

---



---

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS  
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

---

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 99 — 3599 [99/16326]

**29 SEPTEMBRE 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 février 1994 relatif à la prime spéciale aux producteurs de viande bovine**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 11 avril 1983 et par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 3 février 1994 relatif à la prime spéciale aux producteurs de viande bovine, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 18 mai 1999;

Vu le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine, notamment l'article 4j comme modifié par le règlement (CE) n° 894/96 du 29 avril 1996;

Vu le règlement (CEE) n° 3508/92 du Conseil du 27 novembre 1992 établissant un système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 820/97 du 21 avril 1997;

Vu le règlement (CEE) n° 3886/92 de la Commission du 23 décembre 1992 établissant les modalités d'application relatives aux régimes de primes prévus par le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine et abrogeant les règlements (CEE) n° 1244/82 et (CEE) 714/89, notamment la modification introduite par le règlement (CE) n° 1264/96 du 1<sup>er</sup> juillet 1996;

Vu le règlement (CEE) n° 3887/92 de la Commission du 23 décembre 1992 portant modalités d'application du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1678/98 du 29 juillet 1998;

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N. 99 — 3599 [99/16326]

**20 SEPTEMBER 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 februari 1994 betreffende de speciale premie voor producenten van rundvlees**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de lidstaten door eigen middelen van de Gemeenschappen.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983 en bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1994 betreffende de speciale premie voor producenten van rundvlees, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 mei 1999;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees, inzonderheid op het bij verordening (EG) nr. 894/96 van 29 april 1996 gewijzigde artikel 4j;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 820/97 van 21 april 1997;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3886/92 van de Commissie van 23 december 1992 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de premierregelingen waarin is voorzien bij verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees en tot intrekking van de verordening (EEG) nr. 1244/82 en (EEG) nr. 714/89, inzonderheid op de wijziging bij verordening (EG) nr. 1264/96 van 1 juli 1996;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3887/92 van de Commissie van 23 december 1992 houdende uitvoeringsbepalingen inzake het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1678/98 van 29 juli 1998;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;  
Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989, et modifié par la loi du 4 août 1996;  
Vu l'urgence motivée par le fait qu'il est nécessaire de prendre sans retard des mesures afin de pouvoir payer la prime spéciale pour les producteurs de viande bovine pour la campagne 1998.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3, § 2 de l'arrêté royal du 3 février 1994 relatif à la prime spéciale aux producteurs de viande bovine est remplacé par le paragraphe suivant :

« § 2. Pour les campagnes de prime 1997 et 1998, le § 1<sup>er</sup> du présent article n'est pas d'application. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
J. GABRIELS

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;  
Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989, en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;  
Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat onverwijld maatregelen moeten genomen worden om de speciale premie voor de producenten van rundvlees voor 1998 te kunnen uitbetalen.

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3, § 2 van het koninklijk besluit van 3 februari 1994 betreffende de speciale premie voor producenten van rundvlees wordt vervangen door de volgende paragraaf :

« § 2. Voor de premiecampagnes 1997 en 1998 is § 1 van dit artikel niet van toepassing. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1998.

**Art. 3.** Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 september 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

F. 99 — 3600

[99/16336]

**21 SEPTEMBRE 1999. — Arrêté ministériel accordant pour la saison 1999-2000 des dérogations à la prohibition portée à l'article 36, 7° de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux**

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé Publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux;

Vu l'arrêté royal du 12 mars 1999 fixant les conditions d'obtention d'une dérogation à l'interdiction de se servir de chiens comme bêtes de somme ou de trait;

Vu les requêtes des 15, 18, 28 et 31 mai 1999 tendant à obtenir des dérogations à la prohibition portée à l'article 36, 7°, de cette loi.

Besluit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dérogation à la prohibition portée à l'article 36, 7°, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux est accordée pour la saison 1999-2000 pour l'organisation des courses de chiens de traîneau suivantes :

1° au Mushing Belgium :

- à Hofstade les 4 et 5 décembre 1999;
- à Willebroek les 22 et 23 janvier 2000;
- à Gierle les 4 et 5 mars 2000;

2° à la Federation of Belgian Mushers Clubs :

- à Theux les 18 et 19 mars 2000;

3° à la Fédération belge de Mushing :

- à Virton les 20 et 21 novembre 1999;
- à Balen op 11 et 12 décembre 1999;
- à Rodt-St.-Vith les 5 et 6 février 2000;
- à Redu les 11 et 12 mars 2000.

N. 99 — 3600

[99/16336]

**21 SEPTEMBER 1999. — Ministerieel besluit tot verlenging van afwijkingen voor het seizoen 1999-2000 van de in artikel 36, 7°, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling**

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 maart 1999 houdende de voorwaarden voor het verkrijgen van een afwijking van het verbod honden als last- en trekdier te gebruiken;

Gelet op de aanvragen van 15, 18, 28 en 31 mei 1999 tot afwijking van de in artikel 36, 7°, van voornoemde wet opgenomen verbodsbepaling;

Besluit :

**Artikel 1.** Afwijking van de in artikel 36, 7°, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling wordt voor het seizoen 1999-2000 verleend voor de organisatie van de volgende sledehondenwedstrijden :

1° aan Mushing Belgium :

- te Hofstade op 4 en 5 december 1999;
- te Willebroek op 22 en 23 januari 2000;
- te Gierle op 4 en 5 maart 2000;

2° aan de Federation of Belgian Mushers Club :

- te Theux op 18 en 19 maart 2000;

3° aan de Belgische Mushing Federatie :

- te Virton op 20 en 21 november 1999;
- te Balen op 11 en 12 december 1999;
- te Rodt-St.-Vith op 5 en 6 februari 2000;
- te Redu op 11 en 12 maart 2000.

**Art. 2.** Dérégation à la prohibition portée à l'article 36, 7°, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux est accordée pour l'organisation des démonstrations d'atelage de chiens de traîneau :

- 1° au Mushing Belgium :
  - à Hélécine le 11 septembre 1999;
  - à Cerfontaine les 19 et 20 février 2000;
  - à Anvers (K.V. Brabo v.z.w.) les 29 et 30 avril 2000;
  - à Willebroek les 6 et 7 mai 2000;
- 2° à la Federation of Belgian Mushers Clubs :
  - à Marche-en-Famenne les 5 et 6 juin 2000;
  - à Beervelde le 1<sup>er</sup> août 2000;
- 3° à la Société Royale Saint-Hubert :
  - à Bruxelles les 20 et 21 mai 2000.

**Art. 3.** Les organisateurs des compétitions et démonstrations susmentionnées doivent satisfaire aux conditions de l'arrêté royal du 12 mars 1999 fixant les conditions d'obtention d'une dérogation à l'interdiction de se servir de chiens comme bêtes de somme ou de trait.

Bruxelles, le 21 septembre 1999.

Mme M. AELVOET

**Art. 2.** Afwijking van de in artikel 36, 7° van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling wordt toegestaan voor de organisatie van de volgende demonstraties van sledehondengespannen :

- 1° aan Mushing Belgium :
  - te Hélécine op 11 september 1999;
  - te Cerfontaine op 19 en 20 februari 2000;
  - te Antwerpen (K.V. Brabo v.z.w.) op 29 en 30 april 2000;
  - te Willebroek op 6 en 7 mei 2000;
- 2° aan de Federation of Belgian Mushers Clubs :
  - te Marche-en-Famenne op 5 en 6 juni 2000;
  - te Beervelde op 1 augustus 2000;
- 3° aan de Koninklijke Maatschappij Sint-Hubertus :
  - te Brussel op 20 en 21 mei 2000.

**Art. 3.** De organisatoren van de voornoemde wedstrijden en demonstraties dienen zich te houden aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 maart 1999 houdende de voorwaarden voor het verkrijgen van een afwijking van het verbod honden als last- en trekdier te gebruiken.

Brussel, 21 september 1999.

Mevr. M. AELVOET

#### MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 99 — 3601

[C — 99/12748]

18 OCTOBRE 1999

**Arrêté royal fixant l'objectif budgétaire en matière de congé-éducation payé (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, notamment l'article 110, § 2, alinéa 3, modifié par l'arrêté royal du 28 mars 1995;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 3 juin 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 27 mai 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'objectif budgétaire devait être fixé avant le 1<sup>er</sup> mai précédant l'année scolaire concernée, qu'il y a donc lieu de déterminer le montant de cette intervention dans les plus brefs délais;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'objectif budgétaire en matière de congé-éducation payé s'élève à 1 700 millions de francs pour l'année scolaire 1998-1999.

**Art. 2.** L'objectif budgétaire en matière de congé-éducation payé s'élève à 2 050 millions de francs pour l'année scolaire 1999-2000.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets au 30 avril 1998 pour l'objectif budgétaire 1998-1999 et au 30 avril 1999 pour l'objectif budgétaire 1999-2000.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 octobre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Arrêté royal du 28 mars 1995, *Moniteur belge* du 24 mai 1995.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 99 — 3601

[C — 99/12748]

18 OKTOBER 1999

**Koninklijk besluit vaststellend het budgettair objectief inzake betaald educatief verlof (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 110, § 2, alinea 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 maart 1995;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 3 juni 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 27 mei 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het budgettair objectief dient te worden vastgesteld vóór vóór 1 mei voorafgaand aan het betrokken schooljaar, dat er reden is om zonder verwijl het bedrag van deze tussenkomst vast te stellen;

Op de voordracht van Onze Minister van werkgelegenheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het budgettair objectief inzake betaald educatief verlof bedraagt 1 700 miljoen frank voor het schooljaar 1998-1999.

**Art. 2.** Het budgettair objectief inzake betaald educatief verlof bedraagt 2 050 miljoen frank voor het schooljaar 1999-2000.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 april 1998 voor het budgettair objectief 1998-1999 en van 30 april 1999 voor het budgettair objectief 1999-2000.

**Art. 4.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 oktober 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Koninklijk besluit van 28 maart 1995, *Belgisch Staatsblad* van 24 mei 1995.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 99 — 3602

[C — 99/29666]

**28 OCTOBRE 1999. — Décret relatif à l'inscription, au financement  
et à la réorientation des étudiants de l'enseignement supérieur (1)**

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE Ier. — *Des dispositions relatives à l'enseignement supérieur dispensé au sein des institutions universitaires*

*Section 1re. — De la modification au décret du 5 septembre 1994 relatif  
au régime des études universitaires et des grades académiques*

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 16, alinéa 2, 2°, du décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques, complété par le décret du 25 juillet 1996 est remplacé par la disposition suivante :

« 2° à partir de l'année académique 1996-1997, lorsque cet étudiant est visé à l'article 27, §§ 4 ou 7, 1°, 2°, 3° bis, 4°, 5°, 6°, 8° et 9°, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires; ».

*Section 2. — De la modification de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires*

**Art. 2.** A l'article 27, § 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, inséré par le décret du 25 juillet 1996 les mots « une même année d'études, quel que soit le domaine » sont remplacés par les mots « la même année d'études d'un cursus universitaire conduisant à un grade académique qualifié déterminé, tel que visé à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, du décret du 5 septembre 1994 relatif au régime universitaire et des grades académiques ».

**Art. 3.** L'article 27, § 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, de la même loi, inséré par le décret du 25 juillet 1996 et modifié par le décret du 17 juillet 1998 est abrogé.

**Art. 4.** A l'article 27, § 7, 3°, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires inséré par le décret du 25 juillet 1996 et modifié par le décret du 17 juillet 1998, les mots « dans une même année d'études, quel que soit le domaine, dans un système d'enseignement supérieur belge ou étranger » sont remplacés par les mots « dans une même année d'études d'une même qualification ou toute autre subdivision d'études, dans la même discipline, dans un enseignement supérieur en Belgique ou à l'étranger ».

De même, à l'article 27, § 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi du 27 juillet 1971 précitée, les mots « dans cette même discipline » sont insérés entre les mots « dans l'enseignement universitaire » et les mots « dans les cinq ans ».

**Art. 5.** L'article 27, § 7, alinéa 2, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, inséré par le décret du 17 juillet 1998 est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 1°, est applicable à partir de l'année académique 1995-1996, les 2°, 4°, 5°, 6°, 8° et 9°, à partir de l'année académique 1996-1997 et le 10°, à partir de l'année académique 1998-1999. »

CHAPITRE II. — *Des dispositions relatives à l'enseignement supérieur dispensé au sein des hautes écoles*

*Section 1re. — Des modifications au décret du 5 août 1995  
fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en hautes écoles*

**Art. 6.** L'article 26, § 2, 2°, du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en hautes écoles remplacé par le décret du 4 février 1997 est remplacé par la disposition suivante :

« 2° à partir de l'année académique 1996-1997, lorsque cet étudiant est visé à l'article 6, 2°, k), du décret du 9 septembre 1996 relatif au financement des hautes écoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, n'est pas pris en compte pour le financement ou est visé à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 1°, 2°, 3° bis, 4°, de ce même décret; ».

*Section 2.* — Des modifications au décret du 9 septembre 1996 relatif au financement des hautes écoles organisées et subventionnées par la Communauté française

**Art. 7.** A l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 1°, du décret du 9 septembre 1996 relatif au financement des hautes écoles organisées et subventionnées par la Communauté française, remplacé par le décret du 4 février 1997, les mots « une même année d'études, quelle que soit la catégorie » sont remplacés par les mots « la même année d'études d'une même section ».

**Art. 8.** A l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 3°, du décret du 9 septembre 1996, remplacé par le décret du 4 février 1997 et modifié par le décret du 17 juillet 1998, les mots « dans une même année d'études ou toute autre subdivision d'études, quelle que soit la discipline étudiée » sont remplacés par les mots « dans une même année d'études d'une même section, ou toute autre subdivision d'études dans la même discipline » et les mots « belges ou à l'étranger » sont remplacés par les mots « en Belgique ou à l'étranger ».

**Art. 9.** L'article 8, § 1<sup>er</sup>, 5°, du décret du 9 septembre 1996 remplacé par le décret du 4 février 1997, est abrogé.

CHAPITRE III. — *Des dispositions relatives à l'enseignement supérieur qui n'est pas dispensé au sein des institutions universitaires ni au sein des hautes écoles*

*Section unique.* — Des modifications au décret du 5 août 1995 portant diverses mesures en matière d'enseignement supérieur

**Art. 10.** A l'article 9, § 1<sup>er</sup>, 1°, du décret du 5 août 1995 portant diverses mesures en matière d'enseignement supérieur, les mots « une même année d'études » sont remplacés par les mots « la même année d'études d'une même section ».

**Art. 11.** A l'article 9, § 1<sup>er</sup>, 3°, du décret du 5 août 1995 portant diverses mesures urgentes en matière d'enseignement supérieur modifié par le décret du 17 juillet 1998, les mots « dans une même année d'études ou toute autre subdivision d'études, quelle que soit la discipline étudiée » sont remplacés par les mots « dans une même année d'études d'une même section, ou toute autre subdivision d'études dans la même discipline » et les mots « belges ou à l'étranger » sont remplacés par les mots « en Belgique ou à l'étranger ».

**Art. 12.** L'article 9, § 1<sup>er</sup>, 5°, du décret du 5 août 1995 portant diverses mesures en matière d'enseignement supérieur, est abrogé.

CHAPITRE IV. — *Disposition finale*

**Art. 13.** Le présent décret produit ses effets au 1<sup>er</sup> septembre 1999.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 octobre 1999.

Le Ministre-Président,  
chargé des Relations internationales,  
H. HASQUIN

Le Ministre du Budget, de la Culture et des Sports,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Enfance,  
chargé de l'enseignement fondamental, de l'accueil et des missions confiées à l'O.N.E.,  
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire, des Arts et des Lettres,  
P. HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,  
F. DUPUIS

La Ministre de l'Audiovisuel,  
C. DE PERMENTIER

Le Ministre de la Jeunesse, de la Fonction publique et de l'Enseignement de promotion sociale,  
Y. YLIEFF

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme N. MARECHAL

—  
Note

(1) *Session extraordinaire de 1999.*

*Documents du Conseil.* — Projet de décret, n° 15-1. — Amendements de commission, n° 15-2. — Rapport, n° 15-3. *Session 1999-2000.*

*Document du Conseil.* — Amendements de séance, n° 15-4.

*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 19 octobre 1999.

VERTALING  
MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 3602

[C — 99/29666]

**28 OKTOBER 1999. — Ontwerpdecreet betreffende de inschrijving,  
financiering en heroriëntering van de studenten van het hoger onderwijs (1)**

De Franse Gemeenschapsraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Bepalingen betreffende het hoger onderwijs dat wordt verstrekt in de universitaire instellingen*

*Afdeling 1. — Wijziging van het decreet van 5 september 1994  
tot regeling van de universitaire studies en de academische graden*

**Artikel 1.** Artikel 16, tweede lid, 2°, van het decreet van 5 september 1994 tot regeling van de universitaire studies en de academische graden, aangevuld bij het decreet van 25 juli 1996, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° met ingang van het academiejaar 1996-1997, wanneer deze student bedoeld is in artikel 27, §§ 4 of 7, 1°, 2°, 3°bis, 4°, 5°, 6°, 8° en 9°, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen; ».

*Afdeling 2. — Wijziging van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen*

**Art. 2.** In artikel 27, § 7, eerste lid, 1°, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, ingevoegd bij het decreet van 25 juli 1996, worden de woorden « eenzelfde studiejaar, ongeacht het gebied » vervangen door de woorden « hetzelfde studiejaar van een universitair curriculum leidend tot een bepaalde gekwalificeerde academische graad zoals bedoeld in artikel 7, § 1, van het decreet van 5 september 1994 tot regeling van de universitaire studies en de academische graden ».

**Art. 3.** Artikel 27, § 7, eerste lid, 7°, van dezelfde wet, ingevoegd bij het decreet van 25 juli 1996 en gewijzigd bij het decreet van 17 juli 1998 wordt opgeheven.

**Art. 4.** In artikel 27, § 7, 3°, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, ingevoegd bij het decreet van 25 juli 1996 en gewijzigd bij het decreet van 17 juli 1998, worden de woorden « in eenzelfde studiejaar, ongeacht het gebied, in een Belgisch of buitenlands systeem voor hoger onderwijs » vervangen door de woorden « in eenzelfde studiejaar van eenzelfde kwalificatie of om het even welke andere studie-onderafdeling binnen dezelfde discipline, in het hoger onderwijs in België of het buitenland ».

Ook worden in artikel 27, § 7, eerste lid, 3°, van de voornoemde wet van 27 juli 1971, de woorden « binnen diezelfde discipline » ingevoegd tussen de woorden « in het universitair onderwijs » en de woorden « binnen de vijf jaar ».

**Art. 5.** Artikel 27, § 7, tweede lid, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 1998, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de toepassing van het eerste lid is 1° van toepassing met ingang van het academiejaar 1995-1996, zijn 2°, 4°, 5°, 6°, 8° en 9° van toepassing met ingang van het academiejaar 1996-1997 en 10° met ingang van het academiejaar 1998-1999. »

HOOFDSTUK II. — *Bepalingen betreffende het hoger onderwijs verstrekt in hogescholen*

*Afdeling 1. — Wijzigingen aan het decreet van 5 augustus 1995  
tot vaststelling van de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen*

**Art. 6.** Artikel 26, § 2,2° van het decreet van 5 augustus 1995 tot vaststelling van de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, vervangen door het decreet van 4 februari 1997, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° met ingang van het academiejaar 1996-1997, wanneer deze student bedoeld is in artikel 6, 2°, k), van het decreet van 9 september 1996 betreffende de financiering van de hogescholen die ingericht of gesubsidieerd zijn door de Franse Gemeenschap, wordt niet in aanmerking genomen voor de financiering of is bedoeld in artikel 8, § 1, 1°, 2°, 3°bis, 4° van datzelfde decreet; ».

*Afdeling 2. — Wijzigingen aan het decreet van 9 september 1996 betreffende de financiering  
van de door de Franse Gemeenschap ingerichte of gesubsidieerde Hogescholen*

**Art. 7.** In artikel 8, § 1, 1°, van het decreet van 9 september 1996 betreffende de financiering van de door de Franse Gemeenschap ingerichte of gesubsidieerde Hogescholen, vervangen door het decreet van 4 februari 1997, worden de woorden « een zelfde studiejaar regelmatig ingeschreven werden, wat de categorie ook zij, » vervangen door de woorden « hetzelfde studiejaar van een zelfde afdeling ingeschreven werden ».

**Art. 8.** In artikel 8, § 1, 3°, van het decreet van 9 september 1996, vervangen door het decreet van 4 februari 1997 en gewijzigd door het decreet van 17 juli 1998, worden de woorden « in een zelfde studiejaar of in om het even welke studieonderverdeling regelmatig werden ingeschreven, wat het gekozen vak ook moge wezen, » vervangen door de woorden « in een zelfde studiejaar van een zelfde afdeling, of ieder andere studieonderverdeling in hetzelfde vak, regelmatig werden ingeschreven » en worden de woorden « dat onder het Belgisch of buitenlandse hoger onderwijs ressorteert » vervangen door de woorden « dat onder het hoger onderwijs ressorteert, in België of in het buitenland ».

**Art. 9.** Artikel 8, § 1, 5°, van het decreet van 9 september 1996 vervangen door het decreet van 4 februari 1997, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK III. — *Bepalingen aangaande het hoger onderwijs dat niet wordt verstrekt door de universitaire instellingen noch door de hogescholen*

*Enige afdeling.* — Wijzigingen aan het decreet van 5 augustus 1995 houdende diverse maatregelen inzake hoger onderwijs

**Art. 10.** Aan artikel 9, § 1, 1°, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende diverse maatregelen inzake het hoger onderwijs, worden de woorden « een zelfde studiejaar » vervangen door de woorden « hetzelfde studiejaar van een zelfde afdeling ».

**Art. 11.** In artikel 9, § 1, 3°, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende diverse dringende maatregelen inzake het hoger onderwijs, gewijzigd door het decreet van 17 juli 1998, worden de woorden « voor eenzelfde studiejaar of in om het even welke andere onderafdeling van studie, in welke discipline ook » vervangen door de woorden « in eenzelfde studiejaar van een zelfde afdeling, of ieder andere studieonderverdeling in dezelfde discipline » en worden de woorden « in een Belgisch of buitenlands systeem voor hoger onderwijs » vervangen door « dat onder het hoger onderwijs ressorteert, in België of in het buitenland ».

**Art. 12.** Artikel 9, § 1, 5°, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende diverse maatregelen inzake hoger onderwijs wordt opgeheven.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepaling*

**Art. 13.** Dit decreet treedt in werking op 1 september 1999.

Bekrachtigen onderhavig decreet, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* moet verschijnen.

Brussel, 28 oktober 1999.

De Minister-President,  
belast met Internationale Betrekkingen,  
H. HASQUIN

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,  
R. COLLIGNON

De Minister van Kinderwelzijn,  
belast met Lager Onderwijs, het onthaal en de opdrachten aan K&G,  
J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair Onderwijs, Kunsten en Letteren,  
P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,  
F. DUPUIS

De Minister van de Audiovisuele Sector,  
C. DE PERMENTIER

De Minister van Jeugdzaken, Openbaar Ambt en Onderwijs voor sociale promotie.  
Y. YLIEFF

De Minister van Jeugdzorg en Gezondheid,  
Mevr. N. MARECHAL.

—  
Nota

(1) *Buitengewone zitting 1999.*

*Documenten van de Raad.* — Ontwerpdecreet, nr. 15-1. — Commissieamendementen, nr.15-2. — Verslag, nr. 15-3.  
*Zitting 1999-2000.*

*Documenten van de Raad.* — Amendementen van de zitting, nr. 15-4.

*Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming. Zitting van 19 oktober 1999.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 99 — 3603

[99/29647]

**21 MAI 1999.** — **Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant et complétant l'arrêté royal du 15 mars 1974 fixant au 1<sup>er</sup> avril 1972 les échelles des grades du personnel des cours de promotion sociale relevant du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture française et du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture néerlandaise**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, telle qu'elle a été modifiée;

Vu la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, notamment les articles 10ter, 10quater et 10quinquies, telle que modifiée par le décret du 31 mai 1999 portant certaines réformes en matière d'enseignement supérieur;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 octobre 1993 portant statut pécuniaire des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation de l'enseignement de promotion sociale de la Communauté française;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1974 fixant au 1<sup>er</sup> avril 1972 les échelles des grades du personnel des cours de promotion sociale relevant du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture française et du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture néerlandaise;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 23 avril 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 3 mai 1999;

Vu les protocoles d'accord du 12 mai 1999;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique, ayant l'enseignement de promotion sociale dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 21 mai 1999;

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Dispositions organiques

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2 de l'arrêté royal du 15 mars 1974 fixant au 1<sup>er</sup> avril 1972 les échelles des grades du personnel des cours de promotion sociale relevant du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française et du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, l'intitulé du chapitre A : « Du personnel des cours techniques supérieurs » est remplacé par l'intitulé suivant : « Du personnel de l'enseignement supérieur de type court ».

**Art. 2.** A l'article 2 de l'arrêté royal du 15 mars 1974 précité, un chapitre *Abis*, libellé comme suit, est inséré après le chapitre A :

« Chapitre *Abis* — Du personnel de l'enseignement supérieur de type long :

Assistant :

a) porteur du titre requis, si ce titre est un titre du niveau supérieur du 3 <sup>e</sup> degré	415
b) porteur du titre visé sub a), du certificat d'aptitudes pédagogiques approprié à l'enseignement supérieur et en fonction, en cette qualité, depuis neuf ans au moins	422
c) porteur du titre requis, si ce titre est un titre du niveau supérieur du 2 <sup>e</sup> degré	340
d) porteur du titre requis visé sub c), du certificat d'aptitudes pédagogiques approprié à l'enseignement supérieur et en fonction, en cette qualité, depuis neuf ans au moins	350
e) porteur du titre requis, si ce titre est un titre du niveau supérieur du 1 <sup>er</sup> degré	245
f) porteur du titre requis visé sub e), du certificat d'aptitudes pédagogiques approprié à l'enseignement supérieur et en fonction, en cette qualité, depuis neuf ans au moins	260
g) porteur d'un titre du niveau supérieur du 3 <sup>e</sup> degré, autre que celui visé sub a)	411
h) porteur d'un titre du niveau supérieur du 2 <sup>e</sup> degré, autre que celui visé sub c)	348
i) porteur d'un titre du niveau supérieur du 1 <sup>er</sup> degré, autre que celui visé sub e)	241
Chargé de cours :	
a) porteur du titre requis du niveau supérieur du 3 <sup>e</sup> degré	436
b) porteur d'un titre du niveau supérieur du 3 <sup>e</sup> degré, autre que celui visé sub a)	415 »

#### CHAPITRE II. — Dispositions modificatives

**Art. 3.** A Partir du 1<sup>er</sup> septembre 2005, dans le Chapitre C « Du personnel des cours techniques secondaires inférieurs » de l'article 2 de l'arrêté royal du 15 mars 1974 précité, le texte de la rubrique « Chargés de cours généraux — Régime transitoire » est remplacé par le texte suivant :

##### « Régime transitoire »

a) qui bénéficiait au 31 mars 1972 de l'échelle III/145.400 - 248.600	1/20 de 240
b) qui bénéficiait au 31 mars 1972 de l'échelle iii/131.400 - 234.320	1/20 de 223
c) porteur du diplôme d'instituteur primaire qui bénéficiait au 31 mars 1972 de l'échelle II/109.400 - 197 660/20 de 216	
d) porteur d'un titre du niveau secondaire supérieur qui bénéficiait au 31 mars 1972 de l'échelle II/109.400 — 197.660	1/20 de 206/3
e) porteur d'autres titres et qui bénéficiait au 31 mars 1972 de l'échelle II/109.400 — 197.660	1/20 de 206/2 »

**Art. 4.** A partir du 1<sup>er</sup> septembre 2005, le chapitre E « Du personnel auxiliaire d'éducation » de l'article 2 de l'arrêté royal du 15 mars 1974 précité, est remplacé par le chapitre suivant :

#### « CHAPITRE E. — Du personnel auxiliaire d'éducation

Surveillant-éducateur :

a) porteur du diplôme :

— d'instituteur primaire;

— d'institutrice gardienne;

— d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur;

— d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur;

— de conseiller social;

— d'assistant social délivré par un établissement d'enseignement supérieur social ou par une école ou une section de l'enseignement supérieur technique classé au premier degré;

— d'éducateur délivré par un établissement d'enseignement supérieur pédagogique de type court et de plein exercice ou à l'issue d'une section « éducateurs spécialisés » organisée par l'enseignement supérieur pédagogique ou social de promotion sociale de type court;

— de candidat délibéré par une université belge ou par un établissement y habilité par la loi;

— du diplôme d'école technique supérieure du premier degré complété par le certificat de C.N.T.M. ou par le C.A.P.



- b) porteur :
- du diplôme d'école ou de cours techniques supérieurs du premier degré;
  - du certificat homologué d'études moyennes du degré supérieur complété par le certificat de C.N.T.M. ou par le C.A.P.;
  - du diplôme d'école technique secondaire supérieure complété par le C.N.T.M. ou par le C.A.P.; 1/36 de 143/1
- c) porteur du diplôme d'enseignement secondaire supérieur 1/36 de 020

## Régime transitoire

- a) qui bénéficiait au 31 mars 1972 de l'échelle II/97.400-185.420 1/36 de 144/1
- b) qui bénéficiait au 31 mars 1972 de l'échelle I/97.400-173.900 1/36 de 104
- Educateur économiste : 1/36 de 153
- Secrétaire de direction : 1/36 de 153

**Art. 5.** Dans le tableau annexé à l'arrêté royal du 15 mars 1974 précité, les échelles de traitement 153, 241, 245, 348, 411 et 436 sont fixées comme suit :

## Echelle de la classe « 22 ans »

153	241	245
715 929 - 1 220 000	734 714 - 1 239 602	771 223 - 1 276 111
$3^1 \times 21\ 826$	$3^1 \times 22\ 260$	$3^1 \times 22\ 260$
$1^2 \times 35\ 924$	$12^2 \times 36\ 509$	$12^2 \times 36\ 509$
$1^2 \times 37\ 038$		
$1^2 \times 37\ 059$		
$9^2 \times 36\ 508$		

## Echelle de la classe « 23 ans »

348
727 295 - 1 313 787
$4^1 \times 25\ 821$
$11^2 \times 43\ 928$

## Echelles de la classe « 24 ans »

411	436
771 223 - 1 422 141	1 095 347 - 1 746 265
$3^1 \times 27\ 604$	$3^1 \times 27\ 604$
$11^2 \times 51\ 646$	$11^2 \times 51\ 646$ »

## CHAPITRE III. — Dispositions transitoires

**Art. 6.** Entre le 1<sup>er</sup> septembre 1999 et le 31 août 2005, les membres du personnel visé aux articles 3 et 4 du présent arrêté bénéficient d'une augmentation de traitement fixée comme suit :

a) pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 1999 au 31 août 2000, 10 % de la différence entre l'échelle de traitement attribuée à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et l'échelle de traitement attribuée en vertu du chapitre II du présent arrêté;

b) pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2000 au 31 août 2001, 20 % de la différence entre l'échelle de traitement attribuée à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et l'échelle de traitement attribuée en vertu du chapitre II du présent arrêté;

c) pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2001 au 31 août 2002, 30 % de la différence entre l'échelle de traitement attribuée à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et l'échelle de traitement attribuée en vertu du chapitre II du présent arrêté;

d) pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2002 au 31 août 2003, 47,5 % de la différence entre l'échelle de traitement attribuée à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et l'échelle de traitement attribuée en vertu du chapitre II du présent arrêté;

e) pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2003 au 31 août 2004, 65 % de la différence entre l'échelle de traitement attribuée à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et l'échelle de traitement attribuée en vertu du chapitre II du présent arrêté;

f) pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2004 au 31 août 2005, 82,5 % de la différence entre l'échelle de traitement attribuée à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et l'échelle de traitement attribuée en vertu du chapitre II du présent arrêté;

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 31 août 1999.

**Art. 8.** Le Ministre qui a l'enseignement de promotion sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 21 mai 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française,

Le Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,  
ayant l'enseignement de promotion sociale dans ses attributions,

J.-C. VAN CAUWENBERGHE

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 3603

[C — 99/29647]

**21 MEI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging en aanvulling van het koninklijk besluit van 15 maart 1974 waarbij op 1 april 1972 de weddeschalen worden vastgesteld verbonden aan de graden van het personeel der leergangen voor sociale promotie ressorterend onder het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende de rechtspositie van de leden van het rijksonderwijspersoneel, zoals hij werd gewijzigd;

Gelet op de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, inzonderheid op de artikelen 10<sup>ter</sup>, 10<sup>quater</sup>, en 10<sup>quinqies</sup>, zoals gewijzigd bij het decreet van 31 mei 1999 houdende sommige hervormingen in het hoger onderwijs;

Gelet op het besluit van 25 oktober 1993 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende het geldelijk statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedende hulppersoneel van het onderwijs voor sociale promotie van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1974 waarbij op 1 april 1972 de weddeschalen worden vastgesteld verbonden aan de graden van het personeel der leergangen voor sociale promotie ressorterend onder het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 april 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 3 mei 1999;

Gelet op de akkoord-protocollen van 12 mei 1999;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken, tot wiens bevoegdheid het onderwijs voor sociale promotie behoort;

Gelet op de beraadslaging van 21 mei 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Organieke bepalingen*

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 maart 1974 waarbij op 1 april 1972 de weddeschalen worden vastgesteld verbonden aan de graden van het personeel der leergangen voor sociale promotie ressorterend onder het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur, wordt het opschrift van hoofdstuk A : « Het personeel van de hogere technische leergangen » vervangen door het volgende opschrift : « Het personeel van het hoger onderwijs van het korte type ».

**Art. 2.** In artikel 2 van het voormeld koninklijk besluit van 15 maart 1974, wordt er een hoofdstuk *Abis* ingevoegd na het hoofdstuk A, luidend als volgt :

Hoofdstuk *Abis*. — Het personeel van het hoger onderwijs van het lange type :

Assistent :

a) houder van het vereiste getuigschrift, indien dit getuigschrift een getuigschrift van hoger niveau van de 3e graad is 415

b) houder van het in a) bedoeld getuigschrift, van het getuigschrift van pedagogische bekwaamheid, aangepast aan het hoger onderwijs en die in deze hoedanigheid ten minste sedert negen jaar tewerkgesteld is 422

c) houder van het vereiste getuigschrift, indien dit getuigschrift een getuigschrift van hoger niveau van de 2e graad is 340

d) houder van het in c) bedoeld getuigschrift, van het getuigschrift van pedagogische bekwaamheid, aangepast aan het hoger onderwijs en die in deze hoedanigheid ten minste sedert negen jaar tewerkgesteld is	350
e) houder van het vereiste getuigschrift, indien dit getuigschrift een getuigschrift van hoger niveau van de 1e graad is	245
f) houder van het in e) bedoeld getuigschrift, van het getuigschrift van pedagogische bekwaamheid, aangepast aan het hoger onderwijs en die in deze hoedanigheid tenminste sedert negen jaar tewerkgesteld is	260
g) houder van een ander getuigschrift van hoger niveau van de 3e graad dan dit bedoeld bij a)	411
h) houder van een ander getuigschrift van hoger niveau van de 2e graad dan dit bedoeld bij c)	348
i) houder van een ander getuigschrift van hoger niveau van de 1e graad dan dit bedoeld bij e)	241
Docent	
a) houder van het vereiste getuigschrift van hoger niveau van de 3e graad	436
b) houder van een ander getuigschrift van hoger niveau van de 3e graad dan dit bedoeld bij a)	415 ».

**Art. 3.** Vanaf 1 september 2005 wordt in hoofdstuk C « Het personeel van de technische vakken van het lager secundair onderwijs » van artikel 2 van voormeld koninklijk besluit van 15 maart 1974, de tekst van de rubriek « Docenten algemene vakken- Overgangsstelsel » vervangen door de volgende tekst :

a) die op 31 maart 1972 de schaal III/145.400-248.600 kreeg	1/20 van 240
b) die op 31 maart 1972 de schaal III/131.400-234.320 kreeg	1/20 van 223
c) houder van het diploma van onderwijzer die op 31 maart 1972 de schaal II/109.400-197.660 kreeg	1/20 van 216
d) houder van een getuigschrift van het hoger secundair onderwijs die op 31 maart 1972 de schaal II/109.400-197.660 kreeg	1/20 van 206/3
e) houder van andere getuigschriften en die op 31 maart 1972 de schaal II/109.400-197.660 kreeg	1/20 van 206/2

**Art. 4.** Vanaf 1 september 2005 wordt hoofdstuk E « Het opvoedend hulppersoneel » van artikel 2 van voormeld koninklijk besluit van 15 maart 1974 vervangen door het volgend hoofdstuk :

« HOOFDSTUK E. — *Het opvoedend hulppersoneel*

Studiemeester-opvoeder :

a) houder van het diploma van :	
— onderwijzer;	
— kleuteronderwijzeres;	
— geagreerde voor het lager secundair onderwijs;	
— geagreerde voor het hoger secundair onderwijs;	
— sociaal adviseur;	
— maatschappelijk assistent uitgereikt door een hogere sociale onderwijsinrichting of door een school of een afdeling van het hoger technisch onderwijs gerangschikt in de eerste graad;	
— opvoeder uitgereikt door een hogere pedagogische onderwijsinrichting van het korte type en met volledig leerplan of op het einde van een afdeling « gespecialiseerde opvoeders » georganiseerd door het hoger pedagogisch of sociaal onderwijs voor sociale promotie van het korte type;	
— kandidaat uitgereikt door een Belgische universiteit of door een instelling die daartoe door de wet gemachtigd is;	
— een hogere technische school van de eerste graad aangevuld met het getuigschrift van de « C.N.T.M. » of door het GBB	1/36 van 216
b) houder van :	
— het schooldiploma of dit van de hogere technische leergangen van de eerste graad;	
— het gehomologeerd getuigschrift van middelbare studies van de hogere graad aangevuld met het getuigschrift van « C.N.T.M. » of door het GBB;	
— het diploma van hogere secundaire technische school aangevuld met de « C.N.T.M. » of door het GBB	1/36 van 143/1
c) houder van het diploma van hoger secundair onderwijs	1/36 van 020
Overgangsstelsel :	
a) die op 31 maart 1972 de schaal II/97.400-185.420 kreeg	1/36 van 144/1
b) die op 31 maart 1972 de schaal I/97.400-173.900 kreeg	1/36 van 104
Opvoeder-huismeester	1/36 van 153
Directiesecretaris	1/36 van 153

**Art. 5.** In de tabel als bijlage bij voormeld koninklijk besluit van 15 maart 1974 zijn de weddeschalen 153, 241, 245, 348, 411 en 436 als volgt vastgesteld :

## Schalen van klasse « 22 jaar »

153	241	245
715 929 - 1 220 000	734 714 - 1 239 602	771 223 - 1 276 111
3 <sup>1</sup> x 21 826	3 <sup>1</sup> x 22 260	3 <sup>1</sup> x 22 260
1 <sup>2</sup> x 35 924	12 <sup>2</sup> x 36 509	12 <sup>2</sup> x 36 509
1 <sup>2</sup> x 37 038		
1 <sup>2</sup> x 37 059		
9 <sup>2</sup> x 36 508		

## Schalen van klasse « 23 jaar »

348
727 295 - 1 313 787
4 <sup>1</sup> x 25 821
11 <sup>2</sup> x 43 928

## Schalen van klasse « 24 jaar »

411	436
771 223 - 1 422 141	1 095 347 - 1 746 265
3 <sup>1</sup> x 27 604	3 <sup>1</sup> x 27 604
11 <sup>2</sup> x 51 646	11 <sup>2</sup> x 51 646 »

HOOFDSTUK III. — *Overgangsbepalingen*

**Art. 6.** Tussen 1 september 1999 en 31 augustus 2005 krijgen de in de artikelen 3 en 4 van dit besluit bedoelde personeelsleden een weddeverhoging als volgt vastgesteld :

a) voor de periode tussen 1 september 1999 en 31 augustus 2000, 10 % van het verschil tussen de weddeschaal toegekend de dag vóór de datum van de inwerkingtreding van dit besluit en de weddeschaal toegekend krachtens hoofdstuk II van dit besluit;

b) voor de periode tussen 1 september 2000 en 31 augustus 2001, 20 % van het verschil tussen de weddeschaal toegekend de dag vóór de datum van de inwerkingtreding van dit besluit en de weddeschaal toegekend krachtens hoofdstuk II van dit besluit;

c) voor de periode tussen 1 september 2001 en 31 augustus 2002, 30 % van het verschil tussen de weddeschaal toegekend de dag vóór de datum van de inwerkingtreding van dit besluit en de weddeschaal toegekend krachtens hoofdstuk II van dit besluit;

d) voor de periode tussen 1 september 2002 en 31 augustus 2003, 47,50 % van het verschil tussen de weddeschaal toegekend de dag vóór de datum van de inwerkingtreding van dit besluit en de weddeschaal toegekend krachtens hoofdstuk II van dit besluit;

e) voor de periode tussen 1 september 2003 en 31 augustus 2004, 65 % van het verschil tussen de weddeschaal toegekend de dag vóór de datum van de inwerkingtreding van dit besluit en de weddeschaal toegekend krachtens hoofdstuk II van dit besluit;

f) voor de periode tussen 1 september 2004 en 31 augustus 2005, 82,5 % van het verschil tussen de weddeschaal toegekend de dag vóór de datum van de inwerkingtreding van dit besluit en de weddeschaal toegekend krachtens hoofdstuk II van dit besluit.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

**Art. 7.** dit besluit treedt in werking op 31 augustus 1999.

**Art. 8.** De Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs voor sociale promotie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gedaan te Brussel, 21 mei 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,  
tot wiens bevoegdheid het onderwijs voor sociale promotie behoort,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 99 — 3604

[C — 99/27780]

14 OCTOBRE 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 68;

Sur la proposition du Ministre-Président;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le premier tiret de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement est remplacé par :

« - l'aménagement du territoire, tel que visé à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, I, de la loi, à l'exception du 3°, du 4° et du 7°; ».

**Art. 2.** L'article 7 du même arrêté est complété comme suit :

« - la rénovation urbaine, telle que visée à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, I, 4°, de la loi ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 15 juillet 1999.

**Art. 4.** Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 octobre 1999.

Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., de la Recherche et des Technologies nouvelles,  
S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,  
J. DARAS

Le Ministre du Budget, de l'Equipeement et des Travaux publics,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,  
M. FORET

Le Ministre de l'Emploi, de la Formation et du Logement,  
M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
J.-M. SEVERIN

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,  
Th. DETIENNE

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,  
J. HAPPART

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 99 — 3604

[C — 99/27780]

**14. OKTOBER 1999 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 1999 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Regierungsurkunden**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988, vom 5. Mai 1993 und vom 16. Juli 1993, insbesondere des Artikels 68;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Artikel 6, erster Strich des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 1999 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Regierungsurkunden wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«- die Raumordnung im Sinne von Artikel 6, § 1, I, des Gesetzes, mit Ausnahme von Punkt 3°, Punkt 4° und Punkt 7°;»

**Art. 2** - Artikel 7 desselben Erlasses wird wie folgt ergänzt:

«- die Stadterneuerung im Sinne von Artikel 6, § 1, I, 4° des Gesetzes;»

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird am 15. Juli 1999 wirksam.

**Art. 4** - Der Minister-Präsident wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 14. Oktober 1999.

Der Minister-Präsident,  
E. DI RUPO

Der Minister der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien,  
S. KUBLA

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,  
J. DARAS

Der Minister des Haushalts, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,  
M. FORET

Der Minister der Beschäftigung, der Ausbildung und des Wohnungswesens,  
M. DAERDEN

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,  
J.-M. SEVERIN

Der Minister der sozialen Angelegenheiten und der Gesundheit,  
Th. DETIENNE

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,  
J. HAPPART

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 99 — 3604

[C - 99/27780]

**14 OKTOBER 1999. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 1999 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 5 mei 1993 en 16 juli 1993, inzonderheid op artikel 68;

Op de voordracht van de Minister-President;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het eerste streepje van artikel 6 van het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 1999 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten wordt vervangen door :

« - de ruimtelijke ordening, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, I, van de wet, met uitzondering van 3°, 4° en 7°; ».

**Art. 2.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« - de stadsvernieuwing, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, I, 4°, van de wet ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 juli 1999.

**Art. 4.** De Minister-President is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 oktober 1999.

De Minister-President,  
E. DI RUPO

De Minister van Economie, KMO's, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,  
S. KUBLA

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,  
J. DARAS

De Minister van Begroting, Uitrusting en Openbare Werken,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,  
M. FORET

De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting,  
M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
J.-M. SEVERIN

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,  
T. DETIENNE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,  
J. HAPPART

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE

[99/14270]

**29 OCTOBRE 1999. — Arrêté ministériel portant agrément d'organismes qui dispensent les cours de formation de conseiller à la sécurité**

La Ministre de la Mobilité et des Transports,

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 21 juin 1985 et 20 juillet 1991;

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par route, par chemin de fer ou par voie navigable, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 21 juin 1985 et 28 juillet 1987;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1999 concernant la désignation ainsi que la qualification professionnelle de conseillers à la sécurité pour le transport par route, par rail ou par voie navigable de marchandises dangereuses, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juillet 1999 concernant la qualification professionnelle des conseillers à la sécurité pour le transport de marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7, notamment les articles 3 et 4;

Considérant que les organismes mentionnés ci-dessous, établis en Belgique, remplissent les conditions fixées aux articles 3 et 4 de l'arrêté ministériel susmentionné;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont agréés pour dispenses la formation de conseiller à la sécurité pour le transport par route et par rail des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1, 2 et 7, des marchandises dangereuses de la classe 2 et des marchandises dangereuses identifiées par les n<sup>os</sup> UN 1202, 1203 et 1223 :

European Safety Institutie V.Z.W., Vredestraat 18, 8800 Roeselare;

Ability A.S.B.L., zoning industriel Europe 20, 7900 Leuze.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 octobre 1999.

Mme I. DURANT

MINISTERIE VAN VERKEER  
EN INFRASTRUCTUUR

[99/14270]

**29 OKTOBER 1999. — Ministerieel besluit betreffende de erkenning van de instellingen die opleidingen van veiligheidsadviseur verstrekken**

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985 en 20 juli 1991;

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over de weg, de spoorweg of de waterweg, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985 en 28 juli 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juli 1999 betreffende de aanwijzing en de beroepsbekwaamheid van veiligheidsadviseurs voor het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg, per spoor of over de binnenwateren, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 juli 1999 betreffende de beroepsbekwaamheid van de veiligheidsadviseurs voor het vervoer van andere gevaarlijke goederen dan die van de klassen 1 en 7, inzonderheid op de artikelen 3 en 4;

Overwegende dat de hieronder vermelde instellingen, gevestigd in België, de voorwaarden vervullen, vastgesteld in de artikelen 3 en 4 van bovenvermeld ministerieel besluit;

Besluit :

**Artikel 1.** Voor het verstrekken van de opleiding van veiligheidsadviseur voor het vervoer over de weg en per spoor van de andere gevaarlijke goederen dan die van klassen 1, 2 en 7, van de gevaarlijke goederen van klasse 2 en van de gevaarlijke goederen geïdentificeerd door de UN-nummers 1202, 1203 en 1223 worden erkend :

European Safety Institutie V.Z.W., Vredestraat 18, 8800 Roeselare;

Ability A.S.B.L., zoning industriel Europe 20, 7900 Leuze.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 29 oktober 1999.

Mevr. I. DURANT

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

[99/15245]

## Consulats étrangers en Belgique

Le 23 juin 1999, Mme Irma Fassoli Manrique a reçu l'autorisation nécessaire pour exercer les fonctions de Consul général du Pérou à Anvers, avec une circonscription consulaire qui s'étend à toute la Belgique excepté les provinces du Brabant flamand, du Brabant wallon, du Hainaut, de la Flandre orientale, de la Flandre occidentale et de Namur.

Le 12 septembre 1999, M. Yves Tytgat a reçu l'autorisation nécessaire pour exercer les fonctions de Consul général honoraire de l'Inde à Gand, avec comme circonscription consulaire les provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale.

Le 12 septembre 1999, M. Odd Isaksson a reçu l'autorisation nécessaire pour exercer les fonctions de Consul général de Suède à Bruxelles, avec comme circonscription consulaire les provinces d'Anvers, du Limbourg, de la Flandre orientale, de la Flandre occidentale, du Brabant flamand, du Brabant wallon, du Hainaut, de Liège, du Luxembourg et de Namur.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING

[99/15245]

## Buitenlandse Consulaten in België

Op 23 juni 1999 heeft Mevr. Irma Fassoli Manrique de nodige machtiging ontvangen om het ambt van Consul-generaal van Peru te Antwerpen uit te oefenen, met als consulaire ressort gans België met uitzondering van de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Henegouwen, Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen en Namen.

Op 12 september 1999 heeft de heer Yves Tytgat de nodige machtiging ontvangen om het ambt van Ereconsul-generaal van India te Gent uit te oefenen, met als consulaire ressort de provincies Oost-Vlaanderen en West-Vlaanderen.

Op 12 september 1999 heeft de heer Odd Isaksson de nodige machtiging ontvangen om het ambt van Consul-generaal van Zweden te Brussel uit te oefenen, met als consulaire ressort de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen, Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen.



## MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

[99/07151]

**Forces armées  
Distinctions honorifiques. — Ordres nationaux**

Par arrêté royal n° 2355 du 1<sup>er</sup> juin 1999, la Plaque de Grand Officier de l'Ordre de la Couronne est décernée au colonel breveté d'état-major Schryvers, G.L.M.

Il prendra rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

Par arrêté royal n° 2444 du 17 septembre 1999, la Croix d'officier de l'Ordre de Léopold, est conféré à titre posthume, au capitaine-commandant de réserve Denyft, R.K., décédé en service commandé.

Cette distinction est décernée avec effet à la date du 18 septembre 1999.

Par arrêté royal n° 2460 du 23 septembre 1999, M. Tienpondt, Jean-F., est nommé Chevalier de l'Ordre de la Couronne.

Il prendra rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

[99/07112]

**Forces armées  
Passage du cadre des officiers de carrière  
dans le cadre des officiers de réserve***Force aérienne*

Par arrêté royal n° 2287 du 6 avril 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière, offerte par le capitaine aviateur Dierickx, A., est acceptée le 15 juin 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps du personnel navigant.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> septembre 1989.

Par arrêté royal n° 2295 du 9 avril 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière, offerte par le lieutenant d'aviation Bours, P., est acceptée le 1<sup>er</sup> avril 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps du personnel non-navigant.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> septembre 1988.

*Force terrestre*

Par arrêté royal n° 2296 du 9 avril 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière, offerte par le capitaine Strumane, N., est acceptée le 1<sup>er</sup> mars 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps des troupes blindées.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> août 1986.

*Force terrestre*

Par arrêté royal n° 2325 du 19 mai 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière, offerte par le capitaine Stroeykens, M., est acceptée le 4 mai 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps de la logistique.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> septembre 1986.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[99/07151]

**Krijgsmacht  
Eervolle onderscheidingen. — Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit nr. 2355 van 1 juni 1999, wordt de Plaat van Grootofficier in de Kroonorde verleend aan kolonel stafbrevethouder Schryvers, G.L.M.

Hij zal van heden af rang in de Orde innemen.

Bij koninklijk besluit nr. 2444 van 17 september 1999, wordt het Kruis van Officier in de Leopoldsorde, postuum verleend aan reservekapitein-commandant R.K. Denyft, in bevolen dienst overleden.

Dit ereteken wordt verleend met uitwerking op 18 september 1999.

Bij koninklijk besluit nr. 2460 van 23 september 1999 wordt de heer Jean-F. Thienpondt, benoemd tot Ridder in de Kroonorde.

Hij zal van heden af rang in de Orde innemen.

[99/07112]

**Krijgsmacht  
Overgang van het kader van de beroepsofficieren  
naar het kader van de reserveofficieren***Luchtmacht*

Bij koninklijk besluit nr. 2287 van 6 april 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door kapitein vlieger A. Dierickx, aangenomen op 15 juni 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, korps van het varend personeel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 september 1989.

Bij koninklijk besluit nr. 2295 van 9 april 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door luitenant van het vliegwezen P. Bours, aangenomen op 1 april 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, korps van het niet-varend personeel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 september 1988.

*Landmacht*

Bij koninklijk besluit nr. 2296 van 9 april 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door kapitein N. Strumane, aangenomen op 1 maart 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, korps van de pantsertroepen.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 augustus 1986.

*Landmacht*

Bij koninklijk besluit nr. 2325 van 19 mei 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door kapitein M. Stroeykens, aangenomen op 4 mei 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, korps van de logistiek.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 september 1986.

*Force aérienne*

Par arrêté royal n° 2326 du 19 mai 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière, offerte par le lieutenant d'aviation Croquet, M., est acceptée le 1<sup>er</sup> avril 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps du personnel non-navigant.

Pour l'avancement ultérieurement il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> avril 1990.

*Force terrestre*

Par arrêté royal n° 2378 du 23 juin 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière, offerte par le capitaine Martens, B., est acceptée le 1<sup>er</sup> juin 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps de la logistique.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> septembre 1987.

*Force aérienne*

Par arrêté royal n° 2379 du 23 juin 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière, offerte par le capitaine d'aviation Meurice, S., est acceptée le 15 septembre 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, corps du personnel non-navigant.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> septembre 1987.

Par arrêté royal n° 2456 du 23 septembre 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière de la force aérienne, offerte par le capitaine d'aviation De Paepe, D., est acceptée le 1<sup>er</sup> octobre 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve de la force aérienne, corps du personnel non-navigant.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> septembre 1989.

Par arrêté royal n° 2457 du 23 septembre 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière de la force terrestre, offerte par le sous-lieutenant Bonte, S., est acceptée le 1<sup>er</sup> octobre 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve de la force terrestre, corps de l'artillerie.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> mars 1990.

Par arrêté royal n° 2458 du 23 septembre 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière de la force terrestre, offerte par le lieutenant Van Daele, P., est acceptée le 1<sup>er</sup> octobre 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve de la force terrestre, corps des troupes de transmission.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> septembre 1990.

*Luchtmacht*

Bij koninklijk besluit nr. 2326 van 19 mei 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door luitenant van het vliegwezen M. Croquet, aangenomen op 1 april 1999.

Hij gaat op deze datum, met deze graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, korps van het niet-varend personeel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 april 1990.

*Landmacht*

Bij koninklijk besluit nr. 2378 van 23 juni 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door kapitein Martens, B., aangenomen op 1 juni 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserve-officieren, korps van de logistiek.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 september 1987.

*Luchtmacht*

Bij koninklijk besluit nr. 2379 van 23 juni 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door kapitein van het vliegwezen Meurice, S., aangenomen op 15 september 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren, korps van het niet-varend personeel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 september 1987.

Bij koninklijk besluit nr. 2456 van 23 september 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren van de luchtmacht bekleedt, aangeboden door kapitein van het vliegwezen D. De Paepe, aangenomen op 1 oktober 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren van de luchtmacht, korps van het niet-varend personeel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 september 1989.

Bij koninklijk besluit nr. 2457 van 23 september 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren van de landmacht bekleedt, aangeboden door onderluitenant S. Bonte, aangenomen op 1 oktober 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren van de landmacht, korps van de artillerie.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 maart 1990.

Bij koninklijk besluit nr. 2458 van 23 september 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren van de landmacht bekleedt, aangeboden door luitenant P. Van Daele, aangenomen op 1 oktober 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren van de landmacht, korps van de transmissietroepen.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 september 1990.

Par arrêté royal n° 2463 du 23 septembre 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière de la force terrestre, offerte par le capitaine Martel, S., est acceptée le 1<sup>er</sup> octobre 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve de la force terrestre, corps des troupes du génie.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> septembre 1985.

Par arrêté royal n° 2464 du 23 septembre 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière de la force terrestre, offerte par le capitaine De Keersmaecker, F., est acceptée le 1<sup>er</sup> octobre 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve de la force terrestre, corps de la logistique.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> septembre 1986.

Par arrêté royal n° 2465 du 23 septembre 1999, la démission de l'emploi qu'il occupe dans le cadre des officiers de carrière de la force terrestre, offerte par le capitaine Van Daele, M., est acceptée le 1<sup>er</sup> septembre 1999.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve de la force terrestre, corps de la logistique.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 1<sup>er</sup> septembre 1986.

[99/07124]

**Forces armées. — Fonction spéciale. — Démissions. — Désignations**

Par arrêté royal n° 2313 du 22 avril 1999 :

Le lieutenant-général Georis, P., est déchargé le 26 avril 1999 de l'emploi de Commandant de l'Institut Royal Supérieur de Défense.

Le général-major Verlinden, H., est désigné le 26 avril 1999 à l'emploi de Commandant de l'Institut Royal Supérieur de Défense.

Par arrêté royal n° 2314 du 22 avril 1999 :

Le médecin général-major De Coninck, M., est déchargé le 1<sup>er</sup> juillet 1999 de l'emploi de Chef d'Etat-Major du Service médical.

Le médecin colonel Van Hoof, R., est désigné le 1<sup>er</sup> juillet 1999, à l'emploi de Chef d'Etat-Major du Service médical.

Par arrêté royal n° 2321 du 7 mai 1999, le capitaine de frégate breveté d'état-major Warnauts, P., cesse d'être Officier d'Ordonnance du Roi le 1<sup>er</sup> mars 1999.

Il est désigné le 1<sup>er</sup> mai 1999 à l'emploi de Maître des Cérémonies de la Cour.

Par arrêté royal n° 2322 du 7 mai 1999, le colonel breveté d'état-major Schrijvers, G., est déchargé le 30 avril 1999 de l'emploi de Maître des Cérémonies de la Cour.

Il est nommé le 1<sup>er</sup> juillet 1999 Maître des Cérémonies honoraire de la Cour.

Bij koninklijk besluit nr. 2463 van 23 september 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren van de landmacht bekleedt, aangeboden door kapitein S. Martel, aangenomen op 1 oktober 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren van de landmacht, corps van de genie.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 september 1985.

Bij koninklijk besluit nr. 2464 van 23 september 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren van de landmacht bekleedt, aangeboden door kapitein F. De Keersmaecker, aangenomen op 1 oktober 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren van de landmacht, corps van de logistiek.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 september 1986.

Bij koninklijk besluit nr. 2465 van 23 september 1999, wordt het ontslag uit het ambt dat hij bij het kader der beroepsofficieren van de landmacht bekleedt, aangeboden door kapitein M. Van Daele, aangenomen op 1 september 1999.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren van de landmacht, corps van de infanterie.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 1 september 1986.

[99/07124]

**Krijgsmacht. — Speciale functie. — Ontslag. — Aanwijzingen**

Bij koninklijk besluit nr. 2313 van 22 april 1999 :

Wordt luitenant-generaal P. Georis op 26 april 1999, ontslagen uit het ambt van Commandant van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie.

Wordt generaal-majoor H. Verlinden op 26 april 1999, aangewezen voor het ambt van Commandant van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie.

Bij koninklijk besluit nr. 2314 van 22 april 1999 :

Wordt geneesheer generaal-majoor M. De Coninck, op 1 juli 1999, ontslagen uit het ambt van Stafchef van de Medische Dienst.

Wordt geneesheer kolonel R. Van Hoof, op 1 juli 1999, aangewezen voor het ambt van Stafchef van de Medische Dienst.

Bij koninklijk besluit nr. 2321 van 7 mei 1999, houdt fregatkapitein stafbrevethouder P. Warnauts, op Ordonnansofficier des Konings te zijn op 1 maart 1999,

Hij wordt op 1 mei 1999 aangewezen voor het ambt van Ceremoniemeester van het Hof.

Bij koninklijk besluit nr. 2322 van 7 mei 1999, wordt kolonel stafbrevethouder G. Schrijvers op 30 april 1999 ontslagen uit het ambt van Ceremoniemeester van het Hof.

Hij wordt op 1 juli 1999 Ere-Ceremoniemeester van het Hof benoemd.

Par arrêté royal n° 2424 du 9 août 1999, le major Ruyters, W. est déchargé le 1<sup>er</sup> septembre 1999 de l'emploi d'officier d'ordonnance du Prince Philippe.

Par arrêté royal n° 2425 du 9 août 1999 :  
le colonel breveté d'état-major Van Den Put, J. est déchargé le 3 novembre 1999 de l'emploi de conseiller du Prince Philippe;  
le lieutenant-colonel breveté d'état-major De Kimpe, J. est désigné le 3 novembre 1999 à l'emploi de conseiller du Prince Philippe.

Par arrêté royal n° 2454 du 23 septembre 1999 :  
Le capitaine Closset, C., est nommé officier d'ordonnance du Roi à la date du 1<sup>er</sup> août 1999.  
Le capitaine De Smet, H., est nommé officier d'ordonnance du Roi à la date du 1<sup>er</sup> août 1999.

Par arrêté royal n° 2455 du 23 septembre 1999, le capitaine Vlasselaer, R., est désigné le 1<sup>er</sup> août 1999, à l'emploi d'officier d'ordonnance du Prince Philippe.

Par arrêté ministériel n° 80348 du 2 septembre 1999 :  
Le colonel Tonon, F., est déchargé le 30 septembre 1999 de l'emploi de commandant de la province de Namur.  
Le colonel Scarniet, V., est désigné le 30 septembre 1999 à l'emploi de commandant de la province de Namur.

[99/07125]

**Forces armées**  
**Nomination au grade de médecin général-major**

Par arrêté royal n° 2315 du 22 avril 1999, le médecin colonel, Van Hoof, R., officier de carrière, est nommé le 26 juin 1999 dans le cadre des officiers de carrière au grade de médecin général-major.

[99/07132]

**Forces armées. — Fixation d'ancienneté**

par arrêté royal n° 2317 du 6 mai 1999 :

*Force aérienne*

**Korps du personnel navigant**

Suite à son retrait temporaire d'emploi de six mois le 1<sup>er</sup> octobre 1998, le capitaine-commandant aviateur de complément Parys, D., prend rang d'ancienneté de capitaine-commandant aviateur de complément le 27 décembre 1993.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine-commandant aviateur de complément Collee, L.

Suite à son retrait temporaire d'emploi de neuf mois le 1<sup>er</sup> juin 1998, le capitaine aviateur auxiliaire Schoonbroodt, P., prend rang d'ancienneté de capitaine aviateur auxiliaire le 27 mars 1995.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine aviateur auxiliaire D'Harcour, P.-M.

Suite à son retrait temporaire d'emploi de trois mois le 1<sup>er</sup> février 1999, le capitaine aviateur auxiliaire Dierickx, Y., prend rang d'ancienneté de capitaine aviateur auxiliaire le 27 mars 1995.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine aviateur auxiliaire Schoonbroodt, P.

Bij koninklijk besluit nr. 2424 van 9 augustus 1999, wordt majoor W. Ruyters op 1 september 1999 ontslagen uit het ambt van ordonnans-officier van Prins Filip.

Bij koninklijk besluit nr. 2425 van 9 augustus 1999 :  
wordt kolonel strafbrevethouder J. Van Den Put op 3 november 1999 ontslagen uit het ambt van Adviseur van Prins Filip;  
wordt luitenant-kolonel strafbrevethouder J. De Kimpe, op 3 november 1999 aangewezen voor het ambt van Adviseur van Prins Filip.

Bij koninklijk besluit nr. 2454 van 23 september 1999 :  
Wordt kapitein C. Closset, benoemd tot ordonnansofficier des Konings op datum van 1 augustus 1999.  
Wordt kapitein H. De Smet, benoemd tot ordonnansofficier des Konings op datum van 1 augustus 1999.

Bij koninklijk besluit nr. 2455 van 23 september 1999, wordt kapitein R. Vlasselaer op 1 augustus 1999 aangewezen voor het ambt van ordonnansofficier van Prins Filip.

Bij ministerieel besluit nr. 80348 van 2 september 1999 :  
Wordt kolonel F. Tonon, op 30 september 1999 ontslagen uit het ambt van commandant van de provincie van Namen.  
Wordt kolonel V. Scarniet, op 30 september 1999 aangewezen voor het ambt van commandant van de provincie van Namen.

[99/07125]

**Krijgsmacht**  
**Benoeming in de graad van onderluitenant beroepsofficier**

Bij koninklijk besluit nr. 2315 van 22 april 1999, wordt geneesheer-kolonel R. Van Hoof, beroepsofficier, benoemd op 26 juni 1999 in het kader der beroepsofficieren tot de graad van geneesheer-generaal-majoor.

[99/07132]

**Krijgsmacht. — Vaststelling van de anciënniteit**

Bij koninklijk besluit nr. 2317 van 6 mei 1999 :

*Luchtmacht*

**Korps van het varend personeel**

Neemt ingevolge zijn tijdelijke ambtsontheffing van zes maanden op 1 oktober 1998, aanvullingskapitein-commandant vlieger Parys, D., anciënniteitsrang als aanvullingskapitein-commandant vlieger op 27 december 1993.

Voor verdere bevordering wordt hij na aanvullingskapitein-commandant vlieger Collee, L. gerangschikt.

Neemt ingevolge zijn tijdelijke ambtsontheffing van negen maanden op 1 juni 1998 hulpkapitein vlieger, Schoonbroodt, P., anciënniteitsrang als hulpkapitein vlieger op 27 maart 1995.

Voor verdere bevordering wordt hij na hulpkapitein vlieger D'Hacour, P.-M. gerangschikt.

Neemt ingevolge zijn tijdelijke ambtsontheffing van drie maanden op 1 februari 1999, hulpkapitein vlieger Dierickx, Y., anciënniteitsrang als hulpkapitein vlieger op 27 maart 1995.

Voor verdere bevordering wordt hij na hulpkapitein vlieger Schoonbroodt, P. gerangschikt.

*Service médical*

## Corps technique médical

Suite à son retrait temporaire d'emploi d'un an le 1<sup>er</sup> avril 1998, le médecin commandant Pakalin, S., prend rang d'ancienneté de médecin commandant le 26 décembre 1995.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le médecin commandant Ketelers, K.

Par arrêté royal n° 2373 du 16 juin 1999 :

*Force terrestre*

Suite à son retrait temporaire d'emploi d'un an le 20 avril 1998, le capitaine De Maere, P., du corps du génie, prend rang d'ancienneté de capitaine le 26 septembre 1998.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine Luycx, M.

*Force aérienne*

Suite à son retrait temporaire d'emploi de trois mois le 1<sup>er</sup> février 1999, le capitaine aviateur auxiliaire Milo, J., du corps du personnel navigant, prend rang d'ancienneté de capitaine aviateur auxiliaire le 27 mars 1996.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine aviateur auxiliaire Kerkhofs, E.

Par arrêté royal n° 2404 du 4 août 1999 :

*Force aérienne*

## Corps du personnel navigant

Suite à son retrait temporaire d'emploi de six mois le 1<sup>er</sup> novembre 1998, le capitaine aviateur de complément Casteleyn, M., prend rang d'ancienneté de capitaine aviateur de complément le 27 juin 1995.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine aviateur de complément Hubert, A.

## Corps du personnel non-navigant

Suite à son retrait temporaire d'emploi de cinq mois le 1<sup>er</sup> janvier 1999, le capitaine d'aviation Van Den Bergh, N., prend rang d'ancienneté de capitaine le 26 février 1999.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine d'aviation Chavalle, T.

Par arrêté royal n° 2405 du 4 août 1999 :

*Force terrestre*

## Corps des troupes blindées

Suite à son retrait temporaire d'emploi de vingt jours le 15 décembre 1998, le lieutenant-colonel breveté d'état-major De Brackeleer, M., prend rang d'ancienneté de lieutenant-colonel breveté d'état-major le 15 janvier 1995.

Par arrêté royal n° 2406 du 4 août 1999 :

*Force terrestre*

## Corps de l'aviation légère

Suite à son retrait temporaire d'emploi de cinq mois le 1<sup>er</sup> septembre 1998, le capitaine-commandant aviateur Dantine, J., prend rang d'ancienneté de capitaine-commandant aviateur le 26 septembre 1993.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine-commandant aviateur Gascard, S.

*Medische dienst*

## Medisch technisch korps

Neemt ingevolge zijn tijdelijke ambtsontheffing wegens persoonlijke aangelgenheden van één jaar op 1 april 1998, geneesheer-commandant Pakalin, S., anciënniteitsrang als geneesheer-commandant op 26 december 1995.

Voor verdere bevordering wordt hij na geneesheer-commandant Ketelers, K. gerangschikt.

Bij koninklijk besluit nr. 2373 van 16 juni 1999 :

*Landmacht*

Neemt ingevolge zijn tijdelijke ambtsontheffing van één jaar op 20 april 1998, kapitein P. De Maere, van het korps van de genie, anciënniteitsrang als kapitein op 26 september 1998.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein M. Luycx, gerangschikt.

*Luchtmacht*

Neemt ingevolge zijn tijdelijke ambtsontheffing van drie maanden op 1 februari 1999, hulpkapitein-vlieger J. Milo, van het korps van het varend personeel, anciënniteitsrang als hulpkapitein-vlieger op 27 maart 1996.

Voor verdere bevordering wordt hij na hulpkapitein-vlieger E. Kerkhofs, gerangschikt.

Bij koninklijk besluit nr. 2404 van 4 augustus 1999 :

*Luchtmacht*

## Korps van het varend personeel

Neemt ingevolge zijn tijdelijke ambtsontheffing van zes maanden op 1 november 1998, aanvullingskapitein vlieger Casteleyn, M., anciënniteitsrang als aanvullingskapitein vlieger op 27 juni 1995.

Voor verdere bevordering wordt hij na aanvullingskapitein vlieger Hubert, A. gerangschikt.

## Korps van het niet-varend personeel

Neemt ingevolge zijn tijdelijke ambtsontheffing van vijf maanden op 1 januari 1999, kapitein van het vliegwezen Van Den Bergh, N., anciënniteitsrang als kapitein op 26 februari 1999.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein van het vliegwezen Chavalle, T. gerangschikt.

Bij koninklijk besluit nr. 2405 van 4 augustus 1999 :

*Landmacht*

## Korps van de pantsertroepen

Neemt ingevolge zijn tijdelijke ambtsontheffing van twintig dagen op 15 december 1998, luitenant-kolonel staffbrevethouder De Brackeleer, M., anciënniteitsrang als luitenant-kolonel staffbrevethouder op 15 januari 1995.

Bij koninklijk besluit nr. 2406 van 4 augustus 1999 :

*Landmacht*

## Korps van het licht vliegwezen

Neemt ingevolge zijn tijdelijke ambtsontheffing van vijf maanden op 1 september 1998, kapitein-commandant vlieger Dantine, J., anciënniteitsrang als kapitein-commandant vlieger op 26 september 1993.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein-commandant vlieger Gascard, S. gerangschikt.

[99/07175]

**Forces armées. — Nominations d'officiers subalternes dans le cadre des officiers de carrière, de complément et auxiliaires**

Par arrêté royal n° 2375 du 16 juin 1999 :

*Force terrestre*

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 juin 1999 :

Capitaine-commandant :

Corps de l'artillerie

Le capitaine Verheyen, W.

Capitaine :

Corps de l'infanterie

Le lieutenant Verreet, L.

*Force aérienne*

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 juin 1999 :

Capitaine-commandant aviateur :

Corps du personnel navigant

Les capitaines aviateurs :

De Block, J., Denis, E., Givron, F., Fontaine, V.

La nomination suivante a lieu dans le cadre des officiers de complément le 27 juin 1999 :

Capitaine-commandant aviateur de complément :

Corps du personnel navigant

Le capitaine aviateur de complément Saman, K.

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers auxiliaires le 27 juin 1999 :

Capitaine aviateur auxiliaire :

Corps du personnel navigant

Les lieutenants aviateurs auxiliaires :

Cassart, P., Buzin, D., Carlier, V.

*Marine*

La nomination suivante a lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 juin 1999 :

Lieutenant de vaisseau technicien :

Corps des officiers techniciens

L'enseigne de vaisseau technicien Haenen, K.

[99/07182]

**Forces armées. — Nominations d'officiers subalternes dans le cadre des officiers de réserve**

Par arrêté royal n° 2387 du 24 juin 1999 :

Sont nommés au grade supérieur le 27 juin 1999 les officiers dont les noms sont repris ci-après

Ils prennent rang d'ancienneté à la date suivant leur nom.

*Force terrestre*

Corps de l'infanterie

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Cornil, G., 27.06.99; Burlet, N., 27.06.99; Merlaen, E., 27.06.99; De Maeyer, B., 27.06.99; de Marcken de Merken, J., 27.06.99.

Au grade de capitaine de réserve, les lieutenants de réserve :

Pahlavouni, A., 27.12.94; De Witte, L., 27.03.96; Kairis, G., 27.06.96; de Ghellinck d'Elseghem Vaernewyck, M. (vicomte), 27.06.96; Tassigny, C., 27.09.96; Huys, P., 27.09.96; Gerday, P., 27.09.96; Pattyn, P., 27.03.97; Hanssens, H., 27.03.97; Siccard, M., 27.03.97; Vander Vorst, K., 27.03.97; Baneton, J.-L., 27.03.97; L'Hoest, L., 27.06.97; Klipper, J., 27.09.97; Van De Goor, E., 27.12.97; Tielemans, B., 27.03.98; Iva, G., 27.03.98; Holsters, E., 27.09.98; De Brouwer, G., 27.09.98; Tylleman, P., 27.12.98; Beyt, M., 27.03.99; Mertens, E., 27.03.99; Rodyns, F., 27.03.99; De Bondt, M., 27.03.99; Rosier, D., 27.06.99; Devos, S., 27.06.99.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

de Fierlant Dormer, E. (baron), 27.06.97; Brulet, J.-M., 27.09.97; Bulinckx, P., 27.09.98; Gilliot, G. (écuyer), 27.03.99; Lhoest, L., 27.06.99.

[99/07175]

**Krijgsmacht. — Benoeming van lagere officieren in het kader van de beroeps-, aanvullings- en hulpofficieren**

Bij koninklijk besluit nr. 2375 van 16 juni 1999 :

*Landmacht*

Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de beroeps-officieren op 26 juni 1999 :

Tot kapitein-commandant :

Korps van de artillerie

Kapitein Verheyen, W.

Tot kapitein :

Korps van de infanterie

Luitenant Verreet, L.

*Luchtmacht*

Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de beroeps-officieren op 26 juni 1999 :

Tot kapitein-commandant vlieger :

Korps van het varend personeel

De kapitein-vliegers :

De Block, J., Denis, E., Givron, F., Fontaine, V.

Volgende benoeming heeft plaats in het kader van de aanvullingsofficieren op 27 juni 1999 :

Tot aanvullingskapitein-commandant vlieger :

Korps van het varend personeel

Aanvullingskapitein-vlieger Saman, K.

Volgende benoemingen hebben plaats in het kader van de hulpofficieren op 27 juni 1999 :

Tot hulpkapitein-vlieger :

Korps van het varend personeel

De hulpluitenant-vliegers :

Cassart, P., Buzin, D., Carlier, V.

*Marine*

Volgende benoeming heeft plaats in het kader van de beroeps-officieren op 26 juni 1999 :

Tot luitenant-ter-zee technicus :

Korps van de officieren technici

Vaandrig-ter-zee technicus Haenen, K.

[99/07182]

**Krijgsmacht. — Benoemingen van lagere officieren in het kader van de reserveofficieren**

Bij koninklijk besluit nr. 2387 van 24 juni 1999 :

Worden benoemd in de hogere graad op 27 juni 1999 de hierna genoemde officieren.

Ze nemen anciënniteitsrang op de achter hun naam vermelde datum.

*Landmacht*

Korps van de infanterie

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Cornil, 27.06.99; Burlet, N., 27.06.99; Merlaen, E., 27.06.99; De Maeyer, B., 27.06.99; de Marcken de Merken, J., 27.06.99.

In de graad van reservekapitein, de reserveluitenants :

Pahlavouni, A., 27.12.94; De Witte, L., 27.03.96; Kairis, G., 27.06.96; de Ghellinck d'Elseghem Vaernewyck, M. (burggraaf), 27.06.96; Tassigny, C., 27.09.96; Huys, P., 27.09.96; Gerday, P., 27.09.96; Pattyn, P., 27.03.97; Hanssens, H., 27.03.97; Siccard, M., 27.03.97; Vander Vorst, K., 27.03.97; Baneton, J.-L., 27.03.97; L'Hoest, L., 27.06.97; Klipper, J., 27.09.97; Van De Goor, E., 27.12.97; Tielemans, B., 27.03.98; Iva, G., 27.03.98; Holsters, E., 27.09.98; De Brouwer, G., 27.09.98; Tylleman, P., 27.12.98; Beyts, M., 27.03.99; Mertens, E., 27.03.99; Rodyns, F., 27.03.99; De Bondt, M., 27.03.99; Rosier, D., 27.06.99; Devos, S., 27.06.99.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :

de Fierlant Dormer, E. (baron), 27.06.97; Brulet, J.-M., 27.09.97; Bulinckx, P., 27.09.98; Gilliot, G. (jonkheer), 27.03.99; Lhoest, L., 27.06.99.

## Corps des troupes blindées

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :  
Pluquet, G., 27.06.99; Van Hecke, P., 27.06.99; Lecocq, A., 27.06.99.

Au grade de capitaine de réserve, les lieutenants de réserve :  
de Foestraets, S. (écuyer), 27.06.97; Gille, P., 27.09.97; Van Der Gucht, H., 27.09.97; Selvais, J.-L., 27.09.97; de Lobkowicz, B. (prince), 27.12.97; Geers, C., 27.03.99; Guillaume, D., 27.06.99; Dhondt, A., 27.06.99.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :  
Cardoen, J., 27.03.98; de Villers Grand Champs, E. (écuyer), 27.06.99; Noppe, B., 27.06.99.

## Corps de l'artillerie

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :  
Certyn, L., 27.06.99; du Trieu de Terdonck, E., 27.06.99; Lemmens, V., 27.06.99.

Au grade de capitaine de réserve, les lieutenants de réserve :  
De Vries, J., 27.06.99; De Wolf, S., 27.06.99.

Au grade de lieutenant de réserve, le sous-lieutenant de réserve Backaert, J., 27.06.96.

## Corps du génie

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :  
Bara, P., 27.06.99; Ghislain, J., 27.06.99; Jadot, A., 27.06.99; Segers, E., 27.06.99; Isaac, F., 27.06.99.

## Corps des troupes de transmission

Au grade de capitaine-commandant de réserve, le capitaine de réserve Melotte, M., 27.06.99.

Au grade de capitaine de réserve, le lieutenant de réserve Pieters, S., 27.12.97.

## Corps de la logistique

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

De Clercq, K., 27.06.99; D'hondt, H., 27.06.99; Sterckx, G., 27.06.99; Miessen, P., 27.06.99; Beschuyt, J., 27.06.99; Van Caulaert, J.-F., 27.06.99; Verraes, P., 27.06.99; Borms, P., 27.06.99; Vanwelde, M., 27.06.99; Van Den Hove, M., 27.06.99.

Au grade de capitaine de réserve, les lieutenants de réserve :  
Debels, S., 27.06.96; Bovijn, M., 27.06.96; Leveugle, Y., 27.12.96; Deca, V., 27.06.97; Jacobs, P., 27.06.98; Rottie, P., 27.06.98; Schroer, F., 27.06.98; Clemens, P., 27.03.99; Vandewiele, R., 27.06.99.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :  
Van Impe, P., 27.12.97; Hermans, L., 27.12.98.

## Corps de l'administration

Au grade de capitaine-commandant d'administration de réserve, les capitaines d'administration de réserve :  
Van Damme, T., 27.06.99; Fruit, J.-C., 27.06.99; Vanderstricht, J.-C., 27.06.99.

*Force aérienne*

## Corps du personnel navigant

Au grade de capitaine-commandant aviateur de réserve, le capitaine aviateur de réserve Degen, J.-C., 27.06.99.

## Corps du personnel non-navigant

Au grade de capitaine-commandant d'aviation de réserve, les capitaines d'aviation de réserve :

Popelier, G., 27.06.99; Fieremans, J., 27.06.99; Aerts, L., 27.06.99; Marckx, S., 27.06.99; Jonckheere, R., 27.06.99; De Bock, F., 27.06.99; Delinte, P., 27.06.99; Coucke, J., 27.06.99; Lacroix, D., 27.06.99; De Bal, R., 27.06.99; Henriët, L., 27.06.99; Perpete, R., 27.06.99; De Nijn, R., 27.06.99.

Au grade de capitaine d'aviation de réserve, le lieutenant d'aviation de réserve Desmet, L., 27.06.99.

Au grade de lieutenant d'aviation de réserve, les sous-lieutenants d'aviation de réserve :  
Vallet, C., 27.03.99; Goiris, J., 27.03.99.

## Korps van de pantsertroepen

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :  
Pluquet, G., 27.06.99; Van Hecke, P., 27.06.99; Lecocq, A., 27.06.99.

In de graad van reservekapitein, de reserveluitenants :  
de Foestraets, S. (jonkheer), 27.06.97; Gille, P., 27.09.97; Van Der Gucht, H., 27.09.97; Selvais, J.-L., 27.09.97; de Lobkowicz, B. (prins), 27.12.97; Geers, C., 27.03.99; Guillaume, D., 27.06.99; Dhondt, A., 27.06.99.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :  
Cardoen, J., 27.03.98; de Villers Grand Champs, E. (jonkheer), 27.06.99; Noppe, B., 27.06.99.

## Korps van de artillerie

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :  
Certyn, L., 27.06.99; du Trieu de Terdonck, E., 27.06.99; Lemmens, V., 27.06.99.

In de graad van reservekapitein, de reserveluitenants :  
De Vries, J., 27.06.99; De Wolf, S., 27.06.99.

In de graad van reserveluitenant, reserveonderluitenant Backaert, J., 27.06.96.

## Korps van de genie

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :  
Bara, P., 27.06.99; Ghislain, J., 27.06.99; Jadot, A., 27.06.99; Segers, E., 27.06.99; Isaac, F., 27.06.99.

## Korps van de transmissietroepen

In de graad van reservekapitein-commandant, reservekapitein Melotte, M., 27.06.99.

In de graad van reservekapitein, reserveluitenant Pieters, S., 27.12.97.

## Korps van de logistiek

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

De Clercq, K., 27.06.99; D'hondt, H., 27.06.99; Sterckx, G., 27.06.99; Miessen, P., 27.06.99; Beschuyt, J., 27.06.99; Van Caulaert, J.-F., 27.06.99; Verraes, P., 27.06.99; Borms, P., 27.06.99; Vanwelde, M., 27.06.99; Van Den Hove, M., 27.06.99.

In de graad van reservekapitein, de reserveluitenants :  
Debels, S., 27.06.96; Bovijn, M., 27.06.96; Leveugle, Y., 27.12.96; Deca, V., 27.06.97; Jacobs, P., 27.06.98; Rottie, P., 27.06.98; Schroer, F., 27.06.98; Clemens, P., 27.03.99; Vandewiele, R., 27.06.99.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :  
Van Impe, P., 27.12.97; Hermans, L., 27.12.98.

## Korps van de administratie

In de graad van reservekapitein-commandant van administratie, de reservekapiteins van administratie :  
Van Damme, T., 27.06.99; Fruit, J.-C., 27.06.99; Vanderstricht, J.-C., 27.06.99.

*Luchtmacht*

## Korps van het varend personeel

In de graad van reservekapitein-commandant-vlieger, reservekapitein vlieger Degen, J.-C., 27.06.99.

## Korps van het niet-varend personeel

In de graad van reservekapitein-commandant van het vliegwezen, de reservekapiteins van het vliegwezen :

Popelier, G., 27.06.99; Fieremans, J., 27.06.99; Aerts, L., 27.06.99; Marckx, S., 27.06.99; Jonckheere, R., 27.06.99; De Bock, F., 27.06.99; Delinte, P., 27.06.99; Coucke, J., 27.06.99; Lacroix, D., 27.06.99; De Bal, R., 27.06.99; Henriët, L., 27.06.99; Perpete, R., 27.06.99; De Nijn, R., 27.06.99.

In de graad van reservekapitein van het vliegwezen, reserveluitenant van het vliegwezen Desmet, L., 27.06.99.

In de graad van reserveluitenant van het vliegwezen, de reserveonderluitenanten van het vliegwezen :  
Vallet, C., 27.03.99; Goiris, J., 27.03.99.

*Marine*

## Corps des officiers de pont

Au grade de lieutenant de vaisseau de réserve, l'enseigne de vaisseau de réserve :

Claes, D., 27.12.97; Verwilghen, D. (écuyer), 27.12.98.

## Corps des officiers des services

Au grade de lieutenant de vaisseau de première classe des services de réserve, les lieutenants de vaisseau des services de réserve :

Chevolet, B., 27.06.99; Maertens, C., 27.06.99; Deklerck, D., 27.06.99; Huybrechts, G., 27.06.99.

*Service médical*

## Corps technique médical

Au grade de vétérinaire commandant de réserve, le vétérinaire capitaine de réserve Samain, W., 27.09.97.

Au grade de médecin commandant de réserve, les médecins capitaines de réserve :

Collin, V., 27.12.98; Ingels, G., 27.12.98; De Veyt, P., 27.12.98; Tordeur, E., 27.12.98; Goebel, E., 27.12.98; Van Dessel, P., 27.12.98; Kesteloot, K., 27.12.98; Dekeyser, G., 27.12.98; Andre, J., 27.12.98; Vanderbeeken, D., 27.12.98; Paftyn, P., 27.12.98; Von Kemp, K., 27.12.98; Verlooy, J., 27.12.98; Poelaert, J., 27.12.98.

Au grade de pharmacien commandant de réserve, les pharmaciens capitaines de réserve :

Devos, C., 27.12.98; Van Bocxlaer, J., 27.12.98.

Au grade de médecin commandant de réserve, les médecins capitaines de réserve :

Kuppens, E., 27.03.99; Thomas, Y., 27.03.99; Derom, E., 27.03.99.

Au grade de dentiste commandant de réserve, le dentiste capitaine de réserve Hanon, B., 27.06.99.

Au grade de vétérinaire capitaine de réserve, le vétérinaire lieutenant de réserve Samain, W., 27.09.94.

Au grade de médecin capitaine de réserve, les médecins lieutenants de réserve :

Reyntjens, K., 27.09.96; Priem, P., 27.09.98; Eggermont, Y., 27.09.98; Mortier, E., 27.12.98.

Au grade de pharmacien capitaine de réserve, les pharmaciens lieutenants de réserve :

Toelen, P., 27.12.98; Vandamme, T., 27.12.98; Van Laethem, C., 27.12.98.

Au grade de vétérinaire capitaine de réserve, les vétérinaires lieutenants de réserve :

Lambert, M., 27.12.98; Coppenolle, F., 27.12.98.

Au grade de médecin capitaine de réserve, les médecins lieutenants de réserve :

De Wolf, E., 27.03.99; Madhoun, P., 27.03.99.

Au grade de dentiste capitaine de réserve, le dentiste lieutenant de réserve Verhofstadt, T., 27.03.99.

Au grade de pharmacien capitaine de réserve, le pharmacien lieutenant de réserve Renard, B., 27.03.99.

Au grade de médecin lieutenant de réserve, le médecin sous-lieutenant de réserve Blondiau, B., 27.09.96.

Au grade de pharmacien lieutenant de réserve, les pharmaciens sous-lieutenants de réserve :

Desseyn, P., 27.12.98; Jodogne, L., 27.12.98; Debaere, G., 27.12.98; Debeuf, P., 27.12.98; De Winter, H., 27.12.98; Blanckaert, C., 27.12.98; Mousset, B., 27.12.98; Gravet, E., 27.12.98; Bierlaire, V., 27.12.98; Sevrin, G., 27.12.98; Smans, G., 27.12.98; Michiels, E., 27.12.98; Soille, F., 27.12.98; Beco, D., 27.12.98; Mattens, M., 27.12.98; Delplace, J., 27.12.98; Rencelot, B., 27.12.98; Lentz, A., 27.12.98; Ruythooren, W., 27.12.98; Augustyns, K., 27.12.98; Heymans, C., 27.12.98; Peeters, P., 27.12.98; Verkest, K., 27.12.98; Dubois, V., 27.12.98; Magerman, F., 27.12.98; Servotte, P., 27.12.98; Boucher, H., 27.12.98; De Saedeleer, P., 27.12.98; Delvenne, J.-L., 27.12.98; De Schrijver, R., 27.12.98; Hellings, B., 27.12.98; Kneip, D., 27.12.98; Stouffs, B., 27.12.98; Beckers, B., 27.12.98; Ramoisiaux, P., 27.12.98; Van Buggenhout, K., 27.12.98; Verhelle, P., 27.12.98; Vanneste, F., 27.12.98; Vogels, V., 27.12.98; Depasse, P., 27.12.98.

Au grade de dentiste lieutenant de réserve, les dentistes sous-lieutenants de réserve :

Remy-Paquay, P., 27.12.98; Lamy, M., 27.12.98; Delvaux, D., 27.12.98; Simeons, L., 27.12.98; De Potter, P., 27.12.98; Vanderborght, G., 27.12.98; Savoini, G., 27.12.98; Magin, P., 27.12.98; Brandt, L., 27.12.98; Renardy, C., 27.03.99; Verhoeven, P., 27.03.99; Laurent, E., 27.03.99.

*Marine*

## Korps van de dekkofficieren

In de graad van reserveluitenant-ter-zee, de reservevaandrigs-ter-zee :

Claes, D., 27.12.97; Verwilghen, D. (jonkheer), 27.12.98.

## Korps van de officieren van de diensten

In de graad van reserveluitenant-ter-zee eerste klasse van de diensten, de reserveluitenants-ter-zee van de diensten :

Chevolet, B., 27.06.99; Maertens, C., 27.06.99; Deklerck, D., 27.06.99; Huybrechts, G., 27.06.99.

*Medische dienst*

## Medisch technisch korps

In de graad van dierenarts-reservecommandant, dierenarts-reservekapitein Samain, W., 27.09.97.

In de graad van geneesheer-reservecommandant de geneesheren-reservekapiteins :

Collin, V., 27.12.98; Ingels, G., 27.12.98; De Veyt, P., 27.12.98; Tordeur, E., 27.12.98; Goebel, E., 27.12.98; Van Dessel, P., 27.12.98; Kesteloot, K., 27.12.98; Dekeyser, G., 27.12.98; Andre, J., 27.12.98; Vanderbeeken, D., 27.12.98; Paftyn, P., 27.12.98; Von Kemp, K., 27.12.98; Verlooy, J., 27.12.98; Poelaert, J., 27.12.98.

In de graad van apotheker-reservecommandant, de apothekers-reservekapiteins :

Devos, C., 27.12.98; Van Bocxlaer, J., 27.12.98.

In de graad van geneesheer-reservecommandant, de geneesheren-reservekapiteins :

Kuppens, E., 27.03.99; Thomas, Y., 27.03.99; Derom, E., 27.03.99.

In de graad van tandarts-reservecommandant tandarts-reservekapitein Hanon, B., 27.06.99.

In de graad van dierenarts-reservekapitein, dierenarts-reserveluitenant Samain, W., 27.09.94.

In de graad van geneesheer-reservekapitein, de geneesheren-reserveluitenants :

Reyntjens, K., 27.09.96; Priem, P., 27.09.98; Eggermont, Y., 27.09.98; Mortier, E., 27.12.98.

In de graad van apotheker-reservekapitein, de apothekers-reserveluitenants :

Toelen, P., 27.12.98; Vandamme, T., 27.12.98; Van Laethem, C., 27.12.98.

In de graad van dierenarts-reservekapitein, de dierenartsen-reserveluitenants :

Lambert, M., 27.12.98; Coppenolle, F., 27.12.98.

In de graad van geneesheer-reservekapitein, de geneesheren-reserveluitenants :

De Wolf, E., 27.03.99; Madhoun, P., 27.03.99.

In de graad van tandarts-reservekapitein, tandarts-reserveluitenant Verhofstadt, T., 27.03.99.

In de graad van apotheker-reservekapitein, apotheker-reserveluitenant Renard, B., 27.03.99.

In de graad van geneesheer-reserveluitenant, geneesheer-reserveonderluitenant Blondiau, B., 27.09.96.

In de graad van apotheker-reserveluitenant, de apothekers-reserveonderluitenant :

Desseyn, P., 27.12.98; Jodogne, L., 27.12.98; Debaere, G., 27.12.98; Debeuf, P., 27.12.98; De Winter, H., 27.12.98; Blanckaert, C., 27.12.98; Mousset, B., 27.12.98; Gravet, E., 27.12.98; Bierlaire, V., 27.12.98; Sevrin, G., 27.12.98; Smans, G., 27.12.98; Michiels, E., 27.12.98; Soille, F., 27.12.98; Beco, D., 27.12.98; Mattens, M., 27.12.98; Delplace, J., 27.12.98; Rencelot, B., 27.12.98; Lentz, A., 27.12.98; Ruythooren, W., 27.12.98; Augustyns, K., 27.12.98; Heymans, C., 27.12.98; Peeters, P., 27.12.98; Verkest, K., 27.12.98; Dubois, V., 27.12.98; Magerman, F., 27.12.98; Servotte, P., 27.12.98; Boucher, H., 27.12.98; De Saedeleer, P., 27.12.98; Delvenne, J.-L., 27.12.98; De Schrijver, R., 27.12.98; Hellings, B., 27.12.98; Kneip, D., 27.12.98; Stouffs, B., 27.12.98; Beckers, B., 27.12.98; Ramoisiaux, P., 27.12.98; Van Buggenhout, K., 27.12.98; Verhelle, P., 27.12.98; Vanneste, F., 27.12.98; Vogels, V., 27.12.98; Depasse, P., 27.12.98.

In de graad van tandarts-reserveluitenant, de tandartsen-reserveonderluitenant :

Remy-Paquay, P., 27.12.98; Lamy, M., 27.12.98; Delvaux, D., 27.12.98; Simeons, L., 27.12.98; De Potter, P., 27.12.98; Vanderborght, G., 27.12.98; Savoini, G., 27.12.98; Magin, P., 27.12.98; Brandt, L., 27.12.98; Renardy, C., 27.03.99; Verhoeven, P., 27.03.99; Laurent, E., 27.03.99.



Au grade de pharmacien lieutenant de réserve, les pharmaciens sous-lieutenants de réserve :

Hoyoux, A., 27.03.99; Linotte, P., 27.03.99; Jansen, R., 27.03.99; Craenhals, V., 27.03.99; Piedboef, P., 27.03.99; Cypers, W., 27.03.99; Adams, B., 27.03.99; David, F., 27.03.99; Lambertz, J., 27.03.99; Vanwollegem, P., 27.03.99; Olivier, B., 27.03.99; Mommaert, C., 27.03.99; Mangili, P., 27.03.99; Brasseur, L., 27.03.99; Parent, P., 27.03.99.

Au grade de dentiste lieutenant de réserve, le dentiste sous-lieutenant de réserve Monfort, H., 27.06.99.

Au grade de pharmacien lieutenant de réserve, le pharmacien sous-lieutenant de réserve Mergan, D., 27.06.99.

#### Corps support médical

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Halfmaerten, M., 27.06.99; Van Damme, D., 27.06.99; Craeye, J., 27.06.99; Rousseau, C., 27.06.99; Peckstadt, M., 27.06.99; Inghels, L., 27.06.99; Rigaux, F., 27.06.99; Plomteux, J., 27.06.99; De Keyser, M., 27.06.99.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :  
Van Huffel, H., 27.03.98; Planche, J., 27.03.99.

Par arrêté royal n° 2447 du 19 septembre 1999 :

#### *Force terrestre*

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 septembre 1999 :

Capitaine-commandant :

#### Corps de l'infanterie

Les capitaines :

Arnould, L.; Closset, C.; Rogge, B.; Simon, M.; Bonner, B.; Vandermeersch, J.; Vermeulen, J.-M.; Haesendonck, W.; Pirlot, J.-Y.; Himpens, K.; Gellens, M.; Philippe, A.; Descheemaeker, V.; Thoelen, L.; De Cort, E.; Olivier, R.; De Coninck, D.; De Vliegheer, P.; Dargent, E.; Meyus, J.; Buyle, T.; Steyaert, D.; Oosterlynck, F.; Mortier, T.; Gunst, R.; Lemaire, L.

#### Corps des troupes blindées

Les capitaines :

Vandenbergh, B.; Bels, F.; (IMM); Nocart, J.-P.; Du Bois d'Aische, G.; Wouters, T.; Smout, R.; Hoeck, T.; Van Ryckeghem, P.; Bollaert, R.; Theunens, R.; Anthierens, P.; Van Gelder, K.; Haegdorens, H.; Van De Putte, A.

#### Corps de l'artillerie

Les capitaines :

Mauclet, J.; Delvaux, J.; Broos, P.; Mulkens, R.; Vandeweghe, J.; Louis, X.; Lenaerts, D.; Vanmierlo, G.; Van Opstal, B.; Maes, H.; Marlière, P.; Grenson, J.; Houf, H.; Peeters, J.; Verburgh, K.; Marien, G.; De Lange, A.; Houwaert, D.; Vlasschaert, J.-P.; Douillez, F.; Badot-Bertrand, H.

#### Corps de l'aviation légère

Les capitaines aviateurs :

Noleveaux, P.; Van Genechten, K.

#### Corps du génie

Les capitaines :

Goetync, F.; Desmidt, R.; Pihard, M.; Vanempten, P.; Van Doorsse-laere, K.; Evrard, D.; Vanderpiete, B.

#### Corps des troupes de transmission

Les capitaines :

Devillers, Y.; Vlasselaer, R.; Ilegems, D.; Fravezzi, Y.; Naessens, F.

#### Corps de la logistique

Les capitaines :

Scheers, R.; Laudes, J.; Vanden Broucke, H.; Pieters, W.; (IMM); Goffart, J.-L.; Meerpoel, P.; Dendooven, M.; De Weirtd, R.; De Tender, I.; Ballegeer, R.; Goossens, E.; Vanhaebost, D.; De Dobbelaere, C.; Raeves, P.; Mandiau, R.; Deryckere, N.; Charles, M.; Loncke, A.; Custine, E.; Mottard, E.

In de graad van apotheker-reserveluitenant, de apothekers-reserveonderluitenant :

Hoyoux, A., 27.03.99; Linotte, P., 27.03.99; Jansen, R., 27.03.99; Craenhals, V., 27.03.99; Piedboef, P., 27.03.99; Cypers, W., 27.03.99; Adams, B., 27.03.99; David, F., 27.03.99; Lambertz, J., 27.03.99; Vanwollegem, P., 27.03.99; Olivier, B., 27.03.99; Mommaert, C., 27.03.99; Mangili, P., 27.03.99; Brasseur, L., 27.03.99; Parent, P., 27.03.99.

In de graad van tandarts-reserveluitenant, tandarts-reserveonderluitenant Monfort, H., 27.06.99.

In de graad van apotheker-reserveluitenant, apotheker-reserveonderluitenant Mergan, D., 27.06.99.

#### Medisch Ondersteunend Korps

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Halfmaerten, M., 27.06.99; Van Damme, D., 27.06.99; Craeye, J., 27.06.99; Rousseau, C., 27.06.99; Peckstadt, M., 27.06.99; Inghels, L., 27.06.99; Rigaux, F., 27.06.99; Plomteux, J., 27.06.99; De Keyser, M., 27.06.99.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenant :  
Van Huffel, H., 27.03.98; Planche, J., 27.03.99.

Bij koninklijk besluit nr. 2447 van 19 september 1999 :

#### *Landmacht*

Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de beroeps-officieren op 26 september 1999 :

Tot kapitein-commandant :

#### Korps van de infanterie

De kapiteins :

Arnould, L.; Closset, C.; Rogge, B.; Simon, M.; Bonner, B.; Vandermeersch, J.; Vermeulen, J.-M.; Haesendonck, W.; Pirlot, J.-Y.; Himpens, K.; Gellens, M.; Philippe, A.; Descheemaeker, V.; Thoelen, L.; De Cort, E.; Olivier, R.; De Coninck, D.; De Vliegheer, P.; Dargent, E.; Meyus, J.; Buyle, T.; Steyaert, D.; Oosterlynck, F.; Mortier, T.; Gunst, R.; Lemaire, L.

#### Korps van de pantsertroepen

De kapiteins :

Vandenbergh, B.; Bels, F.; (IMM); Nocart, J.-P.; Du Bois d'Aische, G.; Wouters, T.; Smout, R.; Hoeck, T.; Van Ryckeghem, P.; Bollaert, R.; Theunens, R.; Anthierens, P.; Van Gelder, K.; Haegdorens, H.; Van De Putte, A.

#### Korps van de artillerie

De kapiteins :

Mauclet, J.; Delvaux, J.; Broos, P.; Mulkens, R.; Vandeweghe, J.; Louis, X.; Lenaerts, D.; Vanmierlo, G.; Van Opstal, B.; Maes, H.; Marlière, P.; Grenson, J.; Houf, H.; Peeters, J.; Verburgh, K.; Marien, G.; De Lange, A.; Houwaert, D.; Vlasschaert, J.-P.; Douillez, F.; Badot-Bertrand, H.

#### Korps van het licht vliegwezen

De kapiteins vliegers :

Noleveaux, P.; Van Genechten, K.

#### Korps van de genie

De kapiteins :

Goetync, F.; Desmidt, R.; Pihard, M.; Vanempten, P.; Van Doorsse-laere, K.; Evrard, D.; Vanderpiete, B.

#### Korps van de transmissietroepen

De kapiteins :

Devillers, Y.; Vlasselaer, R.; Ilegems, D.; Fravezzi, Y.; Naessens, F.

#### Korps van de logistiek

De kapiteins :

Scheers, R.; Laudes, J.; Vanden Broucke, H.; Pieters, W.; (IMM); Goffart, J.-L.; Meerpoel, P.; Dendooven, M.; De Weirtd, R.; De Tender, I.; Ballegeer, R.; Goossens, E.; Vanhaebost, D.; De Dobbelaere, C.; Raeves, P.; Mandiau, R.; Deryckere, N.; Charles, M.; Loncke, A.; Custine, E.; Mottard, E.

## Corps de l'administration

Les capitaines de l'administration :

De Rore, G.; Bossaert, E.; Bielen, P.; Hubens, J.-G.; Claes, K.

Capitaine :

## Corps de l'infanterie

Les lieutenants :

Van Den Bogaert, S. Piens, R.; Verbist, B.; Snelders, D.; Vandamme, J.; Crevecoeur, D.; Groven, L.; Maes, J.; Jacobs, M.; De Leenheer, D.; Legat, O.; Beeckman, J.; Acket, P.; Rauwoens, M.; Van Den Berge, C.; van de Werve de Schilde, X. (écuyer); Goblet, O.

## Corps des troupes blindées

Les lieutenants :

Quanten, K.; Laurent, T.; Hoggart, P.; Ruga, A.; Maenhoudt, J.; Eeckhout, T.; Hoskens, J.; Van Den Broeck, Y.; Cammerman, L.; Veermeer, C.; Stevelinck, F.; Verlinden, D.; Lauwers, W.; Lambert, Y.

## Corps de l'artillerie

Les lieutenants :

Gerard, T.; Vercouter, S.; Huys, C.; Warnez, T.; Van Gyseghem, P.; De Bruyn, W.; Jaspers, R.; Everaert, F.; Bouchez, G.; Vandepitte, C.; De Neef, J.; Janssens, A.; Gilson, P.

## Corps de l'aviation légère

Les lieutenants aviateurs :

Recker, E.; Vercauteren, A.; Boone, F.; Dupuis, D.; Mignolet, P.; Herion, X.

## Corps du génie

Les lieutenants :

Mathot, G.; Debel, G.; Hemeryck, L.; Denis, L.; Rochlitz, C.; Rouffe, F.; Bertel, F.; Stubbe, F.; Devillers, A.; Sinet, E.

## Corps des troupes de transmission

Les lieutenants :

Van Den Bunder, E.; De Greve, F.; Van Lierde, P.; Coel, T.; Coene, Y.; De Keyser, A.; Hecq, O.; Buyens, P.; Vanderbiesen, P.

## Corps de la logistique

Les lieutenants :

Degraen, G.; Boudry, G.; Van Cauter, B.; Esser, T.; De Bruyne, G.; Dhondt, D.; Adang, E.; Adang, D.; Delanghe, A.-M.; Van Meeuwen, C.; Benoit, W.; Da Conceicao Lima, M.; Ganser, A.; Slabbynck, J.; Vandecapelle, A.; Guillaume, F.; Desse, D.; Peinen, F.; Thunus, P.; Despeghel, M.; Leysen, R.; de Ghellinck d'Elseghem Vaernewyck, J.-M., Chevalier; Carnol, Y.; Neiryck, S.; Dernelle, B.; Marchand, C. Uyttendaele, M.

Lieutenant :

## Corps de l'infanterie

Les sous-lieutenants :

Recour, M.; Waeyenberge, W.; Dublet, M.; Geurts, J.; De Busschere, D.

## Corps des troupes blindées

Les sous-lieutenants :

Clerfays, O.; Poncelet, F.; Arys, D.; Aerbeydt, H.

## Corps de l'artillerie

Les sous-lieutenants :

Godefridis, G.; Mestdagh, P.; Nys, W.

## Corps de l'aviation légère

Les sous-lieutenants :

Souris, C.; Chalon, G.; Dilen, K.

## Corps du génie

Les sous-lieutenants :

De Rijcke, L.; Lecompte, D.; Caprace, J.-M.; Renders, H.

## Corps des troupes de transmission

Les sous-lieutenants :

Thonnard, O.; Acheroy, S.; De Maere, S.; De Meyer, P.; Lievens, C.

## Corps de la logistique

Les sous-lieutenants :

De Backer, C.; Dupuis, F.; Mortier, R.; Felies, J.; Lafaille, E.; Dujardin, C.; Hiernaux, S.

## Korps van de administratie

De kapiteins van de administratie :

De Rore, G.; Bossaert, E.; Bielen, P.; Hubens, J.-G.; Claes, K.

Tot kapitein :

## Korps van de infanterie

De luitenants :

Van Den Bogaert, S. Piens, R.; Verbist, B.; Snelders, D.; Vandamme, J.; Crevecoeur, D.; Groven, L.; Maes, J.; Jacobs, M.; De Leenheer, D.; Legat, O.; Beeckman, J.; Acket, P.; Rauwoens, M.; Van Den Berge, C.; van de Werve de Schilde, X. (Jonckheer); Goblet, O.

## Korps van de pantsertroepen

De luitenants :

Quanten, K.; Laurent, T.; Hoggart, P.; Ruga, A.; Maenhoudt, J.; Eeckhout, T.; Hoskens, J.; Van Den Broeck, Y.; Cammerman, L.; Veermeer, C.; Stevelinck, F.; Verlinden, D.; Lauwers, W.; Lambert, Y.

## Korps van de artillerie

De luitenants :

Gerard, T.; Vercouter, S.; Huys, C.; Warnez, T.; Van Gyseghem, P.; De Bruyn, W.; Jaspers, R.; Everaert, F.; Bouchez, G.; Vandepitte, C.; De Neef, J.; Janssens, A.; Gilson, P.

## Korps van het licht vliegwezen

De luitenants vliegers :

Recker, E.; Vercauteren, A.; Boone, F.; Dupuis, D.; Mignolet, P.; Herion, X.

## Korps van de genie

De luitenants :

Mathot, G.; Debel, G.; Hemeryck, L.; Denis, L.; Rochlitz, C.; Rouffe, F.; Bertel, F.; Stubbe, F.; Devillers, A.; Sinet, E.

## Korps van de transmissietroepen

De luitenants :

Van Den Bunder, E.; De Greve, F.; Van Lierde, P.; Coel, T.; Coene, Y.; De Keyser, A.; Hecq, O.; Buyens, P.; Vanderbiesen, P.

## Korps van de logistiek

De luitenants :

Degraen, G.; Boudry, G.; Van Cauter, B.; Esser, T.; De Bruyne, G.; Dhondt, D.; Adang, E.; Adang, D.; Delanghe, A.-M.; Van Meeuwen, C.; Benoit, W.; Da Conceicao Lima, M.; Ganser, A.; Slabbynck, J.; Vandecapelle, A.; Guillaume, F.; Desse, D.; Peinen, F.; Thunus, P.; Despeghel, M.; Leysen, R.; de Ghellinck d'Elseghem Vaernewyck, J.-M., Ridder; Carnol, Y.; Neiryck, S.; Dernelle, B.; Marchand, C. Uyttendaele, M.

Tot luitenant :

## Korps van de infanterie

De onderluitenants :

Recour, M.; Waeyenberge, W.; Dublet, M.; Geurts, J.; De Busschere, D.

## Korps van de pantsertroepen

De onderluitenants :

Clerfays, O.; Poncelet, F.; Arys, D.; Aerbeydt, H.

## Korps van de artillerie

De onderluitenants :

Godefridis, G.; Mestdagh, P.; Nys, W.

## Korps van het licht vliegwezen

De onderluitenants :

Souris, C.; Chalon, G.; Dilen, K.

## Korps van de genie

De onderluitenants :

De Rijcke, L.; Lecompte, D.; Caprace, J.-M.; Renders, H.

## Korps van de transmissietroepen

De onderluitenants :

Thonnard, O.; Acheroy, S.; De Maere, S.; De Meyer, P.; Lievens, C.

## Korps van de logistiek

De onderluitenants :

De Backer, C.; Dupuis, F.; Mortier, R.; Felies, J.; Lafaille, E.; Dujardin, C.; Hiernaux, S.

*Force terrestre*

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de complément le 27 septembre 1999 :

Capitaine-commandant de complément :

Corps de l'infanterie

Les capitaines de complément :

Danvoye, Y.; Sanders, M.; Sterken, P.; Verschuere, D.; Dupuis, A.; Gaspard, M.

Corps des troupes blindées

Le capitaine de complément :

Knaepen, P.

Corps de l'artillerie

Les capitaines de complément :

Van Acker, J.; De Buck, D.; Marotte, L.

Corps de l'aviation légère

Le capitaine de complément Van Leuven, J.

Corps du génie

Les capitaines de complément :

Beyens, W.; Antoine, E.; Ceulemans, C.

Corps de l'administration

Les capitaines d'administration de complément :

Allard, L.; Fertinel, J.; Billen, F.; Mertens, D.

Capitaine de complément :

Corps de l'infanterie

Les lieutenants de complément :

D'Haese, J.; Palet, L.; Vandersmissen, J.; Descamps, B.; Ameeuw, D.; Bodart, B.; Kerckx, M.; Melders, P.; Leppens, G.; Wilemme, V.; Fassin, E.

Corps des troupes blindées

Les lieutenants de complément :

Lam, P.; Kleysman, M.; Anthonis, D.; Valcke, J.; Vandereyd, M.; Hanus, A.; Marlier, P.

Corps de l'artillerie

Les lieutenants de complément :

Mommens, Y.; Le Bruyn, K.; Vancraeynest, K.; Samyn, P.; Plovie, M.; Boeckx, C.; Maïndiaux, B.; Danneels, V.; Timmerman, G.

Corps de l'aviation légère

Les lieutenants aviateurs de complément :

De Prest, P.; Hermans, F.

Corps du génie

Les lieutenants de complément :

Deflo, R.; Vervecken, E.; Stabel, J.; Devue, G.; Beckers, G.; De Lange, A.; Van Hoorebeke, M.; Ciglia, P.; Thomas, K.; Van Caelenberge, J.

Corps des troupes de transmission

Les lieutenants de complément :

De Backer, I.; Riebbels, M.; Vansevenant, P.

Corps de la logistique

Les lieutenants de complément :

De Man, D.; Braes, J.; Goossens, G.; Wauthier, E.; Doyen, G.; Chanly, P.; Lona, J.; Patte, J.; Cochain, C.; Istace, E.; Lucas, B.; Brys, D.

Corps de l'administration

Le lieutenant d'administration de complément Depireux, E.

*Force aérienne*

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 septembre 1999 :

Capitaine-commandant :

Corps du personnel navigant

Les capitaines aviateurs :

Ronce, M.; Balon, J.-F.; July, P.

*Landmacht*

Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de aanvullingsofficieren op 27 september 1999 :

Tot aanvullingskapitein-commandant :

Korps van de infanterie

De aanvullingskapiteins :

Danvoye, Y.; Sanders, M.; Sterken, P.; Verschuere, D.; Dupuis, A.; Gaspard, M.

Korps van de pantsertroepen

Aanvullingskapitein :

Knaepen, P.

Korps van de artillerie

De aanvullingskapiteins :

Van Acker, J.; De Buck, D.; Marotte, L.

Korps van het licht vliegwezen

Aanvullingskapitein Van Leuven, J.

Korps van de genie

De aanvullingskapiteins :

Beyens, W.; Antoine, E.; Ceulemans, C.

Korps van de administratie

De aanvullingskapiteins van administratie :

Allard, L.; Fertinel, J.; Billen, F.; Mertens, D.

Tot aanvullingskapitein :

Korps van de infanterie

De aanvullingsluitenants :

D'Haese, J.; Palet, L.; Vandersmissen, J.; Descamps, B.; Ameeuw, D.; Bodart, B.; Kerckx, M.; Melders, P.; Leppens, G.; Wilemme, V.; Fassin, E.

Korps van de pantsertroepen

De aanvullingsluitenants :

Lam, P.; Kleysman, M.; Anthonis, D.; Valcke, J.; Vandereyd, M.; Hanus, A.; Marlier, P.

Korps van de artillerie

De aanvullingsluitenants :

Mommens, Y.; Le Bruyn, K.; Vancraeynest, K.; Samyn, P.; Plovie, M.; Boeckx, C.; Maïndiaux, B.; Danneels, V.; Timmerman, G.

Korps van het licht vliegwezen

De aanvullingsluitenants vliegers :

De Prest, P.; Hermans, F.

Korps van de genie

De aanvullingsluitenants :

Deflo, R.; Vervecken, E.; Stabel, J.; Devue, G.; Beckers, G.; De Lange, A.; Van Hoorebeke, M.; Ciglia, P.; Thomas, K.; Van Caelenberge, J.

Korps van de transmissietroepen

De aanvullingsluitenants :

De Backer, I.; Riebbels, M.; Vansevenant, P.

Korps van de logistiek

De aanvullingsluitenants :

De Man, D.; Braes, J.; Goossens, G.; Wauthier, E.; Doyen, G.; Chanly, P.; Lona, J.; Patte, J.; Cochain, C.; Istace, E.; Lucas, B.; Brys, D.

Korps van de administratie

Aanvullingsluitenant van administratie Depireux, E.

*Luchtmacht*

Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de beroeps-officieren op 26 september 1999 :

Tot kapitein-commandant :

Korps van het varend personeel

De kapiteins vliegers :

Ronce, M.; Balon, J.-F.; July, P.

## Corps du personnel non-navigant

## Les capitaines d'aviation :

D'Herde, J.-M.; Hendrick, P.; Dreumont, O.; Merken, P.; Dekleermaeker, B.; Wauman, D.; Drapier, L.; Van Der Heyden, M.; Vassart, S.; Jansen, M.; Vissers-Similon, D.; Vandensavel, D.; Charles, F.; Wittevrongel, M.; Ansion, G.; Mathot, C.; Pauwels, M.; Van Hauwermeiren, D.; Huybrechts, B.; Deglume, E.; Vermeulen, K.; Meyers, L.; Plouvier, B.; Marien, G.; Goemanne, G.; Lebrun, A.; De Groote, O.; Nulmans, J.

## Capitaine :

## Corps du personnel navigant

## Les lieutenants aviateurs :

Claessens, N.; Beeckmans, B.; Verheire, S.; Antoine, P.; Deprez, K.; Massaux, F.

## Corps du personnel non-navigant

## Les lieutenants d'aviation :

De Potter, A.-R.; Van Wilder, S.; Soyez, P.; Decrop, R.; Huysmans, C.; Van Hijfte, J.; Van Heuverswyn, T.; Michaux, E.; Caers, E.; Leniere, J.; Verbinnen, F.; Dierick, Y.; Braem, R.; Bernabe, E.; Grymonpon, J.; Vleugels, D.; Vanderostyne, P. Gofflot, M.; Du Bois, A.; De Schryver, J.; Vandermeulen, J.; Janssens, J.; Lardinois, P.; Wojtaszek, N.; Cuvelier, E.; Belles, X.; Grieten, B.

## Lieutenant :

## Corps du personnel navigant

## Les sous-lieutenants aviateurs :

Compeers, D.; Boes, K.; Arnauts, K.

## Corps du personnel non-navigant

## Les sous-lieutenants d'aviation :

Haelterman, R.; Lindekens, P.; Lemaire, Y.; Kesteleyn, K.; Samyn, K.; Brutsaert, J.; Hoens, S.; Wydaeghe, A.; Dauwe, P.; Vanhavermaet, I.; Van Den Put, P.; Durieux, S.; Wauthoz, M.; Baily, J.; Lahaye, I.; Neuts, D.; Spinato, B.

*Force aérienne*

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de complément le 27 septembre 1999 :

## Capitaine-commandant de complément :

## Corps du personnel navigant

Le capitaine aviateur de complément Terium, L.

## Corps du personnel non-navigant

## Les capitaines d'aviation de complément :

Vecchiato, A.; Collet, L.; Marien, M.; Heynen, J.

## Capitaine de complément :

## Corps du personnel non-navigant

## Les lieutenants d'aviation de complément :

Wiame, T.; Carlier, K.; Nuyens, M.

*Marine*

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 septembre 1999 :

## Lieutenant de vaisseau de première classe :

## Corps des officiers de pont

## Les lieutenants de vaisseau :

Janssens, F.; De Beurme, J.; Huygens, H., (Officier d'Ordonnance de Sa Majesté le Roi); Flamant, R.; Gillis, C.

## Corps des officiers techniciens

## Les lieutenants de vaisseau techniciens :

Dupont, Y. (IMM); De Mets, A.

## Corps des officiers des services

Le lieutenant de vaisseau des services Lams, L.

## Lieutenant de vaisseau :

## Corps des officiers de pont

## Les enseignes de vaisseau :

Degraer, P.; Colmant, G.; De Maesschalck, L., (Officier d'ordonnance de SAR le Prince Philippe); Hoornaert, N.; Damman, L.; Laenen, G.

## Korps van het niet-varend personeel

## De kapiteins van het vliegwezen :

D'Herde, J.-M.; Hendrick, P.; Dreumont, O.; Merken, P.; Dekleermaeker, B.; Wauman, D.; Drapier, L.; Van Der Heyden, M.; Vassart, S.; Jansen, M.; Vissers-Similon, D.; Vandensavel, D.; Charles, F.; Wittevrongel, M.; Ansion, G.; Mathot, C.; Pauwels, M.; Van Hauwermeiren, D.; Huybrechts, B.; Deglume, E.; Vermeulen, K.; Meyers, L.; Plouvier, B.; Marien, G.; Goemanne, G.; Lebrun, A.; De Groote, O.; Nulmans, J.

## Tot kapitein :

## Korps van het varend personeel

## De luitenants vliegers :

Claessens, N.; Beeckmans, B.; Verheire, S.; Antoine, P.; Deprez, K.; Massaux, F.

## Korps van het niet-varend personeel

## De luitenants van het vliegwezen :

De Potter, A.-R.; Van Wilder, S.; Soyez, P.; Decrop, R.; Huysmans, C.; Van Hijfte, J.; Van Heuverswyn, T.; Michaux, E.; Caers, E.; Leniere, J.; Verbinnen, F.; Dierick, Y.; Braem, R.; Bernabe, E.; Grymonpon, J.; Vleugels, D.; Vanderostyne, P. Gofflot, M.; Du Bois, A.; De Schryver, J.; Vandermeulen, J.; Janssens, J.; Lardinois, P.; Wojtaszek, N.; Cuvelier, E.; Belles, X.; Grieten, B.

## Tot luitenant :

## Korps van het varend personeel

## De onderluitenanten vliegers :

Compeers, D.; Boes, K.; Arnauts, K.

## Korps van het niet-varend personeel

## De onderluitenanten van het vliegwezen :

Haelterman, R.; Lindekens, P.; Lemaire, Y.; Kesteleyn, K.; Samyn, K.; Brutsaert, J.; Hoens, S.; Wydaeghe, A.; Dauwe, P.; Vanhavermaet, I.; Van Den Put, P.; Durieux, S.; Wauthoz, M.; Baily, J.; Lahaye, I.; Neuts, D.; Spinato, B.

*Luchtmacht*

Volgende benoemingen hebben plaats in het kader van de aanvullingsofficieren op 27 september 1999 :

## Tot aanvullingskapitein-commandant :

## Korps van het varend personeel

Aanvullingskapitein vlieger Terium, L.

## Korps van het niet-varend personeel

## De aanvullingskapiteins van het vliegwezen :

Vecchiato, A.; Collet, L.; Marien, M.; Heynen, J.

## Tot aanvullingskapitein :

## Korps van het niet-varend personeel

## De aanvullingsluitenanten van het vliegwezen :

Wiame, T.; Carlier, K.; Nuyens, M.

*Marine*

Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de beroeps-officieren op 26 september 1999 :

## Tot luitenant-ter-zee eerste klasse :

## Korps van de dekkofficieren

## De luitenants-ter-zee :

Janssens, F.; De Beurme, J.; Huygens, H. (Ordonnansofficier van Zijne Majesteit de Koning); Flamant, R.; Gillis, C.

## Korps van de officieren technici

## De luitenants-ter-zee technici :

Dupont, Y. (IMM); De Mets, A.

## Korps van de officieren van de diensten

Luitenant-ter-zee van de diensten Lams, L.

## Tot luitenant-ter-zee :

## Korps van de dekkofficieren

## De vaandigs-ter-zee :

Degraer, P.; Colmant, G.; De Maesschalck, L., (Ordonnansofficier van ZKH Prins Filip); Hoornaert, N.; Damman, L.; Laenen, G.

Corps des officiers techniciens  
L'enseigne de vaisseau technicien De Block, P.  
Enseigne de vaisseau :

Corps des officiers de pont  
Les enseignes de vaisseau de deuxième classe :  
Vandersmissen, F.; Pierlot, R.; Dujoux, S.; Seys, S.

Corps des officiers techniciens  
Les enseignes de vaisseau de deuxième classe techniciens :  
Portier, L.; Hellebuyck, J.

Corps des officiers des services  
L'enseigne de vaisseau de deuxième classe des services Vanneste, A.

*Service médical*  
Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 septembre 1999 :  
Capitaine-commandant :

Corps support médical  
Les capitaines :  
Nivelle, L.; Laffineur, E.; Corneillie, P.  
Capitaine :

Corps technique médical  
Le médecin lieutenant Delhay, F.

Corps support médical  
Les lieutenants :  
Thys, S.; Dumarey, P.; Nuytens, I.; Windey, L.  
Lieutenant :

Corps support médical  
Les sous-lieutenants :  
Beerens, D.; Van Tiggelen, D.; Hallet, O.

Korps van de officieren technici  
Vaandrig-ter-zee technicus De Block, P.  
Tot vaandrig-ter-zee :

Korps van de dekkofficieren  
De vaandrigs-ter-zee tweede klasse :  
Vandersmissen, F.; Pierlot, R.; Dujoux, S.; Seys, S.

Korps van de officieren technici  
De vaandrig-ter-zee tweede klasse technici :  
Portier, L.; Hellebuyck, J.

Korps van de officieren van de diensten  
Vaandrig-ter-zee tweede klasse van de diensten Vanneste, A.

*Medische dienst*  
Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de beroeps-officieren op 26 september 1999 :  
Tot kapitein-commandant :

Medisch ondersteunend korps  
De kapiteins :  
Nivelle, L.; Laffineur, E.; Corneillie, P.  
Tot kapitein :

Medisch technisch korps  
Geneesheer-luitenant Delhay, F.

Medisch ondersteunend korps  
De luitenants :  
Thys, S.; Dumarey, P.; Nuytens, I.; Windey, L.  
Tot luitenant :

Medisch ondersteunend korps  
De onderluitnants :  
Beerens, D.; Van Tiggelen, D.; Hallet, O.

**MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

[99/12613]

**Personnel. — Cabinet. — Nominations**

Par arrêté royal du 17 août 1999, M. Jean-Claude Marcourt est nommé chef de cabinet de la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi, à partir du 13 juillet 1999.

—————

Par arrêté royal du 17 août 1999, Mme Marie-Pierre Fauconnier est nommée chef de cabinet de la Vice-Première Ministre et Ministre et de l'Emploi, à partir du 19 juillet 1999.

—————

Par arrêté royal du 12 septembre 1999, M. Pierre-Paul Maeter est nommé chef de Cabinet de la Ministre de l'Emploi, à partir du 15 juillet 1999.

—————

Par arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 1999, M. Henri Dineur est nommé chef de cabinet du Commissaire du Gouvernement chargé de la politique des grandes villes, à partir du 22 juillet 1999.

—————

Par arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 1999, M. Luc Lallemand est nommé chef de cabinet adjoint de la Vice-Première Ministre, à partir du 19 juillet 1999.

—————

Par arrêté royal du 8 octobre 1999, Mme Laurence Bovy est nommée chef de cabinet adjointe de la Vice-Première Ministre, à partir du 10 septembre 1999.

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

[99/12613]

**Personeel. — Kabinet. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 1999 wordt de heer Jean-Claude Marcourt met ingang van 13 juli 1999 benoemd tot kabinetschef van de Vice-Eerste Minister en Minister van Tewerkstelling.

—————

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 1999 wordt Mevr. Marie-Pierre Fauconnier met ingang van 19 juli 1999 benoemd tot adjunct-kabinetschef van de Vice-Eerste Minister en Minister van Tewerkstelling.

—————

Bij koninklijk besluit van 12 september 1999 wordt de heer Pierre-Paul Maeter, met ingang van 15 juli 1999, benoemd tot kabinetschef van de Minister van Werkgelegenheid.

—————

Bij koninklijk besluit van 1 oktober 1999 wordt de heer Henri Dineur, met ingang van 22 juli 1999, benoemd tot kabinetschef van de Regeringscommissaris belast met het grootstedenbeleid.

—————

Bij koninklijk besluit van 1 oktober 1999 wordt de heer Luc Lallemand, met ingang van 19 juli 1999, benoemd tot adjunct-kabinetschef van de Vice-Eerste Minister.

—————

Bij koninklijk besluit van 8 oktober 1999 wordt Mevr. Laurence Bovy met ingang van 10 september 1999 benoemd tot adjunct-kabinetschef van de Vice-Eerste Minister.

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[99/29008]

**4 NOVEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
désignant des délégués au Conseil supérieur de l'Audiovisuel**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

Vu le décret du 24 juillet 1997 relatif au Conseil supérieur de l'Audiovisuel et aux services privés de radiodiffusion sonore et spécialement les articles 15 et 17;

Vu l'arrêté du 27 octobre 1997 désignant des délégués au Conseil supérieur de l'Audiovisuel,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Démission honorable est accordée à Mme Monica Glineur et M. André Mignolet au Collège d'avis et au Collège de la publicité.

**Art. 2.** M. Manuel Merodio et M. Benoît Parmentier sont désignés au Collège d'avis et au Collège de la publicité en qualité de délégués du Gouvernement.

**Art. 3.** La Ministre ayant l'Audiovisuel dans ses attributions est chargé de l'application du présent arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Bruxelles, le 4 novembre 1998.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,  
Mme L. ONKELINX

VERTALING

**MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[99/29008]

**4 NOVEMBER 1998. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanwijzing van afgevaardigden bij de « Conseil supérieur de l'Audiovisuel » (Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector van de Franse Gemeenschap van België)**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 betreffende de « Conseil supérieur de l'Audiovisuel » (Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector van de Franse Gemeenschap van België) en de private diensten voor de klankradio-omroep, inzonderheid op de artikelen 15 en 17;

Gelet op het besluit van 27 oktober 1997 tot aanstelling van afgevaardigden bij de « Conseil supérieur de l'Audiovisuel » (Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector van de Franse Gemeenschap van België),

Besluit :

**Artikel 1.** Eervol ontslag wordt verleend aan Mevr. Monica Glineur en aan de heer André Mignolet bij het College voor Advies en bij het College voor Reclame.

**Art. 2.** De heer Manuel Merodio en de heer Benoît Parmentier worden aangewezen bij het College voor Advies en bij het College voor Reclame als afgevaardigden van de Regering.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheid de Audiovisuele Sector behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit dat in werking treedt op de datum waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 4 november 1998.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,  
Mevr. L. ONKELINX

**30 NOVEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du jury de la Communauté française chargé de conférer les diplômes de candidat et de licencié en sciences commerciales et d'ingénieur commercial**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'article 43 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1934 fixant les conditions de la collation du diplôme de licencié en sciences commerciales;

Vu l'arrêté royal du 18 septembre 1934, fixant les conditions de la collation du diplôme d'ingénieur commercial;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 février 1997 instituant un jury de la Communauté française pour conférer les grades de candidat en sciences commerciales, de licencié en sciences commerciales et financières, de licencié en sciences commerciales et consulaires, de licencié en sciences commerciales et administratives, d'ingénieur commercial,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés président, vice-président, secrétaire, secrétaire adjoint et membres du jury de la Communauté française pour conférer les grades de candidat en sciences commerciales, de licencié en sciences commerciales et financières, de licencié en sciences commerciales et consulaires, de licencié en sciences commerciales et administratives, d'ingénieur commercial.

Président : M. Prudhomme, Jules, Inspecteur général honoraire.

Vice-président : M. Flahaut, Pierre, Directeur-adjoint de la Haute Ecole ICHEC - ISCST-Louis - ISFSC.

Secrétaire : M. Martin, Jean-Pierre, Professeur à la Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut.

Secrétaire adjoint : M. Moureau, Michel, Professeur à la Haute Ecole Mosane d'enseignement supérieur.

Membres :

1<sup>er</sup> cycle - candidatures

Enseignement de la Communauté française et enseignement officiel subventionné

Haute Ecole de Bruxelles :

M. Barthels, Mme Pirotte.

Université de Mons-Hainaut :

Mmes N. Maleve, J. Chapelle-Dulière, M. X. Lambotte.

Haute Ecole de la C.F. du Hainaut :

MM. J.P. Martin, Y. Debaugnies, F. Lovenberg.

Haute Ecole de la C.F. du Luxembourg Schuman :

M. R. Alexandre.

Haute Ecole Francisco Ferrer de la ville de Bruxelles :

Mme B. Courtoy, M. E. Hoppe, Mme R.M. Maroye, MM. D. Justens, P. Galliaux, J. Differdange (prof. ens. sup. C.F. e.r.).

Enseignement libre confessionnel subventionné

Haute Ecole ICHEC - I.S.C. St-Louis-ISFSC :

Mmes F. Mayez, A. Gomez, MM. B. Dhaeyer, P. Collin, D. Seroen, J.P. Jetri, D.P. Jetri, A. Van Frachen.

Fucam :

Abbé J.P. Mondet, M. G. Sturbois.

Haute Ecole Léonard De Vinci :

M. J.P. Dupont.

Enseignement libre non confessionnel subventionné

Hautes Etudes commerciales de Liège :

MM. J. Marthoz, P. Duchesne, D. Reynders, M. A. Debaugnies (prof. ens. sup. libre en disp.).

2e cycle : - licencié(e) en sciences commerciales et financières  
- licencié(e) en sciences commerciales et consulaires  
- ingénieur commercial

Enseignement de la Communauté française et enseignement officiel subventionné

Haute Ecole de la C.F. du Hainaut :

MM. J.P. Martin, Y. Debaugnies, F. Lovenberg.

Haute Ecole de Bruxelles :

M. Barthels, Mme V. Pirotte.

Haute Ecole de la C.F. du Luxembourg Schuman :

M. R. Alexandre.

Haute Ecole Francisci Ferrer de la ville de Bruxelles :

MM. Cludts, Jurdan, Vandenhoute, Duchamps, Mme Wampach, MM. Gehenot, Wielemans, Fenaux, Lambrecht, Fabry, Godenir, Wielemans, D. Justens, Grogard, Paelinck, Van Herstraeten, Picard, L. Cooremans, E. Goffin, P. Gilliaux, Tenvoorde, E. Phillipart, Bontemps, J. Differdange (prof. ens. sup. C.F. e.r.)

## Enseignement libre subventionné

Haute Ecole ICHEC-I.S.C. St-Louis- ISFSC :

M. C. Roy, Mme A. Coremans, MM. B. Colmant, J. Defrenne, L. Deltombe, H. Bousset, C. Ghymers, P. Lurkin, Mlle N. Descendre, Mme M. Gauthy, M. D. Lecocq, Mme B. Bouton, MM. M. Weber, V. Hamaide, B. Piraux, Mmes A. Gomez, P. De Boodt, MM. J.M. Poncelet, I. Mioc, Y. Balleger.

## Enseignement libre non confessionnel subventionné

Hautes Etudes commerciales de Liège :

Mme I. Richelle, MM. A. Rochez, J.-L. Cupers, B. Thiry, J.M. Dujardin, L. Gourmet, M. Dubru, P. Duchesne, R. Cuignet, J. Robert.

**Art. 2.** Cette liste n'est pas exhaustive. Elle sera modifiée en fonction des futures inscriptions. Ces modifications tiendront compte, dans la mesure du possible, de la parité entre membres du personnel de l'enseignement officiel et membres du personnel de l'enseignement libre.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets du 1<sup>er</sup> janvier 1999 au 31 décembre 2000.

Bruxelles, le 30 novembre 1998.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,  
W. ANCIEN

## VERTALING

[99/29093]

**30 NOVEMBER 1998. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot instelling van een examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het toekennen van de diploma's van kandidaat en van licentiaat in de handelswetenschappen en van handelsingenieur**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 43 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1934 tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van het diploma van licentiaat in de handelswetenschappen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 september 1934 tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van het diploma van handelsingenieur;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 februari 1997 tot instelling van een examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het toekennen van de graden van kandidaat in de handelswetenschappen, van licentiaat in de handels- en financiële wetenschappen, van licentiaat in de handels- en consulaire wetenschappen, van licentiaat in de handels- en bestuurswetenschappen, van handelsingenieur,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd tot voorzitter, ondervoorzitter, secretaris, adjunct-secretaris en leden van de examencommissie van de Franse Gemeenschap om de graden van kandidaat in de handelswetenschappen, van licentiaat in de handels- en financiële wetenschappen, van licentiaat in de handels- en consulaire wetenschappen, van licentiaat in de handels- en bestuurswetenschappen, van handelsingenieur toe te kennen :

Voorzitter : De heer Prudhomme, Jules, ere-inspecteur-generaal.

Ondervoorzitter : De heer Flahaut, Pierre, secretaris-generaal van de « Haute Ecole ICHEC - ISCST-Louis - ISFSC ».

Secretaris : De heer Martin, Jean-Pierre, leraar aan de « Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut ».

Adjunct-secretaris : De heer Moureau, Michel, leraar aan de « Haute Ecole Mosane d'enseignement supérieur ».

Leden :

## 1e cyclus - Kandidaturen

Onderwijs van de Franse Gemeenschap en gesubsidieerd officieel onderwijs

« Haute Ecole de Bruxelles » :

De heer Barthels, Mevr. Pirotte.

« Université de Mons-Hainaut » :

Mevrn. N. Maleve, J. Chapelle-Dulière, de heer X. Lambotte.

« Haute Ecole de la C.F. du Hainaut » :

De heren J.P. Martin, Y. Debaugnies, F. Lovenberg.

« Haute Ecole de la C.F. du Luxembourg Schuman » :

De heer R. Alexandre.

« Haute Ecole Francisco Ferrer de la ville de Bruxelles » :

Mevr. B. Courtoy, de heer E. Hoppe, Mevr. R.M. Maroye, de heer D. Justens, P. Galliaux, J. Differdange (leraar hoger onderwijs.F.G. i.r.).



## Gesubsidieerd confessioneel vrij onderwijs

« Haute Ecole ICHEC - I.S.C. St-Louis-ISFSC » :

Mevrn. F. Mayez, A. Gomez, de heren B. Dhaeyer, P. Collin, D. Seroen, J.P. Jetri, D.P. Jetri, A. Van Frachen.

« Fucam » :

Eerwaarde J.P. Mondet, de heer G. Sturbois.

« Haute Ecole Léonard De Vinci » :

De heer J.P. Dupont.

## Gesubsidieerd niet-confessioneel vrij onderwijs

« Hautes Etudes commerciales de Liège » :

De heren J. Marthoz, P. Duchesne, D. Reynders, A. Debaugnies (leraar vrij hoger onderwijs in disp.).

2e cyclus : - licentiaat in de handels- en financiële wetenschappen  
 - licentiaat in de handels- en consulaire wetenschappen  
 - handelsingenieur

## Onderwijs van de Franse Gemeenschap en gesubsidieerd officieel onderwijs

« Haute Ecole de la C.F. du Hainaut » :

De heren J.P. Martin, Y. Debaugnies, F. Lovenberg.

« Haute Ecole de Bruxelles » :

De heer Barthels, Mevr. V. Pirotte.

« Haute Ecole de la C.F. du Luxembourg Schuman » :

De heer R. Alexandre.

« Haute Ecole Francisco Ferrer de la ville de Bruxelles » :

De heren Cludts, Jurdan, Vandenhaute, Duchamps, Mevr. Wampach, de heren Gehenot, Wielemans, Fenaux, Lambrecht, Fabry, Godenir, Wielemans, D. Justens, Grogard, Paelinck, Van Herstraeten, Picard, L. Cooremans, E. Goffin, P. Gilliaux, Tenvoorde, E. Phillipart, Bontemps, J. Differdange (leraar hoger onderwijs. F.G. i.r.)

## Gesubsidieerd vrij onderwijs

« Haute Ecole ICHEC-I.S.C. St-Louis- ISFSC » :

De heer C. Roy, Mevr. A. Coremans, de heren B. Colmant, J. Defrenne, L. Deltombe, H. Bousset, C. Ghymers, P. Lurkin, Jufr. N. Descendre, Mevr. M. Gauthy, de heer D. Lecocq, Mevr. B. Bouton, de heren M. Weber, V. Hamaide, B. Piraux, Mevrn. A. Gomez, P. De Boodt, de heren J. Poncelet, I. Mioc, Y. Balleger.

## Gesubsidieerd niet confessioneel vrij onderwijs

« Hautes Etudes commerciales de Liège » :

Mevr. I.Richelle, de heren A. Rochez, J.-L. Cupers, B. Thiry, J.M. Dujardin, L. Gourmet, Dubru, P. Duchesne, R. Caignet, J. Robert.

**Art. 2.** Die lijst is niet uitvoerig. Ze wordt gewijzigd naar gelang van de aanstaande inschrijvingen. Voor zover mogelijk houden die wijzigingen rekening met de gelijke vertegenwoordiging van de personeelsleden van het officieel onderwijs en van de personeelsleden van het vrij onderwijs.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 1999 tot 31 december 2000.

Brussel, 30 november 1998.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIEN

[99/29094]

**30 NOVEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du jury de la Communauté française chargé de conférer les grades de candidat ingénieur industriel et d'ingénieur industriel**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'article 43 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu la loi du 18 février 1977 relative à l'organisation de l'enseignement supérieur et notamment des enseignements supérieur technique et supérieur agricole de type long;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 novembre 1996 instituant un jury de la Communauté française pour conférer les grades de candidat ingénieur industriel et d'ingénieur industriel,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés président, vice-président, secrétaire, secrétaire adjoint et membres du jury de la Communauté française chargés de conférer les grades de candidat ingénieur industriel et d'ingénieur industriel :

Président : M. Quoirin, Marcel, Inspecteur de l'enseignement supérieur.

Vice-président : M. Alexandre, Robert, directeur-Président de la Haute Ecole de la Communauté française du Luxembourg « Schuman ».

Secrétaire : M. Maire, Raymond, Professeur honoraire à l'Institut supérieur industriel de la Communauté française à Virton.

Secrétaire adjoint : M. Hanson, Georges, Professeur honoraire à l'Institut supérieur industriel de la Province à Liège.

Coordinateurs des épreuves de candidature :

M. Maesfrancx, Paul, chef de travaux à la Haute Ecole de la Communauté française « Paul-Henri Spaak ».

M. Humblet, Frédéric, assistant à la Haute Ecole de la Communauté française « Paul-Henri Spaak ».

En appui administratif, le personnel administratif de la Haute Ecole de la Communauté française « Paul-Henri Spaak ».

**Premier cycle : candidature**

**Enseignement de la Communauté française et officiel subventionné :**

1 <sup>e</sup> candidature	2 <sup>e</sup> candidature
Arnould, Guy	Arnould, Guy
Boutara, Aïcha	Boutara, Aïcha
Brichard, Huguette	Brichard, Huguette
Bruwier, Paul	Bruwier, Paul
Burton, Daniel	Burton, Daniel
Colard, Micheline	Colard, Micheline
Coosemans, Luc	Coosemans, Luc
Coppin, Robert	Coppin, Robert
Dartois, Maurice	Dartois, Maurice
Decap, Jacques	Decap, Jacques
Desmecht, Jean-Pierre	Desmecht, Jean-Pierre
François, Claude	Doucet, Jean-Alphonse
Grégoire, Pierre	François, Claude
Gretry, Jean	Grégoire, Pierre
Hanson, Georges	Gretry, Jean
Humblet, Frédéric	Hanson, Georges
Jadot, Bruno	Humblet, Frédéric
Kaufmann, André	Jadot, Bruno
Lahouste, Jean-Philippe	Kaufmann, Daniel
Maesfrancx, Paul	Lahouste, Jean-Philippe
Muret, Jean-Pierre	Lebrun, Christian
Severs, Thierry	Lenzen, Claude
Sironval, Georges	Lievens, Robert
Terhout, René	Maertens, Edmond
Troessaert, Gérald	Maesfrancx, Paul
Tuts, Geneviève	Muret, Jean-Pierre
Vancsok, Etienne	Severs, Thierry
Vanleughenaghe, Claude	Sironval, Georges
	Terhout, René
	Troessaert, Gérald
	Tuts, Geneviève
	Vancsok, Etienne
	Vanleughenaghe, Claude

**Enseignement libre subventionné :**

1 <sup>e</sup> candidature	2 <sup>e</sup> candidature
Chaidron, Suzette	Chaidron, Suzette
Donnet, Xavier	Donnet, Xavier
Ducarme, Thierry	Ducarme, Thierry
Dupont, Louis-Yves	Dupont, Louis-Yves
Henquet, Pierre	Henquet, Pierre
Legrand, Etienne	Legrand, Etienne
Lemoine, Geneviève	Lemoine, Geneviève
Liégeois, Michel	Lescroart, Ralph
Romanini, Louis	Liégeois, Michel
Thibaut, Jean-Pol	Romanini, Louis
Urbain, Roland	Thibaut, Jean-Pol
	Urbain, Roland

**Deuxième cycle : ingéniorat****Enseignement de la Communauté française :**

Haute Ecole de la Communauté française du Luxembourg « Robert Schuman »	Haute Ecole de la Communauté française « Paul-Henri Spaak »	Haute Ecole de la Communauté française Liège-Verviers-Huy- Gembloux	Haute Ecole de Communauté française du Hainaut
Alexandre, Robert	Arnould, Guy	Boutara, Aïcha	Avaert, Richard
Bleret, Nicole	Benjamin, Manfred	Chapelle, Jean	Brisbois, Guy
Burton, Daniel	Benthuyts, Jacques	Cligneux, Marc	Caputo, Antonio
François, Claude	Bols, Françoise	Delvaux, Jacqueline	Cortisse, Olivier
Guissart, Roland	Chantrenne, Marc	Focant, Michel	Decap, Jacques
Jacques, Michel	Colard, Micheline	Gerardin, René	Deckers, Dominique
Jadot, Bruno	Coosemans, Luc	Grégoire, Pierre	Declercq, Paul
Kaufmann, André	Coppin, Robert	Herwats, Luc	Dejaegere, Jean-Pierre
Lambert, Claude	Couwenbergh, Christian	Lebrun, Christian	Deprez, Henri
Lecart, Damien	Dartois, Maurice	Nivelle, André	Desmecht, Jean-Pierre
Naisse, Béatrice	Deblander, Francis	Perée, Michel	Evrart, Pol
Sironval, Georges	De Maeyer, Marc	Pilet, Yves	Hubert, Fabrice
Staquet, Stéphane	De Rop, Henry	Pirson, Xavier	Lenoir, Jean
Troessaert, Gérald	Dehou, Raymond	Pondant, André	Maertens, Edmond
Vandersmissen, Frédéric	Dieryck, Pierre	Rihon, Noël	Quintard, Georget
Walhain, Fernand	Gracia-Acevedo, Salvador	Roggemans, Joseph	Quittelier, Bernard
	Georges, Gabriel	Salengros, Paul	Thiry, Georges
	Gerardy, Isabelle	Thirion, Jean	Vander Poorten, F.
	Giot, Rudi	Toussaint, Fred	
	Hocks, Léonard		
	Humblet, Frédéric		
	Keymeulen, René		
	Léonard, Georges		
	Leussler, Anne		
	Licour, Caroline		
	Lorea, Michel		
	Maesfranck, Paul		
	Mattens, Jean-Michel		
	Muret, Jean-Pierre		
	Noël, Robert		

Haute Ecole de la Communauté française du Luxembourg « Robert Schuman »	Haute Ecole de la Communauté française « Paul-Henri Spaak »	Haute Ecole de la Communauté française Liège-Verviers-Huy-Gembloux	Haute Ecole de Communauté française du Hainaut
	Pandor, Joseph Rosman, Jean-Marc Severs, Patrick Stevens, Patrick Taccoen, Jean-Pierre Teixeira De Carvalho, Luc Terhout, René Thonar, Jean-François Tichon, Jacques Tondeur, François Tuts, Geneviève Van Den Cruyse, Patricia Van Geffel, Benjamin Vancsok, Etienne Van Leughaghe, Claude		

**Enseignement officiel subventionné :**

Haute Ecole Lucia De Brouckère	Haute Ecole Provinciale Université du Travail-Charleroi	Haute Ecole de la Province de Liège « Rennequin Sualem »
Jaucot, André Vlaeminck, Philippe	Barberi, Maria-Francesca Clerbois, Michel Delannay, Sylviane Doucet, Christian Duval, André Finet, Pierre Fumière, Pierre Gérard, Pascale Lahouste, Jean-Philippe Leblon, Corinne Lehard, Stéphane Lhoir, Michel Merli, L. Pinel, Annelise Trivillin, Méléna Vandepeutte, Pascale Vassart, Didier Vilain, Etienne Willems, Michel	Biver, Robert Brixho, André Brixho, Victor Bruwier, Alfred Bruwier, Paul Camus, Philippe Collas, Eric Conniasselle, Jean-Pol Dejong, Ernest Dor, Albert Doucet, Jean-Alphonse Fourneau, René Gillet, Guy Gretry, Jean Haesen, Christiane Jaspert, Clary Leroy, Jacques Leyen, Yvette Lievens, Robert Ninane, Christian Olivier, Jacques Rainaut, Christian Vandevondele, Willy

## Enseignement libre subventionné :

Haute Ecole « Léonard de Vinci »	Haute Ecole Mosane d'enseignement supérieur « HEMES »	Haute Ecole « Roi Baudouin »	Haute Ecole Catholique du Luxembourg « Blaise Pascal »
Anciaux, Paul	Beckers, Robert	Beaucarne, Gérard	Bernet, Alain
Arnould, Bernard	Capart, Laurent	Beauchot, Paul	Boulangier, Robert
Bauche, Paul	Charlier, Christian	Capron, Jean-Paul	Ducarme, Thierry
Blomart, Jacques	Delmot, Raoul-Philippe	Capron, Jean-Paul	Hinck, Jean-Hubert
Buekenhout, Louis	Depouhon, Jean-Marie	Coniglio, Stéfano	Lesceux, Jean-Michel
Cabo, Jean-Benoît	Galler, Luc	De Bast, Daniel	Lescroart, Ralph
Callewaert, Agnès	Gillieaux	De Longueville, J.P.	Liégeois, Michel
Castin, Christian	Godart, Michel	Delaunois, Freddy	Romanini, Louis
Depauw, Ernest	Guissard, Jean-Pierre	Delhaye, Guy	Urbain, Roland
De Vuyst, Michel	Henquet, Pierre	Demoulin, Benoît	Van Den Bossche, J.
Dekimpe, Philippe	Labarre, Maurice	Denis, Dominique	
Demeuldre, Chantal	Lathuy, Louis	Docquier, Laurent	
Denis, Etienne	Laurent, Jacques	Donnet, Xavier	
Dierickx, Claude	Legrand, Etienne	Dupont, Louis-Yves	
Fritte, Arthur	Malvaux, Anne	Dupriez, Christian	
Froment, Vincent	Oury, Claude	Duvivier, Jean-Pierre	
Gavage, Monique	Pirard, Marie-Françoise	Grandmont, Alfred	
Gerard, Jean-Luc	Postula, Jean-Pierre	Hanard, Paul	
Gilmard, Michel	Renier, Marie-Anne	Huez, Michel	
Gobert, Yves	Talbot, Paul	Marbaix, Jean-Claude	
Goor, Alfred	Theunissen, Luc	Michel, David	
Grégoire, Claude	Thiriart, Jean	Sente, Bernard	
Gueuning, Francis	Vetcour, Nathalie	Seront, Valérie	
Hennuy, Georges		Vassaux, Philippe	
Hertens, Antoine			
Hiernaux, Stéphane			
Hovine, Patrick			
Itterbeek, Roger			
Kairis, Joëlle			
Lecocq, Jean			
Lombart, Sabine			
Magnette, Jean-Pierre			
Mahy, Albert			
Mercenier, Philippe			
Mertens de W. Albert			
Noël, Jean			
Paquet, Pascal			
Peeters, Gérard			
Polet, Jean-Marie			
Queeckers, Alain			
Rousseau, Jean-Michel			
Selis, Claude			
Svaldi, Jean			
Taskin, Jacques			
Tilman, Philippe			
Toussaint, Marc			
Van Achter, Patrick			

Haute Ecole « Léonard de Vinci »	Haute Ecole Mosane d'enseignement supérieur « HEMES »	Haute Ecole « Roi Baudouin »	Haute Ecole Catholique du Luxembourg « Blaise Pascal »
Van Beveren, René Van Den Dooren, Xavier Zandarin, Lino Zone, Gérard			

**Art. 2.** Cette liste n'est pas exhaustive. Elle sera modifiée en fonction des futures inscriptions. Ces modifications tiendront compte, dans la mesure du possible, de la parité entre membres du personnel de l'enseignement officiel et membres du personnel de l'enseignement libre.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets du 1<sup>er</sup> janvier 1999 au 31 décembre 2000.

Bruxelles, le 30 novembre 1998.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales,  
W. ANCIEN

VERTALING

[99/29094 ]

**30 NOVEMBER 1998. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van de examencommissie van de Franse Gemeenschap om de graden van kandidaat-industrieel ingenieur en industrieel ingenieur toe te kennen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 43 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen;

Gelet op de wet van 18 februari 1977 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs en inzonderheid van het technisch hoger en het agrarisch hoger onderwijs van het lange type;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 november 1996 tot instelling van een examencommissie van de Franse Gemeenschap om de graden van kandidaat-industrieel ingenieur en industrieel ingenieur toe te kennen,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd tot voorzitter, ondervoorzitter, secretaris, adjunct-secretaris en leden van de examencommissie van de Franse Gemeenschap om de graden van kandidaat-industrieel ingenieur en industrieel ingenieur toe te kennen :

Voorzitter : de heer Quoirin, Marcel, Inspecteur voor het hoger onderwijs.

Ondervoorzitter : de heer Alexandre, Robert, Directeur-voorzitter van de « Haute Ecole de la Communauté française du Luxembourg « Schuman » ».

Secretaris : de heer Maire, Raymond, Ereleeraar aan het « Institut supérieur industriel de la Communauté française » te Virton.

Adjunct-secretaris : de heer Hanson, Georges, Ereleeraar aan het « Institut supérieur industriel de la Province » te Luik.

Coördinatoren van de kandidatuurproeven :

De heer Maesfrancx, Paul, werkleider aan de « Haute Ecole de la Communauté française « Paul-Henri Spaak » ».

De heer Humblet, Frédéric, assistent aan de « Haute Ecole de la Communauté française « Paul-Henri Spaak » »

Ter bestuursondersteuning, het administratief personeel van de « Haute Ecole de la Communauté française « Paul-Henri Spaak » ».

**Eerste cyclus : kandidatuur**

**Onderwijs van de Franse Gemeenschap en gesubsidieerd officieel onderwijs :**

1 <sup>e</sup> kandidatuur	2 <sup>e</sup> kandidatuur
Arnould, Guy	Arnould, Guy
Boutara, Aïcha	Boutara, Aïcha
Brichard, Huguette	Brichard, Huguette
Bruwier, Paul	Bruwier, Paul
Burton, Daniel	Burton, Daniel
Colard, Micheline	Colard, Micheline
Coosemans, Luc	Coosemans, Luc
Coppin, Robert	Coppin, Robert
Dartois, Maurice	Dartois, Maurice

1 <sup>e</sup> kandidatuur	2 <sup>e</sup> kandidatuur
Decap, Jacques	Decap, Jacques
Desmecht, Jean-Pierre	Desmecht, Jean-Pierre
François, Claude	Doucet, Jean-Alphonse
Grégoire, Pierre	François, Claude
Gretry, Jean	Grégoire, Pierre
Hanson, Georges	Gretry, Jean
Humblet, Frédéric	Hanson, Georges
Jadot, Bruno	Humblet, Frédéric
Kaufmann, André	Jadot, Bruno
Lahouste, Jean-Philippe	Kaufmann, Daniel
Maesfrancx, Paul	Lahouste, Jean-Philippe
Muret, Jean-Pierre	Lebrun, Christian
Severs, Thierry	Lenzen, Claude
Sironval, Georges	Lievens, Robert
Terhout, René	Maertens, Edmond
Troessaert, Gérald	Maesfrancx, Paul
Tuts, Geneviève	Muret, Jean-Pierre
Vancsok, Etienne	Severs, Thierry
Vanleughenaghe, Claude	Sironval, Georges
	Terhout, René
	Troessaert, Gérald
	Tuts, Geneviève
	Vancsok, Etienne
	Vanleughenaghe, Claude

**Gesubsidieerd vrij onderwijs :**

1 <sup>e</sup> kandidatuur	2 <sup>e</sup> kandidatuur
Chaidron, Suzette	Chaidron, Suzette
Donnet, Xavier	Donnet, Xavier
Ducarme, Thierry	Ducarme, Thierry
Dupont, Louis-Yves	Dupont, Louis-Yves
Henquet, Pierre	Henquet, Pierre
Legrand, Etienne	Legrand, Etienne
Lemoine, Geneviève	Lemoine, Geneviève
Liégeois, Michel	Lescroart, Ralph
Romanini, Louis	Liégeois, Michel
Thibaut, Jean-Pol	Romanini, Louis
Urbain, Roland	Thibaut, Jean-Pol
	Urbain, Roland

Tweede cyclus : ingenioraat

**Onderwijs van de Franse Gemeenschap :**

« Haute Ecole de la Communauté française du Luxembourg « Robert Schuman » »	« Haute Ecole de la Communauté française « Paul-Henri Spaak » »	« Haute Ecole de la Communauté française Liège-Verviers-Huy-Gembloux »	« Haute Ecole de Communauté française du Hainaut »
Alexandre, Robert	Arnould, Guy	Boutara, Aïcha	Avaert, Richard
Bleret, Nicole	Benjamin, Manfred	Chapelle, Jean	Brisbois, Guy
Burton, Daniel	Benthuyts, Jacques	Cligneux, Marc	Caputo, Antonio
François, Claude	Bols, Françoise	Delvaux, Jacqueline	Cortisse, Olivier

« Haute Ecole de la Communauté française du Luxembourg « Robert Schuman » »	« Haute Ecole de la Communauté française « Paul-Henri Spaak » »	« Haute Ecole de la Communauté française Liège-Verviers-Huy- Gembloux »	« Haute Ecole de Communauté française du Hainaut »
Guissart, Roland Jacques, Michel Jadot, Bruno Kaufmann, André Lambert, Claude Lecart, Damien Naisse, Béatrice Sironval, Georges Staquet, Stéphane Troessaert, Gérald Vandersmissen, Frédéric Walhain, Fernand	Chantrenne, Marc Colard, Micheline Coosemans, Luc Coppin, Robert Couwenbergh, Christian Dartois, Maurice Deblander, Francis De Maeyer, Marc De Rop, Henry Dehou, Raymond Dieryck, Pierre Gracia-Acevedo, Salvador Georges, Gabriel Gerardy, Isabelle Giot, Rudi Hocks, Léonard Humblet, Frédéric Keymeulen, René Léonard, Georges Leussler, Anne Licour, Caroline Lorea, Michel Maesfrancx, Paul Mattens, Jean-Michel Muret, Jean-Pierre Noël, Robert Pandor, Joseph Rosman, Jean-Marc Severs, Patrick Stevens, Patrick Taccoen, Jean-Pierre Teixeira De Carvalho, Luc Terhout, René Thonar, Jean-François Tichon, Jacques Tondeur, François Tuts, Geneviève Van Den Cruyse, Patricia Van Geffel, Benjamin Vancsok, Etienne Van Leughenaghe, Claude	Focant, Michel Gerardin, René Grégoire, Pierre Herwats, Luc Lebrun, Christian Nivelle, André Perée, Michel Pilet, Yves Pirson, Xavier Pondant, André Rihon, Noël Roggemans, Joseph Salengros, Paul Thirion, Jean Toussaint, Fred	Decap, Jacques Deckers, Dominique Declercq, Paul Dejaegere, Jean-Pierre Deprez, Henri Desmecht, Jean-Pierre Evrart, Pol Hubert, Fabrice Lenoir, Jean Maertens, Edmond Quintard, Georget Quittelier, Bernard Thiry, Georges Vander Poorten, F.



## Gesubsidieerd officieel onderwijs :

« Haute Ecole Lucia De Brouckère »	« Haute Ecole Provinciale Université du Travail-Charleroi »	« Haute Ecole de la Province de Liège « Rennequin Sualem » »
Jaucot, André Vlaeminck, Philippe	Barberi, Maria-Francesca Clerbois, Michel Delannay, Sylviane Doucet, Christian Duval, André Finet, Pierre Fumière, Pierre Gérard, Pascale Lahouste, Jean-Philippe Leblon, Corinne Lehard, Stéphane Lhoir, Michel Merli, L. Pinel, Annelise Trivillin, Méléna Vandepeutte, Pascale Vassart, Didier Vilain, Etienne Willems, Michel	Biver, Robert Brixho, André Brixho, Victor Bruwier, Alfred Bruwier, Paul Camus, Philippe Collas, Eric Conniasselle, Jean-Pol Dejong, Ernest Dor, Albert Doucet, Jean-Alphonse Fourneau, René Gillet, Guy Gretry, Jean Haesen, Christiane Jaspart, Clary Leroy, Jacques Leyen, Yvette Lievens, Robert Ninane, Christian Olivier, Jacques Rainaut, Christian Vandevondele, Willy

## Gesubsidieerd vrij onderwijs :

« Haute Ecole « Léonard de Vinci » »	« Haute Ecole Mosane d'enseignement supérieur « HEMES » »	« Haute Ecole « Roi Baudouin » »	« Haute Ecole Catholique du Luxembourg « Blaise Pascal » »
Anciaux, Paul Arnould, Bernard Bauche, Paul Blomart, Jacques Buekenhout, Louis Cabo, Jean-Benoît Callewaert, Agnès Castin, Christian Depauw, Ernest De Vuyst, Michel Dekimpe, Philippe Demeuldre, Chantal Denis, Etienne Dierickx, Claude Fritte, Arthur Froment, Vincent Gavage, Monique Gerard, Jean-Luc Gilmard, Michel Gobert, Yves	Beckers, Robert Capart, Laurent Charlier, Christian Delmot, Raoul-Philippe Depouhon, Jean-Marie Galler, Luc Gillieaux Godart, Michel Guissard, Jean-Pierre Henquet, Pierre Labarre, Maurice Lathuy, Louis Laurent, Jacques Legrand, Etienne Malvaux, Anne Oury, Claude Pirard, Marie-Françoise Postula, Jean-Pierre Renier, Marie-Anne Talbot, Paul	Beaucarne, Gérard Beauchot, Paul Capron, Jean-Paul Capron, Jean-Paul Coniglio, Stéfano De Bast, Daniel De Longueville, J.P. Delaunois, Freddy Delhaye, Guy Demoulin, Benoît Denis, Dominique Docquier, Laurent Donnet, Xavier Dupont, Louis-Yves Dupriez, Christian Duvivier, Jean-Pierre Grandmont, Alfred Hanard, Paul Huez, Michel Marbaix, Jean-Claude	Bernet, Alain Boulangier, Robert Ducarme, Thierry Hinck, Jean-Hubert Lesceux, Jean-Michel Lescroart, Ralph Liégeois, Michel Romanini, Louis Urbain, Roland Van Den Bossche, J.

« Haute Ecole « Léonard de Vinci » »	« Haute Ecole Mosane d'enseignement supérieur « HEMES » »	« Haute Ecole « Roi Baudouin » »	« Haute Ecole Catholique du Luxembourg « Blaise Pascal » »
Goor, Alfred Grégoire, Claude Gueuning, Francis Hennuy, Georges Hertens, Antoine Hiernaux, Stéphane Hovinne, Patrick Itterbeek, Roger Kairis, Joëlle Lecocq, Jean Lombart, Sabine Magnette, Jean-Pierre Mahy, Albert Mercenier, Philippe Mertens de W. Albert Noël, Jean Paquet, Pascal Peeters, Gérard Polet, Jean-Marie Queeckers, Alain Rousseau, Jean-Michel Selis, Claude Svaldi, Jean Taskin, Jacques Tilman, Philippe Toussaint, Marc Van Achter, Patrick Van Beveren, René Van Den Dooren, Xavier Zandarin, Lino Zone, Gérard	Theunissen, Luc Thiriart, Jean Vetcour, Nathalie	Michel, David Sente, Bernard Seront, Valérie Vassaux, Philippe	

**Art. 2.** Dit lijst is niet uitvoerig. Ze wordt gewijzigd naar gelang van de aanstaande inschrijvingen. Voor zover mogelijk houden die zijzigingen rekening met de gelijke vertegenwoordiging van de personeelsleden van het officieel onderwijs en van de personeelsleden van het vrij onderwijs.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 1999 tot 31 december 2000.

Brussel, 30 november 1998.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,  
 W. ANCIEN

[99/29122]

**12 JANVIER 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant dérogation aux normes de rationalisation pour un établissement d'enseignement secondaire**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur l'enseignement moyen, coordonnées par l'arrêté royal du 30 avril 1957 telles qu'elles ont été modifiées;

Vu la loi du 29 mai 1959, modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, telle qu'elle a été modifiée;

Vu la loi du 19 juillet 1971, relative à la structure générale de l'enseignement secondaire, telle qu'elle a été modifiée;

Vu le décret du 29 juillet 1992, portant organisation de l'enseignement secondaire, tel qu'il a été modifié, notamment l'article 5quinquies;

Vu l'avis du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire donné en date du 26 mars 1998;

Considérant qu'il existe des motifs valables, en faveur des élèves, pour le maintien de l'établissement en dérogation aux normes de rationalisation fixées par le décret du 29 juillet 1992;

Vu l'avis de l'inspection des finances du 28 décembre 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 15 janvier 1999;

Sur proposition de la Ministre-Présidente, chargée de l'éducation;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 12 janvier 1999;

Arrête :

**Article unique :** Une dérogation aux normes de rationalisation, fixées par les articles 3 et 4 du décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire, est accordée à l'Institut du Sacré-Cœur de Burnot-Profondeville pour l'année scolaire 1998-1999.

Bruxelles, le 12 janvier 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente, chargée de l'Education,  
Mme L. ONKELINX

VERTALING

[99/29122]

**12 JANUARI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende afwijking van de rationaliseringsnormen voor een inrichting voor secundair onderwijs**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het middelbaar onderwijs, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 30 april 1957, zoals gewijzigd;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur, en de organisatie van het secundair onderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van 29 juli 1992 houdende organisatie van het secundaire onderwijs met volledig leerplan, zoals gewijzigd, inzonderheid op artikel 5quinquies;

Gelet op het advies van de Algemene overlegraad voor het secundair onderwijs, uitgebracht op 26 maart 1998;

Overwegende dat er degelijke redenen bestaan, ten gunste van de leerlingen, om voor de inrichting de afwijking van de rationaliseringsnormen bepaald door het decreet van 29 juli 1992 te behouden;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 28 december 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 15 januari 1999;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitster, belast met het onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 januari 1999,

Besluit :

**Enig artikel :** Voor het schooljaar 1998-1999 wordt er een afwijking van de rationaliseringsnormen bepaald bij de artikelen 3 en 4 van het decreet van 29 juli 1992 houdende organisatie van het secundair onderwijs met volledig leerplan toegekend aan het « Institut du Sacré-Cœur », te Burnot-Profondeville.

Brussel, 12 januari 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster, belast met het onderwijs,  
Mevr. L. ONKELINX

[99/29182]

**12 FEVRIER 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Commission des discriminations positives en application de l'article 60 du Décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives, notamment les articles 6 et 60;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 25 janvier 1999;

Vu l'accord du ministre du Budget donné le 12 février 1999;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 8 février 1999;

Sur la proposition du Ministre ayant l'Enseignement de promotion sociale dans ses attributions;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont désignés en qualité de membres de la Commission des discriminations positives lorsqu'elle évalue la mise en œuvre de la politique de discriminations positives menée dans l'enseignement de promotion sociale :

1° Mme Claudine Close;

2° M. Christian De Rijcker;

3° M. Yves Dechevez;

4° Mme Colette Marquet.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

**Art. 3.** Le Ministre ayant l'enseignement de promotion sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 12 février 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

—  
VERTALING

[99/29182]

**12 FEBRUARI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de Commissie voor positieve discriminatie met toepassing van artikel 60 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, inzonderheid op de artikelen 6 en 60;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 januari 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 februari 1999;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 februari 1999;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs voor sociale promotie behoort,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd tot leden van de Commissie voor positieve discriminatie wanneer ze betrekking heeft op de evaluatie van de uitwerking van het beleid van positieve discriminatie in het onderwijs voor sociale promotie :

1° Mevr. Claudine Close;

2° De heer Christian De Rijcker;

3° De heer Yves Dechevez;

4° Mevr. Colette Marquet.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs voor sociale promotie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 99/27775]

**31 MAI 1999. — Arrêté ministériel**  
**décidant qu'il y a lieu d'affecter à l'usage d'activité économique mixte**  
**certains terrains situés sur le territoire de la commune de Lierneux, zone dite « Pré du Renard »**

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon, chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> alinéa;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, notamment les articles 30 et 31;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu le décret du 15 mars 1990 insérant dans la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique un article 30*bis*, un article 31*bis* et un article 32*bis*;

Vu la délibération du 28 mars 1997 du conseil d'administration de la SPI+ sollicitant l'autorisation de procéder à l'expropriation de terrains situés sur le territoire de la commune de Lierneux, zone dite « Pré du Renard » en vue de leur affectation à l'usage d'activité économique mixte;

Vu le plan d'affectation et d'expropriation ci-annexé figurant lesdits terrains;

Vu le dossier annexé à la délibération susvisée constatant que les formalités prescrites par l'article 30 de la loi du 30 décembre 1970 ont été remplies;

Vu la réclamation introduite au cours de l'enquête publique et attendu qu'il y a lieu d'en tenir compte dans la mesure où elle se rapporte à son objet;

Vu l'avis favorable des administrations consultées au cours de l'instruction du dossier;

Vu le plan de secteur de Stavelot adopté par arrêté royal du 27 mai 1977, lequel a affecté les terrains en cause en zone d'habitat et d'intérêt culturel, historique et ou esthétique;

Considérant que l'acquisition des terrains situés dans ladite zone est sollicitée sur base de l'article 30 de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique;

Considérant la nécessité pour l'Intercommunale de pouvoir satisfaire au plus vite à la demande des investisseurs et de mettre lesdits terrains à leur disposition,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il y a lieu d'affecter à l'usage d'activité économique mixte les terrains délimités par un liseré jaune au plan ci-annexé situés sur le territoire de la commune de Lierneux, zone dite « Pré du Renard ».

**Art. 2.** Il y a utilité publique à exproprier en pleine propriété les terrains hachurés en rouge conformément au plan ci-annexé et il est indispensable d'en prendre immédiatement possession.

**Art. 3.** L'Intercommunale SPI+ à Liège est autorisée à procéder à l'expropriation de ces terrains conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

Namur, le 31 mai 1999.

R. COLLIGNON

TABLEAU DES EMPRISES

Parcelles	Noms, prénoms et adresse des propriétaires
379f	ADMINISTRATION COMMUNALE DE LIERNEUX
378h	LUTTGEN-BEAUPAIN Pierre Salmchâteau 125 - 6690 VIELSALM
378g	DEPIERREUX-BEAUPAIN Nestor rue des Bouleaux 41 - 6840 NEUFCHATEAU
379g	ADMINISTRATION COMMUNALE DE LIERNEUX
385a	THEUNISSEN-AARTS Paul Fraiture 43 - 6690 VIELSALM
387pie	idem
387pie	ADMINISTRATION COMMUNALE DE LIERNEUX
390a pie	THEUNISSEN-AARTS Paul Fraiture 43 - 6690 VIELSALM
390a pie	ADMINISTRATION COMMUNALE DE LIERNEUX

Parcelles	Noms, prénoms et adresse des propriétaires
392pie	THEUNISSEN-AARTS Paul Fraiture 43 - 6690 VIELSALM
392pie	ADMINISTRATION COMMUNALE DE LIERNEUX
393c	THEUNISSEN-AARTS Paul Fraiture 43 - 6690 VIELSALM
395c	idem
405k	ADMINISTRATION COMMUNALE DE LIERNEUX
407n	idem
407p	idem
417	DENIS-GILLES François rue du Centre 120 - 4990 LIERNEUX
418e	idem
418f	idem
418g	ADMINISTRATION COMMUNALE DE LIERNEUX
420a	idem
423h	MATHIEU-BOTTIER Guy rue du Centre 128 - 4990 LIERNEUX
424e	CREDIT COMMUNAL DE BELGIQUE boulevard Pachéco 44 - 1040 BRUXELLES
425b	MENTION-MINET Joseph rue du Centre 115 - 4990 LIERNEUX
427k	idem
427m	SCROUBEN-LECLERRE Pierre rue du Centre 136 - 4990 LIERNEUX
427n	ADMINISTRATION COMMUNALE DE LIERNEUX
437c	SAMRAY André Jevigné 52 - 4990 LIERNEUX
437d	idem
438d	Vve MENIGER-GILLARD Léon Chienrue 19 - 4990 LIERNEUX
438c	PAIROUX-GILLARD Maurice rue Henri Bleid 176 - 5000 NAMUR



[C - 99/27779]

#### Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 12 octobre 1999 approuve la décision du 21 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la société coopérative à responsabilité limitée « Société intercommunale d'aménagement et d'équipement économique de l'Entre Sambre et Meuse » a nommé, à l'unanimité, M. Marcel Watrice en remplacement de M. Henri Milet, décédé, et M. Claude Bultot en remplacement de M. Marcel Watrice, devenu administrateur, respectivement administrateur et commissaire.

Le même arrêté n'approuve pas la décision susvisée en ce qu'elle concerne la nomination, à l'unanimité, comme administrateur, de M. Michel Balleriaux, en remplacement de Mme Anne François, démissionnaire.



Un arrêté ministériel du 12 octobre 1999 approuve la décision du 29 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale extraordinaire des associés de la société coopérative « Intercommunale de Propreté publique » a nommé en qualité d'administrateurs MM. Philippe Marcuz et Michel Bovy pour représenter la société P.A.G.E. et MM. Dirk Cortvriend et Patrick Trefois pour représenter la société W.A.T.C.O.

Un arrêté ministériel du 13 octobre 1999 approuve la décision du 16 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale ordinaire de l'intercommunale Parc naturel du Pays des Collines a adopté les comptes 1998 de l'intercommunale.

—

Un arrêté ministériel du 13 octobre 1999 approuve la décision du 29 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale des associés de la société coopérative « Intercommunale de Propreté publique » modifie les articles 17, 28, 29bis et 43 des statuts.

—

Un arrêté ministériel du 18 octobre 1999 n'approuve pas la décision du 24 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la société coopérative « Intercommunale des Modes d'Accueil pour Jeunes Enfants » a accueilli de nouveaux représentants et accepté le remplacement comme administrateur, de M. M. Warnon, décédé, par le député permanent R. Bastin, en ce qu'elle accepte le remplacement comme administrateur du député permanent M. Warnon par le député permanent R. Bastin.

—

Un arrêté ministériel du 18 octobre 1999 approuve la décision du 23 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale de l'IDEA a adopté les comptes 1998 de l'intercommunale.

—

Un arrêté ministériel du 18 octobre 1999 approuve la décision du 15 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale de l'A.I.O.M.S. « Haute-Lesse » entérine les comptes 1998 de l'intercommunale.

—

Un arrêté ministériel du 18 octobre 1999 approuve la décision du 18 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale ordinaire de l'Association intercommunale d'Etude et d'Exploitation d'Electricité et de Gaz a adopté les comptes 1998 de l'intercommunale.

—

Un arrêté ministériel du 18 octobre 1999 approuve la décision du 29 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale ordinaire de la Compagnie intercommunale des Eaux de la Vallée de la Thyle a adopté les comptes 1998 de l'intercommunale.

—

Un arrêté ministériel du 20 octobre 1999 approuve la décision du 25 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale ordinaire de l'intercommunale IFHO a adopté les comptes 1998 de l'intercommunale.

—

Un arrêté ministériel du 20 octobre 1999 approuve la décision du 29 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale de l'I.E.B.C. entérine les comptes 1998 de l'intercommunale.

—

Un arrêté ministériel du 20 octobre 1999 approuve la décision du 17 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale de l'« Intercommunale de Santé Harmegnies-Rolland » entérine les comptes 1998 de l'intercommunale.

—

Un arrêté ministériel du 20 octobre 1999 approuve la décision du 18 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale ordinaire de l'intercommunale « Association liégeoise d'électricité » a adopté les comptes 1998 de l'intercommunale.

—

Un arrêté ministériel du 20 octobre 1999 approuve la décision du 28 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale de l'I.E.E.C.H. entérine les comptes 1998 de l'intercommunale.

Un arrêté ministériel du 20 octobre 1999 approuve la décision du 29 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la société coopérative à responsabilité limitée « Intercommunale d'Electricité du Bassin de Charleroi » a nommé à l'unanimité M. Léon Brun en qualité d'administrateur en remplacement de Mme Laurence Godfroid et M. Albert Tienpont en qualité de commissaire en remplacement de M. Michel Tasson.

Un arrêté ministériel du 20 octobre 1999 approuve la décision du 28 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale de l'A.I.S.H. entérine les comptes 1998 de l'intercommunale.

Un arrêté ministériel du 20 octobre 1999 approuve la décision du 24 juin 1999 par laquelle l'assemblée générale de l'I.H.G. entérine les comptes 1998 de l'intercommunale.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 20 octobre 1999 approuve la résolution du 24 septembre 1999 par laquelle le conseil provincial de Namur décide d'apporter des corrections au statut organique des agents provinciaux à l'annexe portant sur la formation des agents.

ROCHEFORT. — Un arrêté ministériel du 21 septembre 1999 autorise la commune de Rochefort à acquérir, par voie d'expropriation pour cause d'utilité publique, la parcelle boisée d'une superficie totale de 10 a 32 ca, afin de permettre à la ville de Rochefort de réaliser le circuit culturel intégré qui organisera l'exploitation des sites touristiques « Malagne », « Grotte de Lorette » et le « Château Comtal ».

Le même arrêté prévoit qu'il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation prévue par la loi du 26 juillet 1962.

[C - 99/27777]

#### Protection du patrimoine

Conformément aux dispositions des articles 196 à 204 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, un arrêté ministériel du 5 juillet 1999 classe :

- comme monument l'église Sainte-Geneviève (façades, toitures et les stucs intérieurs) et le mur du cimetière;
- comme ensemble architectural la ferme des Moines (mur de clôture de la propriété, toitures et façades, à l'exclusion du hangar récent qui s'y adosse) et le presbytère (façades et toitures, à l'exclusion de l'annexe récente qui s'y adosse).

Le même arrêté précise qu'une zone de protection, comprenant l'ensemble formé par le presbytère, la ferme des Moines, le noyau central autour de l'église et les alentours du village de Florée, est établie conformément aux dispositions de l'article 209 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine.

[C - 99/27776]

#### Aménagement du territoire. — Remembrement

##### *Loi du 26 juillet 1962 (article 5)*

Par arrêté ministériel du 2 février 1999, il est décidé d'appliquer la procédure d'extrême urgence, en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique et concession en vue de la construction des autoroutes sur le bien immeuble situé sur le territoire de la commune de Marche-en-Famenne, 6e division Roy, section C, n° 239M, pour partie de 5 ca.

Le même arrêté décide qu'il y a lieu d'exproprier par voie judiciaire au profit du comité de remembrement « Roy » le bien immeuble mentionné ci-dessus, en vue de réaliser des travaux de voirie, en dehors du bloc des biens à remembrer.

Cet arrêté entre en vigueur dix jours après sa publication par extrait au *Moniteur belge*.

##### *Loi du 22 juillet 1970 (article 12)*

Il est décidé de désigner Mme Josette Lachapelle, attachée à l'Office wallon de Développement rural, secrétaire effective du comité de remembrement « Rêves ».

##### *Loi du 12 juillet 1976 (article 3)*

Il est décidé de désigner M. Jean-Christophe Lecomte, attaché à l'Office wallon de Développement rural, secrétaire effectif des comités d'échange : « Antoing-Péruwelz », « Leuze-Belœil », « Chièvres-Ath », « Rebecq-Tubize », en remplacement de M. Albert Dupont.



## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

### CHAMBRES LEGISLATIVES

#### SENAT

[C - 99/19919]

#### Appel aux candidats pour un mandat de membre non-notaire au sein des commissions de nomination pour le notariat.

En application de l'article 38 de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, rétabli et complété par les lois du 4 mai 1999, le Sénat procédera à la désignation des membres non-notaires de la commission de nomination de langue néerlandaise et de la commission de nomination de langue française pour le notariat.

##### *La composition des commissions de nomination*

Il est institué une commission de nomination de langue néerlandaise et une commission de nomination de langue française.

Chaque commission de nomination compte huit membres effectifs et huit membres suppléants, tous de nationalité belge. Les mandats sont répartis comme suit :

- 1° trois notaires issus de trois compagnies différentes;
- 2° un notaire associé non titulaire;
- 3° un magistrat en fonction choisi parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux et les magistrats du ministère public;
- 4° un chargé de cours ou un professeur de droit d'une faculté de droit d'une université belge qui n'est pas notaire, candidat-notaire ou notaire associé;
- 5° deux membres externes ayant une expérience professionnelle utile pour la mission.

Il est désigné pour chaque membre un suppléant qui répond aux mêmes conditions.

Chaque membre est désigné pour faire partie de l'une ou de l'autre commission de nomination, selon son rôle linguistique.

Au moins un membre de la commission de nomination de langue française ou un suppléant doit justifier de la connaissance de l'allemand, conformément aux articles 43, § 13, alinéa 2, et 43quinquies de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

##### *Compétences et tâches des commissions de nominations pour le notariat*

Les compétences et tâches de chacune des commissions de nomination ainsi que des commissions de nomination réunies sont décrites à l'article 38, §§ 2 en 3, de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat.

##### *Nomination des membres*

Les quatre membres non-notaires et leurs suppléants sont désignés alternativement par la Chambre des représentants et le Sénat à la majorité des deux tiers des suffrages émis.

Ils seront désignés pour la première fois par le Sénat.

##### *Durée du mandat*

Les membres d'une commission de nomination siègent pour une durée de quatre ans. Un membre sortant n'est pas immédiatement rééligible. Nul ne peut exercer plus de deux mandats.

##### *Conditions de nomination des membres non notaires*

- être Belge;
- ne pas avoir atteint l'âge de 63 ans au moment de la désignation;
- avoir soit la qualité de magistrat en fonction, de chargé de cours ou professeur de droit d'une université belge (voir ci-dessus) ou une expérience professionnelle utile pour la mission;

##### *Incompatibilités*

Pendant la durée du mandat, l'appartenance à une commission de nomination est incompatible avec :

- 1° un mandat dans la Chambre nationale des notaires, dans une chambre des notaires, dans une commission d'évaluation ou un comité d'avis;
- 2° la qualité de procureur du Roi;
- 3° un mandat au Conseil supérieur de la Justice ou au Conseil consultatif de la magistrature;
- 4° un mandat politique conféré par voie d'élection.

Le mandat expire de plein droit :

- 1° dès l'apparition d'une incompatibilité visée ci-dessus;
- 2° en cas de perte de la qualité requise pour siéger dans une commission de nomination;

### WETGEVENDE KAMERS

#### SENAAT

[C - 99/19919]

#### Oproep tot de kandidaten voor een mandaat van lid niet-notaris van de benoemingscommissies voor het notariaat

De Senaat zal, overeenkomstig artikel 38 van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, opnieuw ingevoegd en aangevuld door de wetten van 4 mei 1999, overgaan tot de benoeming van de leden niet-notarissen van de Nederlandstalige benoemingscommissie en de Franstalige benoemingscommissie voor het notariaat.

##### *Samenstelling van de benoemingscommissies*

Er wordt een Nederlandstalige en een Franstalige benoemingscommissie opgericht.

Elke commissie bestaat uit acht werkende en acht plaatsvervangende leden van Belgische nationaliteit. De mandaten worden als volgt verdeeld :

- 1° drie notarissen uit drie verschillende genootschappen;
- 2° één geassocieerd notaris die geen titularis is;
- 3° één magistraat in functie gekozen uit de zittende magistraten van de hoven en rechtbanken en de magistraten bij het openbaar ministerie;
- 4° een docent of hoogleraar in de rechten aan een faculteit voor rechtsgeleerdheid van een Belgische universiteit, die geen notaris, kandidaat-notaris of geassocieerde notaris is;
- 5° twee externe leden met een voor de opdracht relevante beroepservaring.

Voor elk lid wordt een plaatsvervanger aangewezen die aan dezelfde voorwaarden voldoet.

Elk lid wordt volgens zijn taalrol aangewezen voor de ene of andere benoemingscommissie.

Ten minste één lid van de Franstalige benoemingscommissie of een plaatsvervanger, moet het bewijs leveren van de kennis van het Duits overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 43, § 13, tweede lid, en 43quinquies van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

##### *Bevoegdheden en taken van de benoemingscommissie voor het notariaat*

De bevoegdheden en taken van elke benoemingscommissie en van de verenigde benoemingscommissies staan beschreven in artikel 38, §§ 2 en 3, van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt.

##### *Benoeming van de leden*

De vier leden niet-notaris en hun plaatsvervangers worden afwisselend aangewezen door de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat met een meerderheid van twee derder van de uitgebrachte stemmen.

Zij worden voor de eerste keer door de Senaat aangewezen.

##### *Duur van het mandaat*

De leden van een benoemingscommissie hebben zitting voor een termijn van vier jaar. Een uittredend lid is niet onmiddellijk herkiesbaar. Niemand mag meer dan twee mandaten uitoefenen.

##### *Benoemingsvoorwaarden voor de leden niet-notarissen*

- Belg zijn;
- op het ogenblik van de aanstelling de leeftijd van 63 jaar niet bereikt hebben;
- ofwel magistraat in functie zijn, of docent of hoogleraar in de rechtsgeleerdheid van een Belgische universiteit (zie hiervoor), of een voor de opdracht relevante beroepservaring hebben.

##### *Onverenigbaarheden*

Gedurende de uitoefening van het mandaat is het lidmaatschap van een benoemingscommissie onverenigbaar met :

- 1° een mandaat in de Nationale Kamer van notarissen, in een kamer van notarissen, in een evaluatiecommissie of in een adviescomité;
  - 2° de hoedanigheid van procureur des Konings;
  - 3° een mandaat in de Hoge Raad voor de Justitie of in de Adviesraad van de magistratuur;
  - 4° een bij verkiezing verleend politiek mandaat.
- Het mandaat houdt van rechtswege op indien :
- 1° een onverenigbaarheid zoals hierboven bedoeld ontstaat;
  - 2° een lid de hoedanigheid verliest om zitting te kunnen hebben in een benoemingscommissie;

3° lorsqu'un membre est candidat pour une nomination de notaire ou candidat-notaire.

#### *Candidature*

Les candidatures doivent, à peine de déchéance, être adressées, dans le mois qui suit la publication du présent appel, au président du Sénat, par lettre recommandée à la poste, à l'adresse suivante :

Au président du Sénat, Sénat, 1009 Bruxelles

Les candidatures doivent être accompagnées des documents prouvant que les candidats satisfont aux conditions susmentionnées. Il s'agit des documents suivants :

- un certificat de nationalité;
- un extrait d'acte de naissance;
- tous documents justifiant la qualité de magistrat, chargé de cours ou professeur de droit d'une faculté de droit d'une université belge ainsi que l'expérience professionnelle utile pour la mission;
- une copie certifiée conforme du diplôme.

Les candidats francophones avec connaissance de l'allemand doivent en fournir la justification.

Les candidats doivent indiquer dans leur lettre en quelle qualité (magistrat, professeur ou membre externe) ils posent leur candidature.

3° een lid zich kandidaat stelt voor een benoeming tot notaris of kandidaat-notaris.

#### *Kandidaatstelling*

De candidatures moeten, op straffe van verval, binnen een termijn van één maand na deze oproep aan de voorzitter van de Senaat worden gericht bij een ter post aangetekende brief, op het volgende adres :

De voorzitter van de Senaat, Senaat, 1009 Brussel

De candidatures moeten vergezeld zijn van de documenten die het bewijs leveren dat de kandidaten aan de voornoemde voorwaarden voldoen. Het betreft volgende documenten :

- een bewijs van nationaliteit;
- een uittreksel uit de geboorteakte;
- alle documenten ter staving van de hoedanigheid van magistrat, van docent of hoogleraar aan een faculteit rechtsgeleerdheid van een Belgische universiteit, evenals van de voor de opdracht relevante beroepservaring;
- een eensluidend verklaard afschrift van het diploma.

De Franstalige kandidaten met kennis van het Duits dienen hiervan het bewijs te leveren.

In hun brief moeten de kandidaten vermelden in welke hoedanigheid (magistraat, docent/hoogleraar of extern lid) zij hun kandidatuur stellen.

### SECRETARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT DU PERSONNEL DE L'ETAT

[C - 99/08403]

#### Recrutement d'assistants techniques (chimie) (m/f) d'expression française

Le Secrétariat permanent de Recrutement constitue une réserve de recrutement d'assistants techniques (chimie) (rang 26) (m/f) d'expression française pour le Ministère de la Défense nationale.

Description de la fonction : voir le règlement du concours.

#### Conditions d'admissibilité :

1. être Belge ou citoyen de l'Union européenne;
2. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. pour les lauréats masculins : avoir satisfait aux lois sur la milice;
5. au 29 novembre 1999, être titulaire d'un diplôme de l'Enseignement supérieur de type court (gradué) ou d'ingénieur technicien, obtenu dans la section chimie ou biochimie.

Sont également admis :

- les diplômes délivrés anciennement qui correspondent au titre précité;
- les diplômes et certificats obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents au diplôme précité, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.
- les diplômes correspondants qui sont délivrés conformément aux décrets de la Communauté flamande et de la Communauté germanophone.

Les diplômes de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long (1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> cycle) ne sont pas pris en considération.

#### Procédure de sélection :

Epreuve préalable éventuelle (maximum 2 heures)

Si le nombre d'inscriptions le justifie, une épreuve préalable sera organisée.

Cette partie consistera en épreuves psychotechniques informatisées qui auront pour but d'évaluer les aptitudes en rapport avec la fonction.

Sur base des résultats de cette épreuve, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles au concours. Pour le classement des lauréats du concours, il ne sera pas tenu compte des points obtenus à cette épreuve.

### VAST SECRETARIAAT VOOR WERVING VAN HET RIJKSPERSONEEL

[C - 99/08403]

#### Werving van Franstalige technische assistenten (scheikunde) (m/v)

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Franstalige technische assistenten (scheikunde) (rang 26) (m/v) voor het Ministerie van Landsverdediging.

Functiebeschrijving : zie het examenreglement.

#### Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg of onderdaan van de Europese Unie zijn;
2. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
5. op 29 november 1999 houder zijn van een diploma van het hoger onderwijs van het korte type (graduaat) of van technisch ingenieur, dat in een afdeling scheikunde of biochemie werd behaald.

Worden eveneens aanvaard :

- de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met het voornoemde diploma;
- de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met het voornoemde diploma, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen.
- de overeenstemmende diploma's die overeenkomstig de decreten van de Vlaamse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap werden uitgereikt.

De diploma's van het universitair onderwijs of het hoger onderwijs van het lange type (1e en 2e cyclus) zijn niet toegelaten.

#### Selectieprocedure :

Eventueel voorexamen (maximum 2 uur) :

Naargelang van het aantal inschrijvingen kan een voorexamen georganiseerd worden.

Aan de hand van computergestuurde psychotechnische tests zullen de voor de functie vereiste vaardigheden worden onderzocht.

De examencommissie stelt op basis van de uitslag van het voorexamen het aantal tot het vergelijkend examen toe te laten sollicitanten vast. De voor dit voorexamen behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking worden genomen bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend examen.

## Concours de recrutement :

## 1. Epreuve écrite : (maximum 2 heures) :

Evaluation des connaissances requises pour la fonction à l'aide d'un questionnaire (choix multiple et/ou questions ouvertes) portant sur les connaissances en rapport avec la fonction et décrites au point 8. du règlement du concours.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

## 2. Epreuve orale (environ 30 minutes) :

Evaluation des connaissances requises, de la motivation et de l'intérêt du candidat pour le domaine propre à la fonction.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

## Traitement :

Rémunération annuelle brute : BEF 753 514 minimum à BEF 1 162 587 maximum à l'indice actuel (échelle 26E), allocations réglementaires non-comprises.

## Inscription :

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours AFG99082) au Secrétariat permanent de Recrutement, boulevard Pacheco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de BEF 300.

## Dispense de paiement du droit d'inscription :

En application de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 janvier 1975 fixant le montant et le mode de paiement du droit d'inscription sur la liste des candidats ainsi qu'aux examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement, certaines catégories de personnes (ainsi que les personnes à leur charge) sont dispensées du paiement du droit d'inscription pour participer aux concours de recrutement. Pour plus d'informations, voir le règlement complet du concours.

Le règlement du concours n° AFG99082 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

## Date limite d'inscription :

Les inscriptions au concours n° AFG99082 doivent parvenir, au plus tard le 29 novembre 1999, au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

## Vergelijkend wervingsexamen :

## 1. Schriftelijk gedeelte (maximum 2 uur) :

Evaluatie van de voor de functie vereiste kennis aan de hand van een vragenlijst over de kennis in verband met de functie en beschreven in punt 8 van het examenreglement (meerkeuzevragen en/of open vragen).

Om te slagen, moeten de sollicitanten ten minste 12 punten op 20 behalen.

## 2. Mondeling gedeelte (ongeveer 30 minuten) :

Evaluatie van de vereiste kennis, de motivatie en de belangstelling van de sollicitant voor het werkterrein.

Om te slagen, moeten de sollicitanten ten minste 12 punten op 20 behalen.

## Wedde :

Jaarlijkse brutowedde : BEF 753 514 minimum tot BEF 1 162 587 maximum aan de huidige index (schaal 26E), reglementaire toelagen niet inbegrepen.

## Inschrijving :

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in ieder postkantoor en dat men duidelijk en volledig ingevuld (examenummer AFG99082), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Pacheco-laan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor BEF 300 fiscale zegels.

## Vrijstelling van inschrijvingsgeld :

Bij toepassing van artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 januari 1975 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betalen van het inschrijvingsgeld voor de kandidatenlijst en voor de examens en vergelijkende examens georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris, zijn bepaalde categorieën van personen (en de personen die hun ten laste zijn) vrijgesteld van de betaling van het inschrijvingsgeld voor deelneming aan de vergelijkende wervingsexamen. Meer informatie daaromtrent vindt u in het volledig examenreglement.

Het examenreglement nr. AFG99082 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

## Uiterste inschrijvingsdatum :

De inschrijvingen voor het examen nr. AFG99082 moeten uiterlijk op 29 november 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08404]

**Recrutement de météorologistes (m/f) d'expression française**

Le Secrétariat permanent de Recrutement constitue une réserve de recrutement de météorologistes (m/f) (rang 10) d'expression française pour le Ministère de la Défense nationale.

Description de la fonction : voir le règlement du concours.

Conditions d'admissibilité :

1. être Belge ou citoyen de l'Union européenne;
2. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

3. jouir des droits civils et politiques;
4. pour les lauréats masculins : avoir satisfait aux lois sur la milice;
5. au 29 novembre 1999, être au moins titulaire d'un diplôme :

- licencié en sciences;

- ingénieur civil ou ingénieur agronome ou ingénieur chimiste et des bio-industries;

- ingénieur industriel ou licencié en sciences nautiques;

ou être titulaire du certificat délivré aux lauréats de l'Ecole Royale Militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou celui de licencié.

Sont également admis :

- les diplômes délivrés anciennement qui correspondent aux diplômes précités;

- les diplômes obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux diplômes précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

- les diplômes correspondants qui sont délivrés conformément aux décrets de la Communauté flamande et de la Communauté germanophone.

[C - 99/08404]

**Werving van Franstalige meteorologen (m/v)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Franstalige meteorologen (m/v) (rang 10) voor het Ministerie van Landsverdediging.

Functiebeschrijving : zie het examenreglement.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg of burger van de Europese Unie zijn;
2. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;

4. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;

5. op 29 november 1999 houder zijn van een diploma van :

- licentiaat in de wetenschappen;

- burgerlijk ingenieur of landbouwkundig ingenieur of ingenieur voor de scheikunde en de bio-industrieën;

- industrieel ingenieur of licentiaat in de zeevaartkunde;

of houder zijn van het getuigschrift dat wordt afgeleverd aan de geslaagden van de Koninklijke Militaire School die de titel van burgerlijk ingenieur of licentiaat mogen voeren.

Worden eveneens aanvaard :

- de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met het voornoemde diploma;

- de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen.

- de overeenstemmende diploma's die overeenkomstig de decreten van de Vlaamse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap werden uitgereikt.

**Procédure de sélection :****Epreuve préalable éventuelle (2 heures) :**

En fonction du nombre d'inscriptions, une épreuve préalable pourrait être organisée. Elle consistera en des tests informatisés visant à évaluer les aptitudes en rapport avec la fonction.

Sur base des résultats de cette épreuve, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles au concours.

Pour le classement des lauréats du concours, il ne sera pas tenu compte des points obtenus à cette épreuve.

**Concours de recrutement :****1. Epreuve écrite (4 heures) :**

Evaluation des connaissances des candidats par des questions ouvertes portant sur les matières décrites au point 8 du règlement.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

**2. Epreuve pratique et orale (4 heures de préparation + 30 minutes de présentation) :**

Evaluation des connaissances en météorologie appliquée à l'aide d'un cas pratique.

Présentation du cas pratique et évaluation des aptitudes professionnelles du candidat en rapport avec les exigences de la fonction, de sa motivation et de son intérêt pour le domaine d'activités.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

**Traitement :**

Rémunération annuelle brute : BEF 1 008 090 minimum à BEF 1 566 037 maximum à l'indice actuel (échelle 10A), allocations réglementaires non comprises.

**Inscription :**

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (AFG99096) au Secrétariat permanent de Recrutement, boulevard Pacheco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de BEF 400.

**Dispense de paiement du droit d'inscription :**

En application de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 janvier 1975 fixant le montant et le mode de paiement du droit d'inscription sur la liste des candidats ainsi qu'aux examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement, certaines catégories de personnes (ainsi que les personnes à leur charge) sont dispensées du paiement du droit d'inscription pour participer aux concours de recrutement. Pour plus d'informations, voir le règlement complet du concours.

Le règlement du concours n° AFG99096 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

**Date limite d'inscription :**

Les inscriptions au concours n° AFG99096 doivent parvenir, au plus tard le 29 novembre 1999 au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

**Selectieprocedure :****Eventueel voorexamen (2 uur) :**

Naargelang van het aantal inschrijvingen kan een voorexamen georganiseerd worden. Het zal bestaan uit computergestuurde tests voor de beoordeling van de voor de functie vereiste vaardigheden.

De examencommissie stelt op basis van het voorexamen het aantal tot het vergelijkend wervingsexamen toe te laten sollicitanten vast.

De voor dit voorexamen behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking genomen worden bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend examen.

**Vergelijkend wervingsexamen :****1. Schriftelijk gedeelte (4 uur) :**

Evaluatie van de kennis van de sollicitanten aan de hand van open vragen over de in punt 8 van het examenreglement beschreven examenstof.

Om te slagen, moeten de sollicitanten ten minste 12 punten op 20 behalen.

**2. Praktisch en mondeling gedeelte (4 uur voorbereiding + 30 minuten bespreking) :**

Evaluatie van de toegepaste meteorologische kennis aan de hand van een praktijkgeval.

Bespreking van het praktijkgeval en evaluatie van de professionele vaardigheden van de sollicitant met betrekking tot de functievereisten en zijn motivatie en belangstelling voor het werkkterrein.

Om te slagen, moeten de sollicitanten ten minste 12 punten op 20 behalen.

**Wedde :**

Jaarlijkse geïndexeerde brutowedde : 1 008 090 BEF minimum à 1 566 037 BEF maximum (schaal 10A), reglementaire toelagen niet inbegrepen.

**Inschrijving :**

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men duidelijk en volledig ingevuld (AFG99096), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Dienst " Werving Federale Overheid ", Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor 400 BEF fiscale zegels.

**Vrijstelling van inschrijvingsgeld :**

Bij toepassing van artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 januari 1975 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betalen van het inschrijvingsgeld voor de kandidatenlijst en voor de examens en vergelijkende examens georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris, zijn bepaalde categorieën van personen (en de personen die hun ten laste zijn) vrijgesteld van de betaling van het inschrijvingsgeld voor deelneming aan de vergelijkende wervingsexamens. Meer informatie daaromtrent vindt u in het volledig examenreglement.

Het examenreglement nr. AFG99096 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

**Uiterste inschrijvingsdatum :**

De inschrijvingen voor het examen nr. AFG99096 moeten uiterlijk op 29 november 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08406]

**Recrutement d'inspecteurs linguistiques (m/f) d'expression française**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement d'inspecteurs linguistiques (m/f) (rang 13) d'expression française pour les Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Description de la fonction : voir le règlement du concours.

**Conditions d'admissibilité :**

1. au 29 novembre 1999, les candidats doivent être Belge;
2. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. pour les lauréats masculins : avoir satisfait aux lois sur la milice;
5. au 29 novembre 1999, les candidats doivent être titulaires d'un des diplômes suivants :
  - licencié en langues et littératures
  - licencié en langues et linguistique
  - licencié ès lettres
  - licencié en philologie germanique
  - docteur, dans les qualifications précitées

[C - 99/08406]

**Werving van Franstalige taalinspecteurs (m/v)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Franstalige taalinspecteurs (m/v) (rang 13) voor de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.

Functiebeschrijving : zie het examenreglement.

**Toelaatbaarheidsvereisten :**

1. op 29 november 1999 Belg zijn;
  2. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
  3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
  4. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
- op 29 november 1999 houder zijn van één van de volgende diploma's :
- licentiaat in de taal- en letterkunde;
  - licentiaat in de taal en de linguïstiek;
  - licentiaat in de letteren;
  - licentiaat in Germaanse filologie
  - doctor in de voornoemde kwalificaties;

- licencié traducteur
- licencié interprète.

Ce diplôme doit sanctionner des études portant sur la connaissance approfondie de la langue néerlandaise.

A l'exception du diplôme précité de docteur, les diplômes du 3ème cycle ne seront pas pris en considération.

Sont également admis :

- les diplômes obtenus à l'étranger qui, en vertu de traités ou de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents au diplôme précité, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

- les diplômes correspondants qui sont délivrés conformément aux décrets de la Communauté flamande et de la Communauté germanophone.

6. Au 29 novembre 1999 Les candidats doivent être porteurs du diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur délivré par la Communauté française.

7. Au 29 novembre 1999, les candidats doivent avoir exercé effectivement pendant cinq ans au moins une fonction principale à prestations complètes en qualité d'enseignant dans un ou plusieurs établissements d'enseignement de la Communauté française ou de la Communauté flamande ou dans un ou plusieurs établissements d'enseignement subventionnés ou agréés par elle.

8. Actuellement, les candidats doivent posséder la qualité de membre à titre définitif du personnel de l'enseignement de la Communauté française ou d'un établissement d'enseignement subventionné ou agréé par elle.

Procédure de sélection :

#### 1. Connaissance du néerlandais :

Examen portant sur la connaissance suffisante du néerlandais. Cette épreuve comporte deux parties :

- une épreuve informatisée de deux heures maximum (minimum requis : 6/10) ;
- une épreuve orale en néerlandais d'environ 15 minutes portant sur un sujet de connaissances générales (minimum requis : 6/10).

Nota Bene : il ne sera pas accordé de dispense aux détenteurs d'un certificat de connaissance linguistique délivré par le SPR.

#### 2. Partie écrite (4 heures) :

Evaluation, à l'aide de questions ouvertes, des connaissances portant sur les matières suivantes :

- la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement, notamment les articles 17 et 18;
- l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant le modèle du certificat linguistique et de la déclaration linguistique, prévus par l'article 17, alinéa 5 de la loi du 30 juillet 1963, concernant le régime linguistique dans l'enseignement;
- l'arrêté royal du 14 mars 1997 déterminant le fonctionnement de l'inspection linguistique en matière d'enseignement, notamment les articles 2, 3 et 5;
- le contexte institutionnel belge : organisation et fonctionnement de l'Etat belge, et, notamment de l'enseignement dans les deux Communautés.

Il sera également tenu compte de la langue et de l'orthographe.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 24 points sur 40.

#### 3. Partie informatisée (maximum 2 heures) :

Evaluation de l'efficacité professionnelle et des aptitudes relationnelles à l'aide d'un questionnaire de personnalité informatisé. En même temps, les candidats rempliront un questionnaire biographique.

Les données recueillies serviront d'information pour la partie orale.

#### 4. Partie orale (45 minutes) :

Evaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences spécifiques de la fonction, de sa motivation pour la fonction, de ses affinités et de ses connaissances pour le domaine d'activités.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 24 points sur 40.

- licentiaat-vertaler;
- licentiaat-tolk.

Dit diploma moet de studie over de grondige kennis van het Nederlands bekrachtigen.

Met uitzondering van het voornoemde diploma van doctor, worden de diploma's van de derde cyclus niet in aanmerking genomen.

Worden eveneens aanvaard :

- de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's alsmede de diploma's, erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen;

- de afgeleverde diploma's die hiermee overeenstemmen en afgeleverd worden overeenkomstig de decreten van de Vlaamse en de Duitstalige Gemeenschap.

Op 29 november 1999 moeten de sollicitanten houder zijn van het diploma van geaggregeerde van het hoger secundair onderwijs uitgeleerd door de Franse Gemeenschap.

Op 29 november 1999 moeten de sollicitanten gedurende minstens vijf jaar daadwerkelijk een hoofdambt met volledige prestaties als leerkracht hebben uitgeoefend in een of meer onderwijsinstellingen van de Vlaamse Gemeenschap of van de Franse Gemeenschap of in een of meer door haar gesubsidieerde of erkende onderwijsinstellingen.

8. De sollicitanten moeten op dit ogenblik de hoedanigheid van vastbenoemd personeelslid bezitten van het onderwijs van de Franse Gemeenschap of van een door haar gesubsidieerde of erkende onderwijsinstelling.

Selectieprocedure :

#### 1. Kennis van het Nederlands :

Examen over de voldoende kennis van het Nederlands. Deze proef bestaat uit twee delen :

- een computergestuurde test van maximum 2 uur (Om te slagen, moeten de sollicitanten ten minste 6 punten op 10 behalen).
- een mondelinge proef in het Nederlands betreffende een onderwerp van algemene aard van ongeveer 15 minuten (Om te slagen, moeten de sollicitanten ten minste 6 punten op 10 behalen).

N.B. Houder van een brevet van taalkennis uitgereikt door het Vast Wervingssecretariaat krijgen geen vrijstelling.

#### 2. Schriftelijk gedeelte (4 uur) :

Evaluatie aan de hand van open vragen van de kennis van de hieronder beschreven materie :

- de wet van 30 juli 1963 houdende taalregeling in het onderwijs, inzonderheid de artikelen 17 en 18;
- het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling van de vorm van het getuigschrift en van de taalverklaring, bedoeld bij artikel 17, vijfde lid, van de wet van 30 juli 1963, houdende taalregeling in het onderwijs;
- het koninklijk besluit van 14 maart 1997 houdende werking van de taalinspectie inzake onderwijs, inzonderheid de artikelen 2, 3 en 5;

- de Belgische institutionele context : de organisatie en de werking van de Belgische staat en meer bepaald betreffende het onderwijs in de twee Gemeenschappen.

Er zal tevens rekening worden gehouden met de taal en de schrijfwijze.

Om te slagen, moeten de sollicitanten ten minste 24 punten op 40 behalen.

#### 3. Computergestuurd gedeelte (maximum 2 uur) :

Evaluatie van de professionele efficiëntie en de relationele vaardigheden aan de hand van een computergestuurde persoonlijkheidsvragenlijst. Tevens zullen de kandidaten een biografische vragenlijst dienen in te vullen.

De ingewonnen gegevens dienen als informatie bij het mondeling gedeelte.

#### 4. Mondeling gedeelte (45 minuten) :

Evaluatie van de overeenstemming van het profiel van de sollicitant met betrekking tot de specifieke functievereisten, evenals een evaluatie van zijn motivatie voor de functie, van zijn affiniteit met en kennis van het werkkterrein.

Om te slagen, moeten de sollicitanten ten minste 24 punten op 40 behalen.

**Traitement :**

Rémunération annuelle brute : FB 1.359.538 minimum à FB 2.075.968 maximum à l'indice actuel (échelle 13 A), allocations réglementaires non comprises.

Après 6 ans d'ancienneté de grade, l'inspecteur linguistique obtient l'échelle de traitement 13 B (FB 1.495.439 minimum à FB 2.407.258 maximum).

Après 12 ans d'ancienneté de grade, l'inspecteur linguistique obtient l'échelle de traitement 13 D (FB 1.741.187 minimum à FB 2.457.616 maximum).

**Inscription :**

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours AFG99106) au Secrétariat permanent de Recrutement, boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de FB 400.

**Important :**

Les candidats doivent fournir en même temps que leur formulaire d'inscription :

- une copie des diplômes exigés;
- une copie du diplôme d'agrégé E.S.S.;
- une attestation établie par l'autorité compétente certifiant que le candidat a exercé effectivement pendant 5 ans à prestations complètes en qualité d'enseignant;
- une copie de leur arrêté de nomination à titre définitif.

Le règlement du concours n° AFG99106 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

**Dispense de paiement du droit d'inscription :**

En application de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 janvier 1975 fixant le montant et le mode de paiement du droit d'inscription sur la liste des candidats ainsi qu'aux examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement, certaines catégories de personnes (ainsi que les personnes à leur charge) sont dispensées du paiement du droit d'inscription pour participer aux concours de recrutement. Pour plus d'information, voir le règlement complet du concours.

**Date limite d'inscription :**

Les inscriptions au concours n° AFG99106 doivent parvenir, au plus tard le 29 novembre 1999, au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

**Wedde :**

Jaarlijkse brutobezoldiging : minimum 1.359.538 BEF tot 2.075.968 BEF maximum (schaal 13A), aan de huidige index, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Na 6 jaar graadanciënniteit bekomt de taalinspecteur de weddeschaal 13B (minimum 1.495.439 BEF tot maximum 2.407.258 BEF).

Na 12 jaar graadanciënniteit bekomt de taalinspecteur de weddeschaal 13D (minimum 1.741.187 BEF tot maximum 2.457.616 BEF).

**Inschrijving :**

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men duidelijk en volledig ingevuld (examenummer AFG99106), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Pacheco-laan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor 400 BEF fiscale zegels.

**Belangrijke mededeling :**

De sollicitanten voegen bij hun inschrijvingsformulier :

- een afschrift van de vereiste diploma's;
- een afschrift van het aggregatiediploma van het HSO;
- een attest afgeleverd door de bevoegde instantie waaruit blijkt dat de sollicitant effectief gedurende 5 jaar volledige prestaties als leerkracht heeft verricht;
- een afschrift van hun besluit van benoeming in vast verband.

Het examenreglement nr. AFG99106 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

**Vrijstelling van het inschrijvingsgeld :**

Bij toepassing van artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 januari 1975 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betalen van het inschrijvingsgeld voor de sollicitantenlijst en voor de examens en vergelijkende examens georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris, zijn bepaalde categorieën van personen (en de personen die hun ten laste zijn) vrijgesteld van de betaling van het inschrijvingsgeld voor deelneming aan de vergelijkende wervingsexamen. Meer informatie daaromtrent vindt u in het volledig examenreglement.

**Uiterste inschrijvingsdatum :**

De inschrijvingen voor het examen nr. AFG99106 moeten uiterlijk op 29 november 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08407]

**Recrutement de conseillers de sélection (ressources humaines) (m/f) d'expression française**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement de conseillers de sélection (ressources humaines) (m/f) (rang 10) d'expression française pour le Secrétariat permanent de recrutement (Ministère de la Fonction publique).

Un emploi est actuellement vacant au Secrétariat permanent de Recrutement.

Description de la fonction : voir règlement complet du concours.

**Conditions d'admissibilité :**

1. être Belge ou citoyen de l'Union européenne;
2. avoir satisfait aux lois sur la milice;
3. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
4. jouir des droits civils et politiques;
5. au 29 novembre 1999, être en possession du diplôme de licencié en sciences psychologiques.

**Sont également admis :**

— les diplômes délivrés anciennement qui correspondent au diplôme précité;

— les diplômes et certificats obtenus à l'étranger qui, en vertu de conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents au titre précité, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général des diplômes.

[C - 99/08407]

**Werving van Franstalige selectieadviseurs (human resources) (m/v)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Franstalige selectieadviseurs (human resources) (m/v) (rang 10) voor het Vast Wervingssecretariaat (Ministerie van Ambtenarenzaken).

Eén betrekking is thans vacant bij het Vast Wervingssecretariaat.

Functiebeschrijving : zie het examenreglement.

**Toelaatbaarheidsvereisten :**

1. burger van de Europese Unie zijn;
2. aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
5. op 29 november 1999 houder zijn van een diploma van licentiaat in de psychologie.

**Worden eveneens toegelaten :**

— de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met het voornoemde diploma;

— de in het buitenland behaalde diploma's en getuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen.

**Procédure de sélection :**

Epreuve préalable éventuelle (environ 4 heures) :

Si le nombre d'inscriptions le justifie, une épreuve préalable pourra être organisée.

Cette épreuve aura pour but d'évaluer les aptitudes requises pour la fonction à l'aide de tests informatisés.

Sur base des résultats de cette épreuve, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles au concours. Pour le classement des lauréats du concours, il ne sera pas tenu compte des résultats obtenus à cette épreuve.

**Concours de recrutement :**

Epreuve pratique, écrite, informatisée et orale :

1. Partie écrite et informatisée :

Cette partie consistera en un ou plusieurs exercices d'assessment, ainsi qu'en un test informatisé de profil professionnel. Les candidats devront également compléter un questionnaire biographique. Les résultats de cette partie serviront d'information supplémentaire pour la partie orale.

2. Partie orale :

L'interview a pour but d'évaluer la correspondance du profil du candidat avec les exigences spécifiques de la fonction ainsi que sa motivation et son intérêt pour le domaine propre à la fonction.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 24 points sur 40.

**Traitement :**

Rémunération annuelle brute : BEF 1 003 074 minimum à BEF 1 561 022 maximum à l'indice actuel (échelle 10S), allocations réglementaires non comprises.

**Inscription :**

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (AFG99107) au Secrétariat permanent de Recrutement, "Service Examens Fédéraux", boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de BEF 400.

Dispense de paiement du droit d'inscription :

En application de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 janvier 1975 fixant le montant et le mode de paiement du droit d'inscription sur la liste des candidats ainsi qu'aux examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement, certaines personnes (ainsi que les personnes à leur charge) sont dispensées du paiement du droit d'inscription pour participer aux concours de recrutement. Pour plus d'information, voir le règlement complet du concours.

Le règlement du concours n° AFG99107 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

Date limite d'inscription :

Les inscriptions au concours n° AFG99107 doivent parvenir, au plus tard le 29 novembre 1999, au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

**Selectieprocedure :**

Eventueel voorexamen (ongeveer 4 uur) :

Afhankelijk van het aantal inschrijvingen kan een voorexamen georganiseerd worden.

Dit voorexamen heeft tot doel aan de hand van computergestuurde tests na te gaan of de sollicitant over de vereiste vaardigheden beschikt.

De examencommissie stelt op basis van de uitslag van dit voorexamen het aantal tot het eigenlijke examen toe te laten kandidaten vast. De voor dit voorexamen behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking worden genomen bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend examen.

Vergelijkend wervingsexamen :

Praktisch, schriftelijk, computergestuurd en mondeling gedeelte :

1. Schriftelijk et computergestuurd gedeelte :

Dit gedeelte bestaat uit één of meerdere assessmenttoefeningen en een computergestuurde test van het beroepsprofiel. De sollicitanten dienen tevens een biografische vragenlijst in te vullen. Die resultaten dienen als bijkomende informatie voor het mondelinge gedeelte.

2. Mondeling gedeelte :

Het interview beoogt de evaluatie van de overeenstemming van het profiel van de sollicitant met de specifieke vereisten van de functie en van zijn motivatie en belangstelling voor het werkterrein.

Om te slagen dienen de sollicitanten ten minste 24 punten op 40 te behalen

Wedde :

De aanvangswedde bedraagt, op jaarbasis minimum 1 003 074 BEF tot maximum 1 561 022 BEF (schaal 10 S) aan de huidige index, réglementaire toelagen niet inbegrepen.

Inschrijving :

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men duidelijk en volledig ingevuld (AFG99107), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Dienst "Werving Federale Overheid", Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor 400 BEF fiscale zegels.

Vrijstelling van het inschrijvingsgeld :

bij toepassing van artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 januari 1975 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betalen van het inschrijvingsgeld voor de kandidatenlijst en voor de examens en vergelijkende examens georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris, zijn de volgende categorieën van personen (en de personen die hun ten laste zijn) vrijgesteld van de betaling van het inschrijvingsgeld voor deelneming aan de vergelijkende wervingsexamens. Zie in het examenreglement voor meer informatie.

Het examenreglement nr. AFG99107 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

Uiterste inschrijvingsdatum :

De inschrijvingen voor het examen nr. AFG99107 moeten uiterlijk op 29 november 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08405]

**Recrutement de contrôleurs sociaux (m/f) d'expression française pour le Ministère de l'Emploi et du Travail**

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement de contrôleurs sociaux (m/f) (rang 26) d'expression française pour le Ministère de l'Emploi et du Travail.

Description de la fonction : voir le règlement du concours.

Conditions d'admissibilité :

1. être Belge ou citoyen de l'Union européenne;
2. pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice;
3. jouir des droits civils et politiques;
4. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
5. au 29 novembre 1999, être porteur d'un des titres d'études énumérés ci-après :
  - diplôme de l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice;
  - diplôme de candidat délivrés après un cycle d'au moins deux années d'études par une université ou un établissement d'enseignement supérieur de type long ou certificat de réussite des 2 premières années de l'Ecole royale militaire;

[C - 99/08405]

**Werving van Franstalige sociaal controleurs (m/v) voor het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Franstalige sociaal controleurs (m/v) (rang 26) voor het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Functiebeschrijving : zie het examenreglement.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn of onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie;
2. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
3. de burgerlijke en politieke rechten genieten;
4. aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;
5. op 29 november 1999 houder zijn van één der volgende diploma's of studiegetuigschriften :
  - diploma van het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan (basisopleiding van één cyclus);
  - kandidaatsdiploma uitgereikt na een cyclus van ten minste twee jaar studie, door een universiteit of een instelling van hoger onderwijs van het lange type of getuigschrift na het slagen voor de eerste twee studiejaar van de Koninklijke Militaire School;

— diplôme de l'enseignement maritime du cycle supérieur ou de l'enseignement technique ou artistique supérieur du 3<sup>ème</sup>, 2<sup>ème</sup> ou 1<sup>er</sup> degré;

— diplôme de géomètre-expert immobilier, de géomètre des mines ou d'ingénieur technicien;

— diplôme d'enseignement supérieur économique ou supérieur social de type court et de promotion sociale.

Procédure de sélection :

1. Epreuve préalable éventuelle :

Si le nombre de candidats le justifie, une épreuve préalable pourra être organisée.

Cette épreuve aura pour but d'évaluer, au moyen de différents tests informatisés, les capacités de raisonnement et d'apprentissage des candidats.

Sur base de ces résultats, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles au concours.

Pour le classement des lauréats, il ne sera pas tenu compte des résultats obtenus à cette épreuve.

2. Concours de recrutement :

Epreuve écrite :

Evaluation des capacités rédactionnelles (forme et fond).

Les candidats devront synthétiser et commenter un texte sur un sujet en rapport avec la fonction.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 60 sur 100.

Epreuve écrite, informatisée et orale.

Partie écrite et informatisée.

Evaluation des aptitudes professionnelles requises pour la fonction à l'aide d'un test de profil professionnel informatisé. Les candidats devront également compléter un questionnaire biographique.

Les résultats de cette partie serviront d'information supplémentaire pour la partie orale.

Partie orale :

L'épreuve orale consiste à évaluer la concordance du profil du candidat avec les exigences spécifiques de la fonction ainsi que sa motivation et ses affinités avec le travail sur le terrain.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 24 points sur 40.

Traitement :

Rémunération annuelle brute : BEF 746 054 à l'indice actuel (échelle 26C).

Emploi des langues en matière administrative :

Pour les emplois vacants dépendant d'un siège situé à Bruxelles, les candidats doivent être titulaires d'un certificat (niveau 2+) de connaissance écrite et orale du néerlandais (application de l'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative et des articles 8 et 9 § 1 de l'arrêté royal d'exécution n° IX du 30 novembre 1966).

A défaut d'un tel certificat, ils seront convoqués par le Secrétaire permanent à des examens portant sur la connaissance élémentaire du néerlandais et comportant :

— un test informatisé (Atlas) (maximum 2 heures) composé de 6 modules : vocabulaire, préposition, conjugaison, morphosyntaxe, syntaxe, compréhension de texte.

Minimum requis : 12 points sur 20.

— un oral (15 minutes environ) portant sur la lecture d'un texte, l'explication de ce texte et la conversation.

Minimum requis : 12 points sur 20.

Les candidats qui n'auront pas satisfait à ces examens linguistiques, pourront néanmoins accéder à d'autres emplois pour autant qu'ils soient à conférer dans les services où le personnel peut être unilingue.

— diploma van het zeevaartonderwijs van de hogere cyclus of van hoger kunst- of technisch onderwijs van de 3e, 2e of 1e graad met volledig leerplan;

— diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen, van mijnmeter of van technisch ingenieur;

— diploma van het economisch hoger of het sociaal hoger onderwijs van het korte type en voor sociale promotie.

Examenprogramma :

1. Eventueel voorexamen :

Naargelang het aantal inschrijvingen, kan er een voorexamen georganiseerd worden.

Aan de hand van verschillende computergestuurde tests zal een evaluatie gebeuren van het redeneervermogen en het leervermogen van de kandidaat.

De examencommissie stelt op basis van het voorexamen het aantal tot het vergelijkend examen toe te laten kandidaten vast.

De voor dit examen behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking worden genomen bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor het vergelijkend examen.

2. Vergelijkend wervingsexamen :

Schriftelijk gedeelte :

Evaluatie van de schriftelijke vaardigheden (vormelijk en inhoudelijk) van de kandidaten.

Er zal de kandidaten gevraagd worden een samenvatting te maken en commentaar te geven bij een tekst over een onderwerp in verband met de functie.

Om te slagen dienen de kandidaten ten minste 60 punten op 100 te behalen.

Computergestuurd, schriftelijk en mondeling gedeelte.

Computergestuurd en schriftelijk gedeelte.

Op basis van een computergestuurde vragenlijst zullen de professionele vaardigheden en de werkhouding van de kandidaten beoordeeld worden. Tevens zullen de kandidaten een biografische vragenlijst dienen in te vullen.

De resultaten dienen als informatie bij het mondelinge gedeelte.

Mondeling gedeelte :

Interview waarbij de overeenstemming van het profiel van de kandidaat met de specifieke vereisten van de functie nagegaan wordt, evenals zijn/haar motivatie en affiniteit met het werkterrein.

Om te slagen dienen de kandidaten ten minste 24 punten op 40 te behalen.

Wedde :

Jaarlijkse bruto aanvangswedde : BEF 746 054 aan de huidige index (schaal 26C).

Taalgebruik in bestuurszaken :

Voor de betrekkingen die zouden vacant komen te Brussel, dienen de kandidaten in het bezit te zijn van een bewijs (niveau 2+) van elementaire kennis van het Nederlands (toepassing van art. 53 van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken en van de artikelen 8 en 9, § 1 van het uitvoeringsbesluit nr. IX van 30 november 1966).

De kandidaten die dit bewijs niet bezitten zullen door het Vast Wervingssecretariaat worden uitgenodigd voor de taalexamens over de elementaire kennis van het Nederlands. Deze examens bestaan uit :

— een computergestuurd gedeelte (Atlas) (maximum 2 uur) : samengesteld uit 7 modules : woordenschat, voorzetsels, vervoegingen, morfosyntaxis, zinsbouw, tekstbegrip en notioneel-visueel begrip.

Minimum vereiste : 12 punten op 20.

— een mondeling (ongeveer 15 minuten) bestaande uit het lezen van een tekst, het uitleggen van deze tekst en de conversatie.

Minimum vereiste : 12 punten op 20.

De kandidaten die voor deze taalexamens niet slagen komen evenwel nog in aanmerking voor andere betrekkingen die te verlenen zijn in diensten waarvan het personeel eentalig mag zijn.



**Inscription :**

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (AFG99102) au Secrétariat permanent de recrutement, Service « Examens de recrutement fédéral », boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de BEF 300.

**Dispense de paiement du droit d'inscription :**

En application de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 janvier 1975 fixant le montant et le mode de paiement du droit d'inscription sur la liste des candidats ainsi qu'aux examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement, certaines personnes (ainsi que les personnes à leur charge) sont dispensées du paiement du droit d'inscription pour participer aux concours de recrutement. Pour plus d'information, voir le règlement complet du concours.

Le règlement du concours n° AFG99102 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

**Date limite d'inscription :**

Les inscriptions pour le concours n° AFG99102 doivent parvenir au plus tard, le 29 novembre 1999, au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

**Inschrijving :**

Men schrijft in bij middel van een formulier dat men kan bekomen in een postkantoor en dat men duidelijk en volledig ingevuld (AFG99102), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt men voor BEF 300 fiscale zegels.

**Vrijstelling van inschrijvingsgeld :**

Bij toepassing van artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 januari 1975 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betalen van het inschrijvingsgeld voor de kandidatenlijst en voor de examens en vergelijkende examens georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris, zijn bepaalde categorieën van personen (en de personen die hun ten laste zijn) vrijgesteld van de betaling van het inschrijvingsgeld voor deelneming aan de vergelijkende wervingsexamens. Meer informatie daaromtrent vindt u in het volledig examenreglement.

Het examenreglement nr. AFG99102 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

**Uiterste inschrijvingsdatum :**

De inschrijvingen voor het examen nr. AFG99102 moeten uiterlijk op 29 november 1999 op het Vast Wervingssecretariaat toekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/00840]

**Recrutement d'experts (fonction : surveillant des travaux des adjudications) (m/f) d'expression néerlandaise pour le Département de l'Environnement et de l'Infrastructure (Ministère de la Communauté Flamande)**

Le Secrétariat permanent de Recrutement organise un concours pour le recrutement d'experts (fonction : surveillant des travaux des adjudications) (m/f) (rang B1) d'expression néerlandaise pour le Département de l'Environnement et de l'Infrastructure (Ministère de la Communauté Flamande).

Description et exigences de la fonction : voir le règlement du concours.

Conditions de participation à remplir au 29 novembre 1999.

Les candidats doivent être porteurs d'un des diplômes suivants :

- un diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle) obtenu dans une des sections suivantes : construction, travaux publics, architecte-assistant, dessin de construction ou topographie;
- le diplôme d'ingénieur technicien obtenu dans une section construction ou travaux publics;
- le diplôme de géomètre-expert immobilier ou de géomètre des mines.

Sont également admis :

- les étudiants qui, au cours de l'année scolaire 1999-2000, suivent la dernière année des études conduisant à l'obtention du diplôme exigé. Les lauréats ne peuvent, toutefois, être appelés en service qu'après avoir produit le diplôme requis;
- les diplômes délivrés anciennement qui correspondent à un des diplômes précités;
- les diplômes et certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu de traités ou conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux diplômes précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération des dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes;

— les diplômes ou certificats d'études qui correspondent à un des diplômes précités et qui sont délivrés conformément aux décrets des communautés francophone et germanophone.

Les candidats qui sont détenteurs d'un diplôme de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur du niveau académique (1<sup>er</sup> et/ou 2<sup>e</sup> cycle de base de 2 cycles) ne sont pas admis.

[C - 99/00840]

**Werving van Nederlandstalige deskundigen (functie : toezichter van werken der aannemingen) (m/v) voor het Departement Leefmilieu en Infrastructuur (Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap)**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Nederlandstalige deskundigen (functie : toezichter van werken der aannemingen) (m/v) (rang B1) voor het Departement Leefmilieu en Infrastructuur (Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap).

Functiebeschrijving en -vereisten : zie het examenreglement.

Deelnemingsvoorwaarde te vervullen op 29 november 1999.

De kandidaten dienen houder te zijn van één der volgende diploma's :

- een diploma behorende tot het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus) behaald in één van de volgende afdelingen : bouw, openbare werken, architect - assistent, bouwkundig tekenen of topografie;
- het diploma van technisch ingenieur behaald in de afdeling bouwkunde of openbare werken;
- het diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen of van mijnmeter.

Worden eveneens aanvaard :

- de studenten die, tijdens het schooljaar 1999-2000, het laatste jaar van de studiën volgen voor het bekomen van het vereiste diploma. Zij kunnen echter slechts worden aangeworven wanneer zij het vereiste diploma hebben behaald;
- de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met één der voornoemde diploma's;
- de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen;
- de afgeleverde diploma's die hiermee overeenstemmen en afgeleverd worden overeenkomstig de decreten van de Franstalige en Duitstalige gemeenschap.

Kandidaten met een diploma van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van academisch niveau (1e en/of 2e cyclus van basisopleidingen van 2 cycli) worden niet toegelaten.

## Procédure de sélection :

## Epreuve préalable éventuelle :

Si le nombre d'inscriptions le justifie, une épreuve préalable sera organisée.

Au cours de cette présélection la faculté de raisonnement et d'appréhension ainsi que la compréhension spatiale seront vérifiées à l'aide d'un ou de plusieurs tests et l'expertise technique à l'aide de questions à choix multiple.

Sur base des résultats de cette épreuve préalable, le jury arrêtera le nombre de candidats admissibles à la sélection. Pour le classement des lauréats de la sélection, il ne sera pas tenu compte des points obtenus à cette épreuve préalable.

## Sélection :

La sélection s'effectuera par un concours de recrutement, composé comme suit :

## Partie écrite :

L'aptitude requise pour la fonction et l'affinité des candidats avec le domaine d'activités seront évaluées à l'aide d'un cas pratique portant sur un problème en rapport avec la fonction (notamment une ou plusieurs situations pouvant se présenter dans l'exercice de la fonction et pour laquelle (lesquelles) l'information nécessaire sera mise à la disposition des candidats).

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

## Partie informatisée et orale :

## — première partie :

Le candidat devra remplir un questionnaire de personnalité informatisé (environ 1 h 30').

Cette partie servira d'information à la partie suivante et ne constitue donc nullement une sélection. (Les données seront traitées de manière strictement confidentielle par le jury).

## — deuxième partie :

Interview avec le jury, permettant d'évaluer la concordance entre le profil du candidat et les exigences spécifiques de la fonction, ainsi que la motivation du candidat et son affinité avec le domaine d'activités.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

## Traitement :

Le salaire annuel brut est de BEF 792 350 (EUR 19 641,84) (échelle barémique B111), allocations réglementaires non comprises.

## Inscription : au plus tard le 29 novembre 1999 :

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours ANV99041) au Secrétariat permanent de Recrutement, Service « Sélections Communauté flamande », Boulevard Pachéco 19, boîte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont à apposer des timbres fiscaux pour un montant de BEF 300.

Le règlement du concours n° ANV99041 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de Recrutement.

## Dispense de paiement du droit d'inscription :

En application de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 janvier 1975 fixant le montant et le mode de paiement du droit d'inscription sur la liste des candidats ainsi qu'aux examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement, certaines catégories de personnes (ainsi que les personnes à leur charge) sont dispensées du paiement du droit d'inscription pour participer aux concours de recrutement. Pour plus d'information, voir le règlement complet du concours.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis).*

## Selectieprocedure :

## Eventuele voorselectie :

Naargelang van het aantal inschrijvingen kan er een voorselectie georganiseerd worden.

Tijdens deze voorselectie zal het redeneervermogen, het leervermogen en het ruimtelijk inzicht aan de hand van één of meer tests en de technische deskundigheid aan de hand van meerkeuzevragen worden geëvalueerd.

De jury stelt op basis van de uitslag voor de voorselectie het aantal tot de eigenlijke selectie toe te laten kandidaten vast. De voor deze voorselectie behaalde punten zullen in geen geval in aanmerking worden genomen bij het opmaken van de rangschikking van de geslaagden voor de eigenlijke selectie.

## Selectie :

De eigenlijke selectie zal gebeuren aan de hand van een vergelijkend wervingsexamen dat als volgt is samengesteld :

## Schriftelijk gedeelte :

Aan de hand van een gevalstudie over een aangelegenheid die verband houdt met de functie (nl. 1 of meer situaties die zich in de functie kunnen voordoen en waarover de nodige informatie tijdens dit gedeelte zal worden verstrekt) zal gepeild worden naar de voor de functie vereiste geschiktheid en de affiniteit van de kandidaat met het werktein.

Om te slagen, dienen de kandidaten ten minste 12 punten op 20 te behalen.

## Computergestuurd en mondeling gedeelte :

## — eerste gedeelte :

De kandidaat zal een computergestuurde persoonlijkheidsvragenlijst (ongeveer 1 u 30') invullen.

Dit gedeelte geldt als informatie bij het volgende gedeelte en is dus niet selectief. (De verkregen gegevens worden strikt vertrouwelijk behandeld door de jury).

## — tweede gedeelte :

Interview met de examencommissie, waarbij de overeenstemming van het profiel van de kandidaat met de specifieke vereisten van de functie nagegaan wordt, evenals zijn motivatie en zijn affiniteit met het werktein.

Om te slagen, dienen de kandidaten ten minste 12 punten op 20 te behalen.

## Salarisschaal :

Het geïndexeerd jaarlijks bruto-beginsalaris bedraagt BEF 792 350 (EURO 19 641,84) (salarisschaal B111), reglementaire toelagen niet inbegrepen.

## Inschrijving : ten laatste op 29 november 1999 :

U kan zich inschrijven met een formulier dat u kan bekomen in een postkantoor en dat u duidelijk en volledig ingevuld (examnummer ANV99041), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Dienst « Selecties Vlaamse Gemeenschap », Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt u voor BEF 300. fiscale zegels.

Het examenreglement nr. ANV99041 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

## Vrijstelling van inschrijvingsgeld :

Bij toepassing van artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 januari 1975 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betalen van het inschrijvingsgeld voor de kandidatenlijst en voor de examens en vergelijkende examens georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris, zijn bepaalde categorieën van personen (en de personen die hun ten laste zijn) vrijgesteld van de betaling van het inschrijvingsgeld voor deelneming aan de vergelijkende wervingsexamens. Meer informatie daaromtrent vindt u in het volledig examenreglement.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08402]

[C - 99/08402]

**Recrutement d'ingénieurs construction/architecture (m/f) d'expression néerlandaise pour le Ministère de la Communauté flamande**

Le Secrétariat permanent de Recrutement constitue une réserve de recrutement d'ingénieurs construction/architecture (rang A1) (m/f) d'expression néerlandaise pour le Ministère de la Communauté Flamande.

Il y a actuellement 1 emploi vacant à la Division de l'Infrastructure subsidiée de l'Administration des Marchés publics, des Bâtiments et de l'Infrastructure subsidiée — Département des Affaires générales et des Finances (résidence : Bruxelles).

Description et exigences de la fonction : voir le règlement du concours.

Conditions de participation à remplir au 29 novembre 1999.

Les candidats doivent être porteurs d'un des diplômes suivants :

a) diplôme d'ingénieur civil des constructions ou d'ingénieur civil architecte délivré et entériné conformément aux lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires (grade légal) ou délivré conformément au décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté Flamande;

b) certificat délivré à ceux qui ont terminé avec fruit les études de la section polytechnique de l'Ecole royale militaire dans la section génie civil et militaire et qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil.

Sont également admis :

— les étudiants qui, au cours de l'année académique 1999-2000, suivent la dernière année des études conduisant à l'obtention du diplôme exigé. Toutefois les lauréats ne peuvent être engagés qu'après avoir obtenu le diplôme requis;

— les diplômes délivrés anciennement qui correspondent à un des diplômes précités;

— les diplômes ou certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu de traités ou conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux diplômes précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes;

— les diplômes ou certificats d'études qui correspondent à un des diplômes précités et qui sont déclarés équivalents par les décrets des Communautés francophone et germanophone.

Procédure de sélection :

#### 1. Sélection générale :

Dans une première procédure de sélection générale, les aptitudes générales des candidats pour une fonction d'ingénieur construction/architecture seront évaluées. Cette sélection générale est composée comme suit :

##### 1.1. Partie écrite :

Evaluation, à l'aide d'une étude de cas, des exigences générales requises pour la fonction.

(Au cours de cette partie, un nombre de documents seront mis à la disposition des candidats).

S'il y a moins de 40 inscriptions, cette partie écrite n'est pas éliminatoire. Une étude de cas plus courte sera alors examinée lors de l'exercice pratique de la partie psychotechnique. On n'éliminera pas sur cette partie.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

**Werving van Nederlandstalige ingenieurs bouwkunde/architectuur (m/v) voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een Nederlandstalige wervingsreserve aan van ingenieurs bouwkunde/architectuur (rang A1) (m/v) voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Er is momenteel 1 vacature bij de Afdeling Gesubsidieerde Infrastructuur van de Administratie Overheidsopdrachten, Gebouwen en Gesubsidieerde Infrastructuur — Departement Algemene Zaken en Financiën (standplaats : Brussel).

Functiebeschrijving en -vereisten: zie examenreglement.

Deelnemingsvoorwaarde te vervullen op 29 november 1999.

De kandidaten dienen houder te zijn van één der volgende diploma's :

a) diploma van burgerlijk bouwkundig ingenieur of van burgerlijk ingenieur-architect uitgereikt en bekrachtigd overeenkomstig de gecoördineerde wetten op het toekennen der academische graden en het programma van de universitaire examens (wettelijke graad) of uitgereikt overeenkomstig het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap;

b) getuigschrift uitgereikt aan diegenen die met vrucht de studies aan de polytechnische afdeling van de Koninklijke Militaire School hebben voleindigd in de richting burgerlijke en militaire genie en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur.

Worden eveneens aanvaard :

— de studenten die, tijdens het academiejaar 1999-2000, het laatste jaar van de studiën volgen voor het bekomen van het vereiste diploma. Zij kunnen echter slechts worden aangeworven wanneer zij het vereiste diploma hebben behaald;

— de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met één der voornoemde diploma's;

— de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen;

— de afgeleverde diploma's die hiermee overeenstemmen en afgeleverd worden overeenkomstig de decreten van de Franstalige en Duitstalige gemeenschap.

Selectieprocedure :

#### 1. Algemene selectie :

In een eerste, vergelijkende en algemene selectieprocedure, zal de algemene geschiktheid van de kandidaten nagegaan worden voor een functie van ingenieur bouwkunde of architect. Deze selectieprocedure is als volgt samengesteld :

##### 1.1. Schriftelijk gedeelte :

Aan de hand van een gevalstudie zal nagegaan worden of de kandidaat beantwoordt aan de algemene functievereisten.

(Tijdens dit gedeelte zullen een aantal documenten ter beschikking van de kandidaten worden gesteld).

Indien er minder dan 40 inschrijvingen zijn, zal er op dit schriftelijk gedeelte niet afzonderlijk geëlimineerd worden. Een kortere gevalstudie zal dan verwerkt worden in de praktische oefening van het psychotechnisch gedeelte en er zal niet geëlimineerd worden op dit onderdeel.

Om te slagen dienen de kandidaten ten minste 12 punten op 20 te behalen.

## 1.2. Partie psychotechnique :

Cette partie vise à évaluer la concordance du profil du candidat avec les caractéristiques spécifiques d'une fonction d'étude.

— Epreuves de raisonnement :

Diverses épreuves de raisonnement informatisées seront présentées au candidat.

— Le candidat doit remplir un questionnaire de personnalité informatisé et un questionnaire biographique (écrit). Les données obtenues seront traitées de manière strictement confidentielle.

(Les deux épreuves servent d'information à la partie suivante et ne sont donc pas sélectives).

— Entretien d'évaluation et interview :

Sur base des données qui lui auront été soumises, le candidat émettra un avis devant une commission d'examen. Lors de cet entretien, ils expliquera son avis. En même temps seront évaluées les exigences générales de la fonction.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 36 points sur 60 pour l'ensemble de cette partie psychotechnique.

Traitement :

Le salaire annuel brut est de BEF 1 255 570 (EUR 31 124,77) minimum à l'indice actuel (échelle barémique A121), allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 29 novembre 1999.

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours ANV99042) au Secrétariat permanent de Recrutement, Service « Sélection Communauté flamande », Boulevard Pachéco 19, boîte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont apposés des timbres fiscaux pour un montant de BEF 400.

Le règlement du concours n° ANV99042 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de Recrutement.

Dispense de paiement du droit d'inscription :

En application de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 janvier 1975 fixant le montant et le mode de paiement du droit d'inscription sur la liste des candidats ainsi qu'aux examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement, certaines catégories de personnes (ainsi que les personnes à leur charge) sont dispensées du paiement du droit d'inscription pour participer aux concours de recrutement. Pour plus d'information, voir le règlement complet du concours.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

## 1.2. Psychotechnisch gedeelte :

Dit gedeelte heeft tot doel de overeenstemming na te gaan van het profiel van de kandidaat met de algemene functievereisten.

— Redeneerproeven :

De kandidaat krijgt verschillende computergestuurde redeneerproeven aangeboden.

— De kandidaat zal een computergestuurde persoonlijkheidsvragenlijst en een biografische vragenlijst (schriftelijk) invullen. Deze gegevens worden strikt vertrouwelijk behandeld.

Beide onderdelen gelden als informatie bij het volgend onderdeel en zijn dus niet selectief.

— Adviesgesprek en interview :

De kandidaat zal op basis van aangereikte gegevens een bepaald advies voorbereiden. Aansluitend volgt een gesprek met de examencommissie waarin het voorbereide advies wordt toegelicht en ook wordt gepeild naar de algemene functievereisten.

Om te slagen dienen de kandidaten ten minste 36 punten op 60 te behalen voor het geheel van het psychotechnische gedeelte.

Salaris :

Het geïndexeerd jaarlijks bruto-beginsalaris bedraagt BEF 1 255 570. (EURO 31 124,77) (salarisschaal A121), réglementaire toelagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 29 november 1999.

U kan zich inschrijven met een formulier dat u kan bekomen in een postkantoor en dat u duidelijk en volledig ingevuld (examennummer ANV99042) opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Dienst « Selecties Vlaamse Gemeenschap », Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op het inschrijvingsformulier plakt u voor BEF 400 fiscale zegels.

Het examenreglement nr. ANV99042 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

Vrijstelling van inschrijvingsgeld :

Bij toepassing van artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 januari 1975 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betalen van het inschrijvingsgeld voor de kandidatenlijst en voor de examens en vergelijkende examens georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris, zijn bepaalde categorieën van personen (en de personen die hun ten laste zijn) vrijgesteld van de betaling van het inschrijvingsgeld voor deelneming aan de vergelijkende wervingsexamens. Meer informatie daaromtrent vindt u in het volledig examenreglement.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08400]

**Recrutement d'experts (fonction : assistant en psychologie) (m/f), d'expression néerlandaise, pour l'Hôpital psychiatrique public à Rekem**

Le Secrétariat permanent de Recrutement organise un concours pour le recrutement d'experts (fonction : assistant en psychologie) (m/f) (rang B1) d'expression néerlandaise pour l'Hôpital psychiatrique public à Rekem.

Un emploi est actuellement vacant.

Description et exigences de la fonction : voir le règlement du concours.

Conditions de participation à remplir au 29 novembre 1999 :

Les candidats doivent être porteurs du diplôme d'assistant en psychologie, délivré par l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle).

Sont également admis :

— les étudiants qui, au cours de l'année académique 1999-2000, suivent la dernière année des études conduisant à l'obtention du diplôme exigé. Ils ne peuvent, toutefois, être appelés en service qu'après avoir produit le diplôme requis;

— les diplômes délivrés anciennement qui correspondent au diplôme précité;

[C - 99/08400]

**Werving van Nederlandstalige deskundigen (functie : assistent in de psychologie) (m/v) voor het Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis te Rekem**

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Nederlandstalige deskundigen (functie : assistent in de psychologie) (m/v) (rang B1) voor het Openbaar Psychiatrisch Ziekenhuis te Rekem.

Eén betrekking is thans vacant.

Functiebeschrijving en -vereisten : zie het examenreglement.

Deelnemingsvoorwaarde te vervullen op 29 november 1999 :

De kandidaten dienen houder te zijn van het diploma van assistent in de psychologie, uitgereikt door het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus).

Worden eveneens aanvaard :

— de studenten die, tijdens het schooljaar 1999-2000, het laatste jaar van de studiën volgen voor het bekomen van het vereiste diploma. Zij kunnen echter slechts worden aangeworven wanneer zij het vereiste diploma hebben behaald;

— de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met één der voornoemde diploma's;

— les diplômes ou certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu de traités ou conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux diplômes précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération des dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes;

— les diplômes ou certificats d'études qui correspondent avec un des diplômes précités et qui sont déclarés équivalents par les décrets des communautés francophone et germanophone.

Les candidats qui possèdent un diplôme donnant accès au niveau A (c.à.d. diplômes de l'enseignement universitaire du deuxième cycle ou de l'enseignement supérieur de niveau académique du deuxième cycle) ne sont pas admis.

Procédure de sélection :

La sélection se déroulera par le biais d'un concours de recrutement, composé comme suit :

1. Partie écrite :

L'aptitude requise pour l'exercice de la fonction ainsi que l'affinité du candidat avec le domaine d'activités seront évaluées à l'aide d'une étude de cas portant sur un problème en rapport avec la fonction (notamment une ou plusieurs situations pouvant se présenter pendant l'exercice de la fonction et pour lesquelles les éléments nécessaires seront mis à la disposition du candidat pendant cette partie).

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 12 points sur 20.

2. Partie informatisée, écrite et orale :

— première partie :

Le candidat devra répondre à un questionnaire de personnalité informatisé et remplir (par écrit) un questionnaire biographique.

Cette partie servira d'information à l'entretien et ne fait donc nullement partie de la sélection (les données seront traitées de manière strictement confidentielle par le jury).

— deuxième partie :

Interview avec le jury, permettant d'évaluer la concordance entre le profil du candidat et les exigences spécifiques de la fonction, ainsi que sa motivation et son affinité avec le domaine d'activités.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir au moins 24 points sur 40.

Traitement :

Le salaire annuel brut est de BEF 792 350 (EUR 19 641,84) (échelle barémique B151), allocations réglementaires non comprises.

Inscription : au plus tard le 29 novembre 1999.

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours ANV99040) au Secrétariat permanent de Recrutement, Service « Sélections Communauté flamande », Boulevard Pachéco 19, boîte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription sont à apposer des timbres fiscaux pour un montant de BEF 300.

Le règlement du concours n° ANV99040 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de Recrutement.

Dispense de paiement du droit d'inscription :

En application de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 janvier 1975 fixant le montant et le mode de paiement du droit d'inscription sur la liste des candidats ainsi qu'aux examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement, certaines catégories de personnes (ainsi que les personnes à leur charge) sont dispensées du paiement du droit d'inscription pour participer aux concours de recrutement.

Pour plus d'information, voir le règlement complet du concours.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

— de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen;

— de afgeleverde diploma's die hiermee overeenstemmen en afgeleverd worden overeenkomstig de decreten van de Franstalige en Duitstalige gemeenschap.

Kandidaten met een diploma dat toegang verleent tot niveau A (nl. diploma's van universitair onderwijs van de tweede cyclus of van hoger onderwijs van het academisch niveau van de tweede cyclus) worden niet toegelaten.

Selectieprocedure :

De selectie zal gebeuren aan de hand van een vergelijkend wervingsexamen dat als volgt is samengesteld :

1. Schriftelijk gedeelte :

Aan de hand van een gevalstudie over een aangelegenheid die verband houdt met de functie (nl. 1 of meer situaties die zich in de functie kunnen voordoen en waarover de nodige informatie tijdens dit gedeelte zal worden verstrekt) zal gepeild worden naar de voor de functie vereiste geschiktheid en de affiniteit van de kandidaat met het werktelein.

Om te slagen, dienen de kandidaten ten minste 12 punten op 20 te behalen.

2. Computergestuurd en mondeling gedeelte :

— eerste gedeelte :

De kandidaat zal een computergestuurde persoonlijkheidsvragenlijst en een biografische vragenlijst (schriftelijk) invullen.

Dit gedeelte geldt als informatie bij het volgende gedeelte en is dus niet selectief. (De verkregen gegevens worden strikt vertrouwelijk behandeld door de jury).

— tweede gedeelte :

Interview met de examencommissie, waarbij de overeenstemming van het profiel van de kandidaat met de specifieke vereisten van de functie nagegaan wordt, evenals zijn motivatie en zijn affiniteit met het werktelein.

Om te slagen, dienen de kandidaten ten minste 12 punten op 20 te behalen.

Salarisschaal :

Het geïndexeerd jaarlijks bruto-beginsalaris bedraagt BEF 792 350 (19 641,84 EURO) (salarisschaal B151), reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Inschrijving : ten laatste op 29 november 1999.

U kan zich inschrijven met een formulier dat u kan bekomen in een postkantoor en dat u duidelijk en volledig ingevuld (examennummer ANV99040), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Dienst « Selecties Vlaamse Gemeenschap », Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt u voor BEF 300 fiscale zegels.

Het examenreglement nr. ANV99040 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

Vrijstelling van inschrijvingsgeld :

Bij toepassing van artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 januari 1975 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betalen van het inschrijvingsgeld voor de kandidatenlijst en voor de examens en vergelijkende examens georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris, zijn bepaalde categorieën van personen (en de personen die hun ten laste zijn) vrijgesteld van de betaling van het inschrijvingsgeld voor deelneming aan de vergelijkende wervingsexamens.

Meer informatie daaromtrent vindt u in het volledig examenreglement.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

[C - 99/08399]

**Recrutement de pompiers (m/f) d'expression française pour le Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale. — Erratum**

Le présent concours de recrutement a déjà été publié au *Moniteur belge* n° 145 du 24 juillet 1999, pages 28013 et 28014 sous le même numéro.

Toutefois, la condition relative à une limite d'âge maximale a été supprimée.

De ce fait, la date limite d'inscription à ce concours a été prolongée. Les candidats qui ont déjà introduit une demande de participation ne doivent plus renouveler leur candidature. Les candidats dont la demande avait été rejetée parce qu'ils avaient dépassé l'âge de 30 ans peuvent la renvoyer à l'adresse suivante : Secrétariat permanent de recrutement, Service « Région de Bruxelles-Capitale », Boulevard Pachéco 19, boîte 4, à 1010 Bruxelles.

Le Secrétariat permanent de recrutement constitue une réserve de recrutement de pompiers (m/f) (rang 30) d'expression française valable pendant trois ans, pour le Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale.

Description et exigences de la fonction : voir le règlement du concours.

**Conditions de participation :****1. Les candidats doivent être titulaires d'un des diplômes suivants :**

— certificat d'enseignement secondaire inférieur ou certificat délivré après la réussite de la troisième année de l'enseignement secondaire ou certificat de qualification de la quatrième année de l'enseignement secondaire ou de la cinquième année de l'enseignement secondaire spécial;

— diplôme des cours secondaires inférieurs;

— certificat de formation professionnelle délivré par le FOREM, l'IBFFP, le VDAB, par un centre de formation des classes moyennes ou par un centre de formation subsidié par le Fonds communautaire pour l'Intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées ou attestation des capacités acquises délivrée dans le cadre de la législation relative à l'apprentissage industriel.

Sont également admis :

— les diplômes délivrés anciennement qui correspondent aux titres d'études précités;

— les diplômes ou certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu des traités ou des conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents à l'un des titres précités.

**2. Etre âgé de 18 ans au moins.****Conditions d'affectation :**

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, les conditions suivantes :

— Etre reconnu apte par l'Office Médico-social de l'Etat.

— Etre Belge ou citoyen de l'Union européenne.

— Jouir de ses droits civils et politiques.

— Etre d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

— Pour les candidats masculins : avoir satisfait aux lois sur la milice.

La durée de stage est d'un an. Elle peut être prolongée de deux fois six mois au plus.

Pour être nommés à l'issue du stage, les stagiaires doivent :

— être porteur du brevet de sapeur-pompier délivré par un Centre de Formation;

— être porteur du brevet d'Aide médicale urgente délivré par l'Institut de Formation en Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale ou un Centre agréé de Formation en Aide médicale urgente;

— être en possession d'un permis de conduire B au moins.

Procédure de sélection :

Epreuve écrite (durée : 3 heures) : questions à choix multiple.

Formation générale et connaissance de la langue maternelle.

Arithmétique.

Connaissance élémentaire de la Région de Bruxelles-Capitale.

[C - 99/08399]

**Werving van Franstalige brandweermannen (-vrouwen) voor de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp. — Erratum**

Dit vergelijkend wervingsexamen werd reeds in het *Belgisch Staatsblad* nr. 145 van 24 juli 1999, op de pagina's 28013 en 28014 onder hetzelfde nummer bekendgemaakt.

De voorwaarde inzake de maximale leeftijdsgrens werd evenwel afgeschaft.

Om die redenen werd de uiterste inschrijvingsdatum verlengd. De sollicitanten die reeds een deelnemingsaanvraag hadden ingediend, dienen hun sollicitatie niet te vernieuwen. De sollicitanten wier aanvraag werd geweigerd, omdat ze ouder als 30 jaar waren, kunnen ze opnieuw op volgend adres indienen : Vast Wervingssecretariaat, Dienst « Brussels Hoofdstedelijk Gewest », Pachecolaan 19, bus 4, in 1010 Brussel.

Het Vast Wervingssecretariaat legt een wervingsreserve aan van Franstalige brandweermannen (-vrouwen) (rang 30), geldig gedurende 3 jaar, voor de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp.

Functiebeschrijving en -vereisten : zie examenreglement.

**Deelnemingsvoorwaarden :****1. De kandidaten dienen houder te zijn van één der volgende diploma's :**

— getuigschrift van lager secundair onderwijs of getuigschrift uitgereikt na het slagen van het derde leerjaar van het secundair onderwijs, kwalificatiegetuigschrift van het vierde jaar van het secundair onderwijs of van het vijfde leerjaar van het buitengewoon secundair onderwijs;

— diploma van lagere secundaire leergangen;

— getuigschrift van beroepsopleiding afgeleverd door de VDAB, de FOREM, de IBFFP, door een vormingscentrum van de Middenstand of door een vormingscentrum gesubsidieerd door het Gemeenschapsfonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap of getuigschrift van verworven bekwaamheden, uitgereikt in het kader van de wetgeving inzake het industrieel leerlingwezen.

Worden eveneens aanvaard :

— de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met voornoemde diploma's;

— de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met één van de voornoemde diploma's.

**2. Ten minste 18 jaar oud zijn.****Aanwervingsvoorwaarden :**

De kandidaat dient op de datum van zijn aanwerving de volgende voorwaarden te vervullen :

— Geschikt bevonden door de Sociaal-medische Rijksdienst.

— Belg zijn of burger van de Europese Unie.

— Genieten van de politieke en burgerlijke rechten.

— Van een gedrag zijn dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking.

— Voor de mannelijke kandidaten : aan de dienstplichtwetten hebben voldaan.

De duur van de stage bedraagt een jaar. Zij kan maximaal verlengd worden met twee termijnen van zes maanden.

Om in vast verband benoemd te worden moeten de stagiaires houder zijn van :

— het brevet van brandweerman, afgeleverd door een Opleidingscentrum;

— het brevet Dringende Geneeskundige Hulp afgeleverd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewestelijk Instituut voor de Opleiding in de Dringende Medische Hulpverlening of een erkend Centrum voor de Opleiding Dringende Geneeskundige Hulp;

— het rijbewijs type B.

Selectieprocedure :

Schriftelijke proef (duur : 3 uur) : meerkeuzevragen.

Algemene vorming en kennis van de moedertaal.

Rekenkunde.

Elementaire kennis van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Il sera attribué 40 points à la formation générale et connaissance de la langue maternelle, 25 points à l'arithmétique et 35 points à la connaissance élémentaire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir 50 % des points dans chacune des trois matières, soit respectivement 20/40, 12,5/25 et 17,5/35.

Epreuves physiques :

Les épreuves physiques comprennent 4 parties auxquelles il n'est pas attribué de points et 7 parties auxquelles il est attribué un total de 200 points (voir le règlement du concours).

Epreuve orale (durée : environ 15 minutes) :

Conversation sur un sujet d'ordre général et motivation pour le métier de pompier.

Connaissance élémentaire de la topographie de la Région de Bruxelles-Capitale.

Il sera attribué 50 points à la conversation sur un sujet d'ordre général et motivation pour le métier de pompier et 50 points pour la connaissance élémentaire de la topographie de la Région de Bruxelles-Capitale.

Pour réussir, les candidats doivent obtenir 50 % des points dans chacune des deux parties, soit deux fois 25/50.

Pour être déclarés admissibles, les candidats doivent avoir réussi les épreuves physiques auxquelles il n'est pas attribué de points. Ils doivent de plus obtenir 60 % des points au total des 3 épreuves de l'examen, ainsi que 50 % des points dans chacune d'elles.

Les candidats seront classés selon les points obtenus au total.

Traitement :

Traitement mensuel brut : environ BEF 63 000. Une prime linguistique peut s'y ajouter selon le degré de connaissance du néerlandais.

Des allocations pour travail nocturne et dominical s'ajoutent à ce montant.

Des possibilités de promotion sont prévues dès que le stagiaire entre en service opérationnel.

Inscription : au plus tard le 29 novembre 1999.

L'inscription s'effectue au moyen d'un formulaire que l'on peut se procurer dans chaque bureau de poste et qui doit être envoyé, clairement et complètement rempli (numéro du concours AFB99001) au Secrétariat permanent de Recrutement, Service « Sélections Région de Bruxelles-Capitale », Boulevard Pachéco 19, boîte 4, 1010 Bruxelles.

Sur ce formulaire d'inscription des timbres fiscaux pour un montant de BEF 200 sont à apposer.

Remarque importante : En application de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 10 janvier 1975 fixant le montant et le mode de paiement du droit d'inscription sur la liste des candidats ainsi qu'aux examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement, les catégories suivantes de personnes (ainsi que les personnes à leur charge) sont dispensées du paiement du droit d'inscription pour participer aux concours de recrutement :

1. les personnes qui ont droit à une intervention majorée de l'assurance-soins de santé selon l'article 37, §§ 1<sup>er</sup> et 19, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Les catégories suivantes sont visées :

— les VIPO (veufs, veuves, invalides, pensionné(e)s et orphelin(e)s, soumis à un seuil de revenus);

— les titulaires auxquels est accordé le droit au minimum de moyens d'existence et les personnes assimilées;

— les titulaires qui bénéficient d'un revenu garanti aux personnes âgées;

— les titulaires auxquels est accordée une allocation de handicapé;

— les enfants handicapés qui sont bénéficiaires d'allocations familiales dont le montant est majoré.

2. les chômeurs complets indemnisés.

#### Important

Les personnes pouvant prétendre à la dispense doivent joindre à leur demande de participation à un concours de recrutement une attestation délivrée par l'instance compétente confirmant qu'elles appartiennent à une des catégories précitées.

Le règlement du concours n° AFB99001 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement.

*(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)*

De algemene vorming en kennis van de moedertaal worden gequoteerd op 40 punten, de rekenkunde op 25 punten en de elementaire kennis van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 35 punten.

Om te slagen dienen de kandidaten ten minste 50 % van de punten in elke materie te behalen, d.w.z. 20/40, 12,5/25 en 17,5/35.

Lichamelijke proeven :

De lichamelijke proeven omvatten 4 delen waaraan geen punten worden toegekend en 7 delen waaraan een totaal van 200 punten worden toegekend (zie examenreglement).

Mondelinge proef (duur : ongeveer 15 minuten) :

Conversatie over een algemeen onderwerp en motivatie voor het beroep van brandweerman (-vrouw).

Elementaire kennis van de topografie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De conversatie over een algemeen onderwerp en motivatie voor het beroep van brandweerman (-vrouw) wordt gequoteerd op 50 punten en de elementaire kennis van de topografie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest eveneens op 50 punten.

Om te slagen moeten de kandidaten 50 % behalen in elk gedeelte, d.w.z. twee maal 25/50.

Om toegelaten te worden moeten de kandidaten slagen in de lichamelijke proeven waaraan geen punten worden toegekend. Ze moeten eveneens ten minste 60 % der punten op het geheel van de 3 selectieproeven behalen, alsmede 50 % der punten voor elke proef.

De laureaten worden gerangschikt volgens de in het totaal behaalde punten.

Wedde :

Maandelijks bruto wedde : ongeveer BEF 63 000. Een taalpremie kan bijgevoegd worden naargelang de kennis van het Nederlands.

Toelagen voor nacht- en zondagswerk worden bij dit bedrag gevoegd.

Bevorderingsmogelijkheden zijn voorzien vanaf het ogenblik dat de stagiair in operationele dienst treedt.

Inschrijving : ten laatste op 29 november 1999.

U kan zich inschrijven met een formulier dat u kan bekomen in een postkantoor en dat u duidelijk en volledig ingevuld (examenummer AFB99001), opstuurt naar het Vast Wervingssecretariaat, Dienst « Selecties Brussels Hoofdstedelijk Gewest », Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel.

Op dit formulier plakt u voor BEF 200 fiscale zegels.

Belangrijke opmerking : Bij toepassing van artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 januari 1975 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betalen van het inschrijvingsgeld voor de kandidatenlijst en voor de examens en vergelijkende examens georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris, zijn de volgende categorieën van personen (en de personen die hun ten laste zijn) vrijgesteld van de betaling van het inschrijvingsgeld voor deelneming aan de vergelijkende wervingsexamens :

1. de personen die recht hebben op een verhoogde tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging op basis van artikel 37, §§ 1 en 19, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Hierdoor worden volgende categorieën bedoeld :

— de WIGW's (weduwen, weduwnaars, invaliden, gepensioneerden en wezen, gebonden aan een inkomensgrens);

— de gerechtigden op het bestaansminimum en gelijkgestelden;

— de gerechtigden die een gewaarborgd inkomen voor bejaarden genieten;

— de gerechtigden aan wie een tegemoetkoming voor gehandicapten wordt verleend;

— de gehandicapte kinderen die recht geven op verhoogde kinderbijslag.

2. de volledig uitkeringsgerechtigde werklozen.

#### Belangrijk

De personen die aanspraak maken op de vrijstelling moeten bij hun aanvraag om deelneming voor een vergelijkend wervingsexamen een door de bevoegde instantie uitgereikt attest voegen waaruit blijkt dat zij tot één van de voormelde categorieën behoren.

Het examenreglement nr. AFB99001 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen.

*(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)*

**MINISTERE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE**

[99/14245]

**Licences de commissionnaire de transport**

En application de l'article 7 de la loi du 26 juin 1967 relative au statut des auxiliaires de transport de marchandises, il est notifié que les licences de commissionnaire de transport suivantes ont été délivrées (dix-huitième liste)

**MINISTERIE VAN VERKEER  
EN INFRASTRUCTUUR**

[99/14245]

**Vergunningen van vervoercommissionair**

In toepassing van artikel 7 van de wet van 26 juni 1967 betreffende het statuut van de tussenpersonen op het gebied van het goederenvervoer, wordt bekendgemaakt dat volgende vergunningen van vervoercommissionair werden afgeleverd (achttiende lijst)

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
	0056-031	N.V. Newman Shipping & Agency Building 706 Room 7433 1931 Brucargo
	0358-011	N.V. Carga Transportcentrum Lar Blok 1B 8930 Rekkem
	0464-031	S.A. Somef quai Marché au Poisson 27, bte 5 7500 Tournai
	0768-031	S.A. Gefco Benelux Building 749 193 Brucargo
	1053-021	N.V. HN Transport & Distribution Doverlaan 7 8380 Zeebrugge
	1368-011	N.V. Calberson-Polytra Hoogbuul 17 2250 Olen
	1368-021	N.V. Calberson-Polytra Gebouw 735 1931 Brucargo
	1589-021	B.V. Yusen Air and Sea Service (Benelux) Weber Building Verbindingsdok WK 26-30 2000 Antwerpen
	1766-011	S.N.C.B. « Division ABX » Rangoonstraat 2030 Antwerpen
	1766-021	S.N.C.B. »Division ABX » H.V. Wolvenstraat 1 8380 Zeebrugge
	1766-031	S.N.C.B. « Division ABX » Entrepôtstraat 2 9100 Sint-Niklaas
	1766-041	S.N.C.B. « Division ABX » Industriepark De Lar 30 8930 Rekkem
	1766-051	S.N.C.B. « Division ABX » Industriepark Klein Frankrijk 9600 Ronse



Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Tularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
	1766-061	S.N.C.B. « Division ABX » Building 746 1931 Brucargo
	1786-011	N.V. Comexas Benelux Building 742 1931 Brucargo
	1798-011	S.A. Euro Traction Ingénierie boulevard des Gerarechamps 120 4800 Verviers
	1820-011	N.V. Air Sea Broker Belgium « A.S.B. » Noorderlaan 133 2030 Antwerpen
	2040-011	S.A. Transport & Travaux 's Heeren (T.T.S.) rue de l'Aéropostale 4460 Grâce-Hollogne
	2393-021	B.V.B.A. Speciaal Transport België Mechelsesteenweg 586 1800 Vilvoorde
	2470-011	S.A. Turctrans rue Gustave Schildknecht 33, bte 11 1020 Bruxelles
2471-001		S.A. Rail Route Express rue du Pont 3 4480 Engis
2472-001		B.V.B.A. ASA Antwerpen Mechelsesteenweg 174 2018 Antwerpen
2473-001		S.A. Dry Port Mouscron-Lille International (DMPL S.A.) boulevard de l'Eurozone 97 7700 Mouscron
2474-001		B.V.B.A. Javetra Services Hoge Haar 101 2970 Schilde
	2475-011	N.V. Broekman Motorschips De Keyserlei 58-60 2018 Antwerpen
2476-001		N.V. Jet Services Belgique Sterrebeekstraat 172 1930 Zaventem
2477-001		N.V. Condor Global Forwarding Belgium Londenstraat 7 2321 Hoogstraten
2478-001		B.V.B.A. European News Courier Meerlaan 59 9620 Zottegem
2479-001		N.V. Sealane Europe Karveelstraat 1 8380 Zeebrugge

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Tularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
2480-001		B.V.B.A. Apex International Italiëlei 51, bus 3 2000 Antwerpen
2481-001		S.A. Mondia Brux rue Tielemans 2,bte 1 1020 Bruxelles
	2482-011	N.V. Petrens-Transbelga Brusselsesteenweg 321 3090 Overijse
2483-001		B.V.B.A. Jama Customs Noorderlaan 111 2030 Antwerpen
2484-001		S.P.R.L. Inter-Mondi rue Sans-Souci 6 1050 Bruxelles
2485-001		N.V. Vollers Belgium Kaaien 218-220 2030 Antwerpen
2486-001		N.V. Nissin Belgium Building 735 1931 Brucargo
2487-001		B.V.B.A. R.D.R. Lange Beulestraat 2 9250 Waasmunster
2488-001		B.V.B.A. EM International Durmakker 25 9940 Evergem
2489-001		N.V. Asete Besteldiensten Nijverheidstraat 48 2160 Wommelgem
	2490-011	S.A. Mondia Mosane rue Frépert 1 4730 Hauset
2491-001		Ste Belgium S.P.R.L. rue Lucien Burnotte 65 6840 Neufchâteau
2492-001		B.V.B.A. Nat- en Intern. Transport Dirk Blomme Edewallestraat 12 8820 Torhout
2493-001		N.V. F.J. Tytherleigh Belgium Noorderlaan 487 2030 Antwerpen
2494-001		N.V. Jacaré Logistics Autolei 290 2160 Wommelgem
	2495-011	N.V. International Distribution Partners Uilenbaan 120 2160 Wommelgem

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
2496-001		Frachtline B.V.B.A. Broekkantstraat 52 3670 Meeuwen-Gruitrode
2497-001		Somotex S.A. boulevard du Textile 5 7700 Mouscron
2498-001		B.V.B.A. European Road Transport Bertstraat 9 9280 Lebbeke
2499-001		N.V. Euroline Belgium Malagastraat 16 2030 Antwerpen
2500-001		N.V. Ijmond Transport Belgium Autoroute E25 3790 Moelingen
2501-001		B.V.B.A. Schepex Kort Ossegoor 7 2390 Westmalle
2502-001		B.V.B.A. Demeulemeester, Geert Claerhoutdreef 6 8740 Pittem
2503-001		N.V. Shipco Transport Ankerrui 3 2000 Antwerpen
2504-001		De heer Kempeneers, Eddy Laar 22 2180 Ekeren
2505-001		N.V. Acts België Wapenstilstandlaan 47 2600 Berchem
2506-001		B.V.B.A. B.E.D. Transport Grauwe Broedersstraat 10 8600 Diksmuide
2507-001		S.P.R.L. Airel Express rue Zeyp 17 1083 Ganshoren
2508-001		N.V. Gilis East Logistic Systems Tieblokkenlaan 8 2300 Turnhout
2509-001		B.V.B.A. Y.C.G. Transport Schatting 57A 8210 Zedelgem
	2510-011	N.V. J.A.S. (Jet Air Service) Benelux Gebouw 752 1931 Brucargo
2511-001		B.V.B.A. Rinnen België Kreek 10 9130 Kieldrecht

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
2512-001		B.V.B.A. Vinnietrans Duinenstraat 197 2990 Wuustwezel
2513-001		N.V. Transport De Cock Dorp Oost 51 2070 Zwijndrecht
2514-001		N.V. Caliber Logistics Belgium Bell Telephonaan 3A 2440 Geel
2515-001		N.V. Meditrade Agencies Keizerstraat 13, bus 9 2000 Antwerpen
2516-001		N.V. Press Cargo Belgium Building 722 1931 Brucargo
2517-001		N.V. Grey Trucks Company Zomerweg 24-26 2030 Antwerpen
2518-001		B.V.B.A. Gr.Sped International Forwarding Blancefloerlaan 165 2050 Antwerpen
2519-001		N.V. Interser Rijnpoortvest 4 2000 Antwerpen
2520-001		N.V. Deva-Kort Hoogledestraat 92 8610 Kortemark
2521-001		N.V. Mediterranean Shipping Company Belgium « MSC » Noorderlaan 127A 2030 Antwerpen
2522-001		S.P.R.L. Multitra rue de l'Eglise 2 4801 Verviers
2523-001		CVA Belgo-Afrique Koekoekdreef 15 2980 Halle (Zoersel)
2524-001		N.V. Vanguard Logistics Services Blauwhoefstraat 25, Haven 702 2040 Antwerpen
2525-001		N.V. Van Lokeren Kouterstraat 135 9120 Vrasene
2526-001		N.V. R.G.R. Shipping Belgium Lambrechtschoekenlaan 297, bus 1 2170 Merksem
2527-001		B.V.B.A. HBI Belgium Rijnkaai 37 2000 Antwerpen

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
2528-001		S.A. T.A.T. Express Benelux avenue Marcel Thiry 204 1200 Bruxelles
2529-001		N.V. Americo European Trade Association Italiëlei 131 2000 Antwerpen
2530-001		S.A. De Weil Entreprise rue de la Fourche 14 1000 Bruxelles
2531-001		B.V.B.A. Eastbound Europe Vlaamse Kaai 90 2000 Antwerpen
2532-001		B.V.B.A. Global Shipping & Logistics Bakestraat 206, bus 1 3140 Keerbergen
2533-001		S.P.R.L. Sotrafret rue Dieudonné Lefèvre 2, bte 14 1020 Bruxelles
	2534-011	S.P.R.L. Wins Logistics rue de Bouvy 249 7100 La Louvière
2535-001		B.V.B.A. AB Logistics Louwijn 13 P.O. Box 20 1730 Asse
2536-001		B.V.B.A. JST Cargo Consulting Amelbergastraat 100 2240 Zandhoven
2537-001		S.A. Fleet International rue de Walcourt 282 5070 Fosses-la-Ville
	2538-011	B.V.B.A. Systematic Logistics International Vlamingveld 1 8490 Jabbeke
2539-001		N.V. International Shipping Lines Antwerpen « J.S.L. » Ankerrui 26-30, bus 2 2000 Antwerpen
	2540-011	S.A. Eraltrans avenue du Parc 30 4650 Haineux
2541-001		B.V.B.A. Valoco Werkhuizenstraat 38 1800 Vilvoorde

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatietzel	
2542-001		B.V.B.A. Eduard Wouters Zevenbergenlaan 22 2520 Ranst
2543-001		S.A. Trabel Transports Grand-Route 260 7530 Tournai
2544-001		N.V. Neptumar Sint-Pietersvliet 15 2000 Antwerpen
2545-001		S.A. C.D.M. Transports rue de la Maison du Bois 3 1370 Jodoigne (Mélin)
2546-001		B.V.B.A. Quality Thermo Industriezone 6 9770 Kruishoutem
2547-001		B.V.B.A. Berner De Linden 20 2270 Zandhoven
	2548-011	B.V. Transforming Belgium Leuvenselaan 161/1 3300 Tienen
2549-001		B.V.B.A. V.D.M.-Trans Nieuwstraat 42 8956 Kemmel
2550-001		N.V. Express-Solutions Building 740 1931 Brucargo
2551-001		N.V. Bel-East Logistics Ambachtenlaan 8A 9880 Aalter
2552-001		N.V. Vandotrans Ambachtenlaan 3 9880 Aalter
2553-001		N.V. D. & W. Agencies Noorderlaan 127A 2030 Antwerpen
2554-001		N.V. Victoria Transship Import-Export, afgekort : « V.T.I.E. » Groenendaallaan 101 2170 Merksem
2555-001		B.V.B.A. Hemisphere Logistics Keizerstraat 76 2000 Antwerpen
	2556-011	B.V. Hankyu International Transport (Netherlands) Building 726/730 1931 Brucargo

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
2557-001		M. Bayens, Claude rue des Déportés 19 7866 Lessines
	2558-011	B.V.B.A. R.W. Expedition Akkerhage 2, bus 126 9000 Gent
2559-001		Transports Rasquin & fils S.P.R.L. route d'Esneux 24 4140 Sprimont
2560-001		N.V. Sobelag Shipping & Insurance Ridder Walter v. Havrelaan 120, bus 2 2900 Schoten
2561-001		N.V. Fibotrans Noordlaan 22 8520 Kuurne
2562-001		B.V.B.A. Delta Transport Services Montgomerylaan 5 8300 Knokke-Heist
2563-001		Adriaens Transports Urgents S.A. (A.T.U.) chaussée de Vilvorde 154 1120 Bruxelles
2564-001		N.V. Smits Transport Europe Lammerdries 16C 2250 Olen
2565-001		Interlogistics S.A. Garocentre 7110 Houdeng-Goegnies
2566-001		Trans A.D.M. S.P.R.L. Meyerode 132 4770 Amel
2567-001		Fleet International Logistics S.P.R.L. rue de Walcourt 282 5070 Fosses-la-Ville
	2568-011	Albatan Logistics S.A. chaussée de Ninove 387 1070 Bruxelles
2569-001		B.V.B.A. Impens 2 Otteca 19 8780 Oostrozebeke
2570-001		De heer Quintiens, Alex AQ's Heavy Transport Services Deurnestraat 269 2640 Mortsel

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatietzetel	
2571-001		B.V.B.A. World Wide Forest Haifastraat 5 2030 Antwerpen
2572-001		B.V.B.A. Custom Clearance Service Ringlaan 6 2960 Brecht
2573-001		B.V.B.A. Team Heavy Weight ADM Heiblok 9 2460 Kasterlee
2574-001		B.V.B.A. Bepol Middelveld 34A 9190 Kemzeke (Stekene)
2575-001		N.V. J.F. Trans Rederskaai 17/3 1000 Brussel
2576-001		B.V.B.A. Octopus Logistics Grotenhoutlaan 12 2300 Turnhout
	2577-011	B.V. H.T. International (Combitainer) Verlatstraat 10 2000 Antwerpen
2578-001		B.V.B.A. Navis Shipping & Forwarding Cassiersstraat 5 2060 Antwerpen
2579-001		M. Kistemann, Eduard rue de Lichtenbusch 29 4731 Eynatten
2580-001		N.V. EKB Container Logistics Belgium Haven 26, Kambalastraat 7 2030 Antwerpen
2581-001		N.V. Bevertrans Koningin Elisabethlaan 66, bus A 8210 Veldegem
2582-001		N.V. Ecu-Trans Schouwkensstraat 1 2030 Antwerpen
2583-001		De heer Dewelf, Patrick Stationsstraat 20 3730 Hoeselt
2584-001		B.V.B.A. China Shipping Agency (Belgium) North Trade Building, 7e verdieping Noorderlaan 133 2030 Antwerpen
	2585-011	B.V. Minoltra Pieter Breughelstraat 6 2900 Schoten
2586-001		N.V. Orship Europe Noorderlaan 131 2030 Antwerpen



[99/14246]

**Licences de commissionnaire de transport. — Retrait**

En application de l'article 7 de la loi du 26 juin 1967 relative au statut des auxiliaires de transport de marchandises, il est notifié que les licences de commissionnaire de transport suivantes ont été retirées (treizième liste).

[99/14246]

**Vergunningen van vervoercommissionair. — Intrekking**

In toepassing van artikel 7 van de wet van 26 juni 1967 betreffende het statuut van de tussenpersonen op het gebied van het goederenvervoer, wordt bekendgemaakt dat volgende vergunningen van vervoercommissionair worden ingetrokken (dertiende lijst).

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
1900-001		De heer Deman-Carlier, Bernard Lauwestraat 69 8530 Menen
2377-001		N.V. Multirom International Transport & Forwarding Sint-Pietersvliet 3 2000 Antwerpen
0368-001		B.V.B.A. Intercontinental Trading CY Haven 40, Kattendijkdok Oostkaai 1 2030 Antwerpen
1234-001		N.V. Van Ommeren Zeebrugge Noordelijk Insteekdok, U.S.A. Kaai 8380 Zeebrugge
1421-001		N.V. Derudder North Trade Building Noorderlaan 133, bus 7 2030 Antwerpen
1340-001		N.V. Forwarding Air Transport Building 706 1931 Brucargo
1737-001		N.V. R.B.B. Transports Kortrijkstraat 349, bus 12 8560 Wevelgem
2154-001		De heer Windels, Eric T.C.M. Pittemstraat 50 8760 Meulebeke
1594-001		N.V. European Container Company Ankerrui 26-30, bus 2 2000 Antwerpen
2235-001		S.A. New I.T.S. aéroport de Charleroi 6041 Gosselies
0017-001		N.V. Gilmex Building 729 1931 Brucargo
	0017-011	N.V. Gilmex Industrieweg 8, Krekelenberg 2850 Boom
	0017-021	N.V. Gilmex Stijfselrui 44, bus 14 2000 Antwerpen
2458-001		N.V. Ghemar International Building 27 Nationale Luchthaven van Brussel 1930 Zaventem

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
0671-001		André Velge Transports S.P.R.L. rue de Lodelinsart 246 6080 Montignies-sur-Sambre
2292-001		B.V.B.A. T.M.E Domentveldstraat 11 1790 Affligem
	2114-011	N.V. Transport Goovaerts Sparrenlaan 10 2280 Grobbendonk
0207-001		S.A. Sotraf rue de l'Industrie 14 4840 Welkenraedt
2110-001		B.V.B.A. Trans Euro Services « T.E.S. » Heirbaan 68 2640 Mortsel
1752-001		D. Ser Belgium S.A. (Ducros Belgium) avenue de l'Energie 25 4432 Alleur
1647-001		B.V.B.A. Cavalier International Passagiersgebouw Luchthaven PB 23 8400 Oostende
0727-001		C.F.I. Group digue du Canal 83 1130 Bruxelles
0909-001		N.V. Transport Vriendts Zwaluwbeek 6 9120 Beveren
1527-001		N.V. Rijnvaart Bordeauxstraat 8-10 2000 Antwerpen
1290-001		B.V.B.A. Roland Expeditie Ankerrui 22 2000 Antwerpen
	2348-011	N.V. Arrow Intl. Klein Veerle 103 2960 Brecht
2382-001		B.V.B.A. KW International Dikkebusseweg 287 8900 Ieper
2119-001		C.V.B.A. Delta-Bulk Noorderlaan 98, bus 92 2030 Antwerpen
1255-001		N.V. Transas Kaasstraat 2A 2000 Antwerpen
1459-001		S.P.R.L. Trans V.D.R. rue de l'Ypreau II 9600 Renaix

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
0912-001		N.V. Matrabel Ledeganckkaai 19 2000 Antwerpen
2338-001		N.V. H.L.T.T. Korenveld 29 2150 Borsbeek
0740-001		S.A. Lantoin Belgique rue de l'Echauffourée 113 7700 Mouscron
1443-001		N.V. Krevino Houtdokkaai 25, bus A 2030 Antwerpen
1525-001		N.V. Seapartners Suikerrui 5 2000 Antwerpen
2163-001		N.V. Logistique International Zandvoortlaan 3 2800 Mechelen
	1735-011	B.V.B.A. Marathon Shipping en Transport Luithagen Haven 9 2030 Antwerpen
2391-001		N.V. Express Arrival Service Hoveniersstraat 30 2018 Antwerpen
	1325-011	S.P.R.L. Politrans avenue du Parc 6 4650 Chaineux
0004-001		N.V. Spedag Scheepvaart & Expeditiebedrijf Tweemontstraat 310 2100 Deurne
2312-001		B.V.B.A. Mediterranean Expedition « Medex » Overhaamlaan 33 3700 Tongeren
1111-001		Egetra S.A. avenue du Port 108-110 1210 Bruxelles
2324-001		N.V. Cosmos Wenenstraat 7 2321 Meer
1938-001		N.V. P. & O. Nedlloyd Global Logistics Schouwkensstraat 7 2030 Antwerpen
1585-001		N.V. WM Belgium (Antwerp) Kardinaal Cardijnlaan 3 2520 Ranst (Oelegem)
1935-001		N.V. Sotra Belgium Oude Leeuwenrui 8, bus 10 2000 Antwerpen

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
2247-001		N.V. Antwerp City Bond Ledeganckkaai 7 2000 Antwerpen
0230-001		N.V. Transports Deman Lauwestraat 71 8930 Rekkem
2320-001		N.V. Euro Distri Partners Tulpenstraat 15 9810 Nazareth (Eke)
	1053-021	N.V. HN Transport & Distribution Doverlaan 7 8380 Zeebrugge
	1382-011	N.V. Calberson Belgium Nieuwe Westweg 2 2040 Antwerpen
	1382-021	N.V. Calberson Belgium Buiding 704 Bur. 7458, bus 341 1931 Brucargo
	1382-031	N.V. Calberson Belgium Hoogbuul 1 2250 Olen
	1312-011	N.V. Stinnes Antverpia Doornzelestraat 86 9000 Gent
	1312-021	N.V. Stinnes Antverpia quai du Brabant 35 6000 Charleroi
	1312-031	N.V. Stinnes Antverpia boulevard Zénobe Gramme 33 4040 Herstal
2174-001		B.V.B.A. Transforwarding België Leuvensebaan 172/N8 3300 Tienen
2457-001		N.V. Track Pourbusstraat 25 2000 Antwerpen
1880-001		B.V.B.A. Brabiver Belcrownlaan 9 2100 Deurne
0552-001		Clarizia S.A. rue de l'Industrie 19 4700 Eupen
0179-001		Belie & Cie S.A. rue de l'Escaut 46-48 1080 Bruxelles
2392-001		Air SP S.C.R.L. Liège Airport Cargo Terminal 4460 Grâce-Hollogne

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatietzel	
	0136-031	Saima Avandero S.A. boulevard du Textile 5 7700 Mouscron
2293-001		S.P.R.L. T.M.P. Transports rue Hardimont 1 5640 Mettet
2213-001		B.V.B.A. Pure Express Building 748 1931 Brucargo
1993-001		B.V.B.A. Ferrotrans Tervuursesteenweg 167 3060 Bertem
2342-001		N.V. Brina Shipping Werbrouckstraat 26 2020 Antwerpen
1120-001		N.V. Van den Eynde d'Herbouvillekaai 100 2020 Antwerpen
0547-001		De heer Huyghe, Maurice Aartrijkestraat 148 8820 Torhout
1918-001		B.V.B.A. Megaserv Breevendreef 89 2880 Bornem
	0592-061	N.V. Danzas Transportcentrum Lar E30 8930 Rekkem
1924-001		B.V.B.A. Demeulemeester Klein Waregemsestraat 23 8530 Harelbeke
0668-001		N.V. Antwerp Chartering Ankerrui 2 2000 Antwerpen
0349-001		N.V. Nedlloyd Rijn- en Binnenvaart Ankerrui 2 2000 Antwerpen
2287-001		Corman S.A. route de la Gileppe 4 4834 Goé
2300-001		N.V. Astros Belgium Noorderlaan 139 2030 Antwerpen
0852-001		B.V.B.A. International Forwarding Service Belcrownlaan 9 2100 Deurne
2144-001		N.V. Lamot Tanktransport Lambrechtschoekenlaan 67 2170 Merksem

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
	0941-021	S.A. Halbart International Sint-Katelijnevest 54 2000 Antwerpen
	0941-031	S.A. Halbart International Building 747 1931 Brucargo
1966-001		B.V.B.A. S.D.L. Lettingstraat 6 8591 Heuvelland
2218-001		N.V. Transvajo Rooseveltlaan 121 8790 Waregem
2368-001		B.V.B.A. Dotracom Hoberg 13 2350 Vosselaar
1348-001		N.V. Belserve Tavernierkaai 2, bus 16 2000 Antwerpen
	0200-021	N.V. Mat Transport Building 706, Room 7427/28 1931 Brucargo
2168-001		N.V. Saga Belgium Klipperstraat 15, bus 4 2030 Antwerpen
	1502-011	S.A. Groupage Transport « G.D.T. » Distribution Autobaan E314, bureau 11 3630 Boorseme
2185-001		B.V.B.A. Dittis Beversesteenweg 394 8800 Roeselare
1847-001		N.V. General Maritime Services Tavernierkaai 2, bus 15 2000 Antwerpen
1936-001		N.V. Associated Continental Services Kollegestraat 70b 2440 Geel
1668-001		N.V. SMB Rapide Mexicostraat 7 2030 Antwerpen
1717-001		N.V. Aros Line Stapelplein 38 9000 Gent
0207-001		S.A. Sotraf rue de l'Industrie 14 4840 Welkenraedt
	0404-011	N.V. Teveco Nieuwe Westweg 5 2040 Antwerpen

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatietzel	
	0445-021	N.V. Schenker & C° Kennedypark Complex - Kenpro 5B 8500 Kortrijk
	0498-011	N.V. Rhenus Belgium Kennedypark Complex - Kenpro 5B 8500 kortrijk
0564-001		N.V. Maas A. & C° Rietschoorvelden 20 2170 Merksem
0700-001		S.A. Dufour Transports quai Donat Casterman 47 7500 Tournai
0766-001		S.A. Cita drève du Bonheur 18 1150 Bruxelles
	1001-021	N.V. Edmond Depaire Rangoonstraat 2000 Antwerpen
	1001-031	N.V. Edmond Depaire Entrepotstraat 2 9100 Sint-Niklaas
	1001-041	N.V. Edmond Depaire Industriepark De Lar A 30 8930 Rekkem
	1001-051	N.V. Edmond Depaire Industriepark Klein Frankrijk 9600 Ronse
	1001-071	N.V. Edmond Depaire Koggestraat 3 8380 Zeebrugge
	1001-081	N.V. Edmond Depaire Building 706 R.7415-16, bus 44 1931 Brucargo
1124-001		N.V. Shipping & Cargo Handling Services Sint-Paulusstraat 42 2000 Antwerpen
	1183-021	N.V. Sabena Luchthaven Deurne 2100 Deurne
1335-001		N.V. Intraship Benelux N.V. Ankerrui 22 2000 Antwerpen
1340-001		N.V. F.A.T. Building 706, Room 7215 1931 Brucargo
1565-001		N.V. Van Dam & C° Huidevettersstraat 40 2000 Antwerpen

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Tularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatietzel	
1647-001		B.V.B.A. Cavalier International Passagiersgebouw, Luchthaven PB23 8400 Oostende
	1735-011	B.V.B.A. Marathon Shipping & Transport Luithagen Haven 9 2030 Antwerpen
1755-001		S.P.R.L. Dupuis Transports rue de Leuze 433 5300 Andenne
1816-001		S.P.R.L. Sky Express rue Vanderhoven 76 1140 Bruxelles
1885-001		Rasquin, Fernand rue d'Esneux 24 4140 Sprimont
	2048-011	N.V. Allship Italiëlei 55 2000 Antwerpen
	2140-011	B.V. Muller Air Freight Building 747 1931 Brucargo
2154-001		Windels, Eric, T.C.M. Pittemstraat 50 8769 Meulebeke
2185-001		B.V.B.A. Dittes Beversesteenweg 394 8800 Roeselare
2246-001		S.A. Messageries Meuse Express avenue du Parc 30, zoning industriel 4650 Chaineux
2324-001		N.V. Cosmos Industriezone Kloosterveld Jagersdreef 1C 2900 Schoten
	0031-031	N.V. DFDS Transport Eddastraat 31 9042 Gent
0061-001		N.V. Sotraver E. Becquaertlaan 94 2400 Mol
0065-001		N.V. Grunhut, Max Building 728 1931 Brucargo
0300-001		B.V.B.A. Deckers & Wirtz Noorderlaan 127a 2030 Antwerpen
0661-001		S.A. International Fret avenue de Jette 54 1081 Bruxelles



Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
	0975-011	N.V. Interferry Zomerweg 26 2030 Antwerpen
0993-001		N.V. Giani & Muller Shipping C° Stapelplein 38 9000 Gent
1306-001		B.V.B.A. Transexport Gratiekapelstraat 10-12 2000 Antwerpen
1316-001		B.V.B.A. Emerald International Paaistraat 17, bus 2 2500 Lier
1356-001		N.V. European Inland & Coastal Chartering Verbindingsdok Oostkaai 13 2000 Antwerpen
1455-001		N.V. European Expedite Building 2 Brussel Luchthaven Nationaal 1930 Zaventem
1564-001		N.V. Chambers & Cook Freight Kerselarenhoek 17 9980 Sint-Laureins
1684-001		L.D.T. Whestship Agencies Luithagen Haven 9 2030 Antwerpen
1814-001		S.A. Winters, Dany rue Arbre de la Liberté 80 4557 Tinlot
1870-001		N.V. Global Intermodal Services Noorderlaan 89 2030 Antwerpen
1916-001		B.V.B.A. Helmut Rieck Spedition Breevendreef 89 2880 Bornem
1924-001		B.V.B.A. Demeulemeester gebroeders Klein Waregemsestraat 23 8530 Harelbeke
1936-001		N.V. Associated Continental Services Kollegestraat 70B 2440 Geel
2007-001		S.A. Wouters Transports rue de la Boulonnerie 131 6030 Marchienne-au-Pont
2065-001		N.V. Falerno Belgium Gijsbrecht Van Deurnelaan 22 2100 Deurne
	2098-011	N.V. Circle Freight International (Belgium) Vrasenedok Kaai 1241 9130 Kallo

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatietzel	
2336-001		B.V.B.A. V.I. Trans Thiewinkelstraat 33 3560 Lummen
2374-001		N.V. Leopard Shipping Antwerpen Sint-Katelijnevest 54, bus 15 2000 Antwerpen
2533-001		S.P.R.L. Sotrafret rue Dieudonné Lefèbvre 2, bte 14 1020 Bruxelles
1207-001		N.V. Hintex Cassiersstraat 19 2060 Antwerpen
2531-001		B.V.B.A. Global Shipping & Logistics Bakestraat 206, bus 1 3140 Keerbergen
2344-001		N.V. Antwerp Support Agencies Godefriduskaai 50 2000 Antwerpen
1115-001		N.V. Routa Antwerpsebaan 20 2040 Antwerpen
0385-001		N.V. Transpedo Limastraat 1 2000 Antwerpen
2135-001		N.V. Sinobeltrans Building 706 Room 7350 1931 Brucargo
2182-001		B.V.B.A. Easy Move Meisestraat 93 1853 Strombeek-Bever
	0361-061	N.V. Rijn Schelde Mondia Kaai 257, Blauweweg 9 2030 Antwerpen
	0361-031	S.A. Rijn Schelde Mondia rue Frepert 64 4730 Eupen
	0361-021	S.A. Rijn Schelde Mondia rue Tielemans 2 1020 Bruxelles
	0361-011	S.A. Rijn Schelde Mondia site Shell Barchon E40 4632 Cerexhe-Heuseux
0855-001		S.A. Heinen & fils Transports Intern. Gewerbestrasse 17, PB 132 4700 Eupen
2449-001		N.V. Euro-Sprinters Grote Steenweg 12 2550 Kontich

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
1404-001		N.V. Anglo Overseas Belgium Wiedauwkaai 8 9000 Gent
1085-001		N.V. Beckmann & Jorgensen Noorderlaan 133, bus 8 2030 Antwerpen
1691-001		N.V. Euratral Wapenstilstandlaan 47 2600 Berchem
1870-001		N.V. Global Intermodal Services Noorderlaan 89 8030 Antwerpen
0648-001		N.V. Intramast België Orchideeënlaan 55 3930 Hamont-Achel
2285-001		N.V. Maertens Transport Vaartstraat 2 8710 Wielsbeke
1284-001		N.V. Bax Global Building 755 1931 Brucargo
	2407-011	B.V.B.A. Jonatra Warandestraat 42 8640 Woesten
1437-001		N.V. Express Diamond Services Hoveniersstraat 2, PB 408 2018 Antwerpen
2103-001		B.V. Jordex Car Forwarding Noorderlaan 29 2030 Antwerpen
1819-001		B.V.B.A. Trans Africa Express Air Couriers Joseph Coosemansstraat 4 1030 Brussel
2290-001		N.V. Arco Europe transport Amsterdamstraat 37 2321 Meer
0559-001		N.V. Fortrans Schaliënstraat 3 2000 Antwerpen
1380-001		N.V. Continental Shipping & Agency CY. Schaliënstraat 3 2000 Antwerpen
0906-001		B.V.B.A. I.P.T.S. Zwartzusterstraat 30 2000 Antwerpen
	0778-011	N.V. Frans Maas Kartuizerweg 4 2550 Kontich

Numéro de licence — Nummer van de vergunning		Titulaire de la licence — Titularis van de vergunning
Siège principal — Hoofdzetel	Siège d'exploitation — Exploitatiezetel	
0220-001		N.V. Psal Ankerrui 20, bus 18 2000 Antwerpen
	0524-011	N.V. Forwarding & Marine Agencies « Fomara » Kouter 26-28 9000 Gent
1670-001		B.V.B.A. Komet Napoleonkaai 19 2000 Antwerpen
	0775-021	S.A. Halbart International East rue du Limbourg 91 4710 Herbesthal
	0775-031	S.A. Halbart International East autoroute Roi Baudouin 4731 Eynatten

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### Chambres législatives — Wetgevende Kamers

#### SENAT DE BELGIQUE

[99/19929]

#### Séances plénières

##### Ordre du jour

Mercredi 10 novembre 1995 :

A 15 heures :

1. Prise en considération de propositions.
2. Questions orales.
3. Proposition de modification des articles 23 et 30 du règlement du Sénat (de Mme Jeannine Leduc et consorts);
4. Proposition tendant à insérer dans le règlement du Sénat, un article 86*bis*, en exécution de l'article 66*bis* de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignement (de Mme Jeannine Leduc et consorts).

A partir du 16 h 30 m :

- a) Votes nominatifs sur l'ensemble des points à l'ordre du jour dont la discussion est terminée.
- b) Vote sur les motions déposées en conclusion des demandes d'explication de MM. Malcorps et Caluwé au Vice-Premier Ministre et Ministre de la Mobilité et des Transports, développées le 28 octobre 1999 en séance plénière.
5. Demandes d'explications :
  - a) de M. Vincent Van Quickenborne au Vice-Premier Ministre et Ministre de la Mobilité et des Transports sur « l'utilisation d'éthylotests par la gendarmerie et la police » (n° 2-16);
  - b) de M. Johan Malcorps au Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur « l'utilisation du tributylétain comme peinture antisalissures sur les coques de navires » (n° 2-12);
  - c) de M. Vincent Van Quickenborne au Ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques sur « la crise à La Poste » (n° 2-17).

#### BELGISCHE SENAAT

[99/19929]

#### Plenaire vergaderingen

##### Agenda

Woensdag 10 november 1995 :

Te 15 uur :

1. Inoverwegingneming van voorstellen.
2. Mondelingen vragen.
3. Voorstel tot wijziging van de artikelen 23 en 30 van het reglement van de Senaat (van Mevr. Jeannine Leduc c.s.);
4. Voorstel tot invoeging in het reglement van de Senaat van een artikel 86*bis*, ter uitvoering van artikel 66*bis* van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten (van Mevr. Jeannine Leduc c.s.).

Vanaf 16 u. 30 m. :

- a) Naamstemmingen over het geheel van de afgehandelde agenda-punten.
- b) Stemming over de moties ingediend tot besluit van de vragen om uitleg van de heren Malcorps en Caluwé aan de Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer, gesteld op 28 oktober 1999 in plenaire vergadering.
5. Vragen om uitleg :
  - a) van de heer Vincent Van Quickenborne aan de Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer over « het gebruik van alcoholtesters door rijkswacht en politie » (nr. 2-16);
  - b) van de heer Johan Malcorps aan de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over « het gebruik van tributyltin als aangroeiwerend middel op scheepsrompen » (nr. 2-12);
  - c) van de heer Vincent Van Quickenborne aan de Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties over « De Post in crisis » (nr. 2-17).

## Avis divers

### Verschillende berichten

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN

Vacante mandaten van assistierend en bijzonder academisch personeel voor het academiejaar 1999-2000, 11e lijst.

<http://www.kuleuven.ac.be/vacatures>

De rector van de K.U.Leuven maakt bekend dat de onderstaande mandaten vacant worden gesteld.

Als u wilt solliciteren voor één van deze functies, dient u hiervoor C3-formulieren te gebruiken. Deze kan u aanvragen op de dienst academisch personeel, Krakenstraat 3, 3000 Leuven, (016)32 40 88 of op het administratief secretariaat van de faculteit.

Deze formulieren, één exemplaar per kenmerk, moeten vóór 18 november 1999 teruggestuurd worden naar de rector, per adres: dienst academisch personeel, Krakenstraat 3, 3000 Leuven.

Al u zich voor meer dan één mandaat kandidaat stelt, dient u een lijst bij te voegen waarin u de vacatures waarvoor u solliciteert in volgorde van voorkeur klasseert. Deze lijst wordt enkel aan de decaan van de faculteit bezorgd.

Alleen kandidaten die zich tijdens hun universitaire studies hebben onderscheiden, komen in aanmerking.

Faculteit rechtsgeleerdheid :

Kenmerk : 200011 - 50013206 - FWO-project nr. G.0343.00.

Functie : voltijds wetenschappelijk medewerker, afdeling economisch recht, vanaf 1 januari 2000 tot 31 december 2002.

Diploma : lic. rechten, goede kennis van het Engels, passieve kennis van het Duits, kennis van het Franse recht strekt tot aanbeveling.

Opdracht : wetenschappelijk medewerker voor het internationaal project « Studie van een Europees Burgerlijk Wetboek » in het bijzonder onderdeel « zekerheidsrecht » « zakelijke en persoonlijke kredietzekerheden », geleid vanuit Hamburg (Duitsland); bereid zijn een deel van het mandaat in Hamburg te verblijven.

Kenmerk : 200011/50007010.

Functie : voltijds assistent, Subfaculteit rechtsgeleerdheid KULAK, vanaf heden voor twee jaar (hernieuwbaar).

Diploma : lic. rechten (en lic. geschiedenis).

Opdracht : onderwijsassistentie bij Romeins Recht en Pandecten; wetenschappelijk onderzoek, liefst op het terrein van Rechtsgeschiedenis en Romeins Recht.

Faculteit economische en toegepaste economische wetenschappen :

Kenmerk : 200011/50010208.

Functie : halftijds plaatsvervangend assistent (kan gecombineerd worden met ander halftijds mandaat 50013134), departement T.E.W., vanaf heden tot 30 september 2001.

Diploma : lic. EW/TEW, Hir, GGS EW/TEW, MBA.

Opdracht : assistentie verlenen bij onderwijs en onderzoek in de richting productiebeleid; hulp bij begeleiden van eindverhandelingen in deze richting; supervisie van examens; waarnemen van ombudsfuncties.

Kenmerk : 200011/50004882.

Functie : voltijds assistent, departement T.E.W., vanaf 1 januari 2000 voor twee jaar (hernieuwbaar).

Diploma : lic. EW/TEW, Hir, GGS EW/TEW, MBA.

Opdracht : assistentie verlenen bij onderwijs en onderzoek in de richting productiebeleid; hulp bij begeleiden van eindverhandelingen in deze richting; supervisie van examens; waarnemen van ombudsfuncties.

Kenmerk : 200011/50006167.

Functie : voltijds assistent, departement T.E.W., vanaf heden voor twee jaar (hernieuwbaar).

Diploma : lic. EW/TEW, Hir, GGS EW/TEW, MBA.

Opdracht : assistentie verlenen bij onderwijs en onderzoek in de richting bedrijfseconomie en strategie; hulp bij begeleiden van eindverhandelingen in deze richting; supervisie van examens; waarnemen van ombudsfuncties.

Kenmerk : 200011/50007087.

Functie : voltijds assistent, departement T.E.W., vanaf heden voor twee jaar (hernieuwbaar).

Diploma : lic. EW/TEW, Hir, GGS EW/TEW, MBA.

Opdracht : assistentie verlenen bij onderwijs en onderzoek in de richting productiebeleid; hulp bij begeleiden van eindverhandelingen in deze richting; supervisie van examens; waarnemen van ombudsfuncties.

Kenmerk : 200011/50013134.

Functie : halftijds assistent (kan gecombineerd worden met ander halftijds mandaat 50010208), departement T.E.W., vanaf heden voor twee jaar (hernieuwbaar).

Diploma : lic. EW/TEW, Hir, GGS EW/TEW, MBA.

Opdracht : assistentie verlenen bij onderwijs en onderzoek in de richting productiebeleid; hulp bij begeleiden van eindverhandelingen in deze richting; supervisie van examens; waarnemen van ombudsfuncties.

Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen :

Kenmerk : 200011/50013203, project nr. A 1427.

Functie : voltijds wetenschappelijk medewerker, afdeling experimentele en kwantitatieve psychologie, vanaf heden tot 31 oktober 2001.

Diploma : lic. psychologie.

Opdracht : afnemen van vragenlijsten, verwerken van de gegevens en uitschrijvingen van tussentijdse rapporten en van het eindverslag. Deze taken worden uitgevoerd te Leuven, maar vooral in Brussel (NOVA).

Kenmerk : 200011/50013204, FWO-project nr. 6.0239.00.

Functie : voltijds bursaal, Centrum voor Afrika Onderzoek, vanaf 1 januari 2000 tot 31 december 2003.

Diploma : lic. sociale en culturele antropologie (bij voorkeur ook met een lic.diploma geschiedenis).

Opdracht : archief-onderzoek in het museum van Tervuren en sporadisch ook in soortgelijke musea in binnen- en buitenland; verwerking van de onderzoeksgegevens met het oog op een proefschrift; voorbereiden publicatie.

Faculteit toegepaste wetenschappen :

Kenmerk : 200011/50004963.

Functie : voltijds assistent, departement elektrotechniek (ESAT), vanaf heden voor twee jaar.

Diploma : burgerlijk ingenieur elektronica.

Opdracht : geven van oefeningen bij de cluster « Ontwerp van analoge geïntegreerde schakelingen »; uitvoeren van onderzoek op analoge geïntegreerde schakelingen voor telecommunicatiedoeleinden.

Kenmerk : 200011/50004818, 50005553, 50005283.

Functie : drie mandaten van voltijds assistent, afdeling informatica, vanaf heden voor twee jaar (hernieuwbaar).

Diploma : burgerlijk ingenieur computerwetenschappen, lic. informatica.

Opdracht : oefeningen en practica verzorgen in de kandidaturen ingenieur en informatica + de technische jaren burgerlijk ingenieur computerwetenschappen en lic. informatica; onderzoek verrichten in één van de onderzoeksgroepen in de afdeling informatica.

Kenmerk : 200011/50010108.

Functie : 70 % assistent, afdeling informatica, vanaf heden voor twee jaar (hernieuwbaar).

Diploma : burgerlijk ingenieur computerwetenschappen, lic. informatica.

Opdracht : zie vorig mandaat.

Faculteit geneeskunde :

Kenmerk : 200011/50013205 - OT/98/27.

Functie : voltijds wetenschappelijk medewerker, afdeling pneumologie, vanaf 1 december 1999 tot 30 november 2000.

Diploma : lic. biologie, spec. fysiologie en moleculaire biologie der dieren, bio-ingenieur, spec. cel- en gentechnologie.

Opdracht : onderzoek over de regulatie van de expressie van groeifactoren in het diafragma en in perifere spieren, in verschillende proefdiermodellen o.m. volume reductiechirurgie, deconditionering, denervatie en malnutritie. (19913)

---

ERASMUSHOGESCHOOL BRUSSEL

---

Externe vacature nr. H/OP/99/30 - 2 cycli.

Betrekking : 15 % docent(e), vacant vatbaar voor benoeming.

Profiel :

Doctor op proefschrift.

Diploma van de 2e cyclus van academisch onderwijs of diploma van de 2e cyclus van het HO van academisch niveau of hiermee gelijkgesteld.

+ 6 jaar nuttige beroepservaring buiten het onderwijs.

Taakomschrijving :

Film en TV-productie 1 u./w. 1 MJ Gr 1, 2, 3, 4, 5.

Film en TV-seminaries 1 u./w. 1 MJ Gr 1, 2, 3, 4, 5.

Ingangsdatum : datum beslissing BC.

Einddatum : 30 september 2000.

Voor de bovenstaande betrekking geldt als ingangsdatum : datum beslissing BC en als einddatum einde academiejaar (30 september 2000); tenzij vermeld.

Kandidaatstelling :

Om zich kandidaat te stellen wordt men verzocht een dossier samen te stellen bestaande uit :

een schriftelijke en gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae*; afschriften van diploma's;

attesten tot staving van de pedagogische ervaring en/of ervaring binnen het vakgebied;

attesten van beroepservaring binnen buiten het onderwijs.

Dit alles dient per aangetekend schrijven verstuurd te worden :

Erasmushogeschool Brussel, ter attentie van de heer Frank Roos, algemeen directeur, Nijverheidskaai 170, 1070 Brussel, en dit tot en met de tiende dag na het verschijnen in het *Belgisch Staatsblad*, met vermelding van het vacaturnummer waarvoor men zich kandidaat stelt. Het dossier (\*) kan ook op de hoofdzetel tegen ontvangstbewijs overgemaakt worden aan Mevr. A. Meeus, medewerker alg. directeur.

Voor meer inlichtingen betreffende deze vacatures kunt u terecht bij Mevr. A. Meeus, (02/559 02 68) tijdens de kantooruren, of bij het departement in kwestie (dep. RITS, tel. 02/507 14 11).

(\*) Uiteraard geldt dit niet voor de personeelsleden van wie er reeds een volledig dossier aanwezig is op de centrale administratie. Betrokkenen dienen dit wel te vermelden in hun sollicitatiebrief. (19911)

UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES

---

Ouverture de vacances

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à la Faculté de droit, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1999, pour le cours suivant :

Faculté de droit

NOTA007 - Connaissance approfondie, en rapport avec le notariat, du droit civil (avec rédaction des actes notariés) : droit familial (Théorie 30 h - Exercices 10 h)

(Licence en notariat; cours à option de la 3<sup>e</sup> licence en droit, orientations droit public et droit privé).

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du *curriculum vitae* au secrétariat de la Faculté de droit (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 9 h 30 m au 12 h 15 m), ou bien par e-mail au greffe du département du secrétariat de l'Université libre de Bruxelles (sguillen@admin.ulb.ac.be).

La candidature accompagnée dudit *curriculum vitae*, doit être adressée en deux exemplaires à M. Jean-Louis Vanherweghem, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt est fixée au 15 novembre 1999. (19916)

---

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à la Faculté de droit, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1999, pour le cours suivant :

Faculté de philosophie et lettres

DOCU001 - Techniques de catalogage (descriptif et par matière) (Exercices 15 h)

(1<sup>re</sup> licence en sciences du livre et des bibliothèques).

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du *curriculum vitae* au secrétariat de la Faculté de philosophie et lettres (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 m au 12 heures et de 14 heures à 17 h 30 m), ou bien par e-mail au greffe du département du secrétariat de l'Université libre de Bruxelles (sguillen@admin.ulb.ac.be).

La candidature accompagnée dudit *curriculum vitae*, doit être adressée en deux exemplaires à M. Jean-Louis Vanherweghem, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt est fixée au 25 novembre 1999. (19924)

---

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à la Faculté de droit, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1999, pour le cours suivant :

Faculté des sciences sociales, politiques et économiques

GEST023 - Contrôle de gestion I

(Théorie 30 h - Exercices 30 h)

(1<sup>re</sup> année du grade d'ingénieur de gestion; cours à option de la 2<sup>e</sup> licence en sciences économiques (toutes spécialisations); cours à option de la 1<sup>re</sup> licence en informatique (toutes spécialisations)).

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du *curriculum vitae* au secrétariat de la Faculté des sciences sociales, politiques et économiques (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 à 12 heures et de 13 h 30 m à 16 heures), ou bien par e-mail au greffe du département du secrétariat de l'Université libre de Bruxelles (sguillen@admin.ulb.ac.be).

La candidature accompagnée dudit *curriculum vitae*, doit être adressée en deux exemplaires à M. Jean-Louis Vanherweghem, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt est fixée au 26 novembre 1999. (19925)

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à la Faculté de droit, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1999, pour le cours suivant :

Faculté des sciences sociales, politiques et économiques

INFO062 - Aspects socio-économiques de l'informatique  
(Théorie 30 h)

(1<sup>re</sup> ou 2<sup>e</sup> licence en informatique et sciences humaines, toutes spécialisations; cours à option du DEC2 en informatique et sciences humaines).

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du *curriculum vitae* au secrétariat de la Faculté des sciences sociales, politiques et économiques (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 à 12 heures et de 13 h 30 m à 16 heures), ou bien par e-mail au greffe du département du secrétariat de l'Université libre de Bruxelles (sguillen@admin.ulb.ac.be).

La candidature accompagnée dudit *curriculum vitae*, doit être adressée en deux exemplaires à M. Jean-Louis Vanherweghem, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt est fixée au 26 novembre 1999. (19926)

## UNIVERSITEIT GENT

Administratief en technisch personeel — Vacante betrekkingen

De Universiteit Gent organiseert weldra wervingsexamens voor onderstaande vacante betrekkingen.

99/DR28L/10

Een vaste, voltijdse betrekking in graad 10 als milieucoördinator (m/v) bij de dienst Milieubeheer — Salarisschaal 10 (1.133.219-1.724.984)

Profiel van de functie :

diploma van doctor in de wetenschappen of doctor in de toegepaste biologische wetenschappen;

ruime milieuwetenschappelijke en -technologische ervaring;

grondige kennis van de geldende milieuwetgeving;

ervaring met hedendaagse informatica- en communicatiemiddelen.

Inhoud van de functie :

naleving van het decretaal takenpakket van de milieucoördinator (decreet bedrijfsinterne milieuzorg, 19 april 1995), onder meer inzake het aanwenden van milieuvriendelijke productiemethodes en producten, het naleven van de milieuwetgeving, het registreren van emissie- en immissiemetingen, het waken over een zorgvuldig afvalbeheer, het verzekeren van interne en externe milieucommunicatie en het adviseren bij milieurelevante investeringen;

coördinatie en centralisatie van de milieubelangen van de RUG, inzonderheid m.b.t. het exploitatie- en milieuvergunningsbeleid van de RUG, inbegrepen van derden gevestigd in de gebouwen of op de terreinen van de RUG, en m.b.t. het duurzaam beheer van het eigen en naburige goed;

ondersteuning en adviesverlening aan de directie, meer bepaald inzake het formuleren van milieubeleidslijnen en het ontwikkelen van beleidsrelevante acties en initiatieven;

coördinerend en integrerend optreden m.b.t. het hoger uiteengezette actiedomein.

99/PP06V/08

Een vaste, voltijdse betrekking in graad 8 als adjunct-adviseur (m/v) bij de vakgroep Onderwijskunde ten behoeve van de ondersteuning van de docentent training — Salarisschaal (08963.940-1.463.361)

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de pedagogische wetenschappen, optie pedagogiek;

deskundigheid inzake actuele ontwikkelingen op het vlak van universitair onderwijsbeleid en onderwijspraktijk, onder meer inzake kwaliteitsbewaking en innovatie van het onderwijs;

vaardigheid in het organiseren van onderwijskundige training;

goede sociale en communicatieve vaardigheden;

vaardigheid en ervaring in het gebruik van gangbare software inzake tekstverwerking, rekenbladen, presentatie en databeheer.

Inhoud van de functie :

plannen en organiseren van de sessies docentent training;

ondersteunen van de lesgevers in de docentent training;

organiseren van de evaluatie van de sessies docentent training;

bijdragen leveren tot de beleidsondersteuning inzake de docentent training aan de universiteit;

uitbouw van de communicatie tussen docenten over onderwijsgerelateerde onderwerpen en ervaring;

uitbouwen van een netwerk met diensten voor docentent training in andere universiteiten.

99/TW14V/07

Eén vaste, voltijdse betrekking in graad 7 als industrieel ingenieur (m/v) bij de vakgroep Bouwkundige constructies — Salarisschaal 7.1 (849.885-1.310.759)

Profiel van de kandidaat :

diploma van industrieel ingenieur elektromechanica of elektriciteit; elementaire kennis van sterkteleer;

kennis van courante softwarepakketten voor PC en data-acquisitie via PC;

bereidheid tot bijscholing inzake betontechnologie.

Inhoud van de functie :

uitvoering, organisatie, planning en leiding van proeven in het laboratorium Magnel voor betononderzoek;

opstellen van proefverslagen;

regelen van de werkverdeling van het technisch personeel;

kwaliteitsverantwoordelijke.

99/CD11L/07/02

Een vaste, voltijdse betrekking in graad 7 als bestuurssecretaris bij het academisch rekencentrum ten behoeve van de webtoepassingen — Salarisschaal 7.1 (849.885-1.310.759)

Profiel van de kandidaat :

academisch diploma van de tweede cyclus;

kennis van het World-Wide Web en HTML;

kennis van tekst- en dataverwerking (Word, Excel, ...), internet-software;

kennis van gangbare software voor buretica-toepassingen;

elementaire kennis van het Unix-besturingssysteem;

kennis van PERL.

Functie-inhoud :

aanmaak van sjablonen voor de implementatie van de huisstijl voor de website van de RUG;

ondersteuning van de gebruikers bij het aanmaken van webpagina's volgens deze huisstijl;

implementatie en ondersteuning van de huisstijl van de RUG voor briefpapier, briefomslagen e.d.;

het on-line bijhouden van de lijst van de publicaties van het academisch personeel van de RUG op WWW.

99/LW01CD12/04

Drie vaste, voltijdse betrekkingen in graad 4 als gegradueerd bibliotheekmedewerker (m/v), resp. bij de centrale bibliotheek en bij het decanaat van de faculteit Letteren en wijsbegeerte ten behoeve van de op te richten faculteitsbibliotheek — Salarisschaal 4.1 (634.696-975.420)

Profiel van de kandidaat :

diploma van hogeschoolonderwijs van 1 cyclus of van een gelijkwaardige vorm van hoger onderwijs;

getuigschrift of diploma van een erkende bibliotheekopleiding;

kennis van administratieve softwarepakketten (tekstverwerking, rekenblad, ...);

kennis van het academisch bibliotheekwezen;

elementaire kennis van catalografie.

Inhoud van de functies :

Betrekking 1 (centrale bibliotheek) :

administratie van bestelling en aankoop van boeken.

Betrekking 2 (centrale bibliotheek) :

catalografie van boeken en tijdschriften in het RUG-bibliotheekstelsel.

Betrekking 3 (Faculteit letteren en wijsbegeerte) :

uitbouw van de faculteitsbibliotheek Letteren en wijsbegeerte; inventariseren en harmoniseren van tijdschriftenbestanden in vakgroepbibliotheek;

medewerking aan de herclassificatie van bepaalde afdelingen;

contacten met de centrale bibliotheek en vakgroepbibliotheek;

algemene dienstverlening aan bibliotheekgebruikers.

99/VGLD/04

Elf vaste, voltijdse betrekkingen in graad 4 als gegradueerd administratief medewerker (m/v) bij diverse vakgroepen en logistieke diensten — Salarisschaal 4.1 (634.696-975.420)

N.B. Het betreft de vakgroepen Grondslagen en geschiedenis van het recht, Sociaal recht, Algemene economie, Financiële economie, Accountancy en beheerscontrole, Marketing, Management en organisatie, Diergeneeskundig toezicht op eetwaren, Communicatiewetenschappen en de facultaire studentenadministraties GE en PP.

Profiel van de kandidaat :

diploma van hogeschoolonderwijs van 1 cyclus of van een gelijkwaardige vorm van hoger onderwijs;

perfecte kennis van geschreven en gesproken Nederlands;

goede kennis van Frans en Engels;

kennis van tekstverwerking, gebruik van rekenblad en van databaseprogramma's.

Inhoud van de functies :

Betrekking 1 (Vakgroep Grondslagen en geschiedenis van het recht) :

bijstand in algemeen beheer van de vakgroep;

onthaal-desk functie (bij afwezigheid van andere personeelsleden);

specifieke taken :

beheer van het boekenbestand

logistieke verantwoordelijkheid in het opzetten van wetenschappelijke initiatieven

administratieve en logistieke bijstand bij het onderwijs.

Betrekking 2 (vakgroep Sociaal recht) :

algemene administratieve ondersteuning van de vakgroep bij zijn onderwijs- en onderzoeksopdrachten;

administratieve en logistieke bijstand bij studiedagen en colloquia;

bijstand bij het onthaal van studenten en het beheer van de leeszaal;

klassement van administratieve en wetenschappelijke documenten;

databewerking (tekstverwerking, boekhouding);

invragen van losbladige werken, aanmaken van catalogi.

Betrekking 3 (vakgroep Algemene economie) :

administratieve en logistieke ondersteuning van de werking van de vakgroep.

Betrekking 4 (vakgroep Financiële economie) :

administratieve en logistieke ondersteuning van de werking van de vakgroep Financiële economie, van de vakgroep Sociale economie en van de nieuwe GGS bank- en financiewezen.

Betrekking 5 (vakgroep Accountancy en beheerscontrole) :

administratieve en logistieke ondersteuning van de werking van de vakgroep.

Betrekking 6 (vakgroep Marketing) :

administratieve en logistieke ondersteuning van de werking van de vakgroep.

Betrekking 7 (vakgroep Management en organisatie) :

administratieve en logistieke ondersteuning van de werking van de vakgroep Management en organisatie en van de vakgroep Beleidsinformatie, operationeel beheer en technologiebeleid.

Betrekking 8 (vakgroep Diergeneeskundig toezicht op eetwaren) :

algemene vakgroepadministratie en beheer van de personeelsdossiers;

beheer van de hardware en de software van de vakgroep;

beheer van de vakgroepbibliotheek;

vertrouwd zijn of worden met het kwaliteitssysteem van de vakgroep-laboratoria en werken volgens dit kwaliteitssysteem.

Betrekking 9 (vakgroep Communicatiewetenschappen) :

administratieve en logistieke ondersteuning van de vakgroep;

archivering en beheer video- en filmtheek van de vakgroep;

ontlening van AV-materiaal.

Betrekking 10 (Facultaire studentenadministratie Geneeskunde) :

administratieve en logistieke ondersteuning van de werking van de facultaire studentenadministratie.

Betrekking 11 (Facultaire studentenadministratie Psychologie en pedagogische wetenschappen) :

administratieve en logistieke ondersteuning van de werking van de facultaire studentenadministratie.

99/REGEV/04

Drie vaste, halftijdse betrekkingen in graad 4 als gegradueerd administratief medewerker (m/v) bij diverse vakgroepen — Salarisschaal 4.1 (634.696-975.420)

N.B. Het betreft de vakgroepen Contracten en verzekeringsrecht, Procesrecht, arbitrage en internationaal privaatrecht en Maatschappelijke gezondheidszorg.

Profiel van de kandidaat :

diploma van hogeschoolonderwijs van 1 cyclus of van een gelijkwaardige vorm van hoger onderwijs;

grondige kennis van Nederlands en goede kennis van Frans en Engels;

kennis van tekstverwerking, rekenblad, databaseprogramma's en bureautica;

zelfstandig kunnen werken.

Inhoud van de functies :

Betrekking 1 (vakgroep Contracten en verzekeringsrecht) :

algemene bijstand in het administratief beheer van de vakgroep (briefwisseling, administratie, relaties met rectoraat, faculteit, andere vakgroepen en andere universiteiten);

helpdesk-functie : inspringen bij het onthaal van studenten;

administratieve en logistieke bijstand studiedagen en colloquia.

Betrekking 2 (vakgroep Procesrecht, arbitrage en internationaal privaatrecht) :

algemene bijstand in het administratief beheer van de vakgroep (briefwisseling, administratie, relaties met rectoraat, faculteit, andere vakgroepen en andere universiteiten);

administratieve en logistieke bijstand studiedagen en colloquia.

Betrekking 3 (vakgroep Maatschappelijke gezondheidszorg) :

financieel beheer van onderzoeksprojecten en administratieve opvolging van projecten;

secretariële onthaalfunctie;

organisatie van workshops en symposia.



99/DI11V/04

Een vaste, voltijdse betrekking in graad 4 als gegradueerd technicus (m/v) bij de vakgroep Medische beeldvorming van de huisdieren — Salarisschaal 4.1 (634.696 - 975.420)

Profiel van de kandidaat :

diploma van hogeschoolonderwijs van 1 cyclus of van een gelijkwaardige vorm van hoger onderwijs;

interesse voor computertechnieken : kennis van MS-Office en File-maker Pro;

grondige kennis van video-apparatuur en interne circuits;

zelfstandig kunnen werken.

Inhoud van de functie :

verantwoordelijke voor het functioneren en onderhoud van chirurgische apparatuur;

technisch verantwoordelijke voor het didactisch materiaal;

verantwoordelijke voor dia's, foto's, video-opnamen en montage van klinisch materiaal;

ontwerpen en afwerkingen van allerlei technische constructies;

technische herstellingen op de dienst;

inspringen voor andere personeelsleden bij taken die niet altijd stroken met het opleidingsniveau vereist voor deze functie.

99/DI09V/04

Een vaste, voltijdse betrekking in graad 4 als gegradueerd medewerker informatica (m/v) bij de vakgroep Geneeskunde en klinische biologie van de kleine huisdieren — Salarisschaal 4.1 (634.696-975.420)

Profiel van de kandidaat :

diploma van hogeschoolonderwijs van 1 cyclus of van een gelijkwaardige vorm van hoger onderwijs;

goede kennis van computernetwerken;

goede kennis van tekstverwerking, gebruik van rekenblad en van databaseprogramma's;

kennis van Engels;

zelfstandig kunnen werken en bereid zijn bijscholingen te volgen.

Inhoud van de functie :

onderhoud en verder uitbouw van de computer- en netwerkinfrastructuur binnen de vakgroep;

ondersteuning van de installatie van diverse softwarepakketten en het gebruik van internet;

ondersteuning van de uitbouw van informatica-technologie in het onderwijs van de vakgroep;

stockbeheer van geneesmiddelen, voeder en technisch materiaal;

dagelijks beheer van de bibliotheek en de audiovisuele uitrusting.

99/PP05L/04

Een vaste, voltijdse betrekking in graad 4 als gegradueerd technicus (m/v) bij het Testpracticum van de Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen — Salarisschaal 4.1 (634.696-975.420)

Profiel van de kandidaat :

diploma van hogeschoolonderwijs van 1 cyclus of van een gelijkwaardige vorm van hoger onderwijs;

concreet wordt gedacht aan : grondige kennis JAVA, basiskennis Win NT en Unix, kennis HTML of andere software m.b.t. aanmaken van webpagina's, kennis Access en programmeren in Access.

Inhoud van de functie :

voornamelijk ontwikkelen van interactieve testen in netwerkomgeving, vnl. via Java;

hiernaast eventueel opzetten van educatieve webomgevingen (coderen in HTML, met ondersteuning van Java en Javascript toepassingen, cgi's).

99/FW02V/04

Een vaste, voltijdse betrekking in graad 4 als gegradueerd technicus (m/v) bij de vakgroep Farmaceutische analyse — Salarisschaal 4.1 (634.696-975.420)

Profiel van de kandidaat :

diploma van gegradueerde in chemie of van gegradueerde in farmaceutisch-biologische technieken;

kennis van analytische technieken : chromatografie, spectrofotometrie, fluorimetrie, CZE, infraroodspectrometrie;

kennis van courante softwarepakketten (Word, Excel).

Inhoud van de functie :

voorbereiding van en assistentie bij de begeleiding van de praktische oefeningen van de vakgroep;

ondersteuning bij het doctoraatsonderzoek van AAP-leden;

dienstverlening : ontleding van geneesmiddelen;

administratieve ondersteuning (diverse taken i.v.m. milieu, veiligheid, stockbeheer, ...).

99/PS01V/04

Een vaste, voltijdse betrekking in graad 4 als gegradueerd technicus (m/v) bij de vakgroep Communicatiewetenschappen — Salarisschaal 4.1 (634.696-975.420)

Profiel van de kandidaat :

diploma van gegradueerde in de audiovisuele techniek, ofwel optie cinematografie ofwel afdeling beeld, geluid en montage;

kennis van filmprojectie 16 mm, 35 mm en technieken van videomontage;

kennis van onderhoud van audiovisueel materiaal;

organisatorische kwaliteiten;

zelfstandig kunnen werken;

bereid zijn te werken volgens een flexibel uurrooster met minimum 2 avonden per week.

Inhoud van de functie :

technische ondersteuning van videoprojecties van de audiovisuele dienst van de vakgroep;

logistieke ondersteuning van een aantal opleidingsonderdelen binnen de vakgroep;

filmprojecties in het kader van de activiteiten van het Film-Plateau.

99/CD12L/04

Een vaste, voltijdse betrekking in graad 4 als gegradueerd technicus (m/v) bij de Centrale bibliotheek — Salarisschaal 4.1 (634.696-975.420)

Profiel van de kandidaat :

diploma van hogeschoolonderwijs van 1 cyclus of van een gelijkwaardige vorm van hoger onderwijs;

kennis van administratieve softwarepakketten (tekstverwerking, rekenblad, databaseprogramma's), Internet-toepassingen (Ftp, telnet, WWW, e-mail) en HTML;

kennis van de werking van een bibliotheek.

Inhoud van de functie :

implementatie van de geautomatiseerde bruikleen in de centrale en facultaire leesalen.

99/DR25L/04/1

Een voltijdse betrekking (arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd) in graad 4 als coördinator (m/v) van het kinderdagverblijf van de dienst Studentenvoorzieningen — Salarisschaal 4.1 (634.696-975.420)

Profiel van de kandidaat :

diploma van gegradueerde verpleegkunde;

leidinggevende capaciteiten, organisatorisch inzicht, stressbestendigheid, creativiteit, doorzettingsvermogen;

communicatief en sociaal vaardig zijn;

in teamverband kunnen werken;

kennis van Word en Excel en administratieve taken aankunnen;

flexibel zijn m.b.t. werkuren.

Inhoud van de functie :

instaan voor de dagelijkse leiding van het kinderdagverblijf in overleg met de andere stafleden, de algemene coördinatie van de sector Studentenvoorzieningen en met het universiteitsbestuur, en dit zowel op gebied van de kinderopvang, het personeel, de administratie als de externe contacten.

99/DR25L/04/2

Twee voltijdse betrekkingen (arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd) in graad 4 als homeverantwoordelijke (m/v) van de dienst Studentenvoorzieningen — Salarisschaal 4.1 (634.696-975.420)

Profiel van de kandidaat :

diploma van hogeschoolonderwijs van 1 cyclus of van een gelijkwaardige vorm van hoger onderwijs;

kennis van software voor PC : Word, Excel, Internet;

communicatief zijn en kunnen omgaan met jongeren;

talenkennis : Nederlands, Frans en Engels;

in het bezit zijn van een rijbewijs B;

organisatorisch inzicht, flexibiliteit m.b.t. werkomstandigheden en stressbestendig zijn;

kunnen vervangen van lampen en elektrische zekeringen en kunnen ontstoppen van sanitair.

Inhoud van de functie :

instaan voor het opvolgen en coördineren van het technisch onderhoud en van het dagelijks hygiënisch onderhoud in een studenten-home. Dit behelst o.m. :

centraliseren en controleren van aanvragen van herstellingswerken;

het doorgeven van technische werken en herstellingen aan de bevoegde diensten;

opvolgen en controleren van de uitvoering van technische werken en herstellingen;

het zelf uitvoeren van dagelijks technisch onderhoud;

toezicht en controle van technische installaties en veiligheidsinstallaties;

plannen en opvolgen van het hygiënisch onderhoud;

het voeren van de rechtstreekse communicatie met de studenten-homebewoners;

rapporteren van problemen en adviseren ter zake aan de hiërarchische lijn.

99/LW01L/03

Een vaste, voltijdse betrekking in graad 3 als technicus bij het decanaat van de faculteit Letteren en wijsbegeerte — Salarisschaal 3.1 (559.550-888.755)

Profiel van de kandidaat :

diploma, getuigschrift of bekwaamheidsbewijs van volledig secundair onderwijs of gelijkwaardig niveau;

goede communicatieve vaardigheden in het Nederlands;

elementaire kennis van tekstverwerking;

zelfstandig kunnen werken;

passieve kennis van Frans en Engels.

Inhoud van de functie :

administratieve en logistieke ondersteuning van de facultaire studentenadministratie, de kwaliteitscel onderwijs en de commissie internationalisering;

maximale beschikbaarheid tijdens examenperiodes.

Algemene beschikkingen voor al deze betrekkingen :

a) Wervingsexamens :

Zij zijn functiegericht, staan op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekking en bestaan uit drie gedeelten :

1° een eerste gedeelte, een schiftingsexamen over functie-relevante kennis; onder de geslaagden wordt een aantal kandidaten tot de tweede proef toegelaten dat beperkt wordt door het hoogste van de drie volgende getallen :

twintig procent van het aantal deelnemers aan de eerste proef; dit getal wordt naar boven afgerond;

het viervoudige van het aantal te begeven betrekkingen;

de eerste twintig geslaagde kandidaten.

Indien er zich ten hoogste twintig kandidaten aandienen, mag de betrekking begeven worden na een examen dat enkel loopt over het tweede en derde gedeelte;

2° een schriftelijke gedeelte dat tot doel heeft de vaardigheden tot schriftelijke communicatie te evalueren; de examencommissie bepaalt wie in de tweede proef geslaagd is en tot de derde proef wordt toegelaten;

3° een gedeelte bestaande uit een aangepaste proef die tot doel heeft na te gaan of het profiel van de kandidaat overeenstemt met de specifieke vereisten van de functie. De examencommissie bepaalt wie geslaagd is in de derde proef.

b) Indexering salarisschalen : de wedden worden thans uitbetaald aan 121,90 %

c) Lichamelijke geschiktheid :

De kandidaten moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij de Universitaire Gezondheidsdienst.

d) De kandidaten moeten het genot hebben van de burgerlijke en politieke rechten en de mannelijke kandidaten moeten voldaan hebben aan de dienstplichtwetten.

e) Indiening kandidaturen :

Zij moeten per aangetekend schrijven gericht worden aan de Universiteit Gent - Personeelsdienst, Sint Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk tegen 19 november 1999.

Bij de sollicitatie moet een *curriculum vitae* en een kopie van het vereiste diploma gevoegd worden.

f) Bijkomende inlichtingen over de functie-inhoud en de selectieproeven kunnen opgevraagd worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent. Tel. 09/264 30 97, 09/264 30 52, 09/264 30 53, 09/264 30 98 of 09/264 89 71.

N.B. De universiteit is gesloten van 11 t/m 15 november 1999. (19920)

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

**Faculteit economische, sociale en politieke wetenschappen  
en Solvay Management School**

Te begeven betrekking bijzonder academisch personeel : 99/141

De Vrije Universiteit Brussel meldt de externe vacature voor een betrekking van voltijds bijzonder wetenschappelijk medewerker.

Ingangsdatum : 1 januari 2000.

Einddatum : 31 december 2004.

Omschrijving van de opdracht :

Vergelijkend onderzoek rond « Leveled environmental policy-making in the European context », naast dit specifieke onderzoek dient de vorser, in samenspraak met de promotoren, aansluitende onderzoeksprojecten rond stedelijk en buitenlands beleid te coördineren.

De kandidaturen worden ingewacht : twee weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Vereisten :

Vier jaar onderzoekservaring en/of doctoraatstitel in de politieke wetenschappen, coördinatie vaardigheden en kennis van vergelijkende beleidsanalyse en kwalitatieve onderzoekstechnieken strekken tot aanbeveling.

Contactpersoon : G. Speeckaert, tel. 02/629 22 28.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan bekomen worden op het secretariaat van de desbetreffende faculteit of op de dienst academisch personeel, tel. 02/629 22 65, van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier vergezeld van eventuele publicaties dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19921)

Te begeven betrekking bijzonder academisch personeel : 99/142

De Vrije Universiteit Brussel meldt de externe vacature voor een betrekking van voltijds doctoraatsbeurs.

Ingangsdatum : 1 januari 2000.

Einddatum : 2 jaar (1 × hernieuwbaar).

Omschrijving van de opdracht :

Vergelijkend politicologisch onderzoek naar « De buitenlandse beleidsactiviteiten in federale deelstaten in de Europese Unie ». Het onderzoek dient uit te monden in een doctoraatsthesis.

De kandidaturen worden ingewacht : twee weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Vereisten : licentiaat in de politieke wetenschappen. Zeer goede studieresultaten en goede kennis van het Engels.

Contactpersoon : G. Speeckaert, tel. 02/629 22 28.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan bekomen worden op het secretariaat van de desbetreffende faculteit of op de dienst academisch personeel, tel. 02/629 22 65, van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier vergezeld van eventuele publicaties dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19922)

Te begeven betrekking bijzonder academisch personeel : 99/143

De Vrije Universiteit Brussel meldt de externe vacature voor een betrekking van voltijds doctoraatsbeurs.

Ingangsdatum : 1 januari 2000.

Einddatum : 2 jaar (1 × hernieuwbaar).

Omschrijving van de opdracht :

Vergelijkend politicologisch onderzoek naar « Decentralisatie - en Internationaliseringstendensen in het Europees Grootstedelijk Beleid ». Het onderzoek dient uit te monden in een doctoraatsthesis.

De kandidaturen worden ingewacht : twee weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Vereisten : licentiaat in de politieke wetenschappen. Zeer goede studieresultaten en goede kennis van het Engels.

Contactpersoon : G. Speeckaert, tel. 02/629 22 28.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan bekomen worden op het secretariaat van de desbetreffende faculteit of op de dienst academisch personeel, tel. 02/629 22 65, van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier vergezeld van eventuele publicaties dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19923)

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)**  
**Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

—  
*Gemeente Herne*  
—

Bijzonder plan van aanleg

Het college van burgemeester en schepenen deelt mede aan het publiek dat een onderzoek de commodo et incommodo wordt geopend betreffende het ministerieel besluit houdende goedkeuring van het bijzonder plan van aanleg « zuivelfabriek » genaamd van de gemeente Herne, in de deelgemeente Herfelingen.

Het dossier, met alle nuttige inlichtingen aangaande het B.P.A. ligt alle werkdagen van maandag tot en met vrijdag van 8 november 1999 tot 8 december 1999, van 9 tot 12 uur in de voormiddag en dinsdag-avond van 18 tot 20 uur, op het gemeentehuis ter inzage.

Personen die tegen dit ministerieel besluit bezwaren/opmerkingen in te brengen hebben worden verzocht deze aan het college van burgemeester en schepenen schriftelijk te laten worden vóór 8 december 1999, om 11 uur aanstaande, dag en uur waarop het proces-verbaal betreffende het bedoelde onderzoek gesloten zal worden.

Herne, 27 oktober 1999. (28335)

**Annonces – Aankondigingen**

—  
SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN  
—

**Pralidas, naamloze vennootschap,  
Einde Were 47, te 9000 Gent**

H.R. Gent 124515 – BTW 418.897.468  
—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op maandag 15 november 1999, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag inzake de toepassing van artikel 60 Venn.Wet. 2. Jaarverslag en bijzonder verslag van de raad van bestuur. 3. Voorlezing en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998. 4. Toewijzing van het resultaat. 5. Decharge aan de raad van bestuur. 6. Diverse. (28214)

**Supramarkt, naamloze vennootschap,  
Sint-Jansstraat 29, 8870 Kachtem**

H.R. Kortrijk 118041 – BTW 437.120.305

Jaarvergadering op de zetel, op 15 november 1999, te 11 uur. —  
Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de  
jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuur-  
ders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Varia. (28215)

**« N.V. Coveretex S.A. », naamloze vennootschap,  
Kapellestraat 5A, 9690 Kluisbergen**

H.R. Oudenaarde 30937 – BTW 405.603.025

Jaarvergadering op de zetel, op 17 november 1999, om 15 uur. —  
Dagorde : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per  
30 juni 1999. 2. Toepassing art. 103 vennoot. wet. en lezing vereist  
verslag. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldigingen.  
(28216) De raad van bestuur.

**Morgenrood, naamloze vennootschap,  
Klein Overlaar 75, te 3320 Hoegaarden**

Jaarvergadering d.d. 17 november 1999, om 11 uur, op de maatschap-  
pelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur. (28217)

**Random, naamloze vennootschap,  
Hertsdeinstraat 45, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 299235 – BTW 450.908.161

Jaarvergadering op 17 november 1999, te 20 uur, op de zetel. —  
Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaar-  
rekening op 30 juni 1999. Kwijting. Vaststelling van de vergoeding van  
de bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Verscheidene. Neerlegging  
van de aandelen uiterlijk vijf dagen vóór de vergadering op de  
zetel. (28218)

**Bonny Interieur, naamloze vennootschap,  
Legeweg 135, 8020 Oostkamp**

BTW 455.812.896

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op  
17 november 1999, te 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van  
bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het  
resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te  
worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf  
dagen vóór de vergadering. (28219)

**Espina, naamloze vennootschap,  
Molseweg 76, 2440 Geel**

H.R. Turnhout 73494 – BTW 442.820.143

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op  
15 november 1999, te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van  
bestuur. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Goedkeuring van de jaar-  
rekening. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Eventuele statutaire benoe-  
mingen. 6. Varia. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de  
statuten. (28220)

**Evor, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Industrielaan 99, 8930 Menen**

H.R. Kortrijk 130658 — NN 450.911.824

Jaarvergadering op 15 november 1999, om 18 uur, op de zetel van de  
vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaar-  
rekening afgesloten op 30 juni 1999. 3. Resultaataanwending. 4. Kwij-  
ting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Om toegelaten te worden tot de  
algemene vergadering, neerlegging van de titels op de maatschappe-  
lijke zetel vijf dagen vóór de algemene vergadering. (28221)

**Immo Artelux, naamloze vennootschap,  
Jan Van Ruusbroecklaan 5, 1640 Sint-Genesius-Rode**

H.R. Brussel 611389 – BTW 460.131.178

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op  
16 november 1999, te 10 uur.

Dagorde :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 1999.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Varia. (28222)

**« Natuursteenbedrijf Allard », naamloze vennootschap,  
Lage Vosberg 97, 2840 Rulst**

H.R. Brussel 538298 – BTW 441.721.568

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op  
16 november 1999, te 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia. (28223)

**Veldkant, naamloze vennootschap,  
Lenkestraat 2A, 2222 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 80532 – BTW 448.955.986

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op  
15 november 1999, te 19 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia.

De heren aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de  
statuten. (28224)

**« Xox Design & Services », naamloze vennootschap,  
Woudstraat 23, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 58505 – BTW 426.864.138

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op  
15 november 1999, te 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaar-  
rekening. 3. Resultaatbestemming. 4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia. (28225)

**UP 2 U, société anonyme,  
rue Brogniez 89, 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 569905 – T.V.A. 450.272.812

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 17 novembre 1999, à 17 heures, avec pour ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30 juin 1999. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. (28226)

**Sobatem, société commerciale,  
à forme de société anonyme,  
Am Kiesel 11, B.P. 59, 4700 Eupen**

L'assemblée générale ordinaire aura lieu le 16 novembre 1999, au siège social, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 30 juin 1999. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Emoluments. 4. Divers. Dépôt des titres au siège social cinq jours avant l'assemblée. (28227)

**Loca-Invest, société anonyme,  
Vieux Grainchamps 4, 6971 Tenneville**

R.C. Marche-en-Famenne 17146 – T.V.A. 441.396.421

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 15 novembre 1999, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (28228)

**Corna-Glamo, société anonyme,  
rue Berthelot 106-108, 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 4295 – T.V.A. 403.494.561

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 novembre 1999, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration
2. Approbation des comptes annuels au 30 juin 1999.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (28229)

**Citrus Fruit Company, société anonyme,  
quai des Usines 112-154, 1210 Bruxelles**

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 16 novembre 1999, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture des comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels au 30 juin 1999. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Elections statutaires. (28230)

**Abimex, société anonyme,  
à 7090 Ronquières**

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 15 novembre 1999, à 20 heures, au siège social, rue Charly-des-Bois 22-23, à 7090 Ronquières.

Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des bilan et compte de résultats au 30 juin 1999. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer d'après les statuts. (28231)

**Alfa Group international, société anonyme,  
avenue Louise 479, bte 32, 1050 Bruxelles**

Les actionnaires sont invités à se présenter à l'assemblée générale ordinaire qui prendra place au siège social, le 17 novembre 1999, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30 juin 1999.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge à accorder aux administrateurs.
5. divers.

Les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (28232)

**Fonderies J. Marichal Ketin et Cie, société anonyme,  
rue Verte-Voie 39, 4000 Liège (Sclessin)**

R.C. Liège 9984 – T.V.A. 403.965.705

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le 16 novembre 1999, à 11 heures, rue Verte-Voie 39, à 4000 Liège (Sclessin).

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport de contrôle du commissaire-réviseur.
3. Examen et approbation des comptes annuels de l'exercice social 1998-1999 clos le 30 juin 1999.
4. Affectation du résultat.
5. Décharge aux membres du conseil d'administration et au commissaire-réviseur.
6. Divers.

Pour assister à cette assemblée, MM. les actionnaires sont priés, conformément à l'article 25 des statuts, de déposer leurs titres au porteur ou leurs certificats nominatifs, cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée, au siège social ou à la Générale de Banque à Liège.

(28233)

Le conseil d'administration.

**Groupe Muyle, société anonyme,  
rue d'Assaut 34, 6000 Charleroi**

R.C. Charleroi 172384 – T.V.A. 446.133.286

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 15 novembre 1999, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 30 juin 1999. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge de responsabilité aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer au prescrit de l'article 21 des statuts. (28234)

**Carbodiam, société anonyme,  
à 1495 Tilly-Villers-la-Ville**

Une assemblée générale extraordinaire se réunira le 15 novembre 1999, à 15 heures, au siège social, rue Général Mellier 27, à 1495 Tilly-Villers-la-Ville.

Ordre du jour :

Démission-nomination d'administrateurs. (28235)

**Fonderies de Chênée, les Fils et Petits Fils de A. Ketin,  
société anonyme, en liquidation,  
rue des Grands Prés 240, 4032 Chênée**

Assemblée générale ordinaire le 16 novembre 1999, à 10 heures, au siège social, rue des Grands Prés 240, à 4032 Chênée. — Ordre du jour :  
1. Rapport du liquidateur au 30 juin 1999. (28236)

**La Nitruration moderne, société anonyme,  
rue Gilles Galler 22-24, 4000 Liège**

R.C. Liège 142791 – T.V.A. 423.229.509

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire du 16 novembre 1999, qui se tiendra à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30 juin 1999.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.

Pour assister à l'assemblée générale, se conformer à l'article 21 des statuts. (28237)

**Cogestibel, société anonyme,  
rue Hanoteau 55, 6060 Gilly (Charleroi)**

R.C. Charleroi 135785 – T.V.A. 422.712.736

*Assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1999*

L'assemblée générale extraordinaire se réunira le 15 novembre 1999, à 16 heures, en l'étude du notaire Eric Doutrepoint, rue du Temple 29, à 6180 Courcelles.

Ordre du jour :

1. Examen et approbation du bilan de la société au 30 septembre 1999 (état comptable remontant à moins de trois mois).
2. Rapport justificatif à la proposition de dissolution établi par le conseil d'administration.
3. Rapport spécial du réviseur d'entreprises ou de l'expert-comptable externe désigné par le conseil d'administration sur l'état résumant la situation active et passive de la société.
4. Proposition de dissolution anticipée et mise en liquidation de la société.
5. Nomination d'un ou plusieurs liquidateurs.
6. Détermination des pouvoirs et des émoluments du ou des liquidateurs éventuels. (28238)

**Médichim, société anonyme,  
Zoning Industriel, avenue d'Heppignies, 6220 Fleurus (Heppignies)**

R.C. Charleroi 127957 – T.V.A. 419.339.710

Une assemblée générale extraordinaire se réunira en l'étude de Me Jean-Philippe Lagae, rue Royale 55, bte 4, à 1000 Bruxelles, le 16 novembre 1999, à 11 heures, et aura pour ordre du jour :

1. Adoption des comptes annuels.
  2. Délibération par application des articles 103 et 104 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales : perte de la moitié du capital.
- Rapport du conseil d'administration dans lequel il propose la poursuite des activités et dans lequel il expose les mesures qu'il compte adopter en vue de redresser la situation financière de la société. Eventuellement dissolution anticipée de la société, nomination de liquidateurs, détermination de leurs pouvoirs.

3. En cas de rejet de la proposition de dissolution de la société, rapports du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises désigné par le conseil d'administration, sur les apports en nature ci-après prévus, sur les modes d'évaluation adoptés et sur la rémunération attribuée en contrepartie.

4. Augmentation de capital à concurrence de vingt-quatre millions sept cent septante et un mille neuf cent vingt francs (BEF 24 771 920) pour le porter de sept millions cinq cent mille francs à trente-deux millions deux cent septante et un mille neuf cent vingt francs (BEF 32 271 920), par la création de sept cent soixante et une actions du même type, jouissant des mêmes droits et avantages que les actions existantes et participant aux bénéfices à partir de leur création.

Décision d'attribuer les actions nouvelles entièrement libérées à la société de droit de Georgia (Etats Unis d'Amérique) Immucor Inc., en rémunération de l'apport d'une créance certaine, liquide et exigible à concurrence de vingt-quatre millions sept cent septante et un mille neuf cent vingt francs (BEF 24 771.920) qu'elle possède contre la société.

5. Apport et libération des actions nouvelles.
6. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation du capital.
7. Conversion du capital en euros.
8. Conversion des actions au porteur existantes en actions nominatives.
9. Décharge aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat durant l'exercice social écoulé et affectation du résultat.

10. Modification des dates de début et de clôture de l'exercice social pour que celui-ci commence le premier juin et se termine le trente et un mai de chaque année. Prolongation de l'exercice social en cours jusqu'au trente et un mai deux mille.

11. Modification de la date de l'assemblée générale annuelle, pour qu'elle se tienne le troisième vendredi du mois d'octobre de chaque année.

12. Modification de la dénomination sociale en « Immucor Belgium » et adaptation corrélative de l'article un des statuts.

13. Modification des articles suivants des statuts :  
article cinq : pour le mettre en concordance avec l'augmentation du capital et la conversion en Euros;

article sept : pour exposer la formation du capital;

article vingt et un : pour le mettre en concordance avec la modification de la date de l'assemblée générale;

article vingt-huit : pour le mettre en concordance avec la modification de l'exercice social.

14. Démission et nomination d'administrateurs.
15. Démission d'un commissaire.

16. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour exécuter les résolutions prises sur les objets qui précèdent et pour coordonner les statuts. Pouvoirs pour modifier l'immatriculation au registre du commerce. (28239)

**Immotur, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Vliegtuiglaan 8c, 9000 Gent**

H.R. Gent 149115 – BTW 421.652.763

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden ten kantore van notaris Pascal Vandemeulebroecke, te Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200, op donderdag 18 november 1999, om 10 uur, met volgende agenda :

1. Wijziging van de maatschappelijke benaming.
2. Verslag van de zaakvoerder, neerlegging staat van activa en passiva.
3. Wijziging van het doel van de vennootschap.
4. Verslag van de zaakvoerder met betrekking tot de inbreng in natura.

5. Eerste kapitaalverhoging door inbreng in natura ten belope van 33 354 000, om het kapitaal te brengen van 28 237 930 op 61 591 930, en met uitgifte van 102 nieuwe aandelen van dezelfde aard, dezelfde rechten en voordelen biedend als de bestaande en delend in de resultaten vanaf de dag der kapitaalverhoging; de daarbijhorende uitgiftepremie voor een totaal bedrag van 343 000 zal tevens volledig volgestort worden.

6. Tweede kapitaalverhoging door inbreng in speciën ten belope van 654 000 om het kapitaal te brengen van 61 591 930 op 62 245 930 en met uitgifte van 2 nieuwe aandelen van dezelfde aard, dezelfde rechten en voordelen biedend als de bestaande en delend in de resultaten vanaf de dag der kapitaalverhoging.

7. Derde kapitaalverhoging door incorporatie van de beschikbare reserves ten belope van 280 915 om het kapitaal te brengen van 62 245 930 op 62 526 845 en zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

8. Verslag zaakvoerder.

9. Verslag extern accountant.

10. Verzaking aan het voorkeurrecht ?

11. Onderschrijving, volstorting.

12. Realisering.

13. Omvorming kapitaal in euro.

14. Wijziging artikel vijf.

15. Toevoeging aan artikel vijf van de bestaande statuten van een nieuwe paragraaf betreffende de historiek van het kapitaal.

16. Wijziging artikel zes.

17. Statutenwijziging.

18. Machten.

De neerlegging van de aandelen dient te geschieden op de zetel van de vennootschap, en men gelieve te handelen overeenkomstig artikel 9.4.1 van de statuten. (28240)

**RAG Finance, société anonyme,  
allée Verte 60, à 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 578933

Assemblée générale ordinaire le 25 novembre 1999, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Discussion des comptes arrêtés au 30 juin 1999. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (28241)

**Paricor, société anonyme,  
Sicav de droit belge, O.P.C. en valeurs mobilières et liquides,  
avenue Livingstone 6, à 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 561321

Avis de convocation

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société se tiendra le mercredi 17 novembre 1999, à 15 heures, au siège social de la société, afin de délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

1. Lecture des rapports du conseil d'administration et du commissaire-reviseur.

2. Approbation des comptes annuels par compartiment actif au 31 août 1999, à savoir : Parfix 1, Select Alfa, Belgium Click 1, World Equities (en liquidation), Parfix 2, European Equities (en liquidation), International Mixed et Patrimonium.

Proposition de résolution : l'assemblée approuve les comptes de l'exercice clos le 31 août 1999.

3. Affectation des résultats de l'exercice clos le 31 août 1999.

Proposition de résolution : l'assemblée accepte la proposition du conseil d'administration d'affecter au capital de chaque compartiment le résultat de l'exercice clos le 31 août 1999.

4. Lecture des rapports spéciaux du conseil d'administration et du commissaire-reviseur relatifs à la clôture du compartiment USD 1 à échéance au 18 juin 1999.

5. Lecture du rapport de deux administrateurs constatant la clôture du compartiment USD 1 et des modifications statutaires qui en résultent.

6. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur par compartiment. Proposition de décision : l'assemblée donne décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur pour l'accomplissement de leur mandat jusqu'au 31 août 1999.

7. Divers.

Pour être admis ou se faire représenter à l'assemblée générale, tout actionnaire doit effectuer le dépôt de ses titres au porteur, le 12 novembre 1999 au plus tard, soit au siège social de la société, soit aux guichets de la Banque Artesia S.A., où des formules de procuration sont disponibles.

Les décisions de l'assemblée générale seront prises quel que soit le nombre de titres représentés à l'assemblée, à la majorité des voix.

Chaque action confère de plein droit un nombre de voix proportionnel à la partie du capital qu'elle représente, en comptant pour une voix l'action représentant la quotité la plus faible.

(28242)

Le conseil d'administration.

**Paricor, naamloze vennootschap,  
Bevek naar Belgisch recht, I.C.B. in roerende waarde en liquiditeiten,  
Livingstonelaan 6, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 561321

Bijeenroepingsbericht

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders van de vennootschap zal op woensdag 17 november 1999, om 15 uur, plaatsvinden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. Zij zal beraadslagen en stemmen over de volgende agenda :

1. Lezing van de verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.

2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per actief compartiment op 31 augustus 1999, wetende : Parfix 1, Select Alfa, Belgium Click 1, World Equities (in vereffening), Parfix 2, European Equities (in vereffening), International Mixed et Patrimonium.

Voorstel tot beslissing : de vergadering keurt de rekeningen afgesloten op 31 augustus 1999 goed.

3. Toewijzing van de resultaten van het boekjaar afgesloten op 31 augustus 1999.

Voorstel tot beslissing : de vergadering aanvaardt het voorstel van de raad van bestuur om het resultaat van het boekjaar afgesloten op 31 augustus 1999 bij het kapitaal van elk compartiment te voegen.

4. Lezing van de bijzondere verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor betreffende de afsluiting van het compartiment USD 1 op eindvervaldag 18 juni 1999.

5. Lezing van het verslag van twee bestuurders waarin de afsluiting van het compartiment USD 1 en de statutaire wijzigingen die eruit voortvloeien vastgesteld worden.

6. Per compartiment decharge te verlenen aan de bestuurders en de commissaris-revisor.

Voorstel tot beslissing : de raad verleent decharge aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor voor het vervullen van hun mandaat tot 31 augustus 1999.

7. Diversen.

Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen of er zich te laten vertegenwoordigen dient elke aandeelhouder zijn aandelen aan toonder ten laatste op 12 november 1999 neer te leggen, hetzij op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, hetzij aan de loketten van Artesia Bank N.V., waar volmachtformulieren kunnen verkregen worden.

De beslissingen van de algemene vergadering worden, ongeacht het aantal op de vergadering vertegenwoordigde aandelen, genomen met meerderheid van stemmen. Elk aandeel geeft recht op een aantal stemmen in evenredigheid met het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, met dien verstande dat het aandeel dat het laagste bedrag vertegenwoordigt voor één stem wordt aangerekend.

(28242)

De raad van bestuur.

**Cofimatra, société anonyme,  
square Vergote 19, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 530316 – T.V.A. 440.040.597

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale qui se tiendra le 19 novembre 1999, à 11 heures, au square Vergote 19, à 1200 Bruxelles, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Lecture et approbation du rapport de gestion.
2. Approbation des comptes arrêtés au 30 juin 1999.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres au porteur au siège social de la société cinq jours avant la date de l'assemblée.

(28243)

**Sogemad, naamloze vennootschap,  
Diestse Baan 2a, 2230 Herselt**

H.R. Turnhout 69114 – BTW 429.914.490

*Betaling dividenden*

De dividenden beslist door de jaarvergadering van 10 mei 1999 worden betaalbaar gesteld vanaf 1 november 1999 op de administratieve zetel, Grote Markt 45, te Westerlo, naar rato van BEF 21 netto per aandeel, tegen afgifte van coupon nr. 1.

(28336)

De raad van bestuur.

**KBC Bank, naamloze vennootschap,  
Havenlaan 2, 1080 Brussel**

H.R. Brussel 623074

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering van KBC Bank N.V., die zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel, te 1080 Brussel, Havenlaan 2, op 22 november 1999, te 9 u. 30 m., met de volgende agenda.

Agenda :

1. Voorstel tot beslissing tot kapitaalverhoging door inbreng in geld ten belope van € 150 000 025,40 (waarbij € 46 277 610,36 zal geboekt worden als kapitaal en € 103 722 415,04 als uitgiftepremie) om het kapitaal van € 3 512 419 934,53 te verhogen tot € 3 558 696 544,89.

De kapitaalverhoging zal gepaard gaan met de uitgifte van 4 731 862 kapitaalaandelen van dezelfde aard en die dezelfde rechten en voordelen bieden als de bestaande kapitaalaandelen, en die in de winsten zullen delen vanaf 1 december 1999.

2. Voorstel tot beslissing met betrekking tot het voorkeurrecht zoals voorzien in artikel 34bis van de vennootschappenwet.

3. Voorstel tot inschrijving op de kapitaalverhoging en tot volstorting van de nieuwe kapitaalaandelen.

4. Voorstel tot vaststelling dat de kapitaalverhoging is verwezenlijkt.

5. Voorstel tot plaatsing van de uitgiftepremie op een onbeschikbare rekening « uitgiftepremies ».

6. Voorstel tot wijziging van artikel 5 van de statuten om het in overeenstemming te brengen met het genomen besluit inzake de kapitaalverhoging.

7. Voorstel tot kennisname van het verslag van de raad van bestuur, opgesteld overeenkomstig artikel 33bis, § 2, van de vennootschappenwet, met betrekking tot de inlassing van de mogelijkheid van een toegestaan kapitaal in de onderhavige vennootschap, waarin wordt uiteengezet in welke bijzondere omstandigheden de raad van bestuur zal kunnen gebruik maken van het toegestaan kapitaal en welke doeleinden hij daarbij nastreeft.

8. a) Voorstel tot toekenning in een nieuw artikel 7 van de statuten van een machtiging aan de raad van bestuur om het maatschappelijk kapitaal te verhogen ten belope van 2 miljard euro, eventueel met opheffing of beperking van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders, en dit voor een periode van vijf jaar.

b) Voorstel tot toekenning in een nieuw artikel 7 van de statuten van een machtiging aan de raad van bestuur tot uitgifte, binnen voormeld bedrag van 2 miljard euro, van al dan niet achtergestelde converteerbare obligaties of warrants, eveneens voor een periode van vijf jaar.

9. a) Voorstel tot verlening van de bevoegdheid aan de raad van bestuur om, bij gebruikmaking van de machtigingen hem toegestaan overeenkomstig het vorig agendapunt, de statuten overeenkomstig aan te passen en in een overgangsbepaling aan te geven in welke gebruik is gemaakt van het toegestaan kapitaal; voorstel om het huidige artikel 7 van de statuten, dat ingevolge hernummering artikel 8 zal worden, dienovereenkomstig aan te vullen.

b) Voorstel om in de eerste alinea van het huidige artikel 7 van de statuten, die ingevolge de aanvulling en hernummering de derde alinea van artikel 8 zal worden, de woorden « een kapitaalverhoging beslist door de algemene vergadering » te vervangen door « een kapitaalverhoging beslist door de raad van bestuur of de algemene vergadering ».

10. Voorstel tot verlening van volmacht voor de hernummering van de artikelen van de statuten en de coördinatie van de statuten.

11. Voorstel tot machtiging tot uitvoering van de genomen beslissingen.

12. Voorstel tot verlening van volmacht voor de handelsregisterformaliteiten.

Overeenkomstig artikel 90 van de vennootschappenwet kunnen de obligatiehouders van KBC Bank de algemene vergadering bijwonen, doch enkel met raadgevende stem.

Overeenkomstig artikel 26 van de statuten moeten, om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, de houders van obligaties aan toonder deze ten minste vier werkdagen vóór de algemene vergadering neerleggen op de maatschappelijke zetel van KBC Bank N.V.

De eigenaars van obligaties op naam moeten binnen dezelfde termijn hun voornemen te kennen geven om de algemene vergadering bij te wonen.

(28337)

De raad van bestuur.

**Manugrai, société anonyme,  
rue Paradis 10, 4460 Horion-Hozemont**

R.C. Liège 168646 – T.V.A. 437.513.055

L'assemblée générale extraordinaire se réunira en l'étude de Me van den Berg, rue du Commerce 1, à 4100 Seraing, en date du 24 novembre 1999, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Modification de la date de clôture de l'exercice social. 2. Modification de la date de l'assemblée générale statutaire. 3. Adaptation des statuts à la conversion de l'euro. 4. Adaptation des statuts en fonction de ce qui précède.

(28338)

**M.T.T.T. Grillo, société anonyme,  
rue de la Vieille Espérance Porte 24, 4100 Seraing**

R.C. Liège 130724 – T.V.A. 418.520.356

L'assemblée générale extraordinaire se réunira en l'étude de Me van den Berg, rue du Commerce 1, à 4100 Seraing, en date du 24 novembre 1999, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Modification de la date de clôture de l'exercice social. 2. Modification de la date de l'assemblée générale statutaire. 3. Adaptation des statuts à la conversion de l'euro. 4. Adaptation des statuts en fonction de ce qui précède.

(28339)



**SARTFI, société anonyme,  
rue des Bras Jaunes 26, 1490 Court-Saint-Etienne**

R.C. Nivelles 89188

Suite à une erreur technique, l'avis inséré dans notre édition du 4 novembre 1999 devait paraître le 30 octobre 1999, et ce afin de respecter les délais légaux. (28340)

**Humatimmo, société anonyme,  
Trieu à Vallée 28, 7110 La Louvière**

R.C. Mons 100156 — T.V.A. 420.550.725

Assemblée générale ordinaire le 16/11/1999 à 20.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 30/06/1999. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (48436)

**Pander, naamloze vennootschap,  
Bredabaan 492, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 274653 — BTW 439.637.058

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op dinsdag 16/11/1999 om 11.00u ten kantore van notaris Philippe Van Diest te Zoersel, Handelslei 102, teneinde de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, met als agenda :

1. Kennisname en bespreking van volgende stukken opgesteld overeenkomstig artikel 178bis van de Vennootschappenwet :

- verslag van de raad van bestuur houdende toelichting van een voorstel tot vervroegde ontbinding en invereffeningstelling van de vennootschap de dato 7 oktober 1999, en kennisgeving van een staat van actief en passief afgesloten volgens de boekhoudkundige toestand op 31 augustus 1999.

- verslag over voornoemde staat van actief en passief door de heer Hugo Van Passel, bedrijfsrevisor, optredend voor de CVB Van Passel, Mazaud & Guerard, te Antwerpen, Grotesteeweg 224, de dato 7 oktober 1999.

2. Vervroegde ontbinding en invereffeningstelling van de vennootschap.

3. Aanstelling van een vereffenaar.

4. Vaststelling van de machten en de bezoldiging van de vereffenaar.

5. Ontslag en kwijting aan de raad van bestuur.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de voorschriften van de statuten, met betrekking tot de voorwaarden om toegelaten te worden tot de algemene vergadering. (48437)

**Apomat, naamloze vennootschap,  
Aarschotsebaan 79, 1910 Kampenhout**

H.R. Brussel 560646 — BTW 447.875.229

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de gewone algemene vergadering, die zal doorgaan op dinsdag 16 november 1999, ten maatschappelijke zetel, om 18.30 uur, met volgende agenda : Rapport raad van bestuur en commissaris-revisor; Jaarrekeningen per 30 juni 1999; Bestemming van het resultaat; Kwijting aan bestuurders en commissaris; Ontslagen en benoemingen; Diversen. (83911)

**Beyers Koffie, naamloze vennootschap,  
Koning Leopoldlaan 3, 2870 Puurs (Breendonk)**

H.R. Mechelen 77865 — BTW 404.816.038

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 november 1999, om 15 uur.

Agenda : 1. Art.60 Venn. wet; 2. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor; 3. Goedkeuring jaarrekening; 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor; 5. Bestemming resultaat; 6. Ontslagen en benoemingen; 7. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake. (83912)

De raad van bestuur.

**Caelen Georges Publicae, naamloze vennootschap,  
Parklaan 74, 8450 Bredene**

H.R. Oostende 39502 — BTW 425.990.742

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 20 november 1999, om 14 uur, ten zetel van hierboven vermeld.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Décharge te verlenen aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83913)

**Cerocom, naamloze vennootschap,  
Leeuwstraat 53, 9800 Deinze**

H.R. Gent 183675 — BTW 459.134.850

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 20 november 1999, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 30 juni 1999; 2. Bestemming resultaat; 3. Kwijting bestuurders; 4. Benoemingen en ontslagen; 5. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (83914)

**De Clercq Invest, naamloze vennootschap,  
Leopold II-laan 7, bus 3, 9200 Dendermonde**

De algemene vergadering heeft plaats ten maatschappelijke zetel, op 18 november 1999, te 20 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 augustus 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders.
6. Varia.

Om te kunnen deelnemen aan de vergadering, moeten de aandeelhouders inzake deponering der aandelen zich schikken naar de statuten. (83915)

**Coin Invest, naamloze vennootschap,  
Schurhovenveld 4502, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 93669

Jaarvergadering op 18 november 1999, om 17 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich houden aan de statuten. (83916)

**Colle gebroeders, naamloze vennootschap,  
Gaveresteenweg 54, te 9800 Deinze**

H.R. Gent 9409 — BTW 401.008.094

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 16 november 1999, ten maatschappelijke zetel, om 11 uur.

Agenda :

1. Lezing jaarverslag.
2. Lezing verslag commissaris-revisor.
3. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30 juni 1999.
4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Bezoldigingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de statuten, inzonderheid art. 16. (83917) De raad van bestuur.

**Covanim, naamloze vennootschap,  
Karel Oomsstraat 14, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 267206

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 november 1999, te 17 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Lezing van de jaarrekening;
3. Goedkeuring van de jaarrekening; 4. Kwijting van hun bestuur aan de leden van de raad van bestuur. (83918)

**Deloitte & Touche Management Solutions,  
naamloze vennootschap, Louizalaan 240, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 200472

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, welke zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op 18 november 1999, om 14 uur, met als agenda :

1. Lezing van het jaarverslag en van het verslag van de commissaris-revisor.
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten per 30 juni 1999.
3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
4. Bezoldigingen.
5. Benoeming bestuurders.
6. Allerlei.

Zich gedragen naar de statuten. (83919)

De raad van bestuur.

**Didot, naamloze vennootschap,  
Industrieweg 60, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 132758 — BTW 452.827.276

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 17 november 1999, om 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening per 30-06-1999.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30-06-1999.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Bezoldigingen.
5. (Her)benoeming van bestuurders.
6. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (83920)

**Envitec, naamloze vennootschap,  
Nijverheidsweg 10, 9820 Merelbeke**

H.R. Gent 170027 — BTW 418.058.122

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op donderdag 18 november 1999, te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Benoemingen en ontslag.
6. Rondvraag. (83921)

**Festa-Pack, naamloze vennootschap,  
Oosterring 25, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 72696 — BTW 448.911.347

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering, op 16 november 1999, om 20 uur, op de zetel van de vennootschap, met als agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/1999.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders. (83922)

**Hall Building, naamloze vennootschap,  
Halstraat 41, 3550 Heusden-Zolder**

H.R. Hasselt 82708 — BTW 449.404.562

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarlijkse algemene vergadering, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 16 november 1999, om 21 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83923)

**Hendrimmo, naamloze vennootschap,  
Nachtgalenstraat 11, 2300 Turnhout**

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering, op 19 november 1999, om 20 uur.

Agenda :

- Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 juni 1999.
- Kwijting aan de bestuurders.
- Bezoldigingen.
- Rondvraag. (83924)

**Immarico, naamloze vennootschap,  
Acacialaan 46, 8310 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 81222 — NN 421.881.605

*Jaarlijkse algemene vergadering*

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering van aandeelhouders, die op vrijdag 19 november 1999, om 11 uur, zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Lezing, bespreking en goedkeuring van de verslagen. 2. Bespreking en goedkeuring van het ontwerp van jaarrekening over het boekjaar dat afsloot. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Het verlenen van kwijting. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepaling van de statuten. (83925)

**Inkagu, naamloze vennootschap,  
Laarsebaan 78, 2170 Antwerpen (Merksem)**

—  
Algemene vergadering : 17 november 1999, te 18 uur, ten kantore van notaris De Deken, Amerikalei 17/A1, 2000 Antwerpen.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 1999 - bestemming van het resultaat;
3. Kwijting aan de bestuurders;
4. Wijziging statuten :
  - wijziging doel;
  - verlegging van het boekjaar.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Machtiging van de raad van bestuur en de afgevaardigde-bestuurder tot het coördineren van de statuten.
7. Varia. (83926)

**Interlin, naamloze vennootschap,  
Koning Albertstraat 52, 8791 Beveren-Leie**

H.R. Kortrijk 80530 — BTW 406.193.735

—  
Jaarvergadering op 16 november 1999, om 15 uur, op het domein Maelstede, in de zaal « Symfonie », Stokerijstraat 161, 8520 Kuurne.

Agenda :

1. Jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/1999. 3. Resultaatsaanwending. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor en goedkeuring van hun vergoeding. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Bespreking consolidatie. 7. Bekrachtiging van de nieuwe groepsstructuur. 8. Rondvraag.

Uiterlijk op 10 november e.k. moeten de houders van aandelen aan toonder de aandelen waarmee zij aan de stemming wensen deel te nemen onder hun naam deponeren op de zetel van de vennootschap of bij de KBC Bank, kantoren te Waregem en te Genk, en moeten de kandidaturen voor de verscheidene openstaande functies binnen zijn op de zetel van de vennootschap.

—  
Zo de algemene vergadering een dividend toekent, zal dit betaalbaar zijn in de KBC Bank vanaf 1 december 1999. (83927)

De raad van bestuur.

**Lijnen-Invest, naamloze vennootschap,  
Heikant 103, 3550 Heusden-Zolder**

H.R. Hasselt 77116 — BTW 437.534.633

—  
De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op vrijdag 19 november 1999, om 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de bestuurders over het boekjaar 1999.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83928)

**Management Consultant and Investment Company,  
afgekort : « M.C.I. », naamloze vennootschap,  
Bronstraat 5, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 250871 — BTW 428.121.079

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering, welke zal gehouden worden op 17 november 1999, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 juni 1998 tot 31 mei 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Statutaire benoemingen.
6. Allerlei.

De aandeelhouders gelieven 5 dagen op voorhand hun aandelen neer te leggen op de maatschappelijke zetel. (83929)

De raad van bestuur.

**Groep C. Moeyaert, naamloze vennootschap,  
Bexstraat 4, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 250135 — BTW 428.463.747

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering, die zal gehouden worden op 19 november 1999, om 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (83930)

**Musi-Co, naamloze vennootschap,  
Kortrijkse Heerweg 201, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 85841 — NN 400.099.363

Jaarvergadering op 16 november 1999, om 17 uur, op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/1999.
2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Rondvraag.

(83931)

De raad van bestuur.

**Nagi, naamloze vennootschap,  
Tuinlaan 50, 9111 Belsele**

H.R. Sint-Niklaas 45963 — BTW 434.647.694

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 16 november 1999, om 17 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998 en aanwending van het resultaat.
2. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
3. Ontslag en benoeming van bestuurders.
4. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten, wat betreft het tijdig neerleggen van de aandelen. (83932)

**Parinvest, naamloze vennootschap,  
Kemmelseweg 72, 8902 Voormezele**

H.R. Ieper 36364 — BTW 457.151.003

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 16 november 1999, om 14 uur.

Agenda :

1. Lezing van het jaarverslag.
2. Bespreking van de jaarrekening afgesloten per 30/06/1999.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Kwijting aan de bestuurder(s).
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83933)

**PSY, naamloze vennootschap,  
Raas Van Gaverestraat 83, 9000 Gent**

H.R. Gent 145529 — BTW 427.740.405

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 16 november 1999, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Lezing van het jaarverslag.
2. Lezing van het verslag van de commissaris-revisor.
3. Bespreking en goedkeuring van de Jaarrekening afgesloten op 30 juni 1998.
4. Toepassing van art. 103 VennW. en lezing van het vereiste verslag.
5. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
6. Ontslag en benoeming van bestuurders.

7. Herbenoeming van commissaris-revisor.

8. Bezoldigingen.

9. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten, inzonderheid art. 23. (83934)

De raad van bestuur.

**Van Remoortel, naamloze vennootschap,  
Kleemstraat 15, 9111 Belsele**

H.R. Sint-Niklaas 31648 — BTW 406.814.139

Alle aandeelhouders worden uitgenodigd voor de jaarlijkse algemene vergadering, die gehouden wordt op de maatschappelijke zetel, op woensdag 17 november 1999, om 14 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 maart 1999.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en de commissaris-revisor.
6. Herbenoeming bestuurders en commissaris.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83935)

**Reuland Immobiliën, naamloze vennootschap,  
Kuurnsestraat 10A, 8531 Hulste**

H.R. Kortrijk 91769 — BTW 414.392.512

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op 16 november 1999, te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Lezing van de jaarrekening, afgesloten op 30 juni 1999.
2. Goedkeuring van de jaarrekening en verwerking van de resultaten.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

Om toegelaten te worden zich schikken naar de statuten. (83936)

**Roblamag, naamloze vennootschap,  
Boeberg 35, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 72790 — BTW 448.664.392

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering, die zal doorgaan op 17 november 1999, om 14 uur, op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/99. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Ontslagen en benoemingen. (83937)

**Sas-Immobiliën, naamloze vennootschap,  
Oudestraat 11, 1910 Kampenhout**

H.R. Brussel 560648 — BTW 447.888.095

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de gewone algemene vergadering, die zal doorgaan op dinsdag 16 november 1999, ten maatschappelijke zetel, om 18 uur, met volgende agenda : Rapport raad van bestuur en commissaris-revisor; Jaarrekeningen per 30 juni 1999; Bestemming van het resultaat; Kwijting aan bestuurders en commissaris; Ontslagen en benoemingen; Diversen. (83938)

**Group Tam, naamloze vennootschap,  
Waardbeekdreef 3, 1850 Grimbergen**

H.R. Brussel 507059 — BTW 434.530.009

De jaarlijkse algemene vergadering der aandeelhouders zal plaats hebben op dinsdag 16 november 1999, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur en aan de commissaris-revisor.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de voorschriften van de statuten. (83939)

**Tercobel, naamloze vennootschap,  
Rijmenamseweg 86, 2820 Bonheiden**

H.R. Mechelen 64597

jaarvergadering ten zetel, op 18 november 1999, te 17 uur.

Agenda :

Verslagen bestuurders. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 1999. Aanwending resultaat. Kwijting aan bestuurders. (83940)

**Bakkerijen Teugels, naamloze vennootschap,  
Stationsstraat 27-29, 2845 Niel**

H.R. Antwerpen 318744 — BTW 458.929.665

De aandeelhouders worden verzocht de vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 18 november 1999, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Bestemming van de resultaten.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83941)

**De Wikings-Sporthal, naamloze vennootschap,  
Abdijkaai 15, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 99877 — BTW 421.853.790

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering, die zal doorgaan op donderdag 18 november 1999, om 19 uur, in de maatschappelijke zetel, met volgende agenda:

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Statutaire benoemingen.
6. Rondvraag (83942)

**Winco Invest, naamloze vennootschap,  
St.Pietersvliet 3, bus 2, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 316972

De aandeelhouders worden verzocht deel te nemen aan de gewone jaarvergadering, dewelke uiterlijk zal gehouden worden op de zetel, te Antwerpen, op 18 november 1999, om 16 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 1999.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Kwijting van hun bestuur aan de leden van de raad van bestuur.
5. Benoemingen. (83943)

**Wintals, naamloze vennootschap,  
Waterloostraat 15-17, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 070754 — NN 449.052.293

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 19 november 1999, om 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 1999.
3. Goedkeuring bestemming resultaat per 30 juni 1999.
4. Ontheffing aan de bestuurders.
5. Ontheffing aan de commissaris-revisor.
6. Betaalbaarstelling intresten op voorschotten in R/C en/of dividenden.
7. Eventuele maatregelen in het kader van de artikelen 103 & 104 van de vennootschappenwet.
8. Ontslag en benoeming bestuurder(s).
9. Rondvraag. (83944)

**De Winter-Devos Apotheek, naamloze vennootschap,  
Prinsessestraat 128, 8870 Emelgem**

H.R. Kortrijk 121539-BTW 440.567.961

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 20 november 1999, te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 21 november 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83945)

**Zellimmo, naamloze vennootschap,  
G. Gezelleplein 6, 1083 Ganshoren**

H.R. Brussel 616385

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 17 november 1999, om 11 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Bespreking van de omzetting/uitdrukking van het maatschappelijk kapitaal in Euro. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83946)

**A.D.T., naamloze vennootschap,  
te Grobbendonk, Kabilenstraat 8**

H.R. Turnhout 63464 — BTW 438.581.738

Daar de buitengewone algemene vergadering gehouden op 25 oktober 1999 niet het vereiste quorum heeft bereikt, worden de aandeelhouders uitgenodigd om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op maandag 15 november 1999, om 10 uur, op het kantoor van notaris Philippe Goossens, te Grobbendonk, Wijngaardstraat 40.

Agenda :

1. Doelwijziging.
2. Wijziging van artikels 9 en 12 van de statuten.
3. Aanpassing van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met de door de vergadering getroffen beslissingen en de recente wetwijzigingen.
4. Coördinatie van de statuten.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83947)

**Bouwcentrale, naamloze vennootschap,  
Paalstraat 157, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 24168 — BTW 403.750.226

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden ten kantore van notaris Jacques Van Roosbroeck, te Merksem, Bredabaan 840, op 15 november 1999, om 15 uur, met volgende agenda :

1. Verhoging van het kapitaal ten bedrage van 35.690 frank om het te brengen van 4.200.000 frank naar 4.235.690 frank door incorporatie van beschikbare reserves, zonder creatie van nieuwe aandelen.
2. Omzetting kapitaal in Euro.
3. Wijziging voorlaatste paragraaf artikel 6 van de statuten.
4. Schrapping van de tekst van artikel 7 van de statuten.
5. Wijziging van artikel 15 van de statuten houdende de mogelijkheid van de samenstelling van de raad van bestuur bestaande uit ten minste twee leden.
6. Wijziging van de bepaling in artikel 18 van de statuten die aan de voorzitter van de raad van bestuur in geval van staking van stemmen beslissende stem toekent, van rechtswege ophoudt gevolg te hebben tot de raad van bestuur opnieuw uit ten minste drie leden bestaat.
7. Toevoeging van een nieuw lid aan artikel 18 van de statuten houdende de mogelijkheid voor de raad van bestuur om op schriftelijke wijze beslissingen te nemen.
8. Wijziging boekjaar om het te laten lopen van 1 oktober tot 30 september van ieder jaar en dienovereenkomstige wijziging van artikel 40 van de statuten. Bij wijze van uitzonderingsmaatregel zal het huidig boekjaar verlengd worden tot 30 september 2000.
9. Wijziging datum jaar vergadering om hem te brengen naar de eerste maandag van de maand februari om 17 uur en dienovereenkomstig wijziging van artikel 25 van de statuten.
10. Schrappen artikel 43, paragraaf 3, van de statuten.
11. Schrappen van de zinsnede « ten overstaan van een notaris » in artikel 45 van de statuten.
12. Aanpassing van de artikelen 5, 6, 7, 15, 18, 25, 40, 43 en 45 van de statuten aan de genoemde besluiten.
13. Machtiging aan de raad van bestuur tot coördinatie van de statuten.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de bepalingen van de statuten. (83948)

De raad van bestuur.

**Dipanrec Limited, naamloze vennootschap,  
Vijvestraat 30, 8720 Dentergem (Oeselgem)**

H.R. Kortrijk 131064 — BTW 451.361.190

De aandeelhouders worden verzocht om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op woensdag 17 november 1999, om 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur.
2. Verplaatsing van de maatschappelijke zetel van Vijvestraat 30 - 8720 Dentergem naar Heirweg 217 - 8710 Sint-Baafs-Vijve (Wielsbeke).

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83949)

**Duvan, naamloze vennootschap,  
Gemeenteplein 4/7, 3040 Huldenberg**

H.R. Leuven 84162 — NN 449.568.967

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering van 16 november 1999, om 15 uur, ten kantore van notaris Lagae, Provinciebaan 95-97, 3110 Rotselaar.

Agenda :

1. verslag van de raad van bestuur;
2. aanpassing van het kapitaal aan de invoering van de Euro door incorporatie van de overgedragen winst ten belope van 29.989 EUR (1.209.753 BEF) om het kapitaal te brengen op 470.000 EUR (18.959.753 BEF);
3. kapitaalsverhoging in speciën ten belope van 234.960 EUR door creatie van 1500 nieuwe aandelen (156,64 EUR per aandeel), waaraan een uitgiftepremie verbonden is van 63,36 EUR per aandeel (95.040 EUR in totaal), gevolgd door de incorporatie van de uitgiftepremie in het kapitaal om het kapitaal te brengen op 800.000 EUR;
4. procedure uitoefening voorkeurrecht overeenkomstig art. 34 bis Venn. Wet wat betreft inschrijving op de kapitaalsverhoging in speciën;
5. ontslag en benoeming raad van bestuur;
6. toegestaan kapitaal;
7. rondvraag. (83950)

**Eider, naamloze vennootschap,  
Bredeweg 96, 8421 De Haan**

H.R. Brugge 57020 — BTW 423.187.541

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op dinsdag 16 november 1999, om 10 uur, in het kantoor van notaris Ides Henri Vander Heyde, te Oostende, Prinses Clementinaplein 64, met volgende dagorde :

1) Verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 70bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen betreffende de voorgestelde wijziging van het maatschappelijk doel van de vennootschap; bij dit verslag wordt een staat van actief en passief van de vennootschap gevoegd, afgesloten op 30 september 1999;

2) Voorstel om het maatschappelijk doel (artikel 3 van de statuten) aan te vullen als volgt :

— de aankoop en verkoop, groot- en kleinhandel, in- en uitvoer van runderen, schapen, paarden en pluimvee en van alle land- en tuinbouwproducten;

— de aankoop en verkoop, groot- en kleinhandel, in- en uitvoer, huren en verhuren van land- en tuinbouwmachines;

— het aankopen en verkopen, huren en verhuren, verpachten, pachten, bouwen, verbouwen, herstellen, in stand houden, en uitbaten van alle roerende en onroerende goederen, materieel en inrichtingen;

— de uitbating van een landbouwbedrijf en/of tuinbouwbedrijf en in het bijzonder het in gebruik nemen, bebouwen of betelen van weiden en landerijen, het kweken en fokken van allerlei runderen, schapen, paarden en pluimvee, dit zowel met het oog op hun vleesproducten als op hun natuurlijke voortbrengselen, het kweken, het aanleggen en onderhouden van beplantingen en tuinen, parken, weiden, natuur-zones;

— de aankoop en verkoop, groot- en kleinhandel, in- en uitvoer, aan- en afvoer van dierlijke mest en afvalstoffen;

— zij kan deelnemen of zich op andere wijze interesseren in andere vennootschappen, ondernemingen, groeperingen of organisaties en dit zowel in binnen- als in buitenland;

— het uitoefenen van jachtrechten en organiseren van jachtpartijen en onderhouden van jachtterritoria;

— het commercialiseren van de bovenvermelde producten in binnen- en buitenland voortkomende uit de land- en/of tuinbouw-activiteit alsook uit de jachtactiviteit.

3) Wijziging van het boekjaar om dit te brengen van 1 januari en eidigend op 31 december naar ingaand op 1 juli en eindigend op 30 juni; het lopend boekjaar wordt verlengd tot 30 juni 2000.

4) Wijziging algemene vergadering om deze te brengen van de eerste maandag van de maand mei naar de eerste maandag van de maand december.

5) Omzetting van het kapitaal in EURO.

6) Verlenen van de machtiging aan de raad van bestuur (na kennisname van het vereiste verslag) om gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de datum van de publicatie van de beslissing het kapitaal te verhogen met een bedrag van zesentwintig miljoen tweehonderdvijftigduizend frank (26.250.000,-) ofwel zeshonderdvijftigduizend zeventienhonderd twintig komma vijf EURO (650.720,5 euro), ook door incorporatie van reserves.

7) Goedkeuring van de coördinatie van de statuten ingevolge hoger- vermelde beslissingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83951)

**Cremerie Geybels, naamloze vennootschap,  
Smederijstraat 22, 2960 Brecht**

H.R. Antwerpen 179703 — BTW 406.424.357

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van een bijzondere algemene vergadering, die zal gehouden worden op 15 november 1999, om 10 uur, ten maatschappelijke zetel, met de volgende agenda :

1. Ontslag bestuurder.

2. Kwijting voor het gevoerde beleid.  
(83952)

De raad van bestuur.

**Mc Three Holdings, naamloze vennootschap,  
Louise-Mariekaai 8, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 38533 — BTW 450.935.182

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op woensdag 17 november 1999, om 11 uur, voor notaris A. Toye, te Oudenaarde.

Agenda :

1. Kapitaalverhoging met 40.102.899 BEF door uitgifte van 2.908 aandelen.

2. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (83953)

**J.E.B.O. Stoeterij, naamloze vennootschap,  
te Wommelgem, Autolei 203**

H.R. Antwerpen 291159 — BTW 447.706.072

*Uitbreiding doel - Verlenging boekjaar  
Wijziging datum algemene vergadering - Statuutswijziging*

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jef Van Roosbroeck, te Ekeren (Antwerpen), Kristus Koningplein 11 op maandag 15 november 1999, te 14 uur.

Agenda :

— uitbreiding doel;

— verlenging boekjaar;

— wijziging datum algemene vergadering;

— statuutswijziging.

Om de vergadering bij te wonen, worden de aandeelhouders verzocht de statuten na te leven. (83954)

**Limboma, naamloze vennootschap,  
Stappersestraat 19, 3290 Diest (Schaffen)**

H.R. Leuven 87094 — BTW 424.876.034

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, op dinsdag 16 november 1999, om 10 uur, ten kantore van notaris Marc Van der Linden, Leopoldplein 17, te Hasselt, met als dagorde :

1. Kennisneming en bespreking van de verslagen van de raad van bestuur en van de bedrijfsrevisor aangaande de inbreng in natura hierna bepaald, de manier van waardebeoordeling en de effectieve vergoeding die daar tegenover wordt gesteld.

2. Kapitaalverhoging ten belope van vijfendertig miljoen frank (35.000.000 BEF), teneinde het te brengen van vijftien miljoen drie honderdduizend frank (15.300.000 BEF) op vijftig miljoen driehonderd duizend frank (50.300.000 BEF), door de creatie van duizend honderd vierennegentig (1.194) nieuwe aandelen, zonder vermelding van nominale waarde, van dezelfde aard en genietend van dezelfde rechten en voordelen als de bestaande aandelen, alsook deelnemend in de resultaten van de vennootschap vanaf één januari negentienhonderd negennegentig.

Toekenning van de nieuwe aandelen aan de respectievelijke inbrengers als tegenprestatie voor de inbreng.

3. Verwezenlijking van de inbreng.

4. Vaststelling van de daadwerkelijke vervulling van de kapitaalverhoging.

5. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in Euro.

6. Aanpassing van de statuten aan de genomen beslissingen.

7. Machtiging aan de raad van bestuur tot coördinatie van de statuten. (83955)

**Multifieurs, société anonyme,  
rue des Aubépines 50, à 5101 Namur (Erpent)**

R.C. Namur 69246 — T.V.A. 446.994.212

Une assemblée générale extraordinaire sera tenue au bureau du notaire Gustaaf Huybrechs, à Hove, Kapelstraat 90, le lundi 15 novembre 1999, à 10 heures.

Ordre du jour :

— Augmentation du capital social, dans une phase première, jusqu'au deux millions cinq cent et un mille six cent onze francs (2.501.611,-), par incorporation au capital d'une somme d'un million deux cent cinquante et un mille six cent onze francs (1.251.611,-) à prélever sur les réserves de la société, sans création de titres;

— Augmentation du capital social, dans une phase seconde, à concurrence d'un million deux cent cinquante mille francs (1.250.000,-) pour le porter de deux millions cinq cent et un mille six cent onze francs (2.501.611,-), jusqu'au trois millions sept cent cinquante et un mille six cent onze francs (3.751.611,-), par la création de cinq cent actions du même type, jouissant des mêmes droits et avantages que les actions existantes et participant aux bénéfices à partir de la date de l'assemblée générale;

— Renonciation au droit de préférence prévu par l'article 7 des statuts;

— Convertir le capital en nonante trois mille Euro (93.000 euro);

— Modification de l'article 5 des statuts pour le mettre en concordance avec la situation nouvelle du capital;

— Souscription et libération des actions nouvelles;

— Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital. (83956)

---

**IJzerwaren Pierard, naamloze vennootschap,**

**Diestersstraat 140, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 72092 — BTW 436.130.410

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering, die doorgaat te Sint-Truiden, Stationsstraat 16, op dinsdag 16 november 1999, om 9.30 uur, met volgende agenda :

1. verslag van de raad van bestuur d.d. 13.09.1999, houdend de verantwoording van de voorgestelde doelwijziging, waarbij gevoegd een staat van activa en passiva per 30.06.1999;

2. doeluitbreiding door toevoeging aan de 1ste alinea van art. 3 van de statuten van volgende tekst : verkoop, plaatsing, herstelling en onderhoud van automatisaties en toegangscontrolesystemen van poorten, hekken, rolluiken en deuren, met aanverwante elektriciteitswerken;

3. machten : conform art. 23 der statuten dienen de aandelen 5 volle dagen vóór de vergadering op de zetel te zijn gedeponneerd. (83957) De raad van bestuur.

---

**Schoutens-Talboom, naamloze vennootschap,**

**Gansbroekstraat 44, 2870 Puurs (Ruisbroek)**

H.R. Mechelen 71976 — BTW 447.168.119

*Wijziging van de statuten en kapitaalverhoging*

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, ten kantore van notaris Karel Tobback, Spillemaeckersstraat 50, te Boom, op 17 november 1999, te 9 u. 30 m.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.

2. Wijziging aan de statuten :

a) art.5 : uitgifte van 304 aandelen met nominale waarde van 5000 bef elk, wordt vervangen door uitgifte van 304 aandelen zonder nominale waarde.

b) wijziging van het kapitaal 1.520.000 BEF in 37.679,82 Euro.

c) Kapitaalverhoging door incorporatie van de overgedragen winsten in kapitaal ten belope van 24.320,18 Euro zonder uitgifte van nieuwe aandelen, om het kapitaal te brengen van 37.679,82 Euro op 62.000 Euro.

d) Aanpassing van de statuten aan het nieuwe wetboek van vennootschappen. (83958) De raad van bestuur.

**Weverij Standaert, naamloze vennootschap,  
Heirbaan 80, 8570 Ingooigem**

H.R. Kortrijk 85786 — BTW 412.120.435

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die gehouden wordt ten overstaan en ten kantore van notaris Ignace Saey, in de Harelbekestraat 81, te 8540 Deerlijk, op 16 november 1999, om 9 uur, met de volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur, opgesteld in uitvoering van artikel 178bis van de Vennootschappenwet, met een staat van activa en passiva afgesloten per 30 september 1999.

Verslag van de bedrijfsrevisor, opgesteld in uitvoering van artikel 178bis van de Vennootschappenwet.

2. Vervroegde ontbinding en invereffeningstelling van de vennootschap.

3. Benoeming van één of meerdere vereffenaars.

4. Vaststelling van de machten van de vereffenaar(s). (83959) De raad van bestuur.

---

**Good Trucks, naamloze vennootschap,  
Wolfstee 21, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 81726 — BTW 460.186.014

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering, welke zal gehouden worden op 15 november 1999, om 21 uur, met de volgende agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 januari 1998 tot en met 30 juni 1999.

2. Bestemming van het resultaat.

3. Kwijting aan de bestuurders.

4. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83960) De raad van bestuur.

---

**Administrations publiques  
et Enseignement technique**

**Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

**Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Lebbeke**

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Lebbeke gaat over tot de aanwerving van één gegradueerd sociaal verpleegkundige in contractueel dienstverband met een contract van onbepaalde duur als verantwoordelijke voor het kanderdagverblijf 't Kwakkeltje, Brusselsesteenweg 47, 9280 Lebbeke.

De eigenhandig geschreven kandidaatstelling dient bij een ter post aangekende zending, gericht aan de voorzitter van het O.C.M.W., Brusselsesteenweg 47, 9280 Lebbeke, tegen uiterlijk 19 november 1999, poststempel geldt als bewijs.

Volgende documenten dienen gevoegd bij de kandidaatstelling :

een afschrift van de vereiste diploma's of getuigschriften.

Nadere inlichtingen omtrent de aanwervingsvoorwaarden evenals het aanwervingsexamen kunt u bekomen bij de secretaris, Brusselsesteenweg 47, 9280 Lebbeke, tel. 052/41 05 97. (27874)



### Gemeente Spiere-Helkijn

Het gemeentebestuur van Spier-Helkijn werft aan 1 technisch deskundige B1 (m/v)

De kandidaten dienen aan volgende voorwaarden te voldoen :

1. in het bezit zijn van een diploma van hoger onderwijs van het korte type (HOBV);
2. slagen in een aanwervingsexamen bestaande uit een schriftelijk en een mondeling gedeelte;
3. houder zijn van het attest voldoende kennis van de Franse taal uitgereikt door de diensten van het Vast Wervingssecretariaat.

Info te verkrijgen op het gemeentebestuur (056/45 55 57).

Kandidaturen, met *curriculum vitae* en de bewijzen van de diploma's of getuigschriften dienen aangetekend te worden verstuurd naar het college van burgemeester en schepenen, Oudenaardseweg 71, te Spiere-Helkijn, uiterlijk vóór 22 november 1999. (28244)

### Centre public d'aide sociale de Jette

Le C.P.A.S. procède à la constitution d'une réserve de recrutement (h/f) pour une période de deux ans d'adjoints ouvriers polyvalents.

Les candidats doivent :

adresser leur candidature par lettre recommandée à Mme la présidente du C.P.A.S. de Jette, rue de l'Eglise Saint-Pierre 47-49, 1090 Bruxelles, pour le 25 novembre 1999 au plus tard (le cachet de la poste faisant foi);

verser ou virer un droit d'inscription d'un montant de 300 francs au compte n° 091-0008897-02 du C.P.A.S. de Jette, rue de l'Eglise Saint-Pierre 47-49, 1090 Bruxelles, au plus tard le 25 novembre 1999 avec la mention de l'emploi postulé ainsi que le nom du candidat.

Est exempté du paiement d'un droit d'inscription le candidat qui au moment de son inscription est chômeur complet, indemnisé ou non, et le candidat dont les moyens d'existence sont inférieurs ou égaux aux moyens d'existence définis en vertu de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence.

Les candidats devront compter trois années de pratique dans l'emploi à conférer.

Les conditions générales et particulières auxquelles les candidats doivent répondre seront transmises dès que les conditions d'inscription précitées seront remplies.

Pour tout renseignement complémentaire éventuel, le service du personnel du C.P.A.S. de Jette (tél. 02/427 37 01) se tient à votre disposition. (28245)

### Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Jette

Het O.C.M.W. gaat over tot de samenstelling van een wervingsreserve (m/v) voor een periode van twee jaar van polyvalent adjunct arbeiders.

De kandidaten dienen :

hun kandidatuur bij aangetekend schrijven te richten aan Mevr. de voorzitter van het O.C.M.W.-Jette, Sint-Pieterskerkstraat 47-49, 1090 Brussel 25 november 1999 ten laatste (de poststempel zal als bewijs dienen);

een inschrijvingsrecht te storten of over te schrijven ten bedrage van 300 frank op rekening nr. 091-0008897-02 van het O.C.M.W. van Jette, Sint-Pieterskerkstraat 47-49, 1090 Brussel, ten laatste op 25 november 1999, met vermelding van de gesolliciteerde betrekking en van de naam van de kandidaat.

De kandidaat die op het ogenblik van zijn inschrijving als dan niet uitkeringsgerechtigde volledig werkloze is en de kandidaat waarvan de bestaansmiddelen lager of gelijk zijn aan de bestaansmiddelen zoals voorzien bij de wet van 7 augustus 1976 tot instelling van het recht op het bestaansminimum wordt vrijgesteld van het inschrijvingsrecht.

De kandidaten zullen drie jaar praktijk moeten tellen in de te begeven betrekking.

De algemene en bijzondere voorwaarden waaraan de kandidaten moeten beantwoorden zullen overgemaakt worden zodra voormelde inschrijvingsvoorwaarden vervuld zijn.

Voor meer bijkomende inlichtingen staat de personeelsdienst van het O.C.M.W. van Jette (tel. 02/427 37 01) ter uwer beschikking. (28245)

### Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Lebbeke

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Lebbeke gaat over tot de aanwerving van een voltijds ontvanger.

De eigenhandig geschreven kandidaatstelling dient bij een ter post aangetekende zending, gericht aan de voorzitter van het O.C.M.W., Brusselsesteenweg 47, 9280 Lebbeke, tegen uiterlijk 10 december 1999, poststempel geldt als bewijs.

Omtrent de aanwervingsvoorwaarden evenals het aanwervingsexamen.

Volgende documenten dienen gevoegd bij de kandidaatstelling :

een afschrift van de vereiste diploma's of getuigschriften.

Nadere inlichtingen kunt u bekomen bij de secretaris, Brusselsesteenweg 47, 9280 Lebbeke, tel. 052/41 05 97. (28246)

### Katholieke Universiteit Leuven

Voor de Faculteit toegepaste wetenschappen, departement metaalkunde en toegepaste materiaalkunde, zoeken wij een industrieel ingenieur (m/v), graad 8 (VB/D/99/51/W).

Doel van de functie.

Instaan voor de aanpassing en modernisering van röntgendiffractie apparatuur met inbegrip van adviesverlening en voorstellen formuleren bij aankoop van nieuwe apparatuur. Verantwoordelijk voor het uitvoeren van automatiseringsprojecten binnen de groep.

Opdrachten.

Verantwoordelijk voor het ontwerp, prospectie, onderhoud en herstellingen.

Autonoom verbeteringen en aanpassingen aanbrengen zowel mechanisch, elektronisch en op gebied van software en veiligheid.

Opvolgen van nieuwe technieken in de literatuur en onderzoeksmethoden.

Ontwikkelen van automatiseringsprocessen van de apparaten binnen de groep.

Operationeel uitvoeren van testen met röntgenapparatuur.

Instaan voor de technische eindverantwoordelijkheid voor alle apparaten in het röntgenlabo en zorgen voor de beschikbaarheid van de toestellen.

Uitvoeren van elektronische herstellingen binnen de groep.

Profiel.

Kandidaten zijn in het bezit van een diploma industrieel ingenieur elektronica.

Beschikken over een ruime ervaring op het gebied elektronica, software, mechanica.

Kunnen zelfstandig en onder tijdsdruk werken.

Selectieproeven.

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Het betreft een voltijdse tewerkstelling van onbepaalde duur.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP, ter attentie van Diane Serré, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54, te 3001 Heverlee, tel. 016/32 20 27, fax 016/32 29 98, E-mail: Diane.Serré@pers.kuleuven.ac.be.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP, uiterlijk op 20 november 1999. (28247)

Voor de Faculteit landbouwkundige en toegepaste biologische wetenschappen Zoötechnisch Centrum, zoeken wij een halftijds bio-ingenieur (m/v), graad 14 (VB/D/99/52/W).

Doel van de functie.

Zorg dragen voor een arbeidsvriendelijk, gezond en efficiënt beheer en beleid in het raam van de dienstverlenende functie van het Zoötechnisch Centrum als zelfstandige exploitatie van de K.U.Leuven onder toezicht van de directeur en in samenwerking met de andere personeelsleden.

Opdrachten.

Eindverantwoordelijkheid over de uitvoering van de vleeskuikenproeven, inclusief bespreking met de opdrachtgever van het proefopzet.

Verzorgen van de rapportering met de statistische verwerking van de gegevens.

Medeverantwoordelijkheid over het exploitatiegedeelte « schapenhouderij »: in overleg met andere verantwoordelijke opstellen en uitvoeren van het productieplan, evenals met de bedrijfsdierenarts de sanitaire politiek mee bepalen.

Meewerken aan de begroting en het algemeen bedrijfsplan.

Opdrachten overnemen van andere verantwoordelijken tijdens hun afwezigheid.

Profiel.

Kandidaten beschikken over een diploma bio-ingenieur (richting veeteelt).

Beschikken over minstens tien jaar ruime ervaring inzake functioneren binnen een multidisciplinair onderzoeksstation.

Verantwoordelijkheidszin en efficiënt kunnen werken in teamverband is essentieel.

Selectieproeven.

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Het betreft een halftijdse tewerkstelling van onbepaalde duur.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP, ter attentie van Diane Serré, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54, te 3001 Heverlee, tel. 016/32 20 27, fax 016/32 29 98, E-mail: Diane.Serré@pers.kuleuven.ac.be.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP, uiterlijk op 19 november 1999. (28248)

## Actes judiciaires et extraits de jugements

### Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek

*Désignation d'administrateur provisoire*  
*Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton d'Auderghem

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem du 22 octobre 1999, Mme Chapelle, Germaine, divorcée, née le 19 février 1923, domiciliée rue de l'Elan 73/8, à 1170 Bruxelles, résidant « La Futaie », drève du Duc 58, à 1170 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant M. Guy Frey, demeurant avenue de la Croix Rouge 39, à 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Van Laer, M. (66870)

Justice de paix du canton de Boussu

Par ordonnance de M. le juge de paix Marc Bouillon du canton de Boussu, en date du 21 octobre 1999, le nommé Deumens, Jacques, né à Angre le 8 juin 1946, époux séparé de Lecomte, Josette, domicilié à Boussu, rue Wantiez 25, « Résidence Vedette », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Delplanq, Christelle, avocat, rue P. Pastur 143, à Quaregnon.

Boussu, le 28 octobre 1999.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean Mahieu. (66871)

Justice de paix du second canton de Charleroi

Par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Charleroi, en date du 27 octobre 1999, la nommée Vancauwenberghe, Arthémise, née à Charleroi le 31 mai 1924, actuellement hospitalisée à la clinique Sainte-Thérèse, rue Trieu Kaisin 134, à Montignies-sur-Sambre, domiciliée à Couillet, rue de Châtelet 200, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire, étant sa fille, Brard, Chantal, employée, domiciliée à 5070 Sart-Eustache, rue du Vivier 191.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Jacques Balle. (66872)

Par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Charleroi, en date du 28 octobre 1999, la nommée Minsart, Eva, née à Auvélais le 30 juin 1929, actuellement hospitalisée à l'Hôpital civil de Charleroi, boulevard Janson 92, domiciliée à Marcinelle, rue du Chantier 2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant sa fille, Nicaise, Caroline, domiciliée à Marcinelle, rue Grande Chenivière 95.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Jacques Balle. (66873)

## Justice de paix du canton de Grivegnée

Suite à la requête déposée le 18 octobre 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Grivegnée (Liège), rendue le 21 octobre 1999, M. Schreurs, Jacques, célibataire, né à Liège le 8 février 1969, domicilié rue Kinet 4, à 4030 Grivegnée (Liège), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Houben, Marcel, avocat, dont les bureaux sont sis rue Vinàve 32, à 4030 Grivegnée (Liège).

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dheur, Marie-Anne. (66874)

## Justice de paix du canton de Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal du 20 octobre 1999, le nommé Grégoire, David, né le 30 août 1972, domicilié à 4040 Herstal, rue Gustave Defnet 36, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Cloes, José, avocat, domicilié à Blégny, rue du Vicinal 25.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Depas, Marie-Paule. (66875)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal du 14 octobre 1999, le nommé Crahay, Christian, né à Liège le 7 avril 1959, domicilié à 4040 Herstal, rue du Crucifix 84/2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de François, Christine, avocate, domiciliée quai de Rome 1/032, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Depas, Marie-Paule. (66876)

## Justice de paix du canton de Herve

Suite à la requête déposée le 30 août 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Herve, rendue le jeudi 14 octobre 1999, Mme Garsous, Nicole, née le 22 mai 1946, domiciliée rue Nêche 46, 4653 Bolland, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Thomas, Paul Jr., avocat, domicilié avenue de Spa 17, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dumoulin, Patrick. (66877)

## Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 1<sup>er</sup> octobre 1999, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy, rendue le 22 octobre 1999, Mme Dubois, Alice, née le 19 novembre 1919, domiciliée rue des Remparts 2/1, à 4500 Huy, résidant « Résidence des Longs Thiers », rue du Long Thier 54, à 4500 Huy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Housiaux, Cécile, née à Huy le 18 juin 1951, magistrat, domiciliée avenue Gustave Latinis 105, à 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gendebien-Gautot, Liliane. (66878)

## Justice de paix du second canton de Huy

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Huy, rendue le 25 octobre 1999, Me Florence Degroot, avocat à 4280 Hannut, rue Albert I<sup>er</sup> 130, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Delgeyr, René Fernand Ghislain, Belge, né à Héron le 26 avril 1932, ouvrier de fonderie, célibataire, domicilié rue de la Sarthe 15, à 4217 Héron, incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Duchaine, Marie-Christine. (66879)

## Justice de paix du canton de Lens

Suite à la requête déposée le 22 septembre 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Lens, rendue le 12 octobre 1999, Mlle Bresart, Sabrina, née à Ath le 10 septembre 1981, étudiante, domiciliée ruelle d'Ath 15, à 7951 Chièvres (Tongre-Notre-Dame), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Boitquin, Nicolas, Belge, avocat, domicilié chemin Bourbeux 9, à 7870 Lens (Cambron-Saint-Vincent).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel. (66880)

## Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 18 octobre 1999, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le jeudi 28 octobre 1999, M. Wipier, Stéphane Claude Christian, né le 9 août 1974, domicilié rue Louis Jamme 6/42, à 4020 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Toussaint, Henri-Jacques, avocat, ayant son cabinet avenue Blondin 11, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Becker, Carole. (66881)

## Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 12 octobre 1999, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 21 octobre 1999, M. Sereciat, Charles, né le 11 février 1923, pharmacien retraité, divorcé, domicilié rue Léon Defuisseaux 22, à 7080 Frameries, résidant Résidence « Les Peupliers », digue des Peupliers, à 7000 Mons, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Decraux, Evelyne, avocate, domiciliée rue Emile Vandervelde 104, à 7033 Cuesmes.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chatelle, Christian. (66882)

## Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 28 octobre 1999, la nommée Decembry, Virginie, née le 11 décembre 1915, domiciliée à 1140 Bruxelles, avenue Brusselmans 12/27, 6<sup>e</sup> étage, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Lefebvre, Régine, avocat, domiciliée à 1050 Bruxelles, rue P.E. Janson 11.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Decraux, V. (66883)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 27 octobre 1999, la nommée De Knop, Magaly, née le 10 avril 1978, domiciliée rue Longue Vie 13A, à 1050 Bruxelles, résidant actuellement à 1210 Bruxelles, Clinique Sanatia, rue du Moulin 27-29, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Baltus, Claude-Alain, avocat, domicilié avenue Eudore Pirmez 31, 1040 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Decraux, V. (66884)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 27 octobre 1999, la nommée Gilles, Marina, née le 20 mars 1974, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue des Pagodes 378, résidant actuellement à 1210 Bruxelles, Clinique Sanatia, rue du Moulin 27-29, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Baltus, Claude-Alain, avocat, domicilié avenue Eudore Pirmez 31, 1040 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Decraux, V. (66885)

#### Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 29 juillet 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 20 octobre 1999, M. Petricinec, Mario, né à Seraing le 1<sup>er</sup> février 1957, célibataire, domicilié rue Bordelais 126, 4420 Saint-Nicolas, résidant rue Professeur Mahaim 84, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jammaer, Thierry, avocat dont l'étude est sise rue Courtois 18, 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Kaket, Alberte. (66886)

Suite à la requête déposée le 24 septembre 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 20 octobre 1999, Mme Habrant, Christiane, née à Harzé le 24 février 1940, domiciliée rue de Tilleur 267, 4420 Saint-Nicolas, résidant rue Professeur Mahaim 84, 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Baldo, Isabelle, avocat dont l'étude est sise rue Colard Trouillet 47, 4100 Seraing.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Kaket, Alberte. (66887)

Suite à la requête déposée le 29 septembre 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 20 octobre 1999, M. Joba, Philippe, né à Bressoux le 24 décembre 1958, divorcé, domicilié rue des Augustins 8, 4000 Liège, résidant rue Professeur Mahaim 84, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Baldo, Isabelle, avocat dont l'étude est sise rue Colard Trouillet 47, à 4100 Seraing.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Kaket, Alberte. (66888)

#### Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 25 octobre 1999, M. Dubart, Léon, né à Tournai le 8 janvier 1915, domicilié à 7520 Templeuve, rue Forzeau 33, résidant au C.H.R. Site « Hôpital civil »-S6, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pochart, Jean-Philippe, avocat à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 10.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (66889)

#### Justice de paix du canton de Visé

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé rendue le 7 octobre 1999 sur requête déposée le 13 septembre 1999, Mme Tasset, Blanche, née le 22 octobre 1923, domiciliée rue de Liège 30, à 4600 Lixhe, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Roger Martin, domicilié rue du Ri d'Asse 2, à 4607 Mortroux.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Galasse, Roger. (66890)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé rendue le 21 octobre 1999 sur requête déposée le 23 septembre 1999, M. Bamps, Lambert, né le 20 décembre 1929, domicilié rue de Mons 70, à 4600 Visé, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me D'Inverno, Jean-Pascal, avocat, rue Bellaire 19, à 4120 Neupré.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Galasse, Roger. (66891)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé rendue le 28 octobre 1999 sur requête déposée le 23 septembre 1999, Mme Goffard, Marie-José, née le 29 décembre 1931, domiciliée rue de Mons 70, à 4600 Visé, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me D'Inverno, Jean-Pascal, avocat, rue Bellaire 19, à 4120 Neupré.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Galasse, Roger. (66892)

#### Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 26 octobre 1999, rép. 2427, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Jeanne Jaenen, née le 14 avril 1914, domiciliée à Woluwe-Saint-Pierre, avenue des Dames Blanches 2, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Mme Dominique Willems, avocat, rue François Gay 275, à 1150 Bruxelles.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, le greffier adjoint délégué, (signé) Josiane Kinon. (66893)

#### Vrederegerecht van het eerste kanton Hasselt

De beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, van 27 oktober 1999, gewezen op verzoekschrift, stelt aan als voorlopige bewindvoerder over Sket, Pavlina, wonende te Houthalen-Helchteren, Lunstraat 19 : Berghs, Hubert, advocaat, Guffenslaan 84, te 3500 Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) C. Vanheusden. (66894)

#### Vrederegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 28 oktober 1999, werd Jacobs, Madeleine, geboren op 25 mei 1924, wettelijk gedomocilieerd te 2590 Berlaar, Kegelstraat 112, opgenomen in de instelling Heilig Hart Ziekenhuis, Kolveniersvest 20, te 2500 Lier, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Fleerackers, Maria, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Halfstraat 21.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 19 oktober 1999.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Peeters, Annika. (66895)

—  
Vrederecht van het kanton Tielt  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 19 oktober 1999, werd Decraemer, Rachel, geboren te Dentergem op 24 november 1918, echtgenote van de heer Van Keirsbulck, Aloïse, wonende te 8700 Tielt, Goed te Karelstraat 1, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Keirsbulck, Ivan, werknemer, wonende te 8700 Tielt, Galenveldstraat 15.

Tielt, 27 oktober 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Vandenkerkhove, Christine. (66896)

—  
Vrederecht van het tweede kanton Turnhout  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Turnhout, verleend op 28 oktober 1999, werd Adriaensen, Maria Elisabeth, geboren te Merksplas op 10 januari 1920, gepensioneerde, wonende te 2387 Baarle-Hertog, Zondereigen 79, verblijvende Rusthuis « Den Brem », Bremstraat 26, te 2310 Rijkevorsel, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Mercelis, Victor Jozef Maria, geboren te Antwerpen op 10 februari 1950, advocaat, wonende te 2300 Turnhout, Warandestraat 53.

Turnhout, 28 oktober 1999.

De afgevaardigd griffier, (get.) Couvreur, Paul. (66897)

—  
Vrederecht van het kanton Vilvoorde  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 27 oktober 1999, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 11 oktober 1999, werd de heer Hendrik De Blocq, geboren te Vilvoorde op 31 augustus 1937, echtgescheiden, wonende en verblijvende te 1800 Vilvoorde, Grimbergsesteenweg 78, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Luc De Wilder, advocaat te 1830 Machelen, Heirbaan 150.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Hendrixx. (66898)

—  
Vrederecht van het kanton Zandhoven  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 27 oktober 1999, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 13 oktober 1999, werd aan Mevr. Raets, Catharina Sesarina, geboren te Borgerhout op 2 mei 1908, gepensioneerde, weduwe van de heer Franciscus Pluys, en wonende in het rusthuis Czagani, Kapelstraat 64, te 2520 Broechem-Ranst, als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : haar neef, de heer Muhring, Jacobus Eduardus Maria, geboren te Borgerhout op 27 oktober 1934, gepensioneerde, wonende te 2900 Schoten, Quiten Matsijsstraat 12.

Zandhoven, 28 oktober 1999.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (66899)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 25 oktober 1999, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 6 oktober 1999, werd aan Mevr. Bogaerts, Elisa Henrika Julia, weduwe van Knapen, Karel, geboren te Antwerpen op 7 november 1909, wonende in het rusthuis Home Sint-Jozef V.Z.W., Kallement 1, te 2160 Wommelgem, als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : Mr. Erwin Joris, advocaat met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Zandhoven, 28 oktober 1999.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (66900)

—  
*Mainlevée d'administration provisoire*  
*Opheffing voorlopig bewind*  
—

Justice de paix du canton de Hamoir  
—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir rendue le 28 octobre 1999, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 7 mars 1996, à l'égard de Mme Ponsard, Yvonne, née le 27 octobre 1931 à Erezée, domiciliée et résidant à la Seniorerie des Ardennes, route de Bastogne 1, à 4190 Werbomont, cette personne étant décédée le 16 octobre 1999, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Collard, Roger, domicilié à 6960 Manhay, En Pierreux 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Simon, Maryse. (66901)

—  
Justice de paix du canton de Saint-Nicolas  
—

Suite à la requête déposée le 8 juillet 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas rendue le 27 octobre 1999, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 15 juin 1998, et publiée au *Moniteur belge* du 26 juin 1998, à l'égard de Mme Parvine Djazayeri, née à Karady le 23 juillet 1946, domiciliée à 4122 Plainevaux, allée des Sorbiers 5, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Georges Secretin, avocat, dont l'étude est sise à 4000 Liège, quai de Rome 21.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Kaket, Alberte. (66902)

Suite à la requête déposée le 22 septembre 1999, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas rendue le 27 octobre 1999, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 31 mars 1999, et publiée au *Moniteur belge* du 17 avril 1999, à l'égard de M. Julien Fernand Frédéric Weyns, époux vivant séparé de Van Baekel, Marie-Josée, né à Bressoux le 23 novembre 1933, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue Malaise 47, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Georges Secretin, avocat, dont l'étude est sise à 4000 Liège, quai de Rome 21.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Kaket, Alberte. (66903)

—  
Vrederecht van het kanton Berchem-Antwerpen  
—

Bij beschikking van de vrederechter van het gerechtelijk kanton Berchem-Antwerpen, verleend op 28 oktober 1999, werd Somers, Lydia, geboren te Antwerpen op 26 mei 1962, wonende te Berchem (Antwerpen), Sint-Lambertusstraat 29, opnieuw in staat verklaard zelf haar goederen te beheren vanaf 15 november 1999, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Berchem-Antwerpen op 6 december 1994 (R.V. 2923-Rep.R. 2433, ophoudt uitwerking te hebben

en er met ingang van 15 november 1999 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Mr. Johan Van Steenwinkel, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164.

Berchem (Antwerpen), 28 oktober 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Jespers, Arthur. (66904)

Vrederegerecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 28 oktober 1999, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Joris, Erwin, advocaat, wonende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, over de goederen van De Bie, Marie-Rose, geboren op 1 mei 1956, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Kruisbekstraat 77, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Sint-Antonijs-Zoersel, en overleden op 27 september 1999.

Brasschaat, 28 oktober 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (66905)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 28 oktober 1999, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Brouwers, Steven, advocaat, wonende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 40, over de goederen van De Roover, Dora, geboren te Antwerpen op 2 december 1931, wonende te 2018 Antwerpen, Molenstraat 27, voorheen verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Sint-Antonijs-Zoersel, en thans verblijvende in het rusthuis De Zavel, Duinstraat 29, te 2060 Antwerpen, en overleden op 23 augustus 1999.

Brasschaat, 28 oktober 1999.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (66906)

*Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 20 octobre 1999 prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Vincent Bertouille, avocat à 7180 Seneffe, rue Général Leman 5-7, a été désigné en remplacement de M. Salvatore Di Calogero, domicilié à Marchienne-au-Pont, rue de Châtelet 109, en qualité d'administrateur provisoire de M. Giuseppe Di Calogero, né le 7 juillet 1967, domicilié à Marchienne-au-Pont, rue de Châtelet 109, se trouvant actuellement à l'Hôpital de Tivoli, à La Louvière, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Nykon, Martine. (66907)

Vrederegerecht van het kanton Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, verleend op 19 oktober 1999, werd een einde gesteld aan de opdracht van Joris, Fernand, advocaat, wonende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, als voorlopig bewindvoerder over : Van der Ougstraete, Pierre Jeanne René, geboren te Antwerpen op 8 april 1930, met huidige domicilie en verblijfplaats : Immaculata, Oude Godstraat 110, te 2650 Edegem.

De beschermde persoon kreeg als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd : Van der Ougstraete, Dirk, wonende te 2950 Kapellen, Hulstlei 6.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lily Herbots. (66908)

Vrederegerecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 4 oktober 1999, werd Vandebroeck, Romain, geboren op 23 januari 1946, gedomicilieerd te 3020 Herent, Wilselsesteenweg 81, met huidige verblijfplaats U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, nog steeds niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Demin, Geert, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 70, en werd een einde gesteld aan het ambt van Duerinckx, Guido, advocaat.

Leuven, 4 oktober 1999.

Voor eensluidend afschrift : de adjunct-griffier, (get.) Veronique Verbist. (66909)

**Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord**

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26 octobre 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a accordé un sursis provisoire qui prend cours le 26 octobre 1999 pour se terminer le 25 avril 2000 à la S.A. Européenne de Presse, dont le siège social est sis à 6220 Fleurus, avenue de Lambusart 25, R.C. Charleroi 82604, T.V.A. 453.924.366.

Il sera statué sur un éventuel prolongement du sursis provisoire ou sur le sursis définitif le mardi 18 avril 2000, à 9 heures, en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le tribunal a désigné en qualité de commissaire au sursis, Me F. Hertsens, avocat à Charleroi, rue de la Justice 1a, et M. Daniel Lebrun, réviseur d'entreprises, dont le cabinet est situé à Gosselies, rue de Jumet 76.

Les créanciers sont invités à faire la déclaration de leur créance au plus tard le 30 novembre 1999 au greffe du tribunal de commerce de Charleroi.

Le greffier, (signé) Ch. Ghislain. (28249)

Par jugement du 26 octobre 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a accordé un sursis définitif qui prend cours le 26 octobre 1999 pour se terminer le 30 juin 2000, à la S.P.R.L. Garage Lando, dont le siège social est sis à 7140 Morlanwelz, rue de Cronfestu 42, R.C. Charleroi 190537, T.V.A. 460.550.951.

Il appartiendra au commissaire au sursis, Me Eric Denis, avocat à Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21, de poursuivre sa mission conformément aux articles 36 et suivants LCJ.

Le greffier, (signé) Ch. Ghislain. (28250)

Par jugement du 26 octobre 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a accordé un sursis définitif qui prend cours le 26 octobre 1999 pour se terminer le 26 octobre 2001, à M. Ghislain, Serge, domicilié à 6150 Anderlues, rue des Fleurs 54, R.C. Charleroi 186291, T.V.A. 716.444.374.

Il appartiendra au commissaire au sursis, Me Xavier Dehombreux, avocat à Charleroi, rue de l'Athénée 15, de poursuivre sa mission conformément aux articles 36 et suivants LCJ.

Le greffier, (signé) Ch. Ghislain. (28251)

Par jugement du 26 octobre 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a accordé un sursis provisoire qui prend cours le 26 octobre 1999 pour se terminer le 25 avril 2000, à la S.A. Imprimerie Cartiaux Pierard, dont le siège social est sis à 6220 Fleurus, avenue du Marquis, Zoning Industriel, R.C. Charleroi 183575, T.V.A. 454.694.626.

Il sera statué sur un éventuel prolongement du sursis provisoire ou sur le sursis définitif le mardi 18 avril 2000, à 9 heures, en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le tribunal a désigné en qualité de commissaire au sursis, Me F. Hertsens, avocat à Charleroi, rue de la Justice 1a, et M. Daniel Lebrun, réviseur d'entreprises, dont le cabinet est situé à Gosselies, rue de Jumet 76.

Les créanciers sont invités à faire la déclaration de leur créance au plus tard le 30 novembre 1999 au greffe du tribunal de commerce de Charleroi.

Le greffier, (signé) Ch. Ghislain. (28252)

### Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 26 oktober 1999, uitgesproken door de vijfde kamer, zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel, werden de verrichtingen van het faillissement van de N.V. All Around the World, met maatschappelijke zetel te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Tervurenlaan 252-254, bus 1, H.R. Brussel 580359, BTW 441.097.305, gesloten verklaard wegens gebrek aan actief.

De rechtbank verklaart de gefailleerde niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) A. De Ridder.  
(Pro deo) (28253)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 26 octobre 1999 prononcé par la cinquième chambre, salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, les activités de la faillite de la S.P.R.L. Sea Market, avec siège social à 1083 Ganshoren, rue Jean De Greef 26, R.C. Bruxelles 605970, T.V.A. 458.691.818, ont été clôturées par absence d'actif.

Le tribunal déclare la faillie non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) A. De Ridder.  
(Pro deo) (28254)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 26 oktober 1999, uitgesproken door de vijfde kamer, zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Sea Market, met maatschappelijke zetel te 1083 Ganshoren, Jean De Greefstraat 6, H.R. Brussel 605970, BTW 458.691.818, gesloten verklaard wegens gebrek aan actief.

De rechtbank verklaart de gefailleerde verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) A. De Ridder.  
(Pro deo) (28254)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 26 octobre 1999 prononcé par la cinquième chambre, salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, les activités de la faillite de la S.P.R.L. Aster Concept, avec siège social à 1081 Koekelberg, rue Omer Lepreux 4, R.C. Bruxelles 621642, T.V.A. 462.572.214, ont été clôturées par absence d'actif.

Le tribunal déclare la faillie non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) A. De Ridder.  
(Pro deo) (28255)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 26 oktober 1999, uitgesproken door de vijfde kamer, zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Aster Concept, met maatschappelijke zetel te 1081 Koekelberg, Omer Lepreuxstraat 4, H.R. Brussel 621642, BTW 462.572.214, gesloten verklaard wegens gebrek aan actief.

De rechtbank verklaart de gefailleerde verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) A. De Ridder.  
(Pro deo) (28255)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 26 octobre 1999 prononcé par la cinquième chambre, salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, les activités de la faillite de la S.P.R.L. Tank Service Gent, avec siège social à 1081 Koekelberg, rue Jean Jacquet 26, n° adm. 94.900, T.V.A. 455.747.768, ont été clôturées par absence d'actif.

Le tribunal déclare la faillie non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) A. De Ridder.  
(Pro deo) (28256)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 26 oktober 1999, uitgesproken door de vijfde kamer, zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Tank Service Gent, met maatschappelijke zetel te 1081 Koekelberg, Jean Jacquetstraat 26, adm. nr. 94.900, BTW 455.747.768, gesloten verklaard wegens gebrek aan actief.

De rechtbank verklaart de gefailleerde verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) A. De Ridder.  
(Pro deo) (28256)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 octobre 1999 a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Du Frisand, rue Gheude 62, 1070 Bruxelles, R.C. Bruxelles 447956, T.V.A. 423.668.284.

Juge-commissaire : M. Massart.

Curateur : Me Philippe Van De Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 8 décembre 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Ph. Van De Velde-Malbranche.  
(Pro deo) (28257)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 oktober 1999 werd geopend verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Du Frisand, Gheudestraat 62, 1070 Brussel, H.R. Brussel 447956, BTW 423.668.284.

Rechter-commissaris : de heer Massart.

Curator : Mr. Philippe Van De Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 8 december 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Ph. Van De Velde-Malbranche. (Pro deo) (28257)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 octobre 1999 a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L.U. Professional, chaussée de Ninove 113, 1080 Bruxelles, R.C. Bruxelles 613881, T.V.A. 460.691.503.

Juge-commissaire : M. Massart.

Curateur : Me Philippe Van De Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 8 décembre 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Ph. Van De Velde-Malbranche. (Pro deo) (28258)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 oktober 1999 werd geopend verklaard het faillissement van de B.V.B.A.U. Professional, Ninoofsesteenweg 113, 1080 Brussel, H.R. Brussel 613881, BTW 460.691.503.

Rechter-commissaris : de heer Massart.

Curator : Mr. Philippe Van De Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 8 december 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Ph. Van De Velde-Malbranche. (Pro deo) (28258)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 octobre 1999 a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Sotrafret, rue Dieudonné Lefèvre 2/14, 1020 Bruxelles, R.C. Bruxelles 408595, T.V.A. 417.732.478.

Juge-commissaire : M. Massart.

Curateur : Me Philippe Van De Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 8 décembre 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Ph. Van De Velde-Malbranche. (Pro deo) (28259)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 oktober 1999 werd geopend verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Sotrafret, Dieudonné Lefèvrestraat 2/14, 1020 Brussel, H.R. Brussel 408595, BTW 417.732.478.

Rechter-commissaris : de heer Massart.

Curator : Mr. Philippe Van De Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 8 december 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Ph. Van De Velde-Malbranche. (Pro deo) (28259)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 octobre 1999 a été déclarée ouverte la faillite de la S.P.R.L. Le Patio, rue Prince Baudouin 43, 1083 Bruxelles, R.C. Bruxelles 607596, T.V.A. 460.468.502.

Juge-commissaire : M. Massart.

Curateur : Me Philippe Van De Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 8 décembre 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Ph. Van De Velde-Malbranche. (Pro deo) (28260)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 oktober 1999 werd geopend verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Le Patio, Prins Baudouinstraat 43, 1083 Brussel, H.R. Brussel 607596, BTW 460.468.502.

Rechter-commissaris : de heer Massart.

Curator : Mr. Philippe Van De Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.



Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :  
op woensdag 8 december 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Ph. Van De  
Velde-Malbranche. (Pro deo) (28260)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 octobre 1999 a été déclarée ouverte la faillite de  
la S.C. Van Brempt Sanitaire, en liquidation, rue du Wilder 65,  
1080 Bruxelles, R.C. Bruxelles 517479, T.V.A. 437.098.727.

Juge-commissaire : M. Massart.

Curateur : Me Philippe Van De Velde-Malbranche, avenue Adolphe  
Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal  
de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le  
délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi  
8 décembre 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Ph. Van De Velde-  
Malbranche. (Pro deo) (28261)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 oktober 1999 werd geopend verklaard het faillissement  
van de C.V. Van Brempt Sanitaire, in vereffening, Wilder-  
straat 65, 1080 Brussel, H.R. Brussel 517479, BTW 437.098.727.

Rechter-commissaris : de heer Massart.

Curator : Mr. Philippe Van De Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8,  
bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-  
vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,  
gerechtshuis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van  
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :  
op woensdag 8 december 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Ph. Van De  
Velde-Malbranche. (Pro deo) (28261)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 octobre 1999 a été déclarée ouverte la faillite de  
la S.P.R.L. Trendco, rue de Menin 14, 1080 Bruxelles,  
R.C. Bruxelles 592697, T.V.A. 455.443.605.

Juge-commissaire : M. Massart.

Curateur : Me Philippe Van De Velde-Malbranche, avenue Adolphe  
Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal  
de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le  
délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi  
8 décembre 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Ph. Van De Velde-  
Malbranche. (Pro deo) (28262)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 oktober 1999 werd geopend verklaard het faillissement  
van de B.V.B.A. Trendco, Menenstraat 14, 1080 Brussel,  
H.R. Brussel 592697, BTW 455.443.605.

Rechter-commissaris : de heer Massart.

Curator : Mr. Philippe Van De Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8,  
bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-  
vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,  
gerechtshuis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van  
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :  
op woensdag 8 december 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Ph. Van De  
Velde-Malbranche. (Pro deo) (28262)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 octobre 1999 a été déclarée ouverte la faillite de  
la S.C. Le Ribeaucourt, chaussée de Gand 10, 1080 Bruxelles,  
R.C. Bruxelles 555836, T.V.A. 446.848.712.

Juge-commissaire : M. Massart.

Curateur : Me Philippe Van De Velde-Malbranche, avenue Adolphe  
Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal  
de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le  
délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi  
8 décembre 1999, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Ph. Van De Velde-  
Malbranche. (Pro deo) (28263)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 oktober 1999 werd geopend verklaard het faillissement  
van de C.V. Le Ribeaucourt, Gentssesteenweg 10, 1080 Brussel,  
H.R. Brussel 555836, BTW 446.848.712.

Rechter-commissaris : de heer Massart.

Curator : Mr. Philippe Van De Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8,  
bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-  
vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,  
gerechtshuis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van  
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :  
op woensdag 8 december 1999, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Ph. Van De  
Velde-Malbranche. (Pro deo) (28263)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 octobre 1999, le tribunal de commerce de  
Bruxelles a clôturé par absence d'actif la faillite de la S.C. Le Grand  
Bazar, rue de la Victoire 106, à 1060 Saint-Gilles.

Le tribunal a décidé que la partie failie n'est pas excusable.

Pour extrait : le curateur, (signé) M. Levy Morelle.

(Pro deo) (28264)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 20 oktober 1999, van de rechtbank van koophandel te Brussel werd het faillissement van de C.V. Le Grand Bazar, Overwinningstraat 106, te 1060 Brussel, afgesloten wegens gebrek aan actief.

De rechtbank heeft beslist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor uittreksel : de curator, (get.) M. Levy-Morelle.

(Pro deo) (28264)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 25 octobre 1999, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.C.R.L. Impressions d'Artistes, ayant son siège social à 1050 Bruxelles, avenue de l'Hippodrome 114, R.C. Bruxelles 604536, activité commerciale : salon de beauté-coiffure.

Juge-commissaire : M. Philippart de Foy.

Curateur : Me Sophie Jacmain, rue Henri Wafelaerts 47/51, 1060 Bruxelles.

Les créanciers sont invités à faire leur déclaration de créance au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai maximum de trente jours à dater du prononcé du jugement.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu : le mercredi 8 décembre 1999, à 14 heures, dans la salle A du tribunal de commerce à 1000 Bruxelles, palais de justice, place Poelaert.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28265)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 25 oktober 1999 werd open verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de C.V.B.A. Impressions d'Artistes, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1050 Brussel (Elsene), Hippodroomlaan 114, H.R. Brussel 604536, voornaamste handelsactiviteit : kappers- en schoonheidssalon.

Rechter-commissaris : de heer Philippart de Foy.

Curator : Mr. Sophie Jacmain, H. Wafelaertsstraat 47/51, 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun aangifte van schuldverdering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van ten hoogste dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldverderingen zal plaatsvinden : op woensdag 8 december 1999, om 14 uur, in zaal A van de rechtbank van koophandel te 1000 Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28265)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 25 octobre 1999, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. La Jonque de Jade, ayant son siège social à 1210 Bruxelles (Saint-Josse-ten-Noode), rue des Deux Eglises 142, R.C. Bruxelles 531024, T.V.A. 440.066.135, activité commerciale : restaurant.

Juge-commissaire : M. Philippart de Foy.

Curateur : Me Sophie Jacmain, rue Henri Wafelaerts 47/51, 1060 Bruxelles.

Les créanciers sont invités à faire leur déclaration de créance au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai maximum de trente jours à dater du prononcé du jugement.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu : le mercredi 8 décembre 1999, à 14 heures, dans la salle A du tribunal de commerce à 1000 Bruxelles, palais de justice, place Poelaert.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28266)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 25 oktober 1999 werd open verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. La Jonque de Jade, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1210 Brussel (Sint-Joost-ten-Noode), Tweekerkenstraat 142, H.R. Brussel 531024, BTW 440.066.135, voornaamste handelsactiviteit : restaurant.

Rechter-commissaris : de heer Philippart de Foy.

Curator : Mr. Sophie Jacmain, H. Wafelaertsstraat 47/51, 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun aangifte van schuldverdering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van ten hoogste dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldverderingen zal plaatsvinden : op woensdag 8 december 1999, om 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel te 1000 Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28266)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 25 octobre 1999, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Réalisation Construction Bâtiment, ayant son siège social à 1030 Bruxelles (Schaerbeek), avenue Milcamps 174, R.C. Bruxelles 604741, activité commerciale : construction.

Juge-commissaire : M. Philippart de Foy.

Curateur : Me Sophie Jacmain, rue Henri Wafelaerts 47/51, 1060 Bruxelles.

Les créanciers sont invités à faire leur déclaration de créance au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai maximum de trente jours à dater du prononcé du jugement.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu : le mercredi 8 décembre 1999, à 14 heures, dans la salle A du tribunal de commerce à 1000 Bruxelles, palais de justice, place Poelaert.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28267)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 25 oktober 1999 werd open verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Réalisation Construction Bâtiment, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1030 Brussel (Schaarbeek), Milcampsiaan 174, H.R. Brussel 604741, voornaamste handelsactiviteit : constructie.

Rechter-commissaris : de heer Philippart de Foy.

Curator : Mr. Sophie Jacmain, H. Wafelaertsstraat 47/51, 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun aangifte van schuldvordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van ten hoogste dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsvinden : op woensdag 8 december 1999, om 14 uur, in zaal A van de rechtbank van koophandel te 1000 Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28267)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 25 octobre 1999, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Hype Belgium Distribution, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, rue du Pépin 54, R.C. Bruxelles 629058, activité commerciale : distribution.

Juge-commissaire : M. Philippart de Foy.

Curateur : Me Sophie Jacmain, rue Henri Wafelaerts 47/51, 1060 Bruxelles.

Les créanciers sont invités à faire leur déclaration de créance au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai maximum de trente jours à dater du prononcé du jugement.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu : le mercredi 8 décembre 1999, à 14 heures, dans la salle A du tribunal de commerce à 1000 Bruxelles, palais de justice, place Poelaert.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28268)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 25 oktober 1999 werd open verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Hype Belgium Distribution, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1000 Brussel, Pepijnstraat 54, H.R. Brussel 629058, voornaamste handelsactiviteit : distributie.

Rechter-commissaris : de heer Philippart de Foy.

Curator : Mr. Sophie Jacmain, H. Wafelaertsstraat 47/51, 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun aangifte van schuldvordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van ten hoogste dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsvinden : op woensdag 8 december 1999, om 14 uur, in zaal A van de rechtbank van koophandel te 1000 Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28268)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 25 octobre 1999, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Avenir Bruxelles, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, rue Vanderweyden 34, R.C. Bruxelles 620508, activité commerciale : salon de consommation.

Juge-commissaire : M. Philippart de Foy.

Curateur : Me Sophie Jacmain, rue Henri Wafelaerts 47/51, 1060 Bruxelles.

Les créanciers sont invités à faire leur déclaration de créance au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai maximum de trente jours à dater du prononcé du jugement.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu : le mercredi 8 décembre 1999, à 14 heures, dans la salle A du tribunal de commerce à 1000 Bruxelles, palais de justice, place Poelaert.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28269)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 25 oktober 1999 werd open verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Avenir Bruxelles, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1000 Brussel, Vanderweydenstraat 3, H.R. Brussel 620508, voornaamste handelsactiviteit : consumptiesalon.

Rechter-commissaris : de heer Philippart de Foy.

Curator : Mr. Sophie Jacmain, H. Wafelaertsstraat 47/51, 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun aangifte van schuldvordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van ten hoogste dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsvinden : op woensdag 8 december 1999, om 14 uur, in zaal A van de rechtbank van koophandel te 1000 Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28269)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 25 octobre 1999, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.C.R.L. Video Club Giao, ayant son siège social à 1050 Bruxelles (Ixelles), chaussée d'Ixelles 299, R.C. Bruxelles 506768, T.V.A. 433.978.790, activité commerciale : video-club.

Juge-commissaire : M. Philippart de Foy.

Curateur : Me Sophie Jacmain, rue Henri Wafelaerts 47/51, 1060 Bruxelles.

Les créanciers sont invités à faire leur déclaration de créance au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai maximum de trente jours à dater du prononcé du jugement.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu : le mercredi 8 décembre 1999, à 14 heures, dans la salle A du tribunal de commerce à 1000 Bruxelles, palais de justice, place Poelaert.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28270)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 25 oktober 1999 werd open verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de S.C.R.L. Video Club Giao, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1050 Brussel (Elsene), Elsensesteenweg 299, H.R. Brussel 506768, BTW 433.978.790, voornaamste handelsactiviteit : video-club.

Rechter-commissaris : de heer Philippart de Foy.

Curator : Mr. Sophie Jacmain, H. Wafelaertsstraat 47/51, 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun aangifte van schuldverdering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van ten hoogste dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsvinden : op woensdag 8 december 1999, om 14 uur, in zaal A van de rechtbank van koophandel te 1000 Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28270)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 28 octobre 1999, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Samasiam International, ayant son siège social à 1050 Bruxelles (Ixelles), rue de l'Été 41, R.C. Bruxelles 589951, T.V.A. 454.675.721, activité commerciale : alimentation.

Juge-commissaire : M. 't Serstevens.

Curateur : Me Sophie Jacmain, rue Henri Wafelaerts 47/51, 1060 Bruxelles.

Les créanciers sont invités à faire leur déclaration de créance au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai maximum de trente jours à dater du prononcé du jugement.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu : le mercredi 8 décembre 1999, à 14 heures, dans la salle A du tribunal de commerce à 1000 Bruxelles, palais de justice, place Poelaert.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28271)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 28 oktober 1999 werd open verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Samasiam International, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1050 Brussel (Elsene), Zomerstraat 41, H.R. Brussel 589951, BTW 454.675.721, voornaamste handelsactiviteit : voeding.

Rechter-commissaris : de heer 't Serstevens.

Curator : Mr. Sophie Jacmain, H. Wafelaertsstraat 47/51, 1060 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun aangifte van schuldverdering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van ten hoogste dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsvinden : op woensdag 8 december 1999, om 14 uur, in zaal A van de rechtbank van koophandel te 1000 Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Sophie Jacmain.

(Pro deo) (28271)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 22 septembre 1999, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes faute d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. A.M.J., rue Antoine Dansaert 307, à 1000 Bruxelles.

En outre, le tribunal dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (28272)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 22 september 1999 van de rechtbank van koophandel te Brussel werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. AMJ, A. Dansaertstraat 307, te 1000 Brussel, afgesloten bij gebreke aan actief.

De rechtbank heeft beslist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (28272)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 22 septembre 1999, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes faute d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. CM Pyramide, rue de l'Hôtel des Monnaies 17, à 1060 Bruxelles.

En outre, le tribunal dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (28273)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 22 september 1999 van de rechtbank van koophandel te Brussel werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. CM Pyramide, Munthofstraat 17, te 1060 Brussel, afgesloten bij gebrek aan actief.

De rechtbank heeft beslist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (28273)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 22 septembre 1999, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes faute d'actif les opérations de la faillite de M. Joël Nianiot, boulevard du Midi 96, à 1000 Bruxelles.

En outre, le tribunal dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (28274)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 22 september 1999 van de rechtbank van koophandel te Brussel werden de verrichtingen van het faillissement van de heer Joël Nianiot, boulevard du Midi 96, te 1000 Brussel, afgesloten bij gebrek aan actief.

De rechtbank heeft beslist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (28274)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 22 septembre 1999, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes faute d'actif les opérations de la faillite de la S.C. Carte Blanche, rue des Fidèles 23, à 1180 Bruxelles.

En outre, le tribunal dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (28275)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 22 september 1999 van de rechtbank van koophandel te Brussel werden de verrichtingen van het faillissement van de C.V. Carte Blanche, Gelovigenstraat 23, te 1180 Brussel, afgesloten bij gebrek aan actief.

De rechtbank heeft beslist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (28275)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 25 octobre 1999, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Max's Food, dont le siège social est établi à 1050 Ixelles, chaussée d'Ixelles 122, R.C. Bruxelles 484357, T.V.A. 429.488.086, activité commerciale principale : fabrication et vente d'aliments pour petits animaux domestiques et d'agrément.

Curateur : Me Alain A. Henderickx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 8 décembre 1999, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Alain A. Henderickx.

(Pro deo) (28276)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 25 oktober 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Max's Food, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Elsense steenweg 122, H.R. Brussel 484357, BTW 429.488.086, voornaamste handelsactiviteit : fabricatie en verkoop van voedsel voor kleine huis- en gezelschapsdieren.

Curator : Mr. Alain A. Henderickx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van hun schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal plaatsvinden : op 8 december 1999, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain A. Henderickx.

(Pro deo) (28276)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 26 octobre 1999 a été clôturée pour insuffisance d'actif la faillite de la S.C.R.I.S. Benelecs, boulevard E. Bockstael 348, 1020 Laeken.

Le failli fut déclaré non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) O. Ronse. (28277)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 26 oktober 1999 werd afgesloten bij ontoereikend actief, het faillissement van de C.V.O.H.A. Benelecs, E. Bockstael-laan 348, 1020 Laeken.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse. (28277)

## Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi du 25 octobre 1999, a été clôturée la faillite de M. Philippe Remy, né à Franières le 1<sup>er</sup> février 1955, domicilié à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue de Marcinelle 174, R.C. Charleroi 147608, T.V.A. 715.093.106, déclarée par jugement du même tribunal le 4 juillet 1989.

Le tribunal a prononcé l'excusabilité du failli.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Alexandre Gillain. (28278)

Par jugement du 27 octobre 1999 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, a été déclarée la faillite, sur aveu, de M. Doménico Sciole, domicilié à Couillet, place B. Parent 7/2/2, R.C. Charleroi 189909, ayant exercé la profession de restaurateur.

M. Duchateau a été désigné en qualité de juge-commissaire.

Curateur : Me Philippe Cuvelier, avocat à Thuin, place Albert I<sup>er</sup> 6.

La date provisoire de cessation des paiements a été fixée au 5 octobre 1999.

La date limite pour le dépôt des déclarations de créance au greffe du tribunal de commerce de Charleroi a été fixée au 16 novembre 1999.

Le procès-verbal de vérification des créances sera clôturé à l'audience du 14 décembre 1999, à 8 h 30 m, en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

La gratuité a été ordonnée.

L'huissier de justice Defernez a été commis.

Le curateur, (signé) Me Ph. Cuvelier. (Pro deo) (28279)

Par jugement du 29 octobre 1999, le tribunal de commerce de Charleroi, première chambre, a déclaré en faillite, sur aveu, la S.A. Desmet et Compagnie, dont le siège social est établi à 6500 Solre-Saint-Gery, rue du Vieux Moulin 22, R.C. Charleroi 177773, T.V.A. 449.775.835.

La société faillie exploitait un camping à son siège social.

Par même jugement, le tribunal a fixé la date provisoire de cessation des paiements au 12 octobre 1999.

Les créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce à Charleroi pour le 16 novembre 1999 au plus tard.

Le procès-verbal de vérification des créances sera clos le 19 décembre 1999, à 8 h 30 m, en l'auditoire de la première chambre du tribunal de commerce, palais de justice, Charleroi.

Le jugement désigne comme juge-commissaire, M. Bruno Furlan, et comme curateur, Me Louis Dermine, avocat à 6280 Loverval, allée Notre-Dame de Grâce 2.

Le pro deo a été accordé.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Me Louis Dermine. (Pro deo) (28280)

Par jugement du 2 novembre 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Maison Patris, dont le siège était établi à Gosselies, rue du Calvaire 19, R.C. Charleroi 69825. La faillite avait été déclarée par jugement du 13 octobre 1998.

L'excusabilité n'a pas été sollicitée ni accordée.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Ph. Cornil. (Pro deo) (28281)

Par jugement du 2 novembre 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.C.R.L. Comi-Service, en liquidation, dont le siège était établi à Manage, avenue Herman 18, R.C. Charleroi 158149. La faillite avait été déclarée par jugement du 3 janvier 1994.

L'excusabilité n'a pas été sollicitée ni accordée.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Ph. Cornil. (Pro deo) (28282)

Par jugement du 2 novembre 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de M. Manesse, André, domicilié lors de la faillite à Viesville, rue Godron 34, R.C. Charleroi 116829. La faillite avait été déclarée par jugement du 4 janvier 1999.

L'excusabilité n'a pas été sollicitée ni accordée.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Ph. Cornil. (Pro deo) (28283)

Par jugement du 26 octobre 1999, le tribunal de commerce de Charleroi, première chambre, a déclaré la faillite de Mme Caroline Larive, domiciliée à 6010 Couillet, route de Philippeville 169, R.C. Charleroi 178749, T.V.A. 786.087.406.

La faillie exploitait un commerce de café sous l'enseigne « L'Obernai ».

Par même jugement, le tribunal a fixé la date provisoire de cessation des paiements au 22 octobre 1999.

Les créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce à Charleroi pour le 16 novembre 1999 au plus tard.

Le procès-verbal de vérification des créances sera clos le 14 décembre 1999, à 8 h 30 m, en l'auditoire de la première chambre du tribunal de commerce, palais de justice, Charleroi.

Le jugement désigne comme juge-commissaire, M. A. Flemal, et comme curateur, Me Stéphane Vidaich, avocat à 6280 Loverval, allée Notre-Dame de Grâce 2.

Le pro deo a été accordé.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Me Stéphane Vidaich. (Pro deo) (28284)

## Handelsgericht Eupen

## Konkurs auf Ladung

Durch Urteil vom 14. Oktober 1999 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs auf Ladung der P.G.M.B.H. « Alexis Zorbas », mit Gesellschaftssitz in 4710 Lontzen, Neutralstrasse 122, H.R. Eupen 64465, tätigkeiten: Restaurant, Traiteur, Imbissstube (Snack), Friture (nur Fritten zum mitnehmen), Gross- und Kleinhandel von Kolonialwaren und Lebensmittel (Spirituosen und andere Getränke einbegriffen), Speiseeiszubereitungen und Eiscreme.

Konkursrichter : Herr Brüls, Norbert.

Konkursverwalter : Herr Rechtsanwalt M. Orban, Kaperberg 50, in 4700 Eupen.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Schlußprotokoll der Forderungen: am Montag, dem 13. Dezember 1999, um 9 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Aachener Strasse 78, 4700 Eupen.

Der Konkursverwalter, (Gez.) M. Orban. (28285)

—  
Tribunal de commerce d'Eupen  
—

—  
Faillite sur citation

Par jugement du 14 octobre 1999, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de la S.P.R.L. « Alexis Zorbas », ayant ses sièges social et d'exploitation à 4710 Lontzen, rue Mitoyenne 122, inscrite au R.C. Eupen 64465, ayant comme activité principale : restaurant, traiteur, salon de consommation (snack), frieterie (uniquement frites à emporter), commerce de gros et de détail en denrées coloniales et alimentaires (y compris les spiritueux et autres boissons), en glace de consommation et crème glacée.

Juge-commissaire : M. Brûls, Norbert.

Curateur : Me M. Orban, Kaperberg 50, 4700 Eupen.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le lundi 13 décembre 1999, à 9 heures, au greffe du tribunal de commerce, rue d'Aix-la-Chapelle 78, 4700 Eupen.

Le curateur, (signé) M. Orban. (28285)

—  
Tribunal de commerce de Huy  
—

Par jugement du 27 octobre 1999, a été déclarée ouverte, sur assignation, la faillite de la S.P.R.L. Air Montage, ayant son siège social à 4210 Marneffe, rue Maison Brûlée 1, y exploitant une entreprise de constructions métalliques, ferronneries, etc..., R.C. Huy 41706.

Juge-commissaire : M. Jacques Pleinevaux, juge-consulaire.

Curateur : Me Anne Dubois, avocat à 4500 Huy, rue Vankeerberghen 7.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy dans les trente jours à compter dudit jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 8 décembre 1999, à 9 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le curateur, (signé) A. Dubois. (Pro deo) (28286)

—  
Tribunal de commerce de Liège  
—

Par jugement du 28 octobre 1999, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de Mme El Moussaoui, Fatima, de nationalité marocaine, née à Malou (Maroc) le 2 février 1956, épouse de M. Chaid Azoughagh, sans contrat de mariage, domiciliée à 4020 Liège, rue Grétry 84, R.C. Liège 152238, avec date du début des opérations commerciales le 14 août 1985, pour l'exploitation à son domicile d'un commerce de détail en alimentation générale, crèmerie, fruits et légumes, T.V.A. 707.123.367.

Le même jugement reporte au 28 avril 1999 la date de la cessation des paiements et ordonne aux créanciers de faire au greffe la déclaration de leur créance dans les trente jours à compter du jugement déclaratif de faillite.

Le juge-commissaire : M. Georges Libert.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 7 décembre 1999, à 9 h 30 m.

Le curateur, (signé) Me Eric Biar, avocat, rue de Campine 157, à 4000 Liège. (Pro deo) (28287)

—  
Par jugement du 26 octobre 1999, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de Mme Enza Russotto, ayant son siège social à 4420 Saint-Nicolas (Lg.), rue du Pansy 336, R.C. Liège 181134, T.V.A. 752.324.773, avec date du début des opérations commerciales le 1<sup>er</sup> novembre 1992, pour l'activité suivante : « exploitation d'un commerce de détail en articles de librairie, papeterie, cigares, cigarettes, articles pour fumeurs, confiserie, articles de maroquinerie, dépôt de lotto, tiercé, loterie nationale », sous la dénomination Librairie du Flot.

Le même jugement reporte au 26 avril 1999 la date de la cessation des paiements et ordonne aux créanciers de faire au greffe la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter du jugement déclaratif de faillite.

Juge-commissaire : M. Philippe Henry.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 7 décembre 1999, de 10 à 11 heures.

Les curateurs, (signé) Dominique Collin, et J.P. Tasset, avocats au barreau de Liège, quai Marcellis 4/11. (28288)

—  
Tribunal de commerce de Namur  
—

Le 28 octobre 1999, le tribunal de commerce de Namur a prononcé la faillite de la S.P.R.L. Sacha, dont le siège social est établi à 5140 Sombreffe, rue de la Basse Sambre 5, y exploitant un débit de boissons fermentées, R.C. Namur 71858, T.V.A. 459.009.443. Le même jugement reporte à titre provisoire à la date du 28 octobre 1999 l'époque de la cessation des paiements. Ce jugement désigne aux fonctions de curateur Me Françoise Chauvaux, avocat à 5002 Saint-Servais, route de Gembloux 12, et appelle aux fonctions de juge-commissaire M. Tasse-roul, Claude. Les créances doivent être produites au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, à 5000 Namur, dans les trente jours du prononcé du jugement déclaratif de faillite. La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 16 décembre 1999, à 10 heures, au palais de justice de Namur, salle du tribunal de commerce, 1<sup>er</sup> étage.

Le curateur, (signé) F. Chauvaux. (28289)

—  
Tribunal de commerce de Nivelles  
—

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 27 octobre 1999, a été déclarée ouverte, la faillite de la S.A. Contimine, dont le siège social est sis rue Provinciale 285, à 1301 Bierges, R.C. Nivelles 74135, T.V.A. 402.941.859.

Nature de l'activité exercée : négoce de produits industriels.

Curateur : Me Bernard Vanham, dont le cabinet est sis rue de Charleroi 2, à 1400 Nivelles,

Juge-commissaire : M. Jean Dyckmans.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 6 décembre 1999, et se tiendra au siège du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles.

Délai de dépôt des créances : trente jours à dater du jugement déclaratif.

Le curateur, (signé) B. Vanham. (28290)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 25 octobre 1999, a été déclarée ouverte, la faillite de M. Elie Kerkhove, dont le siège social est sis chemin Fond Saint-Georges 8/5, à 1420 Braine-l'Alleud, R.C. Nivelles 75684.

Nature de l'activité exercée : indéterminée.

Curateur : Me Bernard Vanham, dont le cabinet est sis rue de Charleroi 2, à 1400 Nivelles,

Juge-commissaire : M. Philippe Johansen.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 6 décembre 1999, et se tiendra au siège du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles.

Délai de dépôt des créances : trente jours à dater du jugement déclaratif.

Le curateur, (signé) B. Vanham. (Pro deo) (28291)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 25 octobre 1999, a été déclarée ouverte, la faillite de la S.P.R.L. Horse-Chant d'Arômes, dont le siège social est sis Grand-Place 14, à 1370 Jodoigne, R.C. Nivelles 84279, T.V.A. 459.856.313.

Nature de l'activité exercée : commerce de gros de fleurs.

Curateur : Me Bernard Vanham, dont le cabinet est sis rue de Charleroi 2, à 1400 Nivelles,

Juge-commissaire : M. Jacques Maroy.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 6 décembre 1999, et se tiendra au siège du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles.

Délai de dépôt des créances : trente jours à dater du jugement déclaratif.

Le curateur, (signé) B. Vanham. (Pro deo) (28292)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 25 octobre 1999, a été déclarée ouverte, la faillite de M. Michel De la Vingne, dont le siège social est sis rue Sentier Particulier 1, à 1325 Chaumont-Gistoux, R.C. Nivelles BXL 412391, T.V.A. 758.026.393.

Nature de l'activité exercée : entrepreneur général.

Curateur : Me Bernard Vanham, dont le cabinet est sis rue de Charleroi 2, à 1400 Nivelles,

Juge-commissaire : M. Philippe Johansen.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 6 décembre 1999, et se tiendra au siège du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles.

Délai de dépôt des créances : trente jours à dater du jugement déclaratif.

Le curateur, (signé) B. Vanham. (Pro deo) (28293)

#### Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 28 octobre 1999, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de Degand, Linda, née à Tournai le 30 août 1965, demeurant et exploitant une entreprise de transports à Péruwelz, rue d'Outre l'Eau 58, R.C. Tournai 79609, T.V.A. 671.345.908.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à Tournai, dans un délai de trente jours (26 novembre 1999).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 23 décembre 1999, à 9 heures, en chambre du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Me Gauthier Lefebvre, avocat à Tournai, rue de l'Athénée 38.

Le curateur, (signé) G. Lefebvre. (28294)

#### Tribunal de commerce de Verviers

##### Faillite sur aveu

Par jugement du jeudi 28 octobre 1999, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société anonyme Jean Delfortrie Fils, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue Marie Henriette 148, R.C. Verviers 6822, T.V.A. 402.271.371, pour la manufacture et le commerce de produits de grande distribution exercés au siège social.

Juge-commissaire : M. Philippe Lagasse de Locht.

Curateur : Me Pierre-Eric Defrance, avocat à 4800 Verviers, rue des Martyrs 24.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 23 décembre 1999, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, le greffier, (signé) Mme S. Lardinois. (28295)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis in datum van 28 oktober 1999 is Interieur Philiep B.V.B.A., Schotensesteenweg 16, bus 2, 2100 Deurne (Antwerpen), H.R. Antwerpen 326922, BTW 462.357.923, onderneming voor het plaatsen van ijzerwerk, metalen luiken en metalen schrijnwerk, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Hendrickx, Joannes.

Curator : Mr. Libaers, Peter, Vestingstraat 36, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 28 oktober 1999.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 29 november 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 29 december 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Libaers, Peter. (Pro deo) (28296)

Bij vonnis van 28 oktober 1999 werd Mr. Libaers, Peter, advocaat te Antwerpen, curator van het faillissement De Zwaan B.V.B.A., Lange Lobroekstraat 64, 2060 Antwerpen-6, H.R. Antwerpen 193289, BTW 412.931.473, hiertoe aangesteld bij vonnis van 21 oktober 1999 vervangen als curator door Mr. Van Gijsegem, Geert, advocaat te Antwerpen, er kantoorhoudende Miksebaan 37, 2930 Brasschaat.

De griffier-hoofd van dienst, H. Wauters. (Pro deo) (28297)

Bij vonnis in datum van 28 oktober 1999 is G-Colors B.V.B.A., Gasthuishoevestraat 43, 2170 Merksem (Antwerpen), H.R. Antwerpen 308426, BTW 454.535.763, groothandel in verf, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Hendrickx, Joannes.

Curator : Mr. Lyen, Reinhilde, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 28 oktober 1999.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 29 november 1999.



Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 29 december 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Lyen, Reinhilde. (28298)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

De rechtbank beveelt de publicatie van het vonnis van 28 oktober 1999 dat de N.V. Papetra, met maatschappelijke zetel te 8200 Brugge, Torhoutsesteenweg 16, H.R. Brugge 80189, voor groot- en kleinhandel in papierwaren en kantoorbehoeften, BTW 425.472.088, op bekenenis, failliet heeft verklaard.

Datum staking van betaling : 28 oktober 1999.

Rechter-commissaris : de heer Emile Vanbiervliet, rechter in handelszaken.

Curatoren : Mr. Pascal Leys en Mr. Erwin Priem, advocaten te 8000 Brugge, Ezelpoort 6.

Indiening aangifte van schuldvorderingen : uiterlijk 27 december 1999.

Proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : maandag 13 december 1999.

De curatoren, (get.) P. Leys; E. Priem. (Pro deo) (28300)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, d.d. 28 oktober 1999, werd, op bekenenis, voor geopend verklaard het faillissement van Crombez, Anja, wonende te 8420 De Haan, Nieuwe Steenweg 309, tweede verdieping, H.R. Brugge 85826, voor de kleinhandel in kinderconfectie en speelgoed, te 8420 De Haan, Driftweg 18, onder de benaming « Impuls », BTW 672.307.097.

Staking van betaling : voorlopig bepaald op 28 oktober 1999.

Rechter-commissaris : de heer Marc Floren.

Curator : Mr. Johan Mermuys, advocaat te 8490 Jabbeke, Aatrijksesteenweg 1c.

Plaats en uiterste datum voor aangifte van schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, en dit vóór 26 november 1999.

Datum en plaats van de zitting voor de afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 13 december 1999, om 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, zaal N, op de eerste verdieping.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Johan Mermuys. (28301)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij bevelschrift van de heer Marc Tackaert, rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, d.d. 22 oktober 1999, in het faillissement van de B.V.B.A. VDM Transport, met maatschappelijke zetel te 9240 Zele, Rinkhout 215, H.R. Dendermonde 48007, BTW 449.327.754, in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, d.d. 28 maart 1997, worden de schuldeisers van het faillissement uitgenodigd op vrijdag 26 november 1999, om 9 u. 15 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde, teneinde het verslag van de curator te horen over het beheer van het faillissement. Tevens zullen schuldeisers advies kunnen verlenen over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

De curator, (get.) Marianne Macharis, Koningin Astridlaan 8, 9200 Dendermonde. (28302)

Bij bevelschrift van de heer M. Tackaert, rechter-commissaris over het faillissement van de B.V.B.A. Fragma, met zetel te 9280 Lebbeke, Mandekensstraat 13, H.R. Dendermonde 49167, in faling verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, d.d. 21 november 1997, worden de schuldeisers uitgenodigd op vrijdag 26 november 1999, om 9 u. 25 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31.

Zij zullen zich dienen uit te spreken over de eventuele voorstellen van de gefailleerde tot het bekomen van een concordaat.

De curator, (get.) P. Seymoens. (28303)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

Bij vonnis van 28 oktober 1999 van de rechtbank van koophandel van Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, werd open verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de heer Dany Lagae, geboren te Sint-Gillis-Waas op 17 maart 1962, onderneming van schilderwerken, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Lage Kerkwegel 4, H.R. Sint-Niklaas 52158, BTW 788.006.818.

Staking van betaling vastgesteld op 28 oktober 1999.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie van de rechtbank van koophandel Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, gerechtsgebouw, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas, vóór 26 november 1999.

Afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen op 1 december 1999, te 15 uur.

Rechter-commissaris : de heer H. De Cuyper, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Alain Cleyman, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 14.

Voor uittreksel : de curator, (get.) A. Cleyman. (Pro deo) (28304)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 28 oktober 1999, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de N.V. Atlanta, met maatschappelijke zetel te 3800 Sint-Truiden, Luikersteenweg 269-101, H.R. Hasselt 96966, BTW 455.762.220, onderneming voor het plaatsen van chape.

Rechter-commissaris : de heer Eraly.

Tijdstip ophouden van betaling : 28 oktober 1999.

Curatoren : Mr. Dirk Van Coppenolle, advocaat te 3520 Zonhoven, Beverzakkbroekweg 97, en Mr. Geert Pauwels, advocaat te 3500 Hasselt, Berenbroekstraat 84a.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, 3500 Hasselt, vóór 18 november 1999.

Sluiting proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op donderdag 2 december 1999, om 14 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Mr. Dirk Van Coppenolle; Mr. Geert Pauwels, curatoren. (Pro deo) (28305)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 28 oktober 1999, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard : de B.V.B.A. D.C.C. Trans, met maatschappelijke zetel te 3545 Halen, Staatsbaan 110, H.R. Hasselt 79324, BTW 444.873.870, transportfirma.

Rechter-commissaris : de heer Eraly.

Tijdstip ophouden van betaling : 19 oktober 1999.

Curatoren : Mr. Dirk Van Coppenolle, advocaat te 3520 Zonhoven, Beverzakkbroekweg 97, en Mr. Geert Pauwels, advocaat te 3500 Hasselt, Berenbroekstraat 84a.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, 3500 Hasselt, vóór 18 november 1999.

Sluiting proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op donderdag 2 december 1999, om 14 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Mr. Dirk Van Coppenolle;  
Mr. Geert Pauwels, curatoren. (Pro deo) (28306)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt d.d. 28 oktober 1999, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : Watercloud C.V.B.A., handeldrijvende onder de benaming « Watersleep », met maatschappelijke zetel gevestigd te 3500 Hasselt, Genkersteenweg 86, H.R. Hasselt 85294, BTW 451.741.569.

Handelsactiviteit : verkoop waterbedden.

Rechter-commissaris : de heer Eraly.

Curatoren : Mr. Geert Pauwels en Mr. Dirk Van Coppenolle, advocaten met kantoren Berenbroekstraat 84A, 3500 Hasselt, en Beverzakbroekweg 97, 3520 Zonhoven.

Datum van staking van betalingen : 28 april 1999.

De schuldeisers worden verzocht ter griffie van voormelde rechtbank, Havermarkt 8, te Hasselt, de verklaring van schuldvordering te doen vóór 18 november 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op 2 december 1999, om 14 uur, in de zittingszaal, eerste verdieping, van de rechtbank van koophandel.

Hasselt, 28 oktober 1999.

Voor eensluidend verklaard afschrift : de curatoren, (get.)  
Mr. G. Pauwels; Mr. Dirk Van Coppenolle. (28307)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt d.d. 28 oktober 1999, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : Sportico N.V., met maatschappelijke zetel gevestigd te Ham, Heidestraat 97, bus 2, H.R. Hasselt 81712, BTW 443.164.789.

Handelsactiviteit : exploiteren en beheren van allerhande ontspannings- en sportaccommodaties.

Rechter-commissaris : de heer Eraly.

Curatoren : Mr. Geert Pauwels en Mr. Dirk Van Coppenolle, advocaten met kantoren Berenbroekstraat 84A, 3500 Hasselt, en Beverzakbroekweg 97, 3520 Zonhoven.

Datum van staking van betalingen : 28 oktober 1999.

De schuldeisers worden verzocht ter griffie van voormelde rechtbank, Havermarkt 8, te Hasselt, de verklaring van schuldvordering te doen vóór 18 november 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op 2 december 1999, om 14 uur, in de zittingszaal, eerste verdieping, van de rechtbank van koophandel.

Hasselt, 28 oktober 1999.

Voor eensluidend verklaard afschrift : de curatoren, (get.)  
Mr. G. Pauwels; Mr. Dirk Van Coppenolle. (28308)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van 26 oktober 1999 werd door de rechtbank van koophandel te Kortrijk, tweede kamer, op aangifte, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Perfect Line, met zetel te 8880 Rollegem-Kapelle, Sint-Jansplein 7, H.R. Kortrijk 142652, met als werkzaamheid : onderneming voor het bouwen van stellingen, alsmede voor het invoegen en reinigen van gevels, grondwerken, draineringswerken, het reinigen en ontsmetten van woongelegenheden, lokalen, meubelstoffen, het droogmaken van gebouwen, anders dan met asfalt en teer, het aanleggen van speelpleinen, sportvelden, parken en tuinen, het bouwen, onderhouden en herstellen van wegen, het plaatsen van afsluitingen, rioleringswerken, het leggen van kabels en diverse leidingen, het plaatsen van plastic en plastieken luiken, warmte- en geluidsisolering, binnenhuisinrichting, het plaatsen van ventilatie, verluchting, warmte licht- en

industriële pijpleidingen, chapewerken, het installeren van waterverzachters, timmer- en schrijnwerk voor gebouwen, bedekken van gebouwen, installatie van sanitaire inrichtingen, lood- en zinkwerk; zelfstandige werkplaats voor algemene mechaniek; fabricatie van rolluiken, zonblindes en vliegenramen; groothandel in bouwproducten en -materialen; metalen constructies; tussenpersoon in de handel; fabricage en garnering van niet metalen meubelen; algemene bouwonderneming, B.T.W. 462.392.565.

Rechter-commissaris : de heer Marcel Holvoet, rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Curator : Mr. Laurence Montagne, advocaat te 8500 Kortrijk, President Rooseveltplein 5/2.

Tijdstip van de ophouding van betalingen vastgesteld op 26 oktober 1999.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, Burg. Nolfstraat 10A, vóór 17 november 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op woensdag 8 december 1999, om 11 uur, ter rechtbank.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) Mr. Laurence Montagne. (Pro deo) (28309)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 28 oktober 1999 werd, op bekentenis, het faillissement open verklaard van de heer Andries, Ronald, geboren te Willebroek op 2 februari 1962, plafonneer- en cementwerken, met zetel te 2830 Willebroek, Kerselaarlaan 25, H.R. Mechelen 78089, BTW 634.432.359.

Datum staking van betaling : 28 oktober 1999.

Rechter-commissaris : de heer Jozef Somers, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Eric Van hoogenbemt, advocaat te 2800 Mechelen, Hombeeksesteenweg 62.

Indienen van de schuldvorderingen : uiterlijk 27 november 1999, ter griffie van de rechtbank van koophandel, Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen.

Proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : 6 december 1999, om 9 uur, in de rechtbank van koophandel te Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Mr. Eric Van hoogenbemt. (28310)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde van 14 oktober 1999 werd het faillissement (16 januari 1997) van de heer Duville, Rene, geboren te Schendelbeke op 27 juni 1945, toentertijd wonende te 9500 Geraardsbergen, Zakkaai 45, gesloten verklaard door vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

(Get.) A. Heerman, curator. (28311)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 28 oktober 1999, werd het faillissement van de N.V. B en A Keukens, Kerkplein 15, bus 1, te 3620 Lanaken, gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief.

Dit vonnis zegt voor recht dat er geen redenen voorhanden zijn om gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) E. Vanbergen.

(Pro deo) (28312)

Bij vonnis van 28 oktober 1999 werd het faillissement B.V.B.A. Creative Company In Innovations Holding, afgekort : « B.V.B.A. Cricon Holding », met zetel voorheen te 3700 Tongeren, Prinsenweg 13, thans te 3730 Hoeselt, Industrielaan 39, gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Guy Hermans.

(Pro deo) (28313)

De rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, heeft bij vonnis van 29 oktober 1999, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard Trucking Service N.V., waarvan de zetel gevestigd is te Opglabbeek, Weg naar Meeuwen 27, bus 1, H.R. Tongeren 75038, groothandel in vloeibare brandstoffen en smeermiddelen, BTW 451.856.484.

Tijdstip staking van betaling : 20 september 1999.

Curator : Mr. Bude, Ivo, advocaat te 3680 Maaseik, Siemkensheuvel 20.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, vóór 29 november 1999.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 3 december 1999, om 10 uur, Kielenstraat 22, Tongeren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Bude, Ivo.

(Pro deo) (28314)

Door vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 28 oktober 1999 werd het faillissement Alken Fruit C.V., met maatschappelijke zetel te 3570 Alken, Steenweg 379, bus 2, H.R. Tongeren 69584, tuinbouwbedrijf, BTW 443.921.488, voor gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief.

Zegt voor recht dat er geen redenen voorhanden zijn om gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Zegt voor recht dat in toepassing van art. 83 Faillissementwet de gefailleerde rechtspersoon ophoudt te bestaan.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, Noelmans, Cécile en Noelmans, Philippe, advocaten te Tongeren. (28315)

Door vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 28 oktober 1999 werd het faillissement All Publi V.O.F., met maatschappelijke zetel te 3700 Tongeren, Elfde Novemberwal 16, H.R. Tongeren 67443, publiciteitsonderneming, BTW 438.629.050, voor gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief.

Zegt voor recht dat er geen redenen voorhanden zijn om gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Zegt voor recht dat in toepassing van art. 83 Faillissementwet de gefailleerde rechtspersoon ophoudt te bestaan.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, Noelmans, Cécile en Noelmans, Philippe, advocaten te Tongeren. (28316)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren d.d. 28 oktober 1999 werd het faillissement van de E.B.V.B.A. Ludovic, Bosstraat 87, te 3680 Maaseik, gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief.

Dit vonnis zegt voor recht dat er geen redenen voorhanden zijn om gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Mr. E. Vanbergen. (28317)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 28 oktober 1999, werd het faillissement Fiboca B.V.B.A., Hasseltsesteenweg 85, te 3700 Tongeren, H.R. Tongeren 75464, BTW 452.367.715, studie-, organisatie en raadgevend bureau inzake financiële, handels-, fiscale en sociale aangelegenheden, verzekeringskantoor, overeenkomstig art. 73 van de faillissementswet afgesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Geer Reniers. (28318)

#### Rechtbank van koophandel te Turnhout

De rechtbank van koophandel te Turnhout, tweede kamer, heeft bij vonnis van 19 oktober 1999 de sluiting bevolen, wegens ontoereikend actief, van het faillissement van B.V.B.A. Zakenkantoor Lenaerts, Zandweg 32, 2310 Rijkvorsel, H.R. Turnhout 54228.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend afschrift : de curator, (get.) Katty Somers, advocaat. (28319)

De rechtbank van koophandel te Turnhout, tweede kamer, heeft bij vonnis van 2 november 1999 de sluiting bevolen, wegens ontoereikend actief, van het faillissement van B.V.B.A. Traco, met maatschappelijke zetel te 2340 Beerse, Beemdenstraat 15, H.R. Turnhout 64783.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend afschrift : de curator, (get.) Katty Somers, advocaat. (28320)

Bij vonnis van 26 oktober 1999 werd de genaamde Ador-Asha C.V.O.H.A., Gelmelstraat 3, 2320 Hoogstraten, H.R. Turnhout 77730, activiteit restauratiehouder, BTW 456.017.982, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Van Gompel, Dorp 8, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 oktober 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 november 1999.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 7 december 1999, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Van Gompel. (28321)

Bij vonnis van 26 oktober 1999 werd de genaamde Bouwonderneming Frans Verhoeven B.V.B.A., Reiakker 5, 2381 Weelde, H.R. Turnhout 60794, activiteit bouwonderneming, BTW 435.455.665, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Van Gompel, Dorp 8, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 oktober 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 november 1999.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 7 december 1999, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Van Gompel. (28322)

Bij vonnis van 26 oktober 1999 werd de genaamde Den Dorpel B.V.B.A., Markt 3B, 2400 Mol, H.R. Turnhout 74989, BTW 452.543.996, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.

Curator : advocaat Van Gompel, Dorp 8, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 oktober 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 november 1999.  
 Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 7 december 1999, te 10 uur.  
 De curator, (get.) Mr. Van Gompel. (28323)

Bij vonnis van 26 oktober 1999 werd de genaamde Maroquinerie B. Peeters N.V., Bleukenlaan 8, 2300 Turnhout, H.R. Turnhout 76577, BTW 454.806.076, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.  
 Curator : advocaat De Chaffoy, De Merodelei 37, 2300 Turnhout.  
 Tijdstip van ophouding van betaling : 26 oktober 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 november 1999.  
 Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 7 december 1999, te 10 uur.  
 De curator, (get.) Mr. De Chaffoy. (28324)

Bij vonnis van 26 oktober 1999 werd de genaamde Deverbo B.V.B.A., Veldstraat 18, 2235 Hulshout, H.R. Turnhout 86949, activiteit onderneming voor het optrekken van gebouwen, BTW 426.620.351, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.  
 Curator : advocaat Arnauts-Smeets, Herentalsesteenweg 52, 2230 Herselt.  
 Tijdstip van ophouding van betaling : 26 oktober 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 november 1999.  
 Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 7 december 1999, te 10 uur.  
 De curator, (get.) Mr. Arnauts-Smeets. (28325)

Bij vonnis van 26 oktober 1999 werd de genaamde Leysen, Willy, geboren op 1 september 1948, Pellemansstraat 78, 2460 Kasterlee, H.R. Turnhout 75762, activiteit : leggen van chapes en betonvloeren, bouwen van stellingen, invoegen en reinigen van gevels, BTW 629.149.027, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.  
 Curator : advocaat Arnauts-Smeets, Herentalsesteenweg 52, 2230 Herselt.  
 Tijdstip van ophouding van betaling : 26 oktober 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 november 1999.  
 Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 7 december 1999, te 10 uur.  
 De curator, (get.) Mr. Arnauts-Smeets. (28326)

Bij vonnis van 26 oktober 1999 werd de genaamde Apotheek Verheschen B.V.B.A., Sint-Jozeflaan 31, 2400 Mol, H.R. Turnhout 56580, activiteit apotheek, BTW 429.519.859, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.  
 Curator : advocaat Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.  
 Tijdstip van ophouding van betaling : 26 oktober 1999.  
 Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 november 1999.  
 Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 7 december 1999, te 10 uur.  
 De curator, (get.) Mr. Vandecruys. (28327)

Bij vonnis van 26 oktober 1999 werd de genaamde Raeves, Paul, geboren op 22 maart 1963, Looy 50B, 2350 Vosselaar, H.R. Turnhout 82965, activiteit : verlenen van adviezen en diensten voor handelsaangelegenheden, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.  
 Curator : advocaat Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.  
 Tijdstip van ophouding van betaling : 26 oktober 1999.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 november 1999.  
 Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 7 december 1999, te 10 uur.  
 De curator, (get.) Mr. Vandecruys. (28328)

Bij vonnis van 26 oktober 1999 werd de genaamde Aannemingen J.K.R.M. N.V., Tilburgseweg 28, 2382 Poppel, H.R. Turnhout 87103, activiteit algemene bouwonderneming, in coördinatie met onderaanneming, BTW 457.730.033, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.  
 Curator : advocaat Van Deun, steenweg op Turnhout 87/1, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 oktober 1999.  
 Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 november 1999.  
 Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 7 december 1999, te 10 uur.  
 De curator, (get.) Mr. Van Deun. (28329)

Bij vonnis van 26 oktober 1999 werd H.D.M. B.V.B.A., Zandstraat 66, 2300 Turnhout, H.R. Turnhout 78752, activiteit : onderneming in onroerende goederen, tussenpersoon in de handel, BTW 457.040.838, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Bomhals.  
 Curator : advocaat Van Deun, steenweg op Turnhout 87/1, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 26 oktober 1999.  
 Indiening van schuldvorderingen : vóór 23 november 1999.  
 Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 7 december 1999, te 10 uur.  
 De curator, (get.) Mr. Van Deun. (28330)

#### Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis d.d. 27 oktober 1999 van de rechtbank van koophandel te Veurne werd het faillissement van Patrick Millemcam, geboren te Houtem op 6 februari 1964, Lusthuisjesstraat 3, 8670 Koksijde, H.R. Veurne 31692 (faillissement d.d. 10 maart 1993), gesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.  
 Voor eensluidend verklaard afschrift : (get.) K. Versteede, curator. (28331)

#### Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel d.d. 16 september 1999 werd B.V.B.A. Impakt Reklame, gevestigd te 2060 Antwerpen, Kerkstraat 84, H.R. Antwerpen 332783, op dagvaarding, failliet verklaard.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel d.d. 14 oktober 1999, werd het vonnis van 16 september 1999 tenietgedaan, en werd het faillissement van B.V.B.A. Impakt Reklame ingetrokken.  
 (Get.) K. de Leur, advocaat. (28299)

**Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel**

—

Par requête en date du 22 octobre 1999, M. Michel Claude André Ghislain Delcorps, pensionné, né à Gembloux le 15 juin 1938, et son épouse, Mme Léontine Carret, femme d'ouvrage, née à Etterbeek le 2 mars 1938, demeurant ensemble à Gembloux (Grand-Manil), rue du Paradis 25, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Namur, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte du notaire Patrick Bioul, à Gembloux, le 30 septembre 1999.

Le contrat modificatif comporte apport par monsieur au patrimoine commun de différents immeubles.

(Signé) P. Bioul, notaire. (28332)

—

Bij verzoekschrift neergelegd op 21 oktober 1999 hebben de heer Vincent Leon Fonck, en echtgenote, Mevr. Lutgarda Van der Biest, samenwonende te Herzele (Sint-Lievens-Esse), Schonenberg 13, aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Veronique Laloo, te Herzele (Sint-Lievens-Esse), op 8 oktober 1999, houdende regeling wederzijdse

rechten met name de wijziging van hun huwelijksstelsel (zonder evenwel het stelsel te wijzigen), door inbreng in de huwgemeenschap van een onroerend goed toebehorende aan de heer Vincent Fonck.

Voor de echtgenoten Fonck-Van der Biest, (get.) Veronique Laloo, notaris te Herzele (Sint-Lievens-Esse). (28333)

**Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap**

—

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

—

Bij beschikking d.d. 6 september 1999, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtbank van eerste aanleg, zittinghoudende te Leuven, tweede kamer, over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Salvatore Falcone, geboren te Etterbeek op 25 september 1969, in leven wonende te 3300 Tienen, Donystraat 85, en overleden te Leuven op 22 december 1995, als curator aangesteld: de heer Eric Vergauwen, advocaat, kantoorhoudende te 3001 Leuven (Heverlee), Leopold III-laan 9.

De griffier, (get.) C. Van der Borgh. (28334)